

Tableau 111. COURS DES CHANGES. — TABLE 111. EXCHANGE RATES.

SOURCES : *Federal Reserve Bulletin, Statist. Bank and Quotation Record, Anglo-South American Bank, Société de Banque Suisse, Banque des Règlements Internationaux (Bâle).* Cotes de bourse — Stock Exchange records.

NOTE GÉNÉRALE.

Partie a). — Prix de l'or : pour les Etats-Unis, les cours représentent, du 25.X.1933 au 31.I.1934, le prix officiel d'achat de l'or nouveau extrait dans le pays, et, à partir du 1.II.1934, le prix d'achat de l'or, fixé par décret présidentiel.

Partie b). — Cours en cents et variations par rapport à la parité-or : de 1925 à 1932, les chiffres indiquent la valeur des différentes monnaies en cents-or des Etats-Unis, généralement d'après le cours d'achat de midi à la Bourse de New-York. Les pourcentages de prime ou perte donnés pour les mois à partir d'octobre 1932 ont été calculés, en règle générale, d'après les cours pratiqués à New-York sur les pays en question, et divisés par le cours de New-York sur Paris. Dans certains cas, les calculs sont basés sur les cours de Londres ou directement sur les cotes de Paris ou de Bâle. Pour la Chine (voir note ci-après), les pourcentages sont donnés par rapport au cours moyen à New-York en 1929.

Partie c). — Les cours du change en £ ou pence sont présentés d'une manière analogue à ceux de la partie b), c'est-à-dire qu'ils représentent les cours réels en pence ou en livres sterling jusqu'à la fin de 1932 et, depuis octobre 1932, la prime ou la perte par rapport à la livre sterling-papier.

Pour l'Iran, dont le système monétaire est basé sur l'argent, les pourcentages sont donnés par rapport au cours moyen à Londres en 1929.

Les cours du change de l'Egypte, qui ne figurent pas dans le tableau, suivent ceux de la livre sterling (moyenne des cours d'achat et de vente, £100 = 97,5 livres égyptiennes). Le dinar de l'Iraq est égal à 1 £.

Au cours des dernières années, l'étalon-or a été suspendu ou soumis à des restrictions dans la plupart des pays ; le tableau ci-dessous indique le caractère général et les dates des mesures officielles d'ordre monétaire, ainsi que les dates à partir desquelles différentes monnaies ont été, en fait, dépréciées, par rapport à leur parité-or.

GENERAL NOTE.

Part a). — Price of gold : for the United States, the rates represent, from 25.X.33 to 31.I.34, the official purchase price of newly mined domestic gold, and from 1.II.34, the purchase price of gold fixed by presidential decree.

Part b). — Quotations in cents and variations from gold parity : from 1925 to 1932, the figures show the value of the various currencies in U.S. gold cents, generally according to the mid-day purchasing rate on the New York Exchange. The percentage premium and discount given for the period since October 1932 have as a rule been calculated from the New York rates on the countries given, divided by the New York rate on Paris. In certain cases, the calculations are based on London rates or directly on the Paris or Basle quotations. For China (for which see below), the percentages are based on the average exchange rate in New York in 1929.

Part c). — Quotations in £ or pence : these rates are given in a manner similar to those in part b), i.e., they represent the actual rates in pence or pounds sterling up to the end of 1932 and the premium and discount in relation to the pound sterling (i.e., not the gold pound) as from October 1932.

For Iran, whose monetary system is based on silver, the percentages are based on the average exchange rate in London in 1929.

The rates of exchange of Egypt, which are not included in the table, follow those of the £ sterling (average rate of purchase and sale, £100 = 97.5 Egyptian pounds). The dinar of Iraq is equal to £1.

In recent years, the gold standard has been suspended or made subject to restrictions in most countries, as is shown by the following table, which indicates the general nature and the dates of the monetary measures officially taken, and the dates from which various currencies have, in fact, been depreciated in relation to their gold parity.

**Dates des principales mesures affectant les cours des changes.
Dates of Principal Measures affecting Exchange Rates.**

Pays — Country	Suspension officielle de l'étalon-or	Contrôle officiel des devises étrangères	Dépréciation par rapport à la parité-or	Pays — Country	Official Suspension of Gold Standard	Official Foreign Exchange Control	Depreciation in relation to gold
Union Sud-Africaine — Union of South Africa	28/XII/32	—	I/33	Iran	—	—	—
Albanie — Albania	—	—	—	Irlande, Etat libre — Irish Free State	26/IX/31	—	IX/31
Allemagne — Germany	—	13/VII/31	—	Italie — Italy	—	26/V/34	—
Argentine	16/XII/29	10/X/31	XI/29	Japon — Japan	13/XII/31	1/VII/32	XII/31
Australie — Australia	17/XII/29	—	III/30	Lettonie — Latvia	—	8/X/31	—
Autriche — Austria	5/IV/33	9/X/31	IX/31	Lithuanie — Lithuania	—	—	—
Belgique — Belgium	30 III 35	18 III 35	III 35	Luxembourg	1/IV/35	18/III/35	III/35
Bolivie — Bolivia	25/IX/31	3/X/31	1930	Malaisie brit. — Br. Malaya	21/IX/31	—	IX/31
Bésil — Brazil	—	18/V/31	XII/29	Mexique — Mexico	25/VII/31	—	VIII/31
Bulgarie — Bulgaria	—	15/X/31	—	Nicaragua	—	13/XI/31	I/32
Canada	19/X/31	—	IX/31	Norvège — Norway	29/IX/31	—	IX/31
Chili — Chile	20/IV/32	30/VII/31	IV/32	N.-Zélande — N. Zealand	21/IX/31	—	IV/30
Chine — China	—	9 IX/34	—	Palestine	21/IX/31	—	IX/31
Colombie — Colombia	21/IX/31	21/IX/31	I/32	Panama	—	—	—
Costa-Rica	—	16/I/32	I/32	Paraguay	—	VIII/32	XI/29
Cuba	—	2/VI 34	IV/33	Pays-Bas — Netherlands	—	—	—
Danemark — Denmark	29/IX/31	18/XI/31	IX/31	Pérou — Peru	18/V/32	—	V/32
Dantzig — Danzig	2/V/35	—	V 35	Philippines	—	—	IV/33
Egypte — Egypt	21/IX/31	—	IX/31	Pologne — Poland	—	—	—
Equateur — Ecuador	9/II/32	30/IV/32	VI/32	Portugal	31/XII/31	21/X/22	X/31
Espagne — Spain	—	18/V/31	1920	Roumanie — Roumania	—	17/V/32	—
Estonie — Estonia	28/VI/33	18/XI/31	28/VI/33	Royaume-Uni — Un. Kgd.	21/IX/31	—	21/IX/31
Etats-Unis — U. S. A.	6/III/33	—	19/IV/33	Salvador	8/X/31	—	X/31
Finlande — Finland	12/X/31	—	X/31	Siam	11/V/32	—	VI/32
France	—	—	—	Suède — Sweden	29/IX/31	—	IX/31
Grèce — Greece	26/IV/32	28/IX/31	IV/32	Suisse — Switzerland	—	—	—
Guatemala	—	—	IV/33	Tchécoslovaquie	—	26/IX/31	—
Honduras	—	27/III/34	IV/33	Turquie — Turkey	—	26/II/30	1915
Hongrie — Hungary	—	17/VII/31	—	U. R. S. S. — U. S. S. R.	—	—	—
Inde — India	21/IX/31	—	IX/31	Uruguay	XII/29	7/IX/31	IV/29
Indes néerland. — Netherlands Indies	—	—	—	Venezuela	—	—	IX/30
				Yugoslavie — Yugoslavia	—	7/X/31	VII/32

L'étalon-or n'a pas été rétabli légalement depuis la guerre dans les pays suivants : Costa-Rica, Uruguay, Turquie, Espagne, Nouvelle-Zélande, mais, en fait, la Nouvelle-Zélande et l'Uruguay sont revenus à la parité-or avant 1929.

Les monnaies du Honduras et des Philippines sont liées légalement au dollar des Etats-Unis. Cuba, la République Dominicaine, Haïti et le Panama ne possèdent pas un système monétaire complet ; le dollar des Etats-Unis sert dans une large mesure de moyen de paiement dans ces pays. Le système monétaire du Paraguay est basé sur le peso argentin.

The gold standard has not been legally restored since the war in the following countries : Costa Rica, Uruguay, Turkey, Spain, New Zealand ; but New Zealand and Uruguay, in fact, returned to gold parity before 1929.

The currencies of Honduras and the Philippines are legally linked to the United States dollar. Cuba, the Dominican Republic, Haiti and Panama do not possess a complete monetary system of their own ; the United States dollar serves largely as a means of circulation in these countries. The currency system of Paraguay is based on the Argentine peso.

Autriche : depuis le 30/IV/34, les avoirs étrangers figurant au bilan de la Banque nationale ont été évalués au cours du clearing privé et la valeur de la réserve d'or a été indiquée sur la base de 1 schilling = 0,16667 g d'or fin, ce qui représente une dévaluation de 21,3 % par rapport à l'ancienne parité de 1 schilling = 0,21172 g d'or fin. Les cours sont donnés dans le tableau d'après les cotations du schilling à Bâle qui, depuis 1932, correspondent de très près aux cours du clearing privé en Autriche.

Belgique : l'étalon-or a été suspendu le 30/III/35 et les limites de la dévaluation définitive fixées à 25-30 %. Le 31/III, le cours du belga a été fixé provisoirement à un niveau qui correspond à un contenu de 0,150632 g d'or fin, impliquant une dépréciation de 28 % par rapport au contenu de 0,20921 g existant précédemment.

Chine : à partir d'avril 1933, une nouvelle unité monétaire a été introduite, le dollar national (argent), qui équivaut à 0,715 ancien tael de Shanghai. Le 9/IX/34, ensuite de la hausse provoquée par les achats d'argent effectués par le Gouvernement des Etats-Unis en vertu du Silver Purchase Act de 1934 et de l'exportation d'argent qui en résulte, le Gouvernement chinois limita les transactions en devises étrangères. Le 19/X/34, il établit une taxe d'exportation de 10 % (y compris la taxe normale de frappe de 2 1/4 %) sur l'argent, et aussi une taxe d'égalisation égale à la différence entre la parité théorique avec le prix de l'argent à Londres et le cours officiel fixé par la Banque centrale de Chine, après déduction de la taxe d'exportation.

Dantzig : une nouvelle parité-or de 1 florin = 0,1687923 g d'or fin = 1 zloty polonais a été fixée le 2/V/35, ce qui implique une dévaluation de 42,37 % par rapport à l'ancienne parité de 1 florin = 0,2929 g d'or fin.

Etats-Unis : en vertu de la loi du 30/I/34, le prix d'achat de l'or a été fixé provisoirement, par décret, à 35 \$ par once de fin, l'ancienne parité étant de 20,67 \$ l'once de fin ; le contenu d'or fin du dollar s'établit à 0,88867 g, contre 1,50463 g précédemment, ce qui implique une dépréciation de 40,96 %. Le contrôle officiel des transactions en devises étrangères établi le 6/III/33, a été supprimé le 12/XI/34.

Iran : l'application de la loi de mars 1932, qui prévoyait le rattachement de la nouvelle unité monétaire, le rial, à l'or, a été suspendue ; le système monétaire reste basé sur l'argent. Le contrôle officiel des transactions en devises étrangères établi le 25/II/30 a été remplacé depuis le 30/V/33 par un contrôle des importations.

Luxembourg : le 1/IV/35, le contenu d'or fin du franc, qui était jusqu'ici le même que celui du franc belge, a été réduit de manière à correspondre au rapport 1 franc luxembourgeois = 1,25 franc belge, ce qui implique une dépréciation de 10 % par rapport à l'or.

Salvador : un contrôle officiel des transactions en devises étrangères a été exercé d'août à octobre 1933.

Tchécoslovaquie : une nouvelle parité-or de 1 kr = 0,03715 g d'or fin a été établie le 17/II/34, impliquant une dévaluation de 16,66 % par rapport à l'ancienne parité de 1 kr = 0,04458 g d'or fin.

U. R. S. S. : il n'existe pas de cours privés ; les transactions sont effectuées par l'Etat.

Les cours des changes donnés dans le tableau 111 pour certains pays ayant établi un contrôle officiel des changes sont basés sur des cours officiels. Cependant, certaines transactions avec ces pays sont effectuées à des cours « libres » inférieurs.

En 1934 et au début de 1935, l'importance du marché libre a tendu à s'accroître dans plusieurs pays par rapport au marché officiel grâce à une atténuation du contrôle. Pour beaucoup de pays, il est impossible de déterminer l'importance respective des marchés officiel et libre. Le tableau ci-après indique les cours du change libre les plus importants dans les pays pour lesquels des cours officiels sont donnés dans le tableau 111.

(Voir le tableau page suivante.)

En République Argentine, un système de cours des changes multiples a été établi en XI/33, quand le cours officiel d'achat fut fixé à 12,38 francs français pour 1 peso-or. Depuis le 19/I/34, le cours officiel d'achat a été fixé à 15 pesos-papier pour 1 £ sterling. Le Gouvernement a un droit de priorité sur les devises provenant des exportations principales. Le reste est vendu aux plus offrants parmi les détenteurs d'autorisations de la Commission de contrôle des changes. Depuis V/34 environ, le cours des devises ainsi vendues (cours de l'offre) s'élevait à environ 17-17 1/2 pesos pour 1 £. Le marché libre dispose des devises provenant d'exportations « supplémentaires », de comptes bloqués libérés, de transports, etc. ; aucune autorisation n'est requise pour l'achat de ces devises.

En Bolivie, les exportateurs doivent vendre au Banco Central, au cours officiel du change, une partie des devises d'exportation, qui varie de 5 à 65 % suivant les marchandises. Les devises acquises au cours officiel sont utilisées pour les besoins du Gouvernement et pour les paiements essentiels à l'étranger. Le reste est vendu aux importateurs au cours libre.

Austria : since 30/IV/34, the foreign assets of the National Bank have been valued in its balance-sheet at the private clearing rate, and the value of the gold reserve has been shown on the basis 1 schilling = 0.16667 g of fine gold, which compared with the former parity (1 schilling = 0.21172 g of fine gold) implies a devaluation of 21.3 %. The rates given in the table are according to quotations in Basle, which have corresponded fairly closely since 1932 to the private clearing rates applied in Austria.

Belgium : on 30/III/35, the gold standard was suspended and the range of ultimate devaluation fixed at 25-30 %. On 31/III, the rate of the belga was provisionally fixed at a level corresponding to a content of 0.150632 g of fine gold, which, compared with the previous content of 0.20921 g, involves a depreciation of 28 %.

China : As from April 1933, a new monetary unit, the national (silver) dollar, which is equivalent to 0.715 Shanghai tael was introduced. On 9/IX/34, after the purchases of silver effected by the United States Government in virtue of the Silver Purchase Act of 1934 had resulted in a rise in its world price and outflow of silver from China, the Chinese Government restricted transactions in foreign currencies. On 19/X/34, it imposed an export duty of 10 % (including normal minting charges of 2 1/4 %) on silver and also an equalisation charge equal to the difference between the theoretical parity with the London price of silver and the official rate fixed by the Central Bank of China, after allowing for export duty.

Danzig : a new gold parity has been fixed on 2/V/35 to 1 gulden = 0.1687923 g of fine gold = 1 Polish zloty, involving a devaluation of 42.37 % in relation to the old gold parity of 1 gulden = 0.2929 g of fine gold.

United States : by decree issued in accordance with the Law of 30/I/34, the purchase price of gold was provisionally fixed at \$35 per fine ounce, as compared with a former parity of \$20.67. This involves a depreciation of 40.96 %, the new fine gold content of the dollar being of 0.88867 g as compared with 1.50463 g. The official control of foreign exchange transactions, established on 6/III/33, was removed on 12/XI/34.

Iran : the application of the Law of March 1932, which provided for linking the new unit, the rial, to gold, has been suspended, and the monetary system continues to be based on silver. The official control of exchange transactions established on 25/II/30 has been replaced since 30/V/33 by a control of imports.

Luxembourg : on 1/IV/35, the gold content of the franc, which had hitherto been identical with that of the Belgian franc, was reduced to correspond to a relation of 1 Luxembourg franc = 1.25 Belgian franc, representing a depreciation of 10 % in relation to gold.

Salvador : an official control of foreign exchange transactions was in force from August to October 1933.

Czechoslovakia : a new gold parity was fixed on 17/II/34, to 1 kr = 0.03715 g of fine gold, involving a devaluation of 16.66 % in relation to the gold parity of 1 kr = 0.04458 g of fine gold.

U. S. S. R. : there are no private quotations ; dealings are conducted by the State.

The exchange rates shown in Table 111 for certain countries which have established exchange control are based upon official quotations. Some transactions for these countries, however, are effected at lower "free" rates.

In 1934 and the first part of 1935, the free market tended, in several countries, to gain in importance relatively to the official market, owing to a relaxation of control. In many countries, it is impossible to determine the relative importance of official and free markets. The following table shows the more important free exchange rates in countries for which official rates are given in Table 111.

(See table on following page.)

In the Argentine Republic, a system of multiple exchange rates was introduced in XI/33, when the official buying rate was fixed at 12.38 French francs to 1 gold peso. Since 19/I/34, the official buying rate has been fixed at 15 paper pesos to £1 sterling. The Government has first claim on exchange derived from principal exports ; when its requirements are satisfied, the remainder is auctioned to the highest bidder possessing an authorisation of the Exchange Control Commission. Since about V/34, the exchange so auctioned (tender rate) has fetched about 17-17 1/2 pesos to the £. The free market deals in exchange derived from "additional" exports, blocked balances released, transport, etc. ; no authorisation is required for the purchase of this exchange.

In Bolivia, exporters are required to sell to the Banco Central at the official rate a proportion of their Exchange proceeds, which varies from 5 to 65 %, according to the commodity. The exchange acquired at the official rate is used to satisfy Government requirements and make essential payments abroad. The remainder is sold to importers at free rates.

**Pourcentages de dépréciation de certains cours
des changes libres ou spéciaux
par rapport à la parité-or.**

**Percentage Depreciation of Certain Free or Special
Rates of Exchange
in relation to Gold Parity.**

PAYS COUNTRY	ARGENTINE	BRÉSIL BRAZIL	CHILI CHILE	ÉQUATEUR ECUADOR	URUGUAY	ALLEMAGNE GERMANY			
Nature des cours Kind of rates	Libre Free	Libre Free	Cours de compensation Export draft rate	Libre Free	Libre Free	Registermark	Reisemark	Kredit- sperrmark	Effekten- sperrmark
Moyennes — Averages	1	2	3	4	5	6	6	6	6
1931	.	.	(— 27.78)	.	.	.	.	.	.
1932	.	.	— 27.12	.	.	.	.	.	.
1933	.	.	— 79.61	.	.	.	.	.	.
1934	— 64.21	.	— 80.26	— 72.53	.	.	.	— 46.12	— 57.02
1934 I	— 62.20	.	— 79.55	— 69.08	.	— 18.60	.	— 18.00	— 35.75
II	— 63.06	.	— 80.44	— 70.15	.	— 24.27	.	— 25.00	— 40.50
III	— 64.22	.	— 80.18	— 70.70	.	— 27.51	.	— 28.00	— 42.00
IV	— 65.06	.	— 79.69	— 71.77	.	— 33.58	.	— 44.00	— 53.00
V	— 67.14	.	— 80.42	— 72.42	.	— 34.30	.	— 50.25	— 55.50
VI	— 65.57	— 68.55	— 81.10	— 71.65	.	— 41.68	.	— 55.00	— 69.25
VII	— 65.41	— 67.75	— 80.79	— 73.33	.	— 36.21	.	— 51.00	— 61.50
VIII	— 62.35	— 65.81	— 80.69	— 73.41	— 77.25	— 41.48	.	— 60.50	— 65.75
IX	— 62.73	— 65.78	— 80.58	— 73.09	— 77.29	— 41.28	.	— 57.25	— 65.75
X	— 63.37	— 63.27	— 80.02	— 74.35	— 77.13	— 47.96	.	— 56.50	— 68.00
XI	— 64.25	— 64.17	— 80.08	— 74.81	— 77.00	— 46.50	— 38.28	— 56.36	— 66.51
XII	— 64.96	— 66.19	— 79.46	— 75.26	— 77.03	— 39.40	— 32.07	— 51.62	— 60.78
1935 I	— 64.76	— 67.46	— 79.51	— 73.47	— 76.17	— 37.80	— 30.47	— 48.39	— 59.48
II	— 64.10	— 67.06	— 79.69	— 71.81	— 76.93	— 34.90	— 28.72	— 51.40	— 60.65
III	— 64.71	— 69.36	— 79.81	— 71.83	— 77.89	— 39.30	— 30.22	— 55.18	— 66.09

¹ Argentine : cours libre relatif aux devises provenant d'exportations « supplémentaires », de services, de comptes bloqués libérés, etc.

² Brésil : cours libres relatifs aux devises provenant : du V au VIII/34 : de sources autres que les exportations de marchandises ; IX à XII/34 : de toute autre source que les exportations de café ; depuis I/35, de 65 % de toutes les devises d'exportation.

³ Chili : 1931 : moyenne IX-XII.

⁴ Equateur : cours libre relatif, de V/32 à XII/33 à 20 %, et depuis I/34, à 75 % des devises provenant des exportations de marchandises.

⁵ Uruguay : II-X/34 : cours libre relatif aux devises provenant de sources autres que les exportations de marchandises. Depuis XI/34 : le « cours libre contrôlé », se rapportant en outre à une partie des devises provenant de l'exportation de marchandises spéciales.

⁶ Allemagne : I-X/34 : cours du milieu du mois d'après des cours privés à Zurich ; depuis XI/34, moyennes mensuelles des cours officiels des Reisemark, Kreditsperrmark et Effektensperrmark à Zurich, et cours du Registermark à Londres.

¹ Argentine : free rate relating to exchange derived from "additional" exports, services, blocked balances released, etc.

² Brazil : free rate relating to exchange derived : V to VIII/34 : from other sources than commodity export ; IX to XII/34 : from all sources other than coffee exports ; since I/35, from 65 % of all export exchange.

³ Chile : 1931 : average IX-XII.

⁴ Ecuador : free rate relating as from V/32 to XII/33 to 20 % and as from I/34 to 75 % of the exchange derived from commodity exports.

⁵ Uruguay : II-X/34 : free rate relating to exchange derived from sources other than export bills. Since XI/34 : "controlled free rate", covering, in addition, part of the exchange derived from export of specified commodities.

⁶ Germany : I-X/34 : middle of month rates according to private quotations in Zurich ; since XI/34, monthly average official quotations for Reisemark, Kreditsperrmark and Effektensperrmark in Zurich and quotations for Registermark in London.

(Suite du texte de la page précédente.)

Au Brésil, un décret du 19/V/34 autorisa les transactions libres en devises ne provenant pas d'exportations de marchandises. Dès le 11/IX/34, toutes les devises reçues par les exportateurs purent être vendues sur le marché libre, sauf celles provenant de l'exportation du café ; les exportateurs de café devaient délivrer au Banco do Brasil, au cours officiel, 155 francs français, ou leur équivalent par sac de café exporté, le surplus étant libre. La banque se chargeait de fournir, au cours officiel, 60 % des devises nécessaires aux importateurs. Le 10/XII/34, il fut décidé que le 60 % des devises vendues aux importateurs au cours officiel seraient distribuées géographiquement, en proportion des exportations de café brésilien à destination des divers pays, mais le 15/I/35, la banque cessa complètement de vendre des devises au cours officiel. Depuis le 11/II/35, 65 % de toutes les devises d'exportation peuvent être vendues au cours libre, et les importateurs doivent acheter toutes leurs devises à ce cours ; le 35 % restant est acquis au cours officiel par le Banco do Brasil pour le Gouvernement.

Au Chili, le marché libre des devises étrangères fut reconnu officiellement en IX/32, quand les exportateurs n'eurent plus à délivrer à la Banque centrale que 1 à 20 % de leurs devises au cours officiel. Plusieurs des conventions de clearing conclues avec des pays étrangers prévoient des cours de changes différents. En outre, la Banque centrale autorise les arrangements de compensation privée entre importateurs et exportateurs. Depuis 1934, presque toutes les transactions commerciales sont effectuées au cours des compensations privées (traites d'exportation).

En Colombie, depuis le 25/IX/33, les exportateurs doivent vendre au Banco de la Republica 15 % (du 1/IV/34 au 1/VII/34 : 20 %) de leurs devises d'exportation au cours officiel.

En Equateur, la proportion des devises étrangères que les exportateurs sont tenus de délivrer au cours officiel à la Banque centrale fut fixée à 80 % en V/32 et réduite à 25 % en I/34.

En Uruguay, dès II/34, il y eut trois marchés des changes : le marché officiel, pour les devises provenant des exportations ordinaires ; le marché « gris », pour les devises provenant des exportations « encouragées » et le marché libre pour les devises provenant d'autres sources. Depuis le 9/XII/34, le marché gris

(Text continued from the preceding page.)

In Brazil, a Decree of 19/V/34 authorised free transactions in foreign exchange other than that derived from commodity exports. From 11/IX/34, all exporters were authorised to sell their exchange proceeds unless derived from coffee exports on the free market ; coffee exporters were required to sell 155 French francs or their equivalent per bag of coffee exported to the Banco do Brasil at the official rates, the remainder being free. The bank agreed to supply 60 % of current exchange requirements for imports at the official rate. On 10/XII/34, it was decided to distribute the 60 % of import exchange sold at the official rate geographically in proportion to the share of Brazilian coffee exports sold to the various countries, but, on 15/I/35, the bank ceased to sell foreign exchange at the official rate. Since 11/II/35, 65 % of all export exchange may be disposed of at free rates and importers must cover their whole requirements at this rate ; the remainder (35 %) is acquired by the Government, through the Banco do Brasil, at the official rate.

In Chile, the free market in foreign exchanges received official recognition in IX/32, when exporters were required to sell only 1 to 20 % of foreign exchange proceeds to the Central Bank at the official rates. Several clearing agreements have been concluded with foreign countries, the rates of exchange differing in most of them. Moreover, the Central Bank authorises private compensation arrangements between importers and exporters. Since 1934, almost all commercial exchange transactions are effected at the private compensation ("export draft") rate.

In Colombia, exporters have, since 25/IX/33, been required to sell the Banco de la Republica 15 % (from 1/IV/34 to 1/VII/34, 20 %) of their export exchange at the official rates.

In Ecuador, the proportion of exchange proceeds which exporters are required to sell to the Central Bank at official rates was fixed at 80 % in V/32 and reduced to 25 % in I/34.

In Uruguay, after II/34, there were three markets in exchange : the official market, which dealt in exchange derived from ordinary exports ; the "grey" market, which dealt in exchange derived from "stimulated" exports ; and the free market, which dealt in exchange derived from other sources. Since

a disparu et les marchés officiel et libre sont contrôlés par la Commission des importations et des changes.

En *Allemagne*, une grande partie des transactions en devises étrangères sont effectuées aux cours officiels. Cependant, pour financer les exportations « supplémentaires » et certaines autres opérations, des transactions dans certaines catégories de marks sont autorisées à des cours dépréciés. Jusque vers la fin de 1934, la principale source de marks dépréciés utilisés pour le financement des exportations supplémentaires fut le paiement par les étrangers d'une partie de ces exportations soit en scrips (certificats d'intérêts dus, mais non transférés) dépréciés, qui étaient revendus ensuite à la Golddiskontobank à leur valeur nominale, soit en obligations allemandes stipulées en monnaies étrangères, revendues ensuite dans le pays à des acheteurs autorisés, aux cours plus élevés pratiqués sur le marché allemand. Les bénéfices obtenus ainsi étaient utilisés en partie pour compenser les pertes subies par les exportateurs vendant à l'étranger au cours officiel. Depuis la fin de 1934, les comptes bloqués des étrangers sont devenus la source principale des marks dépréciés. Les catégories principales de marks bloqués sont les suivantes : *Registermark*, qui représentent les crédits en monnaies étrangères remboursés par les banques allemandes et les institutions publiques et soumis aux arrangements de *Stillhalte*; ils peuvent être utilisés, sous certaines conditions, pour les voyages, les investissements en Allemagne, etc.; *Altguthaben*, qui représentent des créances anciennes des étrangers en marks bloqués par le contrôle allemand des changes; *Kreditspermark*, qui représentent les crédits remboursés en marks par des débiteurs non soumis aux arrangements de *Stillhalte* et le produit de la vente de propriétés appartenant à des étrangers; *Auswanderguthaben*, qui représentent les fonds bloqués des émigrants; et les *Wertpapiersperguthaben*, qui représentent le produit de la vente de titres allemands détenus par des étrangers. Les *Registermark* sont soumis au contrôle exclusif de la Reichsbank. Les autres catégories de marks bloqués peuvent être utilisées, suivant une procédure réglementée pour (1) des placements à long terme en Allemagne, (2) des cadeaux, des donations, etc., (3) des impôts, commissions, etc., en rapport avec des immeubles appartenant à des étrangers, (4) le paiement jusqu'à 25 % de nouvelles exportations et de services, dont le coût total n'implique pas de paiements pour des matières étrangères, etc. de plus de 20 %, (5) des dépenses de tourisme. Dans le cas des *Altguthaben*, les montants disponibles sont soumis à des limitations spéciales.

En *Autriche*, la Banque nationale autorisa, à la fin de II/32, des transactions commerciales privées à des cours différant du cours officiels, et vers la fin de l'année, ces transactions englobaient tout le commerce des marchandises. Les cours officiels ne sont plus cotés depuis le 5/IV/33 et le contrôle des transactions en devises étrangères a été virtuellement supprimé, sauf en ce qui concerne les mouvements des capitaux.

En *Bulgarie*, des compensations privées ont été autorisées et leur importance tend à augmenter; vers la fin de 1934 et dans le premier trimestre de 1935, les cours appliqués couramment dans ces transactions impliquaient une prime sur l'or atteignant 40 à 50 % dans le cas de certaines marchandises. Les pourcentages de dépréciation donnés dans le tableau 111 sont calculés sur la base des cours pour transactions en billets de banque à Bâle.

En *Hongrie*, depuis la fin de 1932, les exportateurs ont reçu dans certains cas, avec le consentement de la Banque nationale, des primes de 3 à 35 % pour leurs devises. De même, dans certains cas, les importateurs ont à payer une surcharge sur les devises achetées. Des pengö bloqués sont vendus couramment, particulièrement en Suisse, principalement pour des voyages en Hongrie, à des cours impliquant une dépréciation d'environ 35 %, et des transactions limitées en billets de banque s'effectuent aux mêmes cours.

En *Roumanie*, une prime fut payée, dès le 1/V/34, sur les exportations « supplémentaires » de pétrole, de céréales et de produits du bois par un fonds alimenté par une taxe sur les contingents d'importation. Depuis le 10/III/35, les exportateurs de pétrole doivent vendre 60 % et les autres exportateurs 40 % de leurs devises d'exportation au cours officiel à la Banque nationale; ces devises sont utilisées pour les besoins de l'Etat et d'autres institutions publiques. Le reste peut être vendu aux cours du marché libre par l'intermédiaire des banques autorisées, et utilisé pour le paiement d'importations, et, avec l'autorisation officielle, pour le paiement de dettes commerciales anciennes, de dépenses de voyage, etc. Les compensations privées entre importateurs et exportateurs sont encouragées. Les pourcentages de dépréciation indiqués dans le tableau 111 sont calculés sur la base des cours pour billets de banque à Bâle.

En *Yougoslavie*, la Banque nationale fixa, en X/32, une prime de 20 % sur les changes étrangers pour toutes les transactions avec des pays n'ayant pas de convention de clearing avec la Yougoslavie. En I/33, la prime fut élevée à 28 ½ % et appliquée à tous les pays; ce cours, qui correspond à une dépréciation de 22,2 %, est aussi en vigueur dans les conventions de clearing. Dans le pays, les cours des changes étrangers ont été cotés officiellement, jusqu'au 16/1/35, non compris la prime seulement, et les cours indiqués dans le tableau sont basés sur les cours à New-York et à Bâle.

9/XII/34, the official and free markets have been controlled by the Import and Exchange Commission; the "grey" market has disappeared.

In *Germany*, a large part of foreign-exchange transactions is effected at the official rates. But for the purpose of financing "additional" exports and for certain other purposes, transactions in certain categories of marks are authorised at depreciated rates. Until late in 1934, the principal source of the depreciated marks used in financing "additional" exports was the payment by foreigners, for part of these exports, in depreciated scrips (certificates of interest due, but not transferred) which were subsequently resold at their nominal rate to the Golddiskontobank, or in German foreign currency bonds which were resold to authorised domestic buyers at the higher rates obtaining for these bonds in Germany. The profits thus arising were used in part to compensate exporters for the loss involved in selling abroad at the official rate. Since the end of 1934, blocked foreigners' accounts have become the principal source of depreciated Reichsmarks. The main categories of blocked marks are the following : *Registermark*, which represent the repayment in marks of foreign currency credits taken up by German banks and public bodies and subject to standstill arrangement; they may, under certain conditions, be used for travel in Germany, for investment there, etc.; *Altguthaben*, which represent old mark balances held by foreigners blocked through the operation of German exchange control; *Kreditspermark*, which represent the repayment in marks of credits extended to German debtors not covered by the standstill agreements and the proceeds of sales of property owned by foreigners in Germany; *Auswanderguthaben*, which represent the blocked funds of emigrants; and *Wertpapiersperguthaben*, which represent the proceeds of the sale by foreigners of German securities held by them. Registered marks are subject to the exclusive control of the Reichsbank. The other categories of blocked marks may, subject to specific regulations, be used for (1) long-term investments in Germany; (2) gifts, donations, etc.; (3) taxes, commissions, etc., in connection with property owned by foreigners; (4) payment, to the extent of 25 %, of new exports of goods and services, the total cost of which involves payment for foreign materials, etc., of not more than 20 %; (5) tourist expenditures. In the case of *Altguthaben*, the amounts which may be disposed of are subjected to specified limitations.

In *Austria*, the National Bank, at the end of II/32, authorised private commercial transactions at a rate different from the official rate and by the end of that year these transactions covered all merchandise trade. The official rate ceased to be quoted on 5/IV/33, and the control of foreign exchange transactions was virtually abolished except with regard to capital movements.

In *Bulgaria*, private compensation has been authorised and has tended to grow in importance; towards the end of 1934 and in the first quarter of 1935, the rates current in these transactions involved a premium on gold reaching 40-50 % in the case of certain goods. The percentage depreciation shown in Table 111 is calculated on the basis of quotations for banknotes in Basle.

In *Hungary*, since the end of 1932, exporters have in certain cases received premia, for their exchange, with the consent of the National Bank, ranging from 3 to 35 %. Similarly, in certain cases, importers pay a surcharge on exchange purchased. Blocked pengös are currently sold, particularly in Switzerland, chiefly for travel in Hungary, at rates involving a depreciation of about 35 % and limited transactions in banknotes take place at the same rate.

In *Roumania*, a premium was paid on "additional" exports of petroleum, cereal and wood products after 1/V/34; the funds were raised by a tax on import contingents. As from 10/III/35, exporters of petrol are required to sell 60 % and other exporters 40 % of their export exchange to the National Bank at the official rates; this exchange is used for the requirements of the State and other public institutions. The remainder may be sold at free market rates through authorised banks and may be used to pay for imports and, with official authorisation, to meet arrears of commercial debts and expenses of travel, etc. Private compensation between importers and exporters is encouraged. The percentage depreciation shown in Table 111 is calculated on the basis of quotations for banknotes in Basle.

In *Yugoslavia*, the National Bank fixed, in X/32, a premium of 20 % on foreign exchange for all transactions with countries with which Yugoslavia had not concluded clearing agreements. In I/33, the premium was raised to 28 ½ % and applied to all countries; this rate, which corresponds to a depreciation of 22.2 %, is also used in the clearing agreements. In the country, foreign exchange rates were officially quoted up to 16/1/35, excluding the premium only, and the rates shown in the table are based on New York and Basle quotations.

Tableau 111 (suite). Cours des changes. — Table 111 (continued). Exchange Rates.

(Pour explications, voir pp. 219-222. — For explanations, see pp. 219-222.)

PAYS COUNTRY	a) Prix de l'or a) Price of gold		b) Cours en cents et variations par rapport à la parité-or. b) Quotations in cents and variations from gold parity.									
	LONDRES LONDON	NEW-YORK	ARGENTINE	BOLIVIE BOLIVIA	BRESIL BRAZIL	CANADA	CHILI CHILE	COLOMBIE COLOMBIA	COSTA- RICA	ÉQUATEUR ECUADOR	ÉTATS-UNIS U. S. A.	MEXIQUE MEXICO
Parité-or Gold parity	Pence par - per fine ounce	Dollars par - per fine ounce	96.476 cents = 1 peso oro	36.499 cents = 1 boliviano	11.963 cents = 1 milreis	100 cents = 1 Canad. \$	12.166 cents = 1 peso	97.331 cents = 1 peso oro	25 cents = 1 colon	20 cents = 1 sucre	100 cents = 1 dollar	49.546 cents = 1 peso
Moyennes ann. Yearly aver.												
1925 . . .	1,025.6	20.67	91.4	33.8	12.2	100.0	11.6	98.0	25.0	22.0	100	49.4
1926 . . .	1,019.1	20.67	92.1	34.1	14.4	100.0	12.1	98.5	25.0	20.1	100	48.3
1927 . . .	1,019.2	20.67	96.3	34.4	11.9	100.0	12.1	97.5	25.0	19.0	100	47.2
1928 . . .	1,019.2	20.67	96.5	35.4	12.0	99.9	12.1	97.7	25.0	19.9	100	48.1
1929 . . .	1,019.4	20.67	95.1	36.3	11.8	99.2	12.1	96.6	25.0	20.0	100	48.2
1930 . . .	1,019.9	20.67	83.5	36.4	10.7	99.8	12.1	96.5	25.0	20.0	100	47.1
1931 . . .	1,110.2	20.67	66.7	32.5	7.0	96.3	12.1	96.3	25.0	20.0	100	42.6
1932 . . .	1,416.8	20.67	58.4	21.2	7.1	88.1	7.9	95.3	22.7	17.7	100	31.9
1933 . . .	1,498.4		-40.7	-53.3	-46.7	-26.8	-51.0	-31.0	-29.6	-33.0	-19.4	-54.3
1934 . . .	1,651.9	34.94	-52.8	-58.5	-58.0	-39.8	-50.3	-62.1	-43.9	-50.5	-40.3	-66.8
1927 XII	1,019.2	20.67	97.2	34.8	12.0	99.9	12.2	97.7	25	20	100	48.5
1928 XII	1,019.5	20.67	95.8	36.5	11.9	99.8	12.1	97.1	25	20	100	48.0
1929 XII	1,019.3	20.67	93.0	36.0	11.3	99.1	12.1	96.4	25	20	100	48.0
1930 XII	1,021.5	20.67	75.6	36.8	9.6	99.9	12.1	96.6	25	20	100	45.5
1931 I . .	1,020.1	20.67	69.7	35.2	9.1	99.8	12.1	96.6	25	20	100	46.4
II . . .	1,019.4	20.67	71.9	35.3	8.6	100.0	12.1	96.6	25	20	100	46.2
III . . .	1,018.9	20.67	78.0	35.3	7.9	100.0	12.1	96.6	25	20	100	47.4
IV . . .	1,018.1	20.67	76.5	35.3	7.3	100.0	12.1	96.6	25	20	100	47.5
V . . .	1,018.3	20.67	70.7	35.2	6.7	99.9	12.1	96.6	25	20	100	48.0
VI . . .	1,019.1	20.67	70.3	35.1	7.5	99.7	12.1	96.6	25	20	100	49.0
VII . . .	1,019.2	20.67	69.9	34.9	7.2	99.7	12.1	96.6	25	20	100	49.0
VIII . . .	1,019.2	20.67	64.6	34.8	6.4	99.7	12.1	96.6	25	20	100	30.0
IX . . .	1,094.7	20.67	59.7	32.9	5.9	96.2	12.0	96.6	25	20	100	33.4
X . . .	1,275.4	20.67	52.0	28.1	5.6	89.1	12.1	96.6	25	20	100	36.6
XI . . .	1,329.0	20.67	58.8	28.3	6.2	89.0	12.1	96.6	25	20	100	39.1
XII . . .	1,469.6	20.67	58.5	25.4	6.2	82.7	12.1	96.6	25	20	100	39.0
1932 I . .	1,444.4	20.67	58.3	25.5	6.2	85.1	12.1	95.7	24.3	20	100	39.3
II . . .	1,436.4	20.67	58.2	25.5	6.2	87.3	12.1	95.2	23.5	20	100	37.9
III . . .	1,369.3	20.67	58.3	24.9	6.2	89.5	12.1	95.2	23.5	20	100	33.7
IV . . .	1,323.4	20.67	58.2	23.6	6.5	89.9	10.7	95.2	23.5	20	100	33.4
V . . .	1,354.0	20.67	58.3	20.8	7.1	88.4	6.0	95.2	22.2	20	100	30.3
VI . . .	1,360.4	20.67	58.5	20.5	7.5	86.7	6.0	95.2	22.2	16.8	100	26.9
VII . . .	1,391.9	20.67	58.6	20.2	7.6	87.1	6.0	95.2	22.2	16.0	100	27.7
VIII . . .	1,422.2	20.67	58.6	20.2	7.6	87.6	6.0	95.2	22.2	16.0	100	28.6
IX . . .	1,423.8	20.67	58.6	20.0	7.6	90.3	6.0	95.2	22.2	16.0	100	29.9
X . . .	1,456.7	20.67	58.6	19.7	7.6	91.2	6.0	95.2	22.2	16.0	100	31.1
XI . . .	1,508.8	20.67	58.6	18.8	7.6	87.3	6.0	95.2	22.2	16.0	100	32.2
XII . . .	1,508.9	20.67	58.6	18.3	7.6	86.6	6.0	95.2	22.2	16.0	100	32.0
1932 X . .	.	.	-39.3	-46.1	-36.3	- 8.8	-50.5	-2.15	-10.1	-20.0	-	-37.6
XI . . .	.	.	-39.3	-48.6	-36.2	-12.7	-50.5	-2.15	-10.1	-20.0	-	-35.4
XII . . .	.	.	-39.3	-49.8	-36.2	-13.4	-50.5	-2.15	-10.1	-20.0	-	-35.8
1933 I . .	1,469.9	20.67	-39.3	-45.8	-36.2	-12.5	-50.5	-2.15	-10.1	-20.0	-	-39.5
II . . .	1,448.6	20.67	-39.3	-45.7	-36.2	-16.5	-50.5	-2.99	-14.7	-20.0	-	-43.0
III . . .	1,443.6	.	-39.6	-53.0	-36.2	-16.5	-50.5	-11.4	-15.8	-18.8	-	-43.2
IV . . .	1,447.7	.	-40.1	-53.2	-39.0	-19.1	-52.7	-15.4	-19.6	-18.8	-4.6	-48.2
V . . .	1,480.5	.	-40.0	-54.0	-45.6	-25.3	-55.9	-24.4	-25.5	-27.9	-15.0	-50.6
VI . . .	1,467.5	.	-39.9	-53.8	-47.9	-26.7	-49.6	-27.8	-27.5	-32.0	-18.7	-54.7
VII . . .	1,487.9	.	-40.0	-54.3	-52.8	-32.2	-50.6	-36.4	-36.2	-40.2	-28.3	-60.0
VIII . . .	1,508.8	.	-40.0	-55.0	-51.1	-31.3	-50.9	-35.4	-35.2	-39.3	-27.0	-58.9
IX . . .	1,576.3	.	-39.9	-56.9	-54.1	-35.0	-51.9	-45.9	-40.1	-43.8	-32.5	-61.9
X . . .	1,578.6	.	-39.9	-56.9	-52.4	-34.3	-50.9	-54.5	-40.1	-43.9	-33.0	-61.9
XI . . .	1,544.9	33.34	-40.4	-55.9	-55.2	-36.8	-48.1	-57.2	-44.4	-47.9	-37.4	-65.1
XII . . .	1,514.6	34.03	-49.7	-55.3	-54.0	-35.7	-49.5	-57.9	-43.1	-46.7	-36.1	-64.4
1934 I . .	1,561.4	34.27	-50.2	-56.6	-54.8	-37.2	-51.0	-56.6	-41.3	-47.4	-37.1	-64.9
II . . .	1,643.7	35.00	-52.1	-58.4	-57.1	-39.9	-52.2	-56.4	-43.1	-49.5	-39.5	-66.3
III . . .	1,637.7	35.00	-52.4	-59.0	-57.5	-40.6	-50.4	-58.6	-44.0	-50.7	-40.5	-66.9
IV . . .	1,621.5	35.00	-52.1	-59.7	-57.4	-40.7	-50.1	-63.5	-44.3	-52.6	-40.8	-67.1
V . . .	1,635.2	35.00	-52.5	-57.8	-57.4	-40.7	-50.1	-62.6	-44.2	-50.7	-40.8	-67.0
VI . . .	1,652.9	35.00	-52.9	-57.7	-58.0	-40.2	-50.1	-64.7	-44.1	-50.6	-40.6	-67.0
VII . . .	1,654.8	35.00	-53.0	-57.7	-58.1	-39.9	-49.8	-65.8	-44.1	-50.6	-40.6	-66.9
VIII . . .	1,663.2	35.00	-53.2	-58.1	-58.3	-39.8	-50.1	-66.7	-44.6	-51.2	-41.2	-67.3
IX . . .	1,690.0	35.00	-53.9	-58.2	-59.2	-39.6	-50.3	-65.2	-44.7	-51.3	-41.3	-67.3
X . . .	1,699.8	35.00	-54.1	-57.9	-59.5	-39.6	-49.8	-63.4	-44.3	-50.9	-40.9	-67.1
XI . . .	1,673.5	35.00	-53.4	-59.6	-59.2	-39.1	-49.4	-60.3	-44.0	-50.5	-40.5	-66.9
XII . . .	1,687.4	35.00	-53.9	-61.0	-59.3	-39.8	-50.0	-60.6	-44.1	-50.5	-40.6	-66.9
1935 I . .	1,701.6	35.00	-54.3	-59.4	-59.5	-40.4	-75.2	-60.8	...	-50.4	-40.5	-66.9
II . . .	1,712.8	35.00	-54.6	-59.3	-59.6	-40.7	-75.2	-64.0	...	-50.5	-40.6	-66.9
III . . .	1,760.6	35.00	-55.7	-59.5	-59.3	-41.4	-75.3	-67.1	...	-50.7	-40.8	-67.1

Tableau 111 (suite). Cours des changes. — Table 111 (continued). Exchange Rates.
(Pour explications, voir pp. 219-222. — For explanations, see pp. 219-222.)

b) Cours en cents et variations par rapport à la parité-or.
b) Quotations in cents and variations from gold parity.

PAYS COUNTRY	PÉROU PERU	SALVADOR	URUGUAY	VENE- ZUELA	CHINE (Shanghai) CHINA	INDE (Calcutta) INDIA	INDES NÉERLAN- DAISES NETHERL. INDIES	JAPON JAPAN	MALAISIE BRIT. BRITISH MALAYA	PHILIP- PINES	ALBANIE ALBANIA	ALLEMAGNE GERMANY	AUTRICHE AUSTRIA
Parité-or Gold parity	28 cents = 1 sol	50 cents = 1 colon	103.424 cents = 1 peso	19.295 cents = 1 bolivar	Moy.-aver. 1929 : 41.76 cents = 1 Ch. \$ ¹	36.499 cents = 1 rupee	40.196 cents = 1 gulden	49.846 cents = 1 yen	56.78 cents = 1 Singa- pore dollar	50 cents = 1 Peso	19.295 cents = 1fr.alb.	23.821 cents = 1 mark	14.071 cents = 1 schilling
Moyennes ann. Yearly aver.													
1925 . . .	405.9	49.7	98.7	19.2	75.77	36.3	40.7	41.0	56.2	49.7	.	23.8	14.06
1926 . . .	375.1	50.0	101.6	19.3	69.12	36.3	40.4	47.1	56.3	49.7	.	23.8	14.07
1927 . . .	374.4	49.4	101.3	19.0	62.37	36.3	40.1	47.4	56.0	49.8	19.4	23.8	14.1
1928 . . .	397.0	49.5	102.7	19.3	64.28	36.5	40.2	46.4	56.3	49.6	19.3	23.9	14.1
1929 . . .	400.0	49.3	98.6	19.3	58.42	36.2	40.1	46.1	56.0	49.9	19.2	23.8	14.1
1930 . . .	36.3	49.1	85.9	18.9	41.82	36.1	40.2	49.4	56.0	49.9	19.3	23.9	14.1
1931 . . .	28.0	48.6	55.4	17.0	31.12	33.7	40.2	48.9	52.4	49.9	19.3	23.6	13.7
1932 . . .	23.2	39.6	47.1	15.1	30.65	26.3	40.3	28.1	40.4	49.7	19.4	23.7	11.7
1933 . . .	-46.5	-44.2	-54.6	-24.3	-50.6	-31.8	+0.53	-59.7	-32.2	-19.4	-0.56	-0.36	-20.9
1934 . . .	-50.3	-53.9	-53.9	-11.1	-51.3	-38.1	+0.33	-64.4	-38.0	-40.3	-0.90	-1.41	-21.8
1927 XII	389.0	49.8	101.0	19.2	63.89	36.7	40.4	46.2	56.7	49.9	19.4	23.9	14.1
1928 XII	400.4	49.3	102.6	19.4	63.55	36.5	40.1	45.9	56.2	49.6	19.3	23.8	14.1
1929 XII	400.0	48.8	94.8	19.3	53.68	36.4	40.3	49.0	56.1	49.9	19.2	23.9	14.1
1930 XII	30.3	49.6	75.0	18.5	35.70	35.9	40.3	49.6	55.9	49.8	19.3	23.8	14.1
1931 I . .	29.7	49.3	68.1	18.5	31.84	35.9	40.2	49.4	55.9	49.8	19.3	23.8	14.1
II . . .	27.9	49.6	69.1	18.1	28.96	35.9	40.1	49.4	56.0	49.8	19.3	23.8	14.1
III . . .	27.9	49.6	73.4	18.0	31.60	36.1	40.1	49.4	56.1	49.9	19.3	23.8	14.1
IV . . .	28.3	49.3	67.7	17.0	31.10	36.1	40.1	49.4	56.0	49.9	19.3	23.8	14.1
V . . .	28.0	49.3	61.4	16.4	30.25	36.1	40.2	49.4	56.0	49.9	19.3	23.8	14.1
VI . . .	27.9	49.3	58.5	17.2	29.60	36.0	40.2	49.4	56.0	49.9	19.3	23.7	14.0
VII . . .	28.0	49.3	54.3	17.4	31.01	36.0	40.3	49.4	56.0	49.9	19.3	23.3	14.0
VIII . .	27.9	49.3	46.0	17.2	29.73	35.9	40.3	49.4	56.0	49.9	19.3	23.7	14.1
IX . . .	27.9	49.3	41.9	17.0	30.66	33.9	40.3	49.3	53.6	49.9	19.3	23.4	14.0
X . . .	27.4	48.1	34.9	16.6	31.83	28.7	40.5	49.3	45.1	49.9	19.4	23.2	13.2
XI . . .	28.0	47.4	45.0	15.4	34.07	28.0	40.2	49.3	43.1	49.9	19.4	23.7	13.0
XII . .	28.0	44.1	44.5	15.5	32.81	25.4	40.2	43.5	39.0	49.9	19.4	23.6	11.9
1932 I . .	28.0	43.5	44.9	15.0	32.64	25.8	40.3	36.0	39.7	49.8	19.4	23.6	11.6
II . . .	28.0	41.2	46.2	15.2	33.14	26.0	40.4	34.3	39.8	49.7	19.4	23.7	11.1
III . . .	27.8	39.3	47.1	15.6	32.81	27.3	40.3	32.2	41.3	49.7	19.4	23.8	11.3
IV . . .	27.9	37.4	47.3	16.4	31.25	28.0	40.4	32.8	42.7	49.8	19.4	23.7	11.7
V . . .	26.5	36.7	47.5	15.6	30.47	27.3	40.4	32.0	42.2	49.8	19.4	23.8	11.4
VI . . .	21.4	36.7	47.2	15.1	30.20	27.2	40.4	30.3	42.0	49.8	19.4	23.7	11.2
VII . .	21.8	37.9	47.6	15.1	29.37	26.7	40.3	27.4	41.0	49.7	19.4	23.7	11.9
VIII . .	21.2	39.5	47.4	13.9	30.43	26.2	40.3	24.5	40.1	49.7	19.3	23.8	12.0
IX . . .	20.7	39.9	47.4	14.0	30.63	26.2	40.3	23.6	40.2	49.7	19.3	23.8	12.0
X . . .	19.3	42.0	47.3	14.0	30.02	25.7	40.4	23.1	39.4	49.8	19.4	23.8	12.0
XI . . .	18.0	41.0	47.3	15.1	29.32	24.8	40.3	20.6	38.0	49.7	19.3	23.8	11.9
XII . .	17.2	41.1	47.3	16.0	27.61	24.8	40.2	20.7	38.0	49.8	19.3	23.8	11.8
	%	%	%	%	% ¹	%	%	%	%	%	%	%	%
1932 X . .	-31.0	-16.0	-54.2	-27.4	-48.6	-29.6	+0.57	-53.7	-30.5	-0.50	+0.30	-0.22	-14.9
XI . . .	-35.9	-18.0	-54.2	-21.8	-49.8	-32.1	+0.21	-58.6	-33.1	-0.59	+0.26	-0.28	-15.4
XII . .	-38.4	-17.8	-54.2	-17.1	-52.7	-32.1	+0.05	-58.4	-33.1	-0.45	+0.13	-0.14	-15.6
1933 I . .	-37.7	-20.6	-54.2	-17.1	-52.2	-30.4	+0.20	-58.4	-31.3	-0.43	+0.13	-0.21	-16.7
II . . .	-38.2	-24.8	-54.2	-17.1	-51.4	-29.2	+0.31	-58.3	-30.3	-0.43	+0.31	+0.03	-18.5
III . . .	-41.5	-26.9	-54.2	-19.3	-50.2	-29.3	+0.71	-57.3	-30.2	-0.43	+0.73	+0.13	-23.2
IV . . .	-44.2	-34.8	-55.9	-23.3	-50.4	-29.7	+0.12	-57.7	-30.6	-4.45	+0.14	-2.22	-24.3
V . . .	-48.8	-41.6	-56.1	-27.1	-49.9	-30.9	+0.16	-58.9	-31.4	-14.3	-	-2.01	-21.6
VI . . .	-48.7	-43.6	-55.9	-28.1	-49.0	-30.6	+0.04	-57.9	-31.1	-18.3	-1.69	-1.36	-21.5
VII . .	-47.7	-50.8	-54.8	-25.7	-49.7	-31.3	+0.96	-58.6	-31.7	-28.3	-2.08	+0.22	-20.6
VIII . .	-47.8	-51.6	-54.4	-23.5	-51.0	-32.4	+0.79	-60.7	-32.8	-27.2	-1.30	+0.10	-20.9
IX . . .	-51.4	-58.0	-54.3	-29.9	-52.1	-35.4	+0.91	-63.2	-35.6	-32.8	-0.89	+0.26	-21.9
X . . .	-50.4	-57.1	-53.9	-30.2	-51.9	-35.3	+0.86	-62.5	-35.3	-33.8	-0.82	+0.17	-21.8
XI . . .	-52.6	-60.8	-53.9	-27.9	-50.8	-34.3	+0.77	-61.9	-33.9	-37.3	-0.95	+0.33	-22.1
XII . .	-49.4	-59.9	-53.8	-21.9	-48.8	-32.7	+0.74	-60.5	-32.7	-35.8	-0.39	+0.28	-20.7
1934 I . .	-50.6	-60.0	-53.8	-17.0	-48.7	-34.4	-1.43	-61.9	-34.5	-36.8	-1.22	-0.47	-21.7
II . . .	-50.2	-58.1	-53.9	-19.1	-50.2	-37.1	+0.05	-63.8	-37.3	-39.3	-1.42	-1.08	-21.8
III . . .	-48.8	-54.2	-53.8	-12.5	-50.7	-37.5	+0.12	-64.2	-37.5	-40.1	-1.50	-0.87	-22.6
IV . . .	-50.8	-53.9	-53.4	-5.0	-51.6	-37.1	+0.49	-64.0	-37.1	-40.5	-1.52	-1.59	-21.9
V . . .	-49.8	-52.0	-53.9	-8.4	-54.0	-37.8	+0.57	-64.1	-37.6	-40.6	-1.08	-1.85	-21.4
VI . . .	-50.5	-51.1	-53.9	-7.0	-53.0	-38.3	+0.59	-64.4	-38.1	-40.7	-0.83	-4.56	-21.7
VII . .	-49.9	-53.0	-54.0	-2.9	-51.8	-38.3	+0.61	-64.4	-38.2	-40.6	-0.65	-3.99	-21.5
VIII . .	-50.6	-53.1	-53.9	-1.5	-50.9	-38.7	+0.77	-64.6	-38.5	-41.2	-0.77	-2.49	-22.0
IX . . .	-51.0	-53.2	-53.9	-14.0	-50.0	-39.6	+0.64	-64.9	-39.5	-41.3	-0.59	-0.71	-21.7
X . . .	-50.7	-52.9	-53.9	-15.7	-51.0	-39.8	+0.67	-66.0	-39.7	-40.9	-0.30	+0.43	-21.7
XI . . .	-50.3	-52.6	-53.9	-15.3	-52.5	-38.9	+0.49	-65.3	-38.8	-40.6	-0.34	+0.36	-21.9
XII . .	-50.0	-52.5	-53.9	-15.4	-51.4	-39.5	+0.43	-65.7	-39.4	-40.7	-0.53	+0.20	-21.4
1935 I . .	-48.1	-52.3	-54.0	-18.7	-50.1	-39.9	+0.41	-66.0	-40.0	-40.5	-0.52	+0.10	-21.3
II . . .	-48.4	-52.4	-54.0	-19.2	-48.0	-40.1	+0.43	-66.2	-40.3	-40.6	-0.50	+0.07	-21.5
III . . .	-49.1	-52.6	-54.0	-19.7	-45.8	-41.6	+0.38	-66.8	-42.0	-40.8	-0.60	+0.25	-22.0

¹ Chine : calculé d'après le cours du Shanghai tael (en 1929 1 tael = 58,42 cents); dépréciation calculée par rapport à 1929.

¹ China : calculated from quotation of Shanghai tael (in 1929, 1 tael = 58.42 cents); discount calculated on 1929.

Tableau 111 (suite). Cours des changes. — Table 111 (continued). Exchange Rates.
(Pour explications, voir pp. 219-222. — For explanations, see pp. 219-222.)

b) Cours en cents et variations par rapport à la parité-or. b) Quotations in cents and variations from gold parity.															
PAYS COUNTRY	BEL- GIQUE BEL- GIUM	BULGARIE BULGARIA	DANE- MARK DEN- MARK	DANTZIG DANTZIG	ESPAGNE SPAIN	ESTONIE ESTO- NIA	FINLANDE FINLAND	FRANCE	GRÈCE GREECE	HONGRIE HUNGARY	ITALIE ITALY	LETTONIE LATVIA	LITHUA- NIE LITHUA- NIA	NORVÈGE NORWAY	PAYS-BAS NETHER- LANDS
Parité-or Gold parity	13.904 cents = 1 belga	0.7224 cents = 1 lev	26.799 cents = 1 krone	19.466 cents = 1 D. guilder	19.295 cents = 1 peseta	26.799 c. = 1 kroon	2.5185 cents = 1 mark	3.918 cents = 1 franc	1.298 cent = 1 drachma	17.490 cents = 1 pengö	5.263 cents = 1 lira	19.295 cents = 1 lat	10 cents = 1 litas	26.799 cents = 1 krone	40.196 cents = 1 guilder
Moyennes ann. Yearly aver.															
1925. . .	14.8	0.73	21.1	19.2	14.3	20.269	2.52	4.77	1.56	3	3.98	19.2	9.9	17.9	40.2
1926. . .	13.3	0.72	26.2	19.4	14.9	20.269	2.52	3.25	1.26	17.6	3.89	19.3	9.9	22.3	40.1
1927. . .	13.9	0.72	26.7	19.5	17.1	26.8	2.52	3.92	1.32	17.5	5.16	19.3	9.9	26.1	40.1
1928. . .	13.9	0.72	26.8	19.5	16.6	26.8	2.52	3.91	1.30	17.4	5.26	19.3	10.0	26.7	40.2
1929. . .	13.9	0.72	26.7	19.4	14.7	26.7	2.52	3.92	1.29	17.4	5.23	19.3	10.0	26.7	40.2
1930. . .	14.0	0.72	26.8	19.4	11.7	26.7	2.52	3.92	1.30	17.5	5.24	19.3	10.0	26.8	40.2
1931. . .	13.9	0.72	25.1	19.4	9.5	26.7	2.39	3.92	1.29	17.5	5.21	19.3	10.0	25.1	40.2
1932. . .	13.9	0.72	18.8	19.5	8.0	26.8	1.55	3.93	0.83	17.4	5.13	19.3	10.0	18.0	40.3
1933. . .	+0.17	-2.88	-44.3	+0.02	-56.7	-17.6	-42.0	—	-56.7	-0.87	-1.03	-0.86	+0.10	-37.4	+0.12
1934. . .	-0.11	-3.85	-49.9	-0.28	-57.9	-37.9	-47.2	—	-56.8	-1.24	-2.98	-1.22	-0.03	-43.7	-0.01
1927 XII	14.0	0.72	26.8	19.6	16.7	26.8	2.52	3.94	1.33	17.5	5.38	19.3	9.9	26.6	40.4
1928 XII	13.9	0.72	26.7	19.5	16.2	26.8	2.52	3.91	1.29	17.4	5.24	19.3	10.0	26.7	40.2
1929 XII	14.0	0.72	26.8	19.5	13.8	26.8	2.52	3.94	1.30	17.5	5.24	19.3	10.0	26.8	40.4
1930 XII	14.0	0.72	26.7	19.5	10.7	26.7	2.52	3.93	1.29	17.5	5.24	19.3	10.0	26.7	40.3
1931 I. .	13.9	0.72	26.7	19.4	10.4	26.7	2.52	3.92	1.29	17.5	5.24	19.3	10.0	26.7	40.2
II. .	13.9	0.72	26.7	19.4	10.2	26.7	2.52	3.92	1.29	17.5	5.24	19.3	10.0	26.7	40.1
III. .	13.9	0.72	26.7	19.4	10.7	26.7	2.52	3.91	1.29	17.4	5.24	19.3	10.0	26.8	40.1
IV. .	13.9	0.72	26.8	19.5	10.5	26.7	2.52	3.91	1.29	17.4	5.24	19.3	10.0	26.8	40.1
V. .	13.9	0.72	26.8	19.5	10.0	26.7	2.52	3.91	1.29	17.4	5.24	19.3	10.0	26.8	40.2
VI. .	13.9	0.72	26.8	19.3	9.7	26.7	2.52	3.92	1.30	17.4	5.23	19.3	10.0	26.8	40.2
VII. .	13.9	0.72	26.7	19.3	9.3	26.7	2.52	3.92	1.29	17.4	5.23	19.3	10.0	26.7	40.3
VIII. .	13.9	0.72	26.7	19.3	8.8	26.7	2.51	3.92	1.29	17.5	5.23	19.3	10.0	26.7	40.3
IX. .	13.9	0.72	25.3	19.4	9.0	26.8	2.51	3.93	1.29	17.4	5.17	19.3	10.0	25.4	40.3
X. .	14.0	0.71	22.0	19.7	9.0	26.8	2.31	3.94	1.29	17.5	5.16	19.3	10.0	22.1	40.4
XI. .	13.9	0.71	20.7	19.6	8.6	26.8	1.98	3.92	1.29	17.5	5.15	19.3	10.1	20.5	40.2
XII. .	13.9	0.71	18.6	19.5	8.4	26.8	1.69	3.92	1.29	17.5	5.11	19.3	10.0	18.5	40.2
1932 I. .	13.9	0.72	18.9	19.5	8.4	26.8	1.50	3.93	1.29	17.5	5.04	19.3	10.0	18.7	40.2
II. .	13.9	0.71	19.0	19.5	7.8	26.8	1.50	3.94	1.29	17.4	5.18	19.3	10.0	18.8	40.4
III. .	13.9	0.72	20.0	19.5	7.6	26.8	1.60	3.93	1.29	17.4	5.18	19.3	10.0	19.6	40.3
IV. .	14.0	0.72	20.5	19.6	7.7	26.8	1.72	3.94	1.23	17.4	5.15	19.3	10.0	19.1	40.5
V. .	14.0	0.72	20.1	19.7	8.1	27.0	1.72	3.95	0.66	17.4	5.15	19.3	10.1	18.5	40.5
VI. .	13.9	0.72	19.9	19.6	8.2	27.0	1.70	3.94	0.64	17.5	5.12	19.3	10.1	18.1	40.4
VII. .	13.9	0.72	19.2	19.5	8.1	26.9	1.54	3.92	0.64	17.5	5.10	19.3	10.0	17.6	40.3
VIII. .	13.9	0.72	18.5	19.5	8.1	26.8	1.51	3.92	0.63	17.5	5.11	19.3	10.0	17.4	40.2
IX. .	13.9	0.72	18.0	19.4	8.1	26.8	1.50	3.92	0.61	17.5	5.13	10.3	10.0	17.4	40.2
X. .	13.9	0.72	17.6	19.5	8.2	26.9	1.48	3.93	0.60	17.4	5.12	19.3	10.0	17.2	40.2
XI. .	13.9	0.72	17.1	19.4	8.2	26.8	1.44	3.92	0.57	17.4	5.11	19.3	10.0	16.7	40.2
XII. .	13.8	0.72	17.0	19.4	8.2	26.7	1.42	3.90	0.54	17.4	5.11	19.3	10.0	16.9	40.2
1932 X. .	-0.08	-0.33	-34.2	+0.14	-57.6	+0.31	-41.1	+0.22	-53.7	-0.26	-2.73	+0.05	+0.30	-35.9	+0.06
XI. .	-0.23	-0.33	-36.3	-0.13	-57.6	+0.12	-42.7	+0.03	-55.7	-0.31	-2.86	+0.05	+0.30	-37.6	-0.05
XII. .	-0.42	-0.33	-36.5	-0.30	-57.8	-0.28	-43.5	-0.37	-58.3	-0.36	-2.93	+0.05	+0.30	-37.0	-0.07
1933 I. .	-0.30	-1.18	-36.9	-0.07	-57.6	-0.31	-42.1	-0.37	-58.5	-0.10	-2.76	+0.05	+0.20	-35.6	-0.04
II. .	+0.43	-1.18	-43.1	-0.10	-57.3	+0.12	-40.8	+0.13	-56.8	-0.17	-2.80	+0.05	+0.20	-34.6	+0.18
III. .	+0.55	-3.85	-42.8	+0.21	-56.2	+0.61	-39.8	+0.46	-56.3	-0.86	-2.39	+0.24	+0.81	-34.4	+0.40
IV. .	-0.20	-1.18	-43.2	-0.06	-56.0	+0.13	-40.1	—	-56.8	-0.82	-2.61	-1.59	-0.19	-34.7	-0.32
V. .	-0.17	-2.99	-44.2	-0.03	-55.8	+0.13	-40.8	—	-56.7	-1.03	-1.31	+0.48	-0.05	-36.3	-0.35
VI. .	-0.02	-3.85	-43.9	-0.17	-56.2	-5.89	-40.9	—	-56.5	-1.04	-1.15	-0.30	-0.29	-36.5	-0.56
VII. .	+0.40	-3.85	-44.4	-0.02	-56.7	-34.7	-41.6	—	-56.3	-0.87	+0.50	-2.37	-0.11	-37.4	+0.32
VIII. .	+0.37	-3.85	-45.3	-0.04	-56.7	-34.3	-42.1	—	-56.5	-1.09	-0.04	-1.88	-0.21	-38.4	+0.43
IX. .	+0.35	-3.85	-47.6	-0.11	-56.7	-35.2	-44.6	—	-56.5	-1.34	-0.01	-0.83	-0.43	-41.0	+0.42
X. .	+0.38	-3.85	-47.6	+0.08	-56.6	-35.1	-44.7	—	-56.4	-1.05	+0.09	-0.54	+0.46	-41.1	+0.46
XI. .	+0.33	-3.85	-46.4	-0.02	-57.5	-33.9	-43.7	—	-56.4	-1.00	+0.16	-2.05	+0.34	-39.7	+0.40
XII. .	+0.01	-3.85	-45.4	+0.50	-57.6	-32.3	-42.3	—	-56.3	-1.06	-0.04	-1.57	+0.47	-38.6	+0.07
1934 I. .	-0.03	-3.85	-46.9	+0.53	-57.5	-34.1	-43.8	—	-56.5	-0.97	-0.43	-0.59	+0.44	-40.3	-0.17
II. .	-0.24	-3.85	-49.2	-0.09	-58.2	-37.0	-46.4	—	-56.8	-1.37	-1.25	-2.76	+0.50	-42.8	-0.43
III. .	-0.23	-3.85	-49.5	-0.59	-58.0	-37.5	-46.9	—	-56.8	-1.29	-2.98	-2.04	-0.10	-43.2	-0.32
IV. .	-0.17	-3.85	-49.2	-0.29	-58.0	-37.0	-46.6	—	-56.9	-1.42	-3.64	-1.95	-0.48	-42.8	-0.05
V. .	-0.24	-3.85	-49.6	-0.53	-57.9	-37.6	-47.0	—	-56.8	-1.27	-4.12	-1.27	-0.18	-43.3	+0.09
VI. .	-0.25	-3.85	-50.1	-0.51	-57.9	-38.1	-47.4	—	-56.8	-1.30	-3.00	-1.07	+0.03	-43.8	+0.16
VII. .	-0.17	-3.85	-50.1	-0.52	-57.9	-38.2	-47.4	—	-56.7	-1.12	-3.19	-0.98	-0.33	-43.9	+0.16
VIII. .	+0.31	-3.85	-50.3	-0.27	-57.9	-38.5	-47.7	—	-56.6	-0.99	-3.16	-1.00	-0.36	-44.1	+0.09
IX. .	+0.24	-3.85	-51.1	-0.13	-57.9	-39.5	-48.5	—	-56.7	-0.90	-3.15	-0.53	-0.21	-45.0	+0.19
X. .	-0.23	-3.85	-51.3	-0.34	-57.9	-39.7	-48.8	—	-56.8	-1.01	-3.30	-0.16	+0.15	-45.2	+0.18
XI. .	-0.26	-3.85	-50.6	-0.25	-57.9	-38.7	-48.0	—	-57.0	-1.40	-3.53	-0.27	+0.28	-44.4	—
XII. .	-0.08	-3.85	-51.1	-0.41	-57.9	-39.3	-48.5	—	-57.1	-1.96	-3.60	-1.35	+0.06	-44.9	-0.07
1935 I. .	-0.19	-3.85	-51.5	-0.48	-57.9	-39.8	-48.9	—	-57.2	-2.13	-3.63	-1.12	+0.13	-45.4	-0.11
II. .	-0.30	-3.85	-51.8	-0.89	-57.9	-40.2	-49.2	—	-57.2	-2.23	-4.34	-1.93	...	-45.7	-0.13
III. .	-3.46	-1.18	-52.9	...	-57.9	-41.6	-50.4	—	-57.2	-2.85	-6.30	-1.74	-0.16	-47.0	—

¹ Belgique, 1925, 1926 : cours du franc belge.

² Estonie, 1925, 1926 : cours du mark estonien.

³ Hongrie, cours de la couronne : 1925 = 0.0014 cent.

¹ Belgium, 1925, 1926 : quotation of the Belgian franc.

² Estonia, 1925, 1926 : quotation of the E. mark.

³ Hungary, quotation of the krone : 1925 = 0.0014 cent.

Tableau 111 (fin). Cours des changes. — Table 111 (concluded). Exchange Rates.
(Pour explications, voir pp. 219-222. — For explanations, see pp. 219-222.)

b) Cours en cents et variations par rapport à la parité-or. b) Quotations in cents and variations from the gold parity.										c) Cours en £ ou pence. c) Quotations in £ or pence.				
PAYS COUNTRY	POLOGNE POLAND	PORTUGAL	ROUMANIE ROMANIA	ROYAUME-UNI UNITED KINGDOM	SUÈDE SWEDEN	SUISSE SWITZERLAND	TCHÉCOSLOVAQUIE CZECHOSLOVAKIA	TURQUIE TURKEY	YUGOSLAVIE YUGOSLAVIA	Londres sur AFRIQUE DU SUD London on S. AFRICA	Londres sur AUSTRALIE London on AUSTRALIA	Londres sur NOUVELLE-ZÉLANDE London on NEW ZEALAND	Londres sur SIAM London on SIAM	IRAN sur Londres Iran on London
Parité-or Gold parity	11.218 c. = 1 zloty	4.424 cents = 1 escudo	0.598 cents = 1 leu	486.656 cents = £1	26.799 c. = 1 krona	19.295 c. = 1 franc	2.469 cents = 1 koruna	439.66 cents = £T. 1	1.761 cents = 1 dinar	£ 100 = S.A. £ 100	£ 100 = A. £ 100	£ 100 = N.Z. £ 100	21.218 pence = 1 baht	Moy.-av. 1929 : 4.413 pence = 1 rial
Moyennes ann. Yearly aver.														
1925 . . .	17.7	5.04	0.48	482.9	26.9	19.3	2.97	53.0	1.71	100.3	101.2	100.1	22.3	5.646
1926 . . .	11.2	5.13	0.46	485.8	26.8	19.3	2.96	52.3	1.76	99.5	100.1	99.9	22.2	5.131
1927 . . .	11.3	5.03	0.60	486.1	26.8	19.3	2.96	51.3	1.76	99.5	99.7	99.8	22.3	4.772
1928 . . .	11.2	4.47	0.61	486.6	26.8	19.3	2.96	51.0	1.76	99.5	99.3	99.6	22.3	5.054
1929 . . .	11.2	4.47	0.60	485.7	26.8	19.3	2.96	48.4	1.76	99.5	99.0	99.5	22.0	4.413
1930 . . .	11.2	4.49	0.60	486.2	26.9	19.4	2.96	47.1	1.77	99.5	94.3	96.3	21.7	3.809
1931 . . .	11.2	4.24	0.59	453.5	25.3	19.4	2.96	47.2	1.77	106.0	77.5	91.5	23.5	3.056
1932 . . .	11.2	3.20	0.60	350.6	18.5	19.4	2.96	47.4	1.64	135.9	79.8	91.3	24.7	2.524
1933 . . .	+0.04	-31.0	-1.39	-31.9	-35.5	+0.15	+0.40	-89.3	-22.3	-0.14	-20.2	-19.3	+0.83	-39.2
1934 . . .	+0.06	-37.9	-2.42	-38.2	-42.2	+0.05	.	-89.3	-23.1	-0.44	-20.2	-19.7	+0.83	-32.2
1927 XII	11.2	4.96	0.62	488.3	27.0	19.3	2.96	51.8	1.76	99.5	99.4	99.6	22.3	5.020
1928 XII	11.2	4.41	0.60	485.2	26.8	19.3	2.96	49.3	1.76	99.5	99.3	99.6	22.3	4.893
1929 XII	11.2	4.51	0.59	488.2	27.0	19.4	2.97	46.8	1.77	99.5	98.4	99.1	21.9	4.072
1930 XII	11.2	4.48	0.59	485.7	26.8	19.4	2.97	47.1	1.77	99.5	92.0	95.7	21.4	3.820
1931 I . .	11.2	4.49	0.59	485.5	26.8	19.4	2.96	47.1	1.77	99.5	83.3	94.0	21.4	4.000
II . . .	11.2	4.49	0.59	485.8	26.8	19.3	2.96	47.1	1.76	99.5	76.8	91.3	21.4	3.000
III . . .	11.2	4.48	0.59	485.8	26.8	19.2	2.96	47.1	1.76	99.5	76.8	91.3	21.4	2.667
IV . . .	11.2	4.48	0.59	486.0	26.8	19.3	2.96	47.1	1.76	99.5	76.8	91.3	21.4	2.667
V . . .	11.2	4.49	0.59	486.4	26.8	19.3	2.96	47.2	1.76	99.5	76.8	91.3	21.4	2.667
VI . . .	11.2	4.42	0.59	486.5	26.8	19.4	2.96	47.3	1.77	99.5	76.8	91.3	21.4	2.667
VII . . .	11.2	4.42	0.59	485.6	26.8	19.4	2.96	47.2	1.77	99.5	76.8	91.3	21.4	2.667
VIII . .	11.2	4.42	0.59	485.8	26.7	19.5	2.96	47.2	1.77	99.5	76.8	91.3	21.4	2.667
IX . . .	11.2	4.42	0.59	453.1	26.1	19.5	2.96	47.3	1.77	103.8	76.8	91.3	23.4	3.000
X . . .	11.2	3.93	0.60	388.9	23.1	19.6	2.96	47.5	1.77	124.1	76.8	91.3	27.3	3.429
XI . . .	11.2	3.64	0.60	372.0	20.7	19.5	2.96	47.3	1.79	125.8	76.8	91.3	28.5	3.407
XII . .	11.2	3.23	0.60	337.4	18.7	19.5	2.96	47.3	1.78	140.0	79.6	91.3	31.5	3.831
1932 I . .	11.2	3.16	0.60	343.1	19.2	19.5	2.96	47.4	1.78	137.3	79.8	91.3	31.0	3.783
II . . .	11.2	3.18	0.60	345.6	19.3	19.5	2.96	47.5	1.78	136.3	79.8	91.3	30.7	3.268
III . . .	11.2	3.28	0.60	363.9	19.9	19.3	2.96	47.4	1.78	130.5	79.8	91.3	29.2	2.667
IV . . .	11.2	3.38	0.60	375.0	19.1	19.4	2.96	47.6	1.77	126.2	79.8	91.3	28.3	2.525
V . . .	11.2	3.33	0.60	367.5	18.7	19.6	2.97	47.6	1.77	130.5	79.8	91.3	24.1	2.411
VI . . .	11.2	3.33	0.60	364.7	18.7	19.5	2.96	47.4	1.74	131.6	79.8	91.3	21.7	2.297
VII . . .	11.2	3.22	0.60	355.0	18.2	19.5	2.96	47.2	1.67	134.8	79.8	91.3	21.7	2.323
VIII . .	11.2	3.16	0.60	347.6	17.9	19.5	2.96	47.2	1.69	137.4	79.8	91.3	22.0	2.243
IX . . .	11.2	3.15	0.60	347.1	17.8	19.3	2.96	47.3	1.59	137.4	79.8	91.3	22.0	2.341
X . . .	11.2	3.09	0.60	339.6	17.5	19.3	2.96	47.4	1.41	140.1	79.8	91.3	22.0	2.345
XI . . .	11.2	3.03	0.60	327.5	17.4	19.2	2.96	47.3	1.35	145.8	79.8	91.3	22.0	2.390
XII . .	11.2	3.02	0.60	327.9	17.9	19.2	2.96	47.1	1.34	146.1	79.8	91.3	22.0	2.412
1932 X . .	-0.39	-30.2	-0.07	-30.2	-34.6	+0.05	-0.08	-89.2	-20.0	+40.1	-20.2	-8.68	+0.83	-46.9
XI . . .	-0.37	-31.5	-0.12	-32.7	-35.0	-0.25	-0.03	-89.3	-23.3	+45.8	-20.2	-8.68	+0.83	-45.8
XII . .	-0.32	-31.8	-0.15	-32.4	-33.2	-0.31	-0.05	-89.3	-23.6	+46.1	-20.2	-8.68	+0.83	-45.4
1933 I . .	-0.28	-31.4	-0.65	-30.7	-31.7	-0.06	-0.05	-89.3	-23.0	+2.77	-20.2	-13.2	+0.83	-46.3
II . . .	-0.22	-29.9	-1.61	-29.7	-31.8	+0.39	+0.01	-89.3	-22.8	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-48.2
III . . .	-0.31	-29.1	-1.61	-29.6	-32.1	+0.40	+0.38	-89.2	-22.1	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-47.6
IV . . .	-0.45	-30.6	-1.48	-29.8	-33.0	-0.36	+0.43	-89.2	-22.8	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-47.0
V . . .	-0.48	-31.0	-1.58	-31.2	-35.6	-0.36	+0.99	-89.2	-22.1	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-41.9
VI . . .	+0.49	-30.5	-1.29	-30.7	-35.2	-0.39	+0.55	-89.3	-22.6	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-36.3
VII . . .	-0.06	-31.1	-1.19	-31.4	-35.8	+0.28	+0.64	-89.2	-22.4	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-34.3
VIII . .	+0.29	-31.6	-0.84	-32.5	-36.8	+0.21	+0.32	-89.3	-21.7	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-31.8
IX . . .	+0.32	-32.0	-1.55	-35.3	-39.5	+0.36	+0.30	-89.3	-22.4	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-30.2
X . . .	+0.33	-31.0	-1.29	-35.5	-39.5	+0.51	+0.42	-89.3	-21.8	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-28.8
XI . . .	+0.61	-31.3	-2.03	-33.9	-38.1	+0.50	+0.42	-89.3	-21.8	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-32.5
XII . .	+0.23	-32.2	-1.52	-32.7	-37.0	+0.33	+0.42	-89.2	-21.4	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-35.5
1934 I . .	+0.20	-33.7	-1.61	-34.6	-38.7	+0.17	+0.15	-89.2	-21.9	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-34.6
II . . .	+0.05	-36.6	-1.61	-37.4	-41.3	-0.32	.	-89.2	-22.7	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-30.8
III . . .	-0.06	-37.1	-1.61	-37.7	-41.7	-0.37	+0.15	-89.3	-23.4	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-29.7
IV . . .	-0.01	-37.0	-1.61	-37.3	-41.3	-0.38	+0.06	-89.3	-23.6	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-33.3
V . . .	-0.04	-37.5	-1.61	-37.9	-41.8	-0.13	+0.19	-89.3	-23.6	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-33.7
VI . . .	-0.06	-37.9	-1.61	-38.4	-42.4	-0.01	.	-89.3	-23.5	-0.40	-20.2	-19.8	+0.83	-33.6
VII . . .	+0.05	-38.1	-3.10	-38.4	-42.4	+0.32	-0.03	-89.3	-23.2	-0.44	-20.2	-19.8	+0.83	-31.3
VIII . .	+0.14	-38.5	-3.23	-38.8	-42.7	+0.48	-0.05	-89.3	-22.9	-0.50	-20.2	-10.5	+0.83	-31.6
IX . . .	+0.23	-39.5	-3.23	-39.7	-43.6	+0.51	+0.23	-89.2	-22.8	-0.50	-20.2	-19.5	+0.83	-31.3
X . . .	+0.10	-39.8	-3.23	-40.0	-43.8	+0.46	+0.60	-89.3	-22.8	-0.50	-20.2	-19.5	+0.83	-32.0
XI . . .	+0.07	-39.0	-3.23	-39.0	-42.9	+0.07	+0.62	-89.3	-23.1	-0.50	-20.2	-19.5	+0.83	-31.9
XII . .	—	-39.6	-3.23	-39.6	-43.5	-0.26	+0.55	-89.3	-23.3	-0.50	-20.2	-19.5	+0.83	-32.0
1935 I . .	+0.01	-40.1	-3.23	-40.2	-44.0	-0.34	+0.56	-89.3	-23.2	-0.50	-20.2	-19.5	+0.83	-27.9
II . . .	+0.01	-40.5	+0.19	-40.5	-44.3	-0.37	+0.56	-89.3	-23.4	-0.50	-20.2	-19.5	+0.83	-27.2
III . . .	-0.11	-41.9	—	-41.9	-45.6	-0.27	+0.58	-89.2	-23.3	-0.50	-20.2	-19.5	+0.83	-19.7

¹ Iran : dépréciation calculée par rapport au cours moyen de 1929.

¹ Iran : discount calculated in relation to average rate in 1929.

Tableau 112. NOMBRES-INDICES DES PRIX DE GROS.
Table 112. INDEX NUMBERS OF WHOLESALE PRICES.

	AFRIQUE — AFRICA			AMÉRIQUE — AMERICA							ASIE — ASIA					EUROPE	
PAYS COUNTRY	UNION SUD-AFRICAIN UNION OF SOUTH AFRICA	ÉGYPTE (le Caire) EGYPT (Cairo)		CANADA ¹	ÉTATS-UNIS UNITED STATES	ARGEN- TINE	CHILI CHILE	MEXIQUE MEXICO	PÉROU PERU	CHINE (Shanghai) CHINA	INDE (Calcutta) INDIA	INDES NÉERLAN- DAISES NETHER- LANDS INDIES	INDO- CHINE (Saigon) INDO- CHINA	JAPON (Tokio) JAPAN	ALBANIE ALBANIA	ALLEMAGNE GERMANY	
Source	Officiel Official	Officiel Official		Officiel Official	Officiel Official	Officiel Official	Officiel Official	Banco de Mexico	Officiel Official	Officiel Official	Officiel Official	Officiel Official	Officiel Official	B. du Japon B. of Japan	Officiel Official	Officiel Official	
1913 (1914)	100	(100)		100	100	100	100	.	100	.	(100)	100	100	100	.	100	
1925	128	152		160	148	147	.	.	202	99	159	166	132	202	.	142	
1926	123	132		156	143	133	.	.	203	100	148	159	131	179	.	134	
1927	124	121		153	137	130	.	.	203	104	148	154	142	170	100	138	
1928	120	120		151	139	131	193	.	192	102	145	149	144	171	104	140	
1929	116	116		149	137	128	192	100	186	105	141	148	150	166	100	137	
1930	103	104		135	124	122	167	103	178	115	116	134	150	137	88	125	
1931	99	97		113	105	118	152	90	175	127	96	105	128	116	90	111	
1932	92	84		104	93	119	230	84	170	112	91	85	117	122	74	97	
1933	93	71		105	95	114	346	90	180	104	87	71	106	136	57	93	
1934	102	87		112	107	130	344	95	188	97	89	67	100	134	51	98	
1931 I	102	a)		a)	a)	a)	a)	c)	c)	c)	d)	a)	a)	a)	d)	a)	
1931 II	.	100		119	112	116	150	.	175	120	98	119	135	120	91	115	
1931 III	.	100		118	110	117	152	.	178	127	99	115	132	119	91	114	
1931 IV	99	105		116	109	115	156	.	178	126	100	111	131	120	91	114	
1931 V	.	97		115	107	114	159	.	178	126	98	108	128	119	93	114	
1931 VI	.	97		113	105	115	160	.	181	128	97	106	125	116	93	113	
1931 VII	98	97		112	103	115	159	.	179	129	93	104	123	114	94	112	
1931 VIII	.	92		110	103	114	150	.	177	127	93	103	124	116	91	112	
1931 IX	.	91		109	102	115	146	.	174	130	92	103	133	115	88	110	
1931 X	99	95		109	101	128	142	.	174	129	91	99	128	113	88	109	
1931 XI	.	92		110	101	128	148	.	170	127	96	97	127	111	87	107	
1931 XII	.	91		110	98	124	151	.	169	125	97	97	127	111	87	107	
1932 I	96	89		109	96	121	147	.	165	119	97	93	123	121	88	100	
1932 II	.	91		108	95	122	152	.	163	118	97	92	121	122	86	100	
1932 III	.	93		108	95	122	164	.	164	118	94	91	120	120	80	100	
1932 IV	94	90		107	94	121	190	.	163	117	92	89	119	116	79	98	
1932 V	.	86		105	92	120	214	.	164	116	89	86	119	114	73	97	
1932 VI	.	81		104	92	119	227	.	175	114	86	84	118	111	72	96	
1932 VII	89	78		104	92	119	230	.	176	112	87	82	116	112	66	96	
1932 VIII	.	77		104	93	117	240	.	174	111	91	82	115	118	69	95	
1932 IX	.	78		103	94	117	281	.	174	110	91	82	114	127	66	95	
1932 X	87	80		102	92	116	294	.	176	109	91	81	115	128	67	94	
1932 XI	.	79		101	92	115	289	.	178	107	90	79	114	134	69	94	
1932 XII	.	76		100	90	113	338	.	173	108	88	78	112	139	68	92	
1933 I	87	73		100	87	113	346	86	172	109	88	75	112	140	68	91	
1933 II	.	72		99	86	113	345	86	172	108	86	74	111	136	66	91	
1933 III	.	70		100	86	113	343	87	174	107	82	72	107	134	62	91	
1933 IV	90	68		102	87	112	351	88	179	105	84	71	107	133	60	91	
1933 V	.	65		104	90	112	358	88	178	104	87	71	107	134	56	92	
1933 VI	.	67		106	93	113	358	89	180	105	89	72	108	136	55	93	
1933 VII	95	69		110	99	115	353	94	181	103	91	72	110	138	55	94	
1933 VIII	.	68		109	100	114	356	92	182	102	89	71	110	136	53	94	
1933 IX	.	68		108	101	113	352	92	184	100	88	69	107	138	52	95	
1933 X	100	73		106	102	112	339	91	187	100	88	68	106	136	52	96	
1933 XI	.	75		108	102	112	330	91	186	100	88	68	103	135	53	96	
1933 XII	.	73		108	101	124	322	93	187	98	89	67	104	133	54	96	
1934 I	106	75		110	103	129	329	94	187	97	90	68	104	133	52	96	
1934 II	.	79		113	105	128	331	95	189	98	89	69	103	134	50	96	
1934 III	.	79		113	106	128	337	95	184	97	88	68	100	134	50	96	
1934 IV	104	75		111	105	128	343	98	187	95	89	68	99	134	50	96	
1934 V	.	81		111	106	129	343	96	188	95	90	67	99	133	49	96	
1934 VI	.	84		113	107	130	352	94	190	96	90	67	99	132	51	97	
1934 VII	98	89		113	107	131	353	95	189	97	89	66	99	132	51	99	
1934 VIII	.	92		113	110	135	354	94	191	100	89	67	100	134	52	100	
1934 IX	.	102		113	111	133	353	95	191	97	89	67	102	135	52	100	
1934 X	99	99		112	110	131	344	93	188	96	89	67	100	137	52	101	
1934 XI	.	96		111	110	130	343	93	187	98	88	67	100	137	52	101	
1934 XII	.	98		111	110	131	342	95	185	99	88	67	100	137	51	101	
1935 I	96	100		112	113	130	351	95	186	99	94	66	95	137	52	101	
1935 II	.	100		113	114	128	344	95	189	100	90	...	94	139	52	101	
1935 III	.	96		113	114	129	...	95	191	96	87	...	92	139	53	101	
1935 IV	...	...		113	...	...	...	93	191	96	88	...	...	138	...	101	

Les indices basés sur une période autre que 1913 (ou 1914) sont indiqués en italique (Chine : 1926 ; Albanie : 1927 ; Mexique : 1929).

a) Moyennes mensuelles. c) Milieu du mois. d) Fin du mois.

¹ Canada : nombre d'articles : 1925, 236 ; 1926-1933, 502 ; depuis 1934, 567. — ² Indochine, depuis 1935 série révisée.

Indices based on a period other than 1913 (or 1914) are shown in italics (China : 1926 ; Albania : 1927 ; Mexico : 1929).

a) Monthly averages. c) Middle of month. d) End of month.

¹ Canada : number of commodities : 1925, 236 ; 1926-1933, 502.. since 1934, 567. — ² Indochina, since 1935 revised series.

Tableau 112 (suite). — Nombres-indices des prix de gros.
Table 112 (continued). — Index Numbers of Wholesale Prices.

EUROPE (suite — continued)														
PAYS COUNTRY	AUTRICHE AUSTRIA	BELGIQUE BELGIUM	BULGARIE BULGARIA	DANEMARK DENMARK	DANIEG DANZIG	ESPAGNE SPAIN	ESTONIE ESTONIA	FINLANDE FINLAND	FRANCE	GRÈCE GREECE	HONGRIE HUNGARY	ITALIE — ITALY	CONSEIL prov. dell' econ. di Milano	LETTONIE (Riga) LATVIA
Source	Officiel Official	Officiel — Official Papier Paper	Or Gold	Officiel Official	Officiel Official	Officiel Official	Officiel Official	Officiel Official	Officiel - Official Papier Paper	Or Gold	Officiel Official	Officiel Official	Officiel Official	Officiel Official
1913 (1914)	(100)	(100)	(100)	(100)	100	(100)	100	100	100	100	100	100	100	100
1925	136	559	.	210	151	185	124	.	100	100	100	140	.	646
1926	123	744	.	2,947	163	146	175	114	695	141	.	124	.	654
1927	133	847	123	3,017	153	146	168	114	642	130	.	132	.	527
1928	130	843	122	3,237	153	142	163	121	645	131	.	135	100	491
1929	130	851	124	3,447	150	135	168	117	627	127	1,811	121	95	481
1930	117	744	109	2,788	130	121	167	102	554	112	1,646	96	85	411
1931	109	626	90	2,332	114	106	169	91	502	102	1,471	95	75	342
1932	112	532	77	2,071	117	91	167	83	427	87	1,766	92	70	310
1933	108	501	72	1,821	125	90	159	85	398	81	1,997	76	63	283
1934	110	473	68	1,873	132	88	163	85	376	76	1,969	79	62	276
1931 I	c)	e)	e)	d)	a)	f)	c)	a)	d)	d)	a)	d)	a)	a)
II	105	661	96	2,464	118	112	169	94	541	110	1,541	92	.	362
III	107	658	96	2,374	117	110	172	93	538	109	1,530	93	.	358
IV	107	660	96	2,330	116	113	172	93	539	109	1,502	95	.	356
V	107	640	93	2,326	113	108	166	93	540	110	1,515	95	.	353
VI	110	642	93	2,319	110	108	166	93	520	106	1,499	95	.	347
VII	114	635	93	2,348	110	107	168	93	518	105	1,474	93	.	339
VIII	110	616	90	2,282	109	103	170	92	500	102	1,459	95	.	337
IX	108	597	87	2,271	109	103	170	90	488	99	1,417	92	.	331
X	109	591	86	2,319	113	102	168	88	473	96	1,420	96	.	330
XI	112	584	85	2,326	117	100	168	86	457	93	1,436	97	.	330
XII	112	573	83	2,283	119	98	168	85	447	91	1,429	99	.	329
1932 I	114	557	81	2,231	118	95	168	85	439	89	1,419	98	.	326
II	112	554	81	2,236	119	95	170	85	446	91	1,424	99	.	323
III	113	548	80	2,237	117	94	172	86	444	90	1,507	99	.	322
IV	112	539	79	2,132	115	91	174	84	439	89	1,619	97	.	319
V	116	526	77	2,113	114	93	170	83	438	89	1,829	97	.	313
VI	115	514	75	2,112	113	89	167	81	425	86	1,899	96	.	304
VII	112	512	74	2,039	115	90	164	83	430	87	1,904	94	.	300
VIII	112	524	76	2,000	117	89	164	81	415	84	1,877	89	.	300
IX	110	533	77	1,971	119	90	164	81	413	84	1,894	90	.	307
X	111	529	77	1,926	118	91	162	81	412	84	1,902	86	.	304
XI	111	525	76	1,865	120	90	163	82	413	84	1,939	82	.	302
XII	108	522	75	1,843	119	89	162	81	413	84	1,983	81	.	299
1933 I	108	521	75	1,873	117	87	163	82	411	83	2,020	82	66	296
II	106	512	75	1,838	124	87	162	82	404	82	2,032	83	66	293
III	107	504	73	1,797	123	89	160	80	390	79	2,017	82	64	287
IV	107	501	72	1,813	122	90	158	79	387	79	2,033	80	64	282
V	108	502	72	1,830	123	91	157	79	383	78	1,987	79	63	282
VI	109	507	73	1,807	123	90	157	79	403	82	1,988	79	63	285
VII	111	506	73	1,845	125	91	157	89	401	81	2,007	73	62	283
VIII	108	501	72	1,795	126	91	158	91	397	81	2,008	71	62	282
IX	108	496	72	1,839	128	90	158	91	397	81	1,985	70	62	281
X	109	489	71	1,798	127	91	158	90	397	81	1,963	71	62	277
XI	108	485	70	1,830	128	90	160	89	403	82	1,957	70	62	275
XII	108	484	70	1,793	129	90	162	89	407	83	1,963	71	64	277
1934 I	109	484	70	1,742	130	89	164	88	405	82	1,975	71	63	278
II	110	483	70	1,844	131	88	166	89	400	81	1,970	74	62	276
III	113	478	69	1,818	129	88	166	88	394	80	1,945	74	62	275
IV	112	474	68	1,816	128	88	167	87	387	79	1,936	75	62	275
V	110	470	68	1,858	128	88	166	85	381	77	1,928	83	62	274
VI	110	472	68	1,893	128	88	162	85	379	77	1,936	81	61	275
VII	110	471	68	1,891	129	88	161	83	374	76	1,956	79	61	273
VIII	110	474	68	1,937	134	87	159	83	371	75	1,984	81	61	275
IX	108	470	68	1,931	135	87	160	81	365	74	2,001	83	62	275
X	108	467	67	1,951	135	87	160	82	357	73	2,005	82	62	276
XI	109	466	67	1,910	136	88	162	82	356	72	1,994	83	63	277
XII	109	468	67	1,882	135	88	163	83	344	70	1,994	84	62	279
1935 I	110	472	68	1,902	135	...	...	83	350	71	1,996	86	62	280
II	109	466	67	1,895	135	...	...	83	343	70	1,986	86	63	282
III	109	464	67	1,891	132	...	...	82	335	68	1,998	85	64	289
IV	109	531	...	1,946	132	...	...	...	336	68	...	86	...	299

Les indices basés sur une période autre que 1913 (ou 1914) sont indiqués en italique : Finlande : 1926 ; Italie : 1928.

a) Moyennes mensuelles. c) Milieu du mois. d) Fin du mois.
e) Seconde quinzaine du mois. f) 10 et 20 du mois.

¹ France : indice pondéré, 126 marchandises.

² Hongrie : depuis 1929 : indice pondéré.

Indices based on a period other than 1913 (or 1914) are shown in italics : Finland : 1926 ; Italy : 1928.

a) Monthly averages. c) Middle of month. d) End of month.
e) Second half of month. f) 10th and 20th of month.

¹ France : weighted index, 126 commodities.

² Hungary : since 1929 : weighted index.

Tableau 112 (fin). — Nombres-indices des prix de gros.
Table 112 (concluded). — Index Numbers of Wholesale Prices.

EUROPE (fin — concluded)															Océanie Oceania		
PAYS COUNTRY	NORVÈGE - NORWAY		PAYS-BAS NETHER- LANDS	POLOGNE POLAND	POR- TUGAL	ROUMANIE ROMANIA	ROYAUME-UNI UNITED KINGDOM			SURDE SWEDEN	SUISSE SWITZER- LAND	TCHÉOSLOVAQUIE CZECHOSLOVAKIA	TURQUIE (Istanbul) TURKEY (Istanbul)	YUGO- SLAVIE YUGO- SLAVIA	AUSTRALIE (Melbourne) AUSTRALIA	NOUVELLE- ZÉLANDE NEW ZEALAND	
Source	Officiel Official	Økono- misk Revue	Officiel Official	Officiel Official	Banco de Portugal	Institut Roumain de conjunct.	Board of Trade	Statist	Econo- mist	Officiel Official	Officiel Official	Officiel - Official		Officiel Official	Banque Nationale National Bank	Officiel Official	Officiel Official
												Papier Paper	Or Gold				
1913		g)				2											
(1914)	100	(100)	100	.	.	.	.	100	100	100	(100)	(100)	(100)	.	.	100	100
1925	253	218	155	.	.	.	.	160	154	161	161	997	.	.	.	170	161
1926	198	176	145	.	.	.	.	150	143	149	145	944	.	.	100	168	154
1927	167	156	148	.	i) 100	.	.	144	138	146	142	968	.	1,262	103	167	146
1928	157	150	149	100	i) 104	.	.	142	135	148	145	969	.	1,296	106	165	147
1929	149	146	142	96	i) 104	100	.	134	127	140	141	913	.	1,316	101	166	147
1930	137	129	117	86	i) 98	84	100	113	107	122	127	811	119	1,000	87	147	143
1931	122	127	97	75	i) 89	65	88	98	89	111	110	738	108	859	73	131	133
1932	122	124	79	66	90	58	86	95	86	109	96	682	100	738	65	130	128
1933	122	124	74	59	87	57	86	94	87	107	91	658	96	648	64	130	129
1934	124	128	78	56	94	58	88	96	90	114	90	678	84	672	63	135	132
1931 I	c)	d)	(a)	d)	c)	a)	a)	d)	a)	d)	d)	h)	h)	d)	a)	c)	
II	128	126	105	76	.	70	91	101	91	115	115	745	109	897	76	134	141
III	126	125	104	76	.	66	90	101	92	114	115	744	109	909	75	133	137
IV	124	124	103	77	.	68	89	101	91	113	114	756	111	865	75	134	137
V	123	123	102	78	.	66	89	99	90	112	112	755	110	827	76	133	135
VI	121	122	102	78	.	66	88	97	88	111	111	743	109	900	75	132	133
VII	120	122	100	77	.	66	87	97	88	110	110	766	112	881	74	131	133
VIII	120	123	97	76	.	67	86	94	86	110	110	737	108	844	74	131	131
IX	120	119	94	74	.	64	84	93	86	109	108	719	105	830	74	129	132
X	117	122	91	72	.	62	84	95	90	107	106	715	105	827	72	128	132
XI	119	122	89	71	.	61	88	97	90	108	106	713	104	811	70	129	132
XII	119	125	89	71	.	61	89	98	91	110	106	710	104	810	69	131	133
	122	127	85	70	.	60	89	101	91	111	103	699	102	797	67	131	133
1932 I	123	127	84	68	91	59	89	100	90	109	101	693	101	768	68	130	133
II	123	127	83	68	92	56	88	102	92	110	100	693	101	767	67	133	131
III	122	125	82	68	92	57	88	99	90	109	99	688	101	778	68	132	131
IV	120	125	80	69	92	58	86	97	86	109	98	680	100	769	66	132	130
V	120	124	79	70	93	56	85	94	83	109	96	665	97	752	65	129	130
VI	120	124	78	68	89	56	83	91	81	108	95	670	98	743	65	128	129
VII	122	124	76	65	87	55	83	93	83	108	94	669	98	719	66	128	129
VIII	123	124	75	65	87	57	84	95	85	108	95	685	100	712	63	130	129
IX	123	126	76	63	87	59	86	95	88	110	95	681	100	688	62	132	130
X	123	125	77	62	87	61	85	92	85	110	95	678	99	693	64	129	129
XI	124	125	77	61	88	61	85	92	86	109	94	677	99	704	65	127	127
XII	123	124	76	60	89	62	85	91	84	108	92	661	97	692	65	126	126
1933 I	122	123	75	59	88	62	85	92	84	106	91	659	96	681	68	124	125
II	121	123	74	60	88	61	84	91	83	106	90	653	96	677	68	122	130
III	121	123	72	60	86	58	83	91	82	105	90	647	95	662	67	123	130
IV	121	123	71	60	84	59	83	92	85	105	91	658	96	645	66	125	130
V	121	124	72	60	84	57	84	95	88	106	92	673	98	626	65	129	131
VI	121	125	73	60	84	57	86	96	90	106	91	672	98	656	66	132	131
VII	121	126	73	61	86	58	87	96	90	108	92	666	97	652	64	134	131
VIII	122	126	73	58	86	55	87	96	90	108	91	660	97	638	61	135	131
IX	123	126	75	58	87	54	88	95	90	109	91	658	96	637	61	136	130
X	123	125	75	58	88	55	88	95	88	109	91	654	96	625	62	133	130
XI	122	124	76	58	90	55	88	93	87	110	91	650	95	624	63	130	130
XII	122	124	77	58	91	56	88	94	88	110	91	647	95	625	62	132	130
1934 I	120	124	79	58	93	55	89	97	90	112	92	645	94	635	63	134	132
II	122	125	80	58	95	54	89	97	91	112	91	666	81	634	64	133	132
III	122	125	79	57	98	54	88	97	90	112	91	663	81	638	63	134	132
IV	123	125	79	57	100	54	88	95	90	113	90	658	80	616	63	135	132
V	123	125	77	56	98	57	87	95	90	113	89	660	81	610	64	134	132
VI	123	125	76	56	94	58	88	95	90	114	89	698	85	637	66	135	132
VII	124	127	77	56	93	60	87	97	91	114	89	688	84	661	63	136	132
VIII	127	128	78	56	92	59	89	98	92	114	90	689	84	661	61	138	133
IX	126	127	77	55	91	60	88	97	90	114	89	687	84	681	63	137	132
X	127	127	77	55	90	60	88	95	90	114	90	691	84	706	64	137	132
XI	126	127	77	54	92	61	88	95	89	115	89	691	84	731	63	135	132
XII	125	128	77	54	91	59	88	97	90	115	89	694	85	736	62	134	132
1935 I	125	128	78	53	91	63	88	98	92	115	88	698	85	...	64	134	133
II	125	129	77	52	91	...	88	98	91	115	88	700	85	...	64	133	134
III	126	130	75	52	91	...	87	98	91	115	86	697	85	...	63	133	133
IV	125	130	75	52	...	...	88	99	92	115	87	703	86	...	63	...	135

Les indices basés sur une période autre que 1913 (ou 1914) sont donnés en italique (Pologne: 1928; Portugal: VI. 1927; Roumanie: 1929; Royaume-Uni (Board of Trade): 1930; Yougoslavie: 1926).

a) Moyennes mensuelles. c) Milieu du mois. d) Fin du mois. g) 1925-1934: décembre. h) 1^{er} du mois suivant. i) VI.

1 Norvège: depuis 1928, série révisée, légèrement inférieure à l'ancienne série.

2 Roumanie: moyenne géométrique simple, 44 articles.

3 Tchécoslovaquie: depuis février 1934 indice-or calculé sur la base de la nouvelle parité-or (dévaluation de 16,66 %).

Indices based on a period other than 1913 (or 1914) are given in italics (Poland: 1928; Portugal: VI. 1927; Roumania: 1929; United Kingdom (Board of Trade): 1930; Yugoslavia: 1926).

a) Monthly averages. c) Middle of month. d) End of month. g) 1925-1934: December. h) 1st of following month. i) VI.

1 Norway: since 1928, revised series, slightly lower than the old series.

2 Roumania: simple geometric average, 44 commodities.

3 Czechoslovakia: since February 1934, gold index compiled according to the new gold parity (devaluation of 16.66 per cent).

Tableau 113. NOMBRES-INDICES DU COUT DE LA VIE.

Table 113. INDEX NUMBERS OF COST OF LIVING.

Composition des indices — Composition of the indices :
 A : Alimentation — Foodstuffs ; B : Chauffage et éclairage — Heating and Lighting ; C : Habillement — Clothing ;
 D : Loyer — Rent ; E : Autres — Miscellaneous.
 Les indices basés sur une période autre que 1914 (ou 1913) sont indiqués en italique.
 Indices based on a period other than 1914 (or 1913) are shown in italics.

PAYS COUNTRY Villes Towns	AFRIQUE — AFRICA		AMÉRIQUE — AMERICA					ASIE — ASIA					EUROPE			
	UNION SUD- AFRICAIN UNION OF S. AFRICA	ÉGYPTE EGYPT Le Caire Cairo	CANADA	ÉTATS-UNIS UNITED STATES		CHILI CHILE	PÉROU PERU	CHINE CHINA	INDE INDIA	INDO- CHINE CHINA Saigon	JAPON JAPAN	PALESTINE	ALLEMAGNE GERMANY	AUTRICHE AUSTRIA Vienne Vienna	BELGIQUE BELGIUM	BULGARIE BULGARIA
	9		60	32-51	51-173	Santiago	Lima	Shanghai	Bombay	Tokio ⁴	3		72		59	12 (67) ⁶
Base	1914	I/13- VII/14	1913	1913	1923	III 1928	1913	1926	VII 1914	1925	VII 1914	I 1922	1913-1914 ⁵	VII 1914	1921	1914
Moyenne ann. — Yearly av.																
1914 (1913)	100	100	(100)	A-E ¹	A-E ²	A-E ³	A-D ³	A-E	A-D	A, D, E	A-C, E	A, B, E	A-E	(100)	A-E	A-E
1925	133	165	152	176	160	100	(100)	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1926	131	160	153	175	104	100	200	100	155	155	218	84	140	96	136	2,339
1927	131	153	151	173	102	100	201	100	155	99	199	82	141	103	165	2,871
1928	131	152	151	171	100	b) 107	194	107	154	103	189	77	148	106	203	2,814
1929	131	151	153	171	100	109	181	103	147	106	184	74	152	108	208	2,875
1930	128	148	152	164	96	108	169	122	137	121	155	61	148	111	228	2,960
1931	123	138	137	148	87	104	158	126	110	105	136	55	136	106	204	2,329
1932	118	132	125	134	78	113	151	119	109	92	137	57	121	108	184	2,137
1933	115	125	119	132	75	140	148	107	102	85	146	55	118	105	182	2,012
1934	116	127	121	138	79	140	150	106	97	78	149	55	121	105	175	1,905
1931 I	126	140	144	.	91	102	163	121	113	111	139	58	141	106	219	2,458
II	125	142	141	.	90	99	160	136	111	111	140	56	139	105	212	2,449
III	124	142	140	.	89	101	159	132	111	110	139	54	138	105	209	2,423
IV	124	140	138	.	88	104	160	121	110	109	140	53	137	104	207	2,343
V	125	138	136	.	87	103	160	120	109	105	138	54	137	104	205	2,352
VI	123	135	136	150	86	104	160	121	108	106	134	55	137	106	205	2,350
VII	123	134	136	.	86	105	160	119	108	106	134	53	137	107	203	2,353
VIII	122	135	134	.	86	106	160	131	108	106	134	52	135	107	201	2,326
IX	122	136	132	.	86	106	155	135	108	106	134	53	134	107	201	2,304
X	122	137	132	.	85	104	153	127	108	106	130	56	134	108	200	2,285
XI	122	136	131	.	84	103	153	125	109	98	130	58	132	108	198	2,314
XII	121	136	130	146	83	105	153	121	110	110	135	60	131	108	193	2,305
1932 I	120	138	128	.	81	97	152	123	110	96	139	60	125	109	190	2,210
II	120	136	127	.	80	96	151	136	111	96	139	59	123	108	186	2,196
III	119	134	127	.	80	100	150	127	108	96	136	57	122	108	183	2,196
IV	119	134	124	.	79	102	150	117	107	94	135	57	121	107	180	2,165
V	119	131	123	.	78	105	150	118	107	94	134	55	121	107	180	2,161
VI	118	130	123	136	77	108	152	121	109	91	132	56	121	109	180	2,163
VII	117	128	124	.	77	108	153	119	109	91	130	54	121	108	180	2,162
VIII	117	128	123	.	77	114	152	119	109	91	132	55	120	107	178	2,143
IX	116	128	122	.	77	127	152	118	109	91	138	55	119	108	184	2,136
X	116	130	122	.	76	130	152	114	110	89	140	57	119	108	187	2,135
XI	116	131	122	.	76	132	151	109	110	89	142	60	119	107	190	2,134
XII	115	130	121	132	75	133	150	108	109	89	146	56	118	107	188	2,127
1933 I	112	129	120	.	74	135	147	111	106	87	148	58	117	106	186	2,047
II	113	130	119	.	72	133	145	113	106	87	146	54	117	105	187	2,051
III	113	128	119	.	72	134	145	111	101	87	144	55	116	104	183	2,049
IV	114	127	117	.	72	136	145	106	100	86	144	54	116	104	181	2,001
V	114	126	117	.	72	141	147	107	104	86	143	52	118	105	177	2,005
VI	115	124	118	128	73	142	149	105	103	86	142	53	118	106	177	2,000
VII	114	124	120	.	75	143	151	107	103	86	143	55	118	105	177	2,008
VIII	114	124	120	.	77	144	153	107	102	86	144	53	118	105	179	2,002
IX	115	125	119	.	78	146	150	106	100	86	147	55	119	105	182	2,002
X	116	121	119	.	78	143	151	107	101	82	148	56	119	106	183	1,971
XI	117	122	119	.	78	142	149	103	98	82	149	56	120	106	183	1,981
XII	117	122	120	135	77	140	148	103	96	82	149	58	121	106	183	1,990
1934 I	116	123	120	.	78	136	147	102	96	80	147	54	120	106	181	1,995
II	116	124	122	.	78	135	146	104	94	80	148	56	120	105	178	2,007
III	116	125	121	.	79	136	148	99	93	78	149	54	120	105	174	1,993
IV	117	124	120	.	78	137	148	99	94	78	149	55	120	105	171	1,934
V	117	123	120	.	79	139	149	99	95	78	149	53	120	104	168	1,927
VI	116	125	120	136	79	141	151	99	97	78	148	54	121	105	169	1,924
VII	116	127	120	.	79	142	150	107	97	77	147	55	122	104	170	1,935
VIII	116	128	121	.	80	141	154	116	100	77	148	55	122	104	175	1,925
IX	116	132	121	.	81	143	152	118	100	77	149	57	122	105	176	1,928
X	116	131	121	.	81	138	152	113	101	78	150	56	122	105	178	1,860
XI	116	130	121	.	81	143	154	109	99	78	149	57	122	105	179	1,868
XII	116	130	121	139	81	147	150	110	98	78	150	56	122	105	174	1,867
1935 I	116	128	121	.	82	142	149	111	99	78	151	56	122	105	173	1,858
II	116	129	121	.	82	136	151	109	98	78	151	...	123	104	170	1,868
III	116	129	121	.	82	...	152	105	98	78	150	...	122	104	165	1,851
IV	...	...	...	.	...	...	151	106	...	...	149	...	122	103	...	1,846

a) Moyenne mensuelle. b) 15 ou milieu du mois. c) Moyenne du 15 du mois courant au 14 du mois suivant. d) Premier du mois suivant.

¹ Bureau of Labor Statistics. ² National Industrial Conference Board. ³ Pérou : avant X.1933, non compris chauffage. ⁴ Banque du Japon. ⁵ Allemagne, base : X.1913—I, IV, VII, 1914. ⁶ Bulgarie : chiffres annuels : 67 villes ; chiffres mensuels : 12 villes. La baisse entre mars et avril 1933 est due à la substitution d'étoffes bulgares aux étoffes étrangères.

a) Monthly average. b) 15th or middle of month. c) Average from 15th of the current month to 14th of the following month. d) First of the following month.

¹ Bureau of Labor Statistics. ² National Industrial Conference Board. ³ Peru : prior to X.1933, not including heating. ⁴ Bank of Japan. ⁵ Germany, base : X.1913—I, IV, VII, 1914. ⁶ Bulgaria : yearly figures : 67 towns ; monthly figures : 12 towns. The drop from March and April 1933 is due to the substitution of Bulgarian clothes for foreign clothes.

Tableau 113 (suite). Nombres-indices du coût de la vie. — Table 113 (cont.). Index Numbers of Cost of Living.

Composition des indices — Composition of the indices :
 A : Alimentation — Foodstuffs ; B : Chauffage et éclairage — Heating and Lighting ; C : Habillement — Clothing ;
 D : Loyer — Rent ; E : Autres — Miscellaneous.

Les indices basés sur une période autre que 1914 (ou 1913) sont indiqués en italique.
 Indices based on a period other than 1914 (or 1913) are shown in italics.

PAYS COUNTRY Villes Towns	EUROPE (suite — continued)														
	DANEMARK	DANTZIG	ESPAGNE	ESTONIE	FINLANDE	FRANCE		GRÈCE	HONGRIE	IRLANDE,	ITALIE	LETTONIE	LITHUANIE	LUXEMB.	
	DENMARK	DANZIG	SPAIN	ESTONIA	FINLAND	Paris		GREECE	HUNGARY	ÉTAT LIBRE IRISH FR. ST.	ITALY	LATVIA	LITHUANIA		
	100	1	Madrid	Tallinn	21	papier	or gold	44 ¹	Budapest	105	Milan	50	Riga	84	9
Base	VII. 1914	1913-1914	1914	1913	I-VI. 1914	VII. 1914		1914	1913	VII. 1914	I-VI. 1914	I-VI. 1927	1930	1913	I-VI. 1914
Yearly aver. — Moyenne ann.	1914 (1913)	A-E 100	A-E 100	A, B, E 100	A-E (100)	A-E 100	A-E 100	A-E 100	A-D (100)	A-E 100	A-E 100	A-E 100	A-E 100	A-E (100)	A-C, E 100
	1925	211	141	189	107	1,212	400	1,414	108	190	611	.	.	.	151
	1926	184	134	187	106	1,183	505	1,633	102	185	654	.	.	.	141
	1927	177	140	189	105	1,207	514	1,790	111	175	588	f) 94	.	.	141
	1928	175	141	176	112	1,233	519	1,868	117	174	530	92	.	.	137
	1929	173	142	181	117	1,225	556	1,923	117	176	545	94	.	.	134
	1930	165	135	186	104	1,129	581	1,682	106	171	530	91	100	115	886
	1931	155	124	194	100	1,039	569	1,671	101	161	485	82	91	105	793
	1932	155	113	187	94	1,025	526	1,773	98	157	468	78	79	88	689
	1933	161	110	180	88	1,001	520	1,904	91	151	449	75	76	75	686
1934	167	108	184	87	983	516	1,937	90	152	430	71	72	70	661	
1931 I	d)	a)	b)	d)	e)	a)	d)	b)	c)	c)	a)	e)	e)	e)	e)
II	.	129	198	98	1,071	.	.	1,734	99	.	488	84	87	107	827
III	157	124	194	98	1,061	590	120	1,726	99	164	494	84	89	106	809
IV	.	125	190	98	1,057	.	.	1,692	100	.	496	84	89	105	798
V	.	125	186	106	1,050	.	.	1,682	100	.	497	84	92	104	797
VI	154	126	189	104	1,037	589	120	1,678	100	156	489	83	93	104	786
VII	.	126	193	105	1,020	.	.	1,668	100	.	488	83	97	105	794
VIII	.	123	195	103	1,021	.	.	1,658	102	.	486	82	98	108	796
IX	154	123	199	100	1,034	565	115	1,643	102	157	481	81	90	107	787
X	.	123	200	97	1,013	.	.	1,633	103	.	477	80	89	108	782
XI	.	122	203	96	1,013	531	108	1,641	102	.	473	80	96	104	752
XII	154	120	205	95	1,036	.	.	1,647	100	165	474	80	88	101	741
1932 I	.	118	197	95	1,048	.	.	1,646	100	.	473	79	80	99	726
II	.	117	197	96	1,046	.	.	1,643	99	.	470	79	76	95	701
III	155	114	193	97	1,041	534	108	1,631	98	162	470	79	79	93	698
IV	.	114	197	97	1,043	.	.	1,657	98	.	478	80	78	94	684
V	.	115	184	96	1,028	.	.	1,697	97	.	481	80	79	93	681
VI	154	115	179	95	1,021	535	109	1,748	99	159	474	79	77	93	665
VII	.	111	179	96	1,003	.	.	1,830	99	.	472	79	80	90	679
VIII	.	111	178	94	1,012	.	.	1,811	98	.	465	78	81	87	679
IX	156	110	180	93	1,020	517	105	1,822	99	153	466	76	79	86	675
X	.	110	180	93	1,015	.	.	1,840	99	.	455	76	77	83	689
XI	.	111	184	91	1,015	.	.	1,856	98	.	462	76	84	81	699
XII	155	109	179	89	1,031	516	105	1,864	96	155	465	77	79	81	694
1933 I	.	108	177	88	1,021	.	.	1,878	95	.	468	77	75	80	692
II	.	110	181	87	1,011	.	.	1,914	95	.	463	77	70	78	699
III	157	110	184	88	1,004	523	106	1,908	94	151	461	76	71	78	695
IV	.	110	180	86	996	.	.	1,897	93	.	458	76	73	76	680
V	.	109	178	86	994	.	.	1,883	93	.	451	75	74	76	678
VI	160	109	179	85	993	516	105	1,887	92	148	444	74	75	75	671
VII	.	113	180	89	985	.	.	1,886	92	.	447	75	78	76	684
VIII	.	111	180	89	1,001	.	.	1,886	90	.	447	74	80	78	680
IX	163	110	183	92	1,009	516	105	1,905	90	149	440	73	78	76	698
X	.	109	185	89	1,010	.	.	1,903	89	.	446	74	76	73	686
XI	.	109	180	89	1,012	.	.	1,907	87	.	448	74	83	72	688
XII	163	109	179	90	1,004	526	107	1,915	87	156	445	74	79	73	686
1934 I	.	109	183	89	991	.	.	1,950	88	.	450	74	72	73	685
II	.	109	187	89	974	.	.	1,949	88	.	457	75	68	73	678
III	164	108	186	89	967	526	107	1,947	89	152	450	74	70	75	665
IV	.	108	186	89	981	.	.	1,923	88	.	448	74	70	76	653
V	.	108	183	89	974	.	.	1,923	89	.	447	74	71	75	645
VI	166	110	181	88	972	522	106	1,911	91	149	424	70	72	73	646
VII	.	108	181	88	966	.	.	1,916	90	.	419	69	77	73	649
VIII	.	108	181	88	967	.	.	1,910	89	.	420	69	76	72	653
IX	169	107	183	86	986	511	104	1,921	90	152	415	69	71	69	662
X	.	107	181	85	987	.	.	1,943	89	.	416	69	70	66	663
XI	.	108	186	84	998	.	.	1,993	89	.	418	69	78	66	666
XII	169	107	189	85	1,022	504	102	1,952	88	157	421	70	74	65	662
1935 I	.	108	184	85	1,001	.	.	1,955	88	.	424	70	69	64	650
II	.	107	184	86	993	.	.	1,965	88	.	421	70	67	63	655
III	...	107	...	87	984	494	100	1,949	89	153	423	70	69	63	646
IV	...	107	...	87	979	.	.	1,939	89	.	423	70	68	62	635
		107	...	...	...			...	89	.	425	71	...	62	630

a) Moyenne mensuelle. b) 15 ou milieu du mois. c) Milieu du mois précédant au milieu du mois courant. d) Dernière semaine ou fin du mois. e) Premier du mois suivant. f) VI-XII.

¹ Grèce ; avant 1931 : 106 villes, non compris habillement et loyer. ² Italie ; depuis XI.1927, nouvelle méthode de calcul.

a) Monthly average. b) 15th or middle of month. c) Middle of the preceding month to middle of the current month. d) Last week or end of month. e) First of following month. f) VI-XII.

¹ Greece : before 1931 : 106 towns, excluding rent and clothing. ² Italy : since XI.1927, new method of calculation.

Tableau 113 (fin). Nombres-indices du coût de la vie. — Table 113 (concl.). Index Numbers of Cost of Living.

Composition des indices — Composition of the indices :
A : Alimentation — Foodstuffs ; B : Chauffage et éclairage — Heating and Lighting ; C : Habillement — Clothing ;
D : Loyer — Rent ; E : Autres — Miscellaneous.

Les indices basés sur une période autre que 1914 (ou 1913) sont indiqués en italique.

Indices based on a period other than 1914 (or 1913) are shown in italics.

PAYS COUNTRY	EUROPE (fin — concluded)											Océanie — OCEANIA		
	NORVÈGE NORWAY 31	PAYS-BAS NETHER- LANDS Amster- dam	Pologne POLAND Varsovie Warsaw	Portugal PORTUGAL Conti- nent	Roumanie ROUMANIA 20 2	Royaume- UNI UNITED KINGDOM 39-309	Suède SWEDEN 46	Suisse SWITZER- LAND 34	Tchécoslovaquie CZECHOSLOVAKIA Prague paper or gold	Turquie TURKEY Istanbul	Yougoslavie YUGOSLAVIA 3 4	Australie AUSTRALIA 30	Nouvelle- Zélande NEW ZEALAND 25	
Base	VII. 1914	1911- 1913	1928	VI. 1914	1913	VII. 1914	VI. 1914	VII. 1914	VI. 1914	VII. 1914	I-VI. 1914	VII. 1914	XI. 1914	1926- 1930
<i>Moyenne ann. — Yearly av.</i>	<i>1914</i>	<i>A-E</i>	<i>A-E</i>	<i>A-E</i>	<i>A-D</i>	<i>A-E</i>	<i>A-E</i>	<i>A-E</i>	<i>A-E</i>	<i>A-E</i>	<i>A-D</i>	<i>A-E</i>	<i>A-E</i>	<i>A-E</i>
<i>(1913)</i>	<i>100</i>	<i>(100)</i>	<i>.</i>	<i>100</i>	<i>(100)</i>	<i>100</i>	<i>100</i>	<i>100</i>	<i>100</i>	<i>100</i>	<i>100</i>	<i>100</i>	<i>100</i>	<i>100</i>
<i>1925 .</i>	<i>243</i>	<i>179</i>	<i>.</i>	<i>.</i>	<i>3,250</i>	<i>176</i>	<i>176</i>	<i>168</i>	<i>724</i>	<i>.</i>	<i>.</i>	<i>144</i>	<i>100</i>	<i>100</i>
<i>1926 .</i>	<i>206</i>	<i>168</i>	<i>.</i>	<i>.</i>	<i>3,552</i>	<i>172</i>	<i>172</i>	<i>162</i>	<i>716</i>	<i>.</i>	<i>.</i>	<i>146</i>	<i>101</i>	<i>101</i>
<i>1927 .</i>	<i>186</i>	<i>168</i>	<i>100</i>	<i>.</i>	<i>3,855</i>	<i>168</i>	<i>171</i>	<i>160</i>	<i>747</i>	<i>.</i>	<i>.</i>	<i>145</i>	<i>100</i>	<i>100</i>
<i>1928 .</i>	<i>173</i>	<i>169</i>	<i>100</i>	<i>.</i>	<i>3,964</i>	<i>166</i>	<i>172</i>	<i>161</i>	<i>748</i>	<i>.</i>	<i>i) 1,796</i>	<i>146</i>	<i>101</i>	<i>101</i>
<i>1929 .</i>	<i>166</i>	<i>168</i>	<i>101</i>	<i>2,361</i>	<i>4,244</i>	<i>164</i>	<i>170</i>	<i>161</i>	<i>744</i>	<i>.</i>	<i>1,381</i>	<i>149</i>	<i>100</i>	<i>100</i>
<i>1930 .</i>	<i>161</i>	<i>161</i>	<i>94</i>	<i>2,243</i>	<i>4,206</i>	<i>158</i>	<i>165</i>	<i>158</i>	<i>746</i>	<i>109</i>	<i>1,272</i>	<i>141</i>	<i>98</i>	<i>98</i>
<i>1931 .</i>	<i>153</i>	<i>151</i>	<i>86</i>	<i>1,990</i>	<i>3,004</i>	<i>147</i>	<i>159</i>	<i>150</i>	<i>713</i>	<i>105</i>	<i>1,203</i>	<i>127</i>	<i>91</i>	<i>91</i>
<i>1932 .</i>	<i>149</i>	<i>141</i>	<i>78</i>	<i>1,949</i>	<i>2,512</i>	<i>144</i>	<i>157</i>	<i>138</i>	<i>700</i>	<i>102</i>	<i>1,172</i>	<i>121</i>	<i>84</i>	<i>84</i>
<i>1933 .</i>	<i>147</i>	<i>139</i>	<i>71</i>	<i>1,948</i>	<i>2,319</i>	<i>140</i>	<i>153</i>	<i>131</i>	<i>693</i>	<i>101</i>	<i>1,047</i>	<i>117</i>	<i>80</i>	<i>80</i>
<i>1934 .</i>	<i>148</i>	<i>140</i>	<i>67</i>	<i>1,968</i>	<i>2,235</i>	<i>141</i>	<i>155</i>	<i>129</i>	<i>685</i>	<i>86</i>	<i>1,114</i>	<i>119</i>	<i>81</i>	<i>81</i>
<i>1931 I</i>	<i>157</i>	<i>.</i>	<i>87</i>	<i>2,156</i>	<i>3,222</i>	<i>152</i>	<i>.</i>	<i>156</i>	<i>725</i>	<i>106</i>	<i>1,242</i>	<i>1,550</i>	<i>131</i>	<i>93</i>
<i>II</i>	<i>156</i>	<i>.</i>	<i>87</i>	<i>2,084</i>	<i>3,215</i>	<i>150</i>	<i>.</i>	<i>155</i>	<i>715</i>	<i>105</i>	<i>1,232</i>	<i>1,545</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>III</i>	<i>155</i>	<i>154</i>	<i>87</i>	<i>2,078</i>	<i>3,184</i>	<i>147</i>	<i>160</i>	<i>153</i>	<i>711</i>	<i>104</i>	<i>1,223</i>	<i>1,536</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>IV</i>	<i>154</i>	<i>.</i>	<i>89</i>	<i>2,008</i>	<i>3,078</i>	<i>147</i>	<i>.</i>	<i>151</i>	<i>720</i>	<i>105</i>	<i>1,208</i>	<i>1,574</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>V</i>	<i>153</i>	<i>.</i>	<i>89</i>	<i>1,972</i>	<i>3,077</i>	<i>145</i>	<i>.</i>	<i>150</i>	<i>722</i>	<i>106</i>	<i>1,202</i>	<i>1,563</i>	<i>128</i>	<i>91</i>
<i>VI</i>	<i>151</i>	<i>154</i>	<i>88</i>	<i>1,939</i>	<i>3,033</i>	<i>147</i>	<i>158</i>	<i>150</i>	<i>730</i>	<i>107</i>	<i>1,209</i>	<i>1,546</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>VII</i>	<i>152</i>	<i>.</i>	<i>86</i>	<i>1,956</i>	<i>2,972</i>	<i>145</i>	<i>.</i>	<i>150</i>	<i>729</i>	<i>107</i>	<i>1,187</i>	<i>1,518</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>VIII</i>	<i>152</i>	<i>.</i>	<i>84</i>	<i>1,938</i>	<i>2,939</i>	<i>145</i>	<i>.</i>	<i>149</i>	<i>709</i>	<i>104</i>	<i>1,170</i>	<i>1,511</i>	<i>124</i>	<i>89</i>
<i>IX</i>	<i>150</i>	<i>151</i>	<i>84</i>	<i>1,943</i>	<i>2,884</i>	<i>145</i>	<i>158</i>	<i>149</i>	<i>715</i>	<i>105</i>	<i>1,176</i>	<i>1,539</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>X</i>	<i>150</i>	<i>.</i>	<i>82</i>	<i>1,943</i>	<i>2,850</i>	<i>146</i>	<i>.</i>	<i>148</i>	<i>708</i>	<i>104</i>	<i>1,189</i>	<i>1,505</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>XI</i>	<i>150</i>	<i>.</i>	<i>83</i>	<i>1,927</i>	<i>2,817</i>	<i>148</i>	<i>.</i>	<i>147</i>	<i>696</i>	<i>102</i>	<i>1,197</i>	<i>1,501</i>	<i>123</i>	<i>89</i>
<i>XII</i>	<i>150</i>	<i>145</i>	<i>83</i>	<i>1,936</i>	<i>2,776</i>	<i>147</i>	<i>157</i>	<i>145</i>	<i>695</i>	<i>102</i>	<i>1,198</i>	<i>1,487</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>1932 I</i>	<i>150</i>	<i>.</i>	<i>80</i>	<i>1,914</i>	<i>2,723</i>	<i>147</i>	<i>.</i>	<i>144</i>	<i>695</i>	<i>102</i>	<i>1,203</i>	<i>1,441</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>II</i>	<i>150</i>	<i>.</i>	<i>80</i>	<i>1,917</i>	<i>2,661</i>	<i>146</i>	<i>.</i>	<i>142</i>	<i>687</i>	<i>101</i>	<i>1,205</i>	<i>1,430</i>	<i>123</i>	<i>88</i>
<i>III</i>	<i>150</i>	<i>141</i>	<i>79</i>	<i>1,919</i>	<i>2,656</i>	<i>144</i>	<i>157</i>	<i>142</i>	<i>708</i>	<i>104</i>	<i>1,200</i>	<i>1,427</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>IV</i>	<i>150</i>	<i>.</i>	<i>82</i>	<i>1,951</i>	<i>2,597</i>	<i>143</i>	<i>.</i>	<i>140</i>	<i>694</i>	<i>102</i>	<i>1,182</i>	<i>1,409</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>V</i>	<i>149</i>	<i>.</i>	<i>84</i>	<i>1,927</i>	<i>2,574</i>	<i>142</i>	<i>.</i>	<i>139</i>	<i>706</i>	<i>103</i>	<i>1,181</i>	<i>1,383</i>	<i>122</i>	<i>84</i>
<i>VI</i>	<i>149</i>	<i>141</i>	<i>82</i>	<i>1,904</i>	<i>2,491</i>	<i>143</i>	<i>156</i>	<i>138</i>	<i>709</i>	<i>104</i>	<i>1,196</i>	<i>1,369</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>VII</i>	<i>149</i>	<i>.</i>	<i>78</i>	<i>1,918</i>	<i>2,419</i>	<i>141</i>	<i>.</i>	<i>138</i>	<i>697</i>	<i>102</i>	<i>1,168</i>	<i>1,315</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>VIII</i>	<i>149</i>	<i>.</i>	<i>77</i>	<i>1,920</i>	<i>2,380</i>	<i>141</i>	<i>.</i>	<i>137</i>	<i>686</i>	<i>100</i>	<i>1,143</i>	<i>1,324</i>	<i>120</i>	<i>82</i>
<i>IX</i>	<i>149</i>	<i>141</i>	<i>76</i>	<i>1,967</i>	<i>2,393</i>	<i>143</i>	<i>156</i>	<i>136</i>	<i>695</i>	<i>102</i>	<i>1,132</i>	<i>1,367</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>X</i>	<i>149</i>	<i>.</i>	<i>75</i>	<i>1,971</i>	<i>2,392</i>	<i>143</i>	<i>.</i>	<i>136</i>	<i>703</i>	<i>103</i>	<i>1,151</i>	<i>1,366</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>XI</i>	<i>149</i>	<i>.</i>	<i>74</i>	<i>2,080</i>	<i>2,415</i>	<i>143</i>	<i>.</i>	<i>135</i>	<i>710</i>	<i>104</i>	<i>1,159</i>	<i>1,379</i>	<i>118</i>	<i>81</i>
<i>XII</i>	<i>148</i>	<i>140</i>	<i>73</i>	<i>2,000</i>	<i>2,439</i>	<i>142</i>	<i>154</i>	<i>134</i>	<i>710</i>	<i>104</i>	<i>1,142</i>	<i>1,293</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>1933 I</i>	<i>147</i>	<i>.</i>	<i>72</i>	<i>1,962</i>	<i>2,431</i>	<i>141</i>	<i>.</i>	<i>133</i>	<i>708</i>	<i>104</i>	<i>1,094</i>	<i>1,283</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>II</i>	<i>147</i>	<i>.</i>	<i>73</i>	<i>1,931</i>	<i>2,435</i>	<i>139</i>	<i>.</i>	<i>133</i>	<i>705</i>	<i>103</i>	<i>1,089</i>	<i>1,265</i>	<i>116</i>	<i>80</i>
<i>III</i>	<i>147</i>	<i>138</i>	<i>73</i>	<i>1,931</i>	<i>2,390</i>	<i>137</i>	<i>153</i>	<i>132</i>	<i>690</i>	<i>101</i>	<i>1,061</i>	<i>1,256</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>IV</i>	<i>147</i>	<i>.</i>	<i>73</i>	<i>1,914</i>	<i>2,379</i>	<i>136</i>	<i>.</i>	<i>131</i>	<i>687</i>	<i>100</i>	<i>1,045</i>	<i>1,247</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>V</i>	<i>147</i>	<i>.</i>	<i>72</i>	<i>1,916</i>	<i>2,365</i>	<i>136</i>	<i>.</i>	<i>130</i>	<i>696</i>	<i>102</i>	<i>1,046</i>	<i>1,237</i>	<i>117</i>	<i>80</i>
<i>VI</i>	<i>147</i>	<i>137</i>	<i>72</i>	<i>1,919</i>	<i>2,341</i>	<i>138</i>	<i>153</i>	<i>131</i>	<i>702</i>	<i>103</i>	<i>1,038</i>	<i>1,202</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>VII</i>	<i>148</i>	<i>.</i>	<i>72</i>	<i>1,932</i>	<i>2,282</i>	<i>139</i>	<i>.</i>	<i>131</i>	<i>696</i>	<i>102</i>	<i>1,020</i>	<i>1,153</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>VIII</i>	<i>148</i>	<i>.</i>	<i>69</i>	<i>2,036</i>	<i>2,207</i>	<i>141</i>	<i>.</i>	<i>131</i>	<i>689</i>	<i>101</i>	<i>1,022</i>	<i>1,137</i>	<i>117</i>	<i>80</i>
<i>IX</i>	<i>148</i>	<i>140</i>	<i>70</i>	<i>1,958</i>	<i>2,200</i>	<i>141</i>	<i>154</i>	<i>131</i>	<i>687</i>	<i>100</i>	<i>1,027</i>	<i>1,123</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>X</i>	<i>147</i>	<i>.</i>	<i>70</i>	<i>1,962</i>	<i>2,232</i>	<i>143</i>	<i>.</i>	<i>131</i>	<i>687</i>	<i>100</i>	<i>1,037</i>	<i>1,110</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>XI</i>	<i>147</i>	<i>.</i>	<i>70</i>	<i>1,958</i>	<i>2,281</i>	<i>143</i>	<i>.</i>	<i>131</i>	<i>688</i>	<i>101</i>	<i>1,035</i>	<i>1,118</i>	<i>117</i>	<i>80</i>
<i>XII</i>	<i>146</i>	<i>143</i>	<i>70</i>	<i>1,956</i>	<i>2,283</i>	<i>142</i>	<i>153</i>	<i>131</i>	<i>681</i>	<i>100</i>	<i>1,053</i>	<i>1,138</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>1934 I</i>	<i>145</i>	<i>.</i>	<i>69</i>	<i>1,932</i>	<i>2,257</i>	<i>141</i>	<i>.</i>	<i>131</i>	<i>685</i>	<i>100</i>	<i>1,087</i>	<i>1,128</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>II</i>	<i>145</i>	<i>.</i>	<i>69</i>	<i>1,925</i>	<i>2,254</i>	<i>140</i>	<i>.</i>	<i>131</i>	<i>680</i>	<i>99</i>	<i>1,074</i>	<i>1,126</i>	<i>118</i>	<i>80</i>
<i>III</i>	<i>145</i>	<i>142</i>	<i>68</i>	<i>1,926</i>	<i>2,250</i>	<i>139</i>	<i>153</i>	<i>130</i>	<i>680</i>	<i>83</i>	<i>1,059</i>	<i>1,139</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>IV</i>	<i>147</i>	<i>.</i>	<i>69</i>	<i>1,935</i>	<i>2,206</i>	<i>137</i>	<i>.</i>	<i>130</i>	<i>679</i>	<i>83</i>	<i>1,057</i>	<i>1,134</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>V</i>	<i>147</i>	<i>.</i>	<i>67</i>	<i>1,943</i>	<i>2,209</i>	<i>138</i>	<i>.</i>	<i>129</i>	<i>684</i>	<i>83</i>	<i>1,051</i>	<i>1,135</i>	<i>119</i>	<i>81</i>
<i>VI</i>	<i>148</i>	<i>140</i>	<i>66</i>	<i>1,942</i>	<i>2,214</i>	<i>141</i>	<i>155</i>	<i>129</i>	<i>695</i>	<i>85</i>	<i>1,028</i>	<i>1,105</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>VII</i>	<i>148</i>	<i>.</i>	<i>66</i>	<i>1,905</i>	<i>2,117</i>	<i>142</i>	<i>.</i>	<i>129</i>	<i>693</i>	<i>85</i>	<i>1,031</i>	<i>1,088</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>VIII</i>	<i>150</i>	<i>.</i>	<i>66</i>	<i>1,965</i>	<i>2,222</i>	<i>143</i>	<i>.</i>	<i>129</i>	<i>691</i>	<i>84</i>	<i>1,026</i>	<i>1,073</i>	<i>119</i>	<i>81</i>
<i>IX</i>	<i>149</i>	<i>140</i>	<i>66</i>	<i>2,042</i>	<i>2,226</i>	<i>143</i>	<i>155</i>	<i>129</i>	<i>685</i>	<i>84</i>	<i>988</i>	<i>1,073</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>X</i>	<i>149</i>	<i>.</i>	<i>66</i>	<i>2,089</i>	<i>2,226</i>	<i>144</i>	<i>.</i>	<i>129</i>	<i>686</i>	<i>84</i>	<i>997</i>	<i>1,070</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>XI</i>	<i>149</i>	<i>.</i>	<i>64</i>	<i>2,023</i>	<i>2,263</i>	<i>144</i>	<i>.</i>	<i>129</i>	<i>682</i>	<i>83</i>	<i>993</i>	<i>1,081</i>	<i>119</i>	<i>81</i>
<i>XII</i>	<i>149</i>	<i>139</i>	<i>64</i>	<i>1,985</i>	<i>2,271</i>	<i>143</i>	<i>155</i>	<i>129</i>	<i>679</i>	<i>83</i>	<i>986</i>	<i>1,090</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>1935 I</i>	<i>148</i>	<i>.</i>	<i>64</i>	<i>1,986</i>	<i>2,401</i>	<i>142</i>	<i>.</i>	<i>128</i>	<i>678</i>	<i>83</i>	<i>975</i>	<i>1,103</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
<i>II</i>	<i>149</i>	<i>.</i>	<i>63</i>	<i>1,965</i>	<i>2,471</i>	<i>141</i>	<i>.</i>	<i>127</i>	<i>681</i>	<i>83</i>	<i>965</i>	<i>1,098</i>	<i>...</i>	<i>83</i>
<i>III</i>	<i>149</i>	<i>137</i>	<i>63</i>	<i>1,962</i>	<i>...</i>	<i>139</i>	<i>155</i>	<i>127</i>	<i>684</i>	<i>83</i>	<i>953</i>	<i>...</i>	<i>.</i>	<i>.</i>

Tableau 114. BILLETS EN CIRCULATION. — Table 114. NOTE CIRCULATION.
(En millions.) (000,000's omitted.)

PAYS — COUNTRY et unité — and unit of monétaire — currency	Fin de :	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	End of
AFRIQUE — AFRICA											
Algérie — Algeria (Franc)	Banque de l'Algérie a)	1,483	1,376	1,808	2,073	2,147	2,044	2,075	2,079	2,101	Bank of Algeria a)
Congo b. — Belg. Congo (Franc)	Banque du Congo belge	.	125	158	184	183	163	128	114	115	Bank of Belgian Congo
Egypte — Egypt (£E.)	Banque Nationale	27.8	27.5	30.3	26.6	21.0	19.5	18.8	20.3	19.8	National Bank
Madagascar (Franc)	Banque de Madagascar	.	.	.	.	.	216	218	206	197	Bank of Madagascar
Maroc — Morocco (Franc)	Banque d'Etat	416	447	629	604	581	615	611	580	565	State Bank
Union S.-Africaine South Africa . . . (£)	Banques : dans le pays en dehors	6.6 1.3	7.2 1.5	7.6 1.5	7.5 1.5	7.1 1.4	7.3 0.9	6.9 1.0	9.7 1.2	10.8 1.3	Banks : in the Union outside
AMÉRIQ. — AMERIC.											
Canada (\$) ¹ . . .	Bques et Etat	190	192	193	187	163	160	144	151	160	Banks and Government
Etats-Unis — United States (%)	A. Bts banque B. Bts d'Etat C. Certificats ¹ D. Pièces ¹	2,458 298 1,489 850	2,387 294 1,474 848	2,428 295 1,401 849	2,463 266 1,297 839	2,267 296 1,522 805	3,262 289 1,266 830	3,539 295 972 869	4,170 287 620 729	4,096 266 723 451	A. Bank notes B. State notes C. Certificates ¹ D. Coins ¹
	Circul. totale	5,095	5,003	4,973	4,865	4,890	5,647	5,675	5,806	5,536	Total circulat.
Argentine (Peso papel) . .	Billets d'Etat	1,320	1,378	1,406	1,247	1,261	1,245	1,339	1,214	1,171	State notes
Bolivie — Bolivia (Boliviano) . . .	Banque Centr. ²	38	40	44	43	32	27	38	54	...	Central Bank ²
Brésil — Brazil (Milreis)	Banque et Gouvernemt.	2,569	3,005	3,379	3,394	2,842	2,942	3,239	3,037	3,257	Bank and Government
Chili — Chile (Peso papel) . .	Banque Centrale ³	372	319	352	352	306	319	488	515	516	Central Bank ³
Colombie — Colombia (Peso)	Banq. de la Rép. Autres billets ⁴	40.8 10.5	46.4 9.3	56.2 8.7	39.1 8.1	27.4 8.0	20.6 8.0	22.5 8.0	31.8 8.0	40.1 8.0	Bank of the Rep. Other notes ⁴
	Total	51.3	55.7	64.9	47.2	35.4	28.6	30.5	39.8	48.1	Total
	Pièces métall. ⁴	14.8	14.7	14.3	14.3	13.7	13.6	13.5	13.7	15.6	Coins ⁴
	Circul. tota ⁴ e	66.1	70.4	79.2	61.5	49.1	42.2	44.0	53.5	63.7	Total circulat.
Costa Rica (Colon)	Banque et caisse de conversion	20.6	21.5	22.1	18.3	16.2	18.4	24.0	23.7	23.6	Bank and Conversion Office
	Pièces métall.	1.9	2.0	2.0	2.2	2.2	1.6	1.6	1.7	1.8	Coins
	Circul. totale	22.5	23.5	24.1	20.5	18.4	20.0	25.6	25.4	25.4	Total circulat.
Equateur — Ecuador (Sucre)	Banque Centrale ²	36	39	37	30	23	19	24	36	47	Central Bank ²
	Pièces métall.	.	.	2	5	5	6	5	6	8	Coins
Guatemala (Quetzal)	Banque Centr. Anc. banques d'émission	—	2.4	5.0	5.7	5.3	5.5	5.2	5.6	6.3	Central Bank Old Banks of Issue
	Total	.	8.6	9.2	7.9	6.4	6.1	5.5	5.6	6.3	Total
Haïti — Haiti (Gourde)	Banque Nationale b)	.	.	.	.	8	7	6	7	...	National Bank b)
Mexique — Mexico (Peso)	Banque du Mexique Pièces métall. ⁵	(2.6)	(1.9)	(3.6)	(2.7)	(2.8)	(1.1)	⁵ 42.1 193.4	77.7 210.0	...	Bank of Mexico Coins ⁵
Pérou — Peru (Sol)	Banque de Réserve Pièces métall.	61 18	60 19	61 21	65 22	64 24	55 19	50 18	67 21	74 23	Reserve Bank Coins
Salvador (Colon)	Banques d'émission	16	18	17	15	11	10	12	14	15	Banks of Issue

a) 31.X. b) 30.IX.

¹ Etats-Unis : C : cert. d'or et d'argent. D, 1934 : non compris les pièces d'or dont l'emploi fut interdit en 1.1934. De la circulation d'or relevée jusqu'en 1933 — 31.XII (\$311 millions), 24 millions ont été retirés ultérieurement. Il se peut que la majeure partie du solde de \$287 millions n'existait pas en réalité sous forme d'espèces aux Etats-Unis pendant toute la période considérée.

² Bolivie : avant 1932, Equateur, 1926 : banques commerciales.

³ Chili : avant 1929, billets de banque et d'Etat.

⁴ Colombie : « Autres billets » : billets de banques privées et des billets d'Etat. Circulation métallique : y compris les pièces d'or détenues par les banques privées.

⁵ Mexique : Billets : la base d'émission a été élargie à la suite d'une nouvelle législation adoptée en 1931 et 1932. Pièces : estimations des montants détenus par les banques privées et le public.

a) 31.X. b) 30.IX.

¹ U.S.A. : C : gold and silver cert. D, 1934 : excluding gold coins the use of which was prohibited in 1.1934. Of the gold circulation as reported up to 1933 — 31.XII, \$311 million — \$24 million were subsequently withdrawn. Most of the remaining balance of \$287 million may in fact have been non-existent in the form of coins in the U.S.A. throughout the period under review.

² Bolivia : prior to 1932; Ecuador, 1926 : commercial banks.

³ Chile : prior to 1929, bank and State notes.

⁴ Colombia : « Other notes » : notes of private banks and of the Treasury. Coins : including gold coins held by private banks.

⁵ Mexico : basis of note issue broadened in consequence of new legislation passed in 1931 and 1932. Coins : estimated amounts of token coins held by private banks and the public.

Tableau 114 (suite). Billets en circulation. — Table 114 (continued). Note Circulation.
(En millions.) (000,000's omitted.)

PAYS — COUNTRY et unité — and unit of monétaire — currency	Fin de :	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	End of
AMÉRIQUE (suite) — AMERICA (cont.)											
Uruguay (Peso)	Banque de la République	68	72	72	71	74	81	85	78	...	Bank of the Republic
Venezuela (Bolívar)	Banques ¹	57	52	58	58	68	62	60	59	63	Banks ¹
ASIE — ASIA											
Etabl. d. Détroits a) — Straits Settl. a)	Billets d'Etat	163	117	116	105	84	62	69	67	...	State notes
(£)	Pièces métall.	19	20	19	20	19	16	15	...	...	Coins
Inde (br.) — India (Rupee)	Circul. totale	182	137	135	125	103	78	84	...	...	Total circulat.
Indes néerl. Netherl. Indies (Gulden)	Billets d'Etat ¹	1,812	1,826	1,891	1,794	1,613	1,793	1,748	1,781	1,839	State notes ¹
Indochine — Indochina (Piastre)	Banque et Etat ¹	354	351	357	329	266	234	207	188	177	Bank and Government ¹
Iran (Rial)	Banque de l'Indochine	124	130	142	146	122	102	93	91	95	Bank of Indochina
Japon — Japan (Yen)	Banque Nationale b) ¹	.	.	.	.	.	.	195	245	...	National Bank b) ¹
Palestine (£P.)	Banque et Etat	1,556	1,654	1,678	1,603	1,425	1,324	1,385	1,482	1,549	Bank and Government
Philippines (Peso)	B. de Corée	111	124	132	119	91	101	125	148	192	B. of Chosen
Siam (Baht)	B. de Formose	49	54	56	49	40	44	52	49	63	B. of Taiwan
	Pièces métall.	405	405	420	425	422	416	414	435	...	Coins
	Circul. totale	2,121	2,237	2,286	2,196	1,978	1,885	1,976	2,114	...	Total circulat.
	"Currency Board" b)	—	1.7	1.6	1.9	2.1	2.1	2.5	3.7	4.8	Currency Board b)
	Pièces mét. b)	—	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.4	0.5	Coins b)
Albanie — Albania (Franc)	Etat et Banq.	103	106	108	102	88	80	71	82	80	State & Banks
Allemagne — Germany (Reichsmark)	Pièces métall.	21	21	22	22	20	19	18	18	18	Coins
Autriche — Austria (Schilling)	Circul. totale	124	127	130	124	108	99	89	100	98	Total circulat.
Belgique — Belgium (Franc)	Billets d'Etat ¹	126	131	129	128	118	98	115	107	125	State notes ¹
Bulgarie — Bulgaria (Lev)	Banque Nationale ¹	2	6	10	12	13	12	13	12	11	National Bank
Danemark — Denmark (Krone)	Billets ²	5,080	5,469	5,647	5,619	5,398	5,382	4,155	4,209	4,461	Notes ²
Dantzig — Danzig (Gulden)	Pièces métall.	750	835	968	994	1,001	1,293	1,495	1,507	1,523	Coins
Espagne — Spain (Peseta)	Circul. totale	5,830	6,304	6,615	6,613	6,399	6, 675	5,650	5,716	5,984	Total circulat.
Estonie — Estonia (Ekr.)	Banque Nationale	947	1,005	1,067	1,094	1,090	1,183	914	952	964	National Bank
Etat l. d'Irlande — Irish Free State (£)	Pièces métall.	80	77	89	93	92	98	97	96	109	Coins
Finlande — Finland (Markka)	Banque et Etat	9,646	10,951	12,358	14,175	17,133	18,930	18,354	17,204	17,828	Bank and Government
France (Franc)	Banque Nationale	3,481	3,727	4,173	3,609	3,296	2,919	2,635	2,984	2,449	National Bank
	Pièces métall.	.	.	126	143	206	710	886	c) 941	c) 1,274	Coins
	Banque Nationale	386	354	360	367	360	346	332	375	386	National Bank
	Banque de Dantzig	36	36	39	38	38	44	37	40	39	Bank of Danzig
	Pièces métall.	.	.	.	.	8	7	7	7	8	Coins
	Banque d'Espagne	4,339	4,202	4,397	4,458	4,767	4,993	4,834	4,825	4,711	Bank of Spain
	d'Estonie ³	34	39	36	34	32	35	31	32	37	Bank of Estonia ³
	Pièces métall.	1	1	2	3	3	3	3	4	4	Coins
	"Currency Commission" et banques	—	—	—	14.2	14.3	13.4	13.4	13.7	13.9	Currency Commission and Banks
	Pièces mét. b)	—	—	0.3	0.7	0.8	0.8	0.8	0.9	1.0	Token coins b)
	Banque de Finlande	1,346	1,514	1,513	1,361	1,279	1,293	1,085	1,184	1,277	Bank of Finland
	B. de France d)	52,449	56,301	62,181	67,769	76,156	83,547	82,721	80,638	81,855	B. of France d)

a) 30.IX. b) 31.III de l'année suivante. c) Moyennes XII. d) 24.XII.

¹ Venezuela, Inde, Indes néerl., Iran, Siam, Albanie : la série donnée ne représente pas toute la circulation monétaire, qui consiste en grande partie en pièces métalliques dont le montant exact est inconnu.

² Allemagne : y compris la « Rentenbank » et les « Privatnotenbanken ».

³ Estonie : avant 1928, billets de banque et du Trésor.

a) 30.IX. b) 31.III of the following year. c) Average XII. d) 24.XII.

¹ Venezuela, India, Netherl. Indies, Iran, Siam, Albania : the series given does not cover the total monetary circulation, which largely consists of coins. The exact amount of coins in circulation is unknown.

² Germany : including "Rentenbank" and "Privatnotenbanken".

³ Estonia : prior to 1928, bank and Treasury notes.

Tableau 114 (fin). Billets en circulation. — Table 114 (concluded). Note Circulation.

(En millions.)

(000,000's omitted.)

PAYS — et unité monétaire	COUNTRY and unit of currency	Fin de :	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	End of
Grèce — Greece (Drachma) . . .	Banque de Grèce ¹		4,865	4,966	5,690	5,193	4,803	4,003	4,714	5,449	5,686	Bank of Greece ¹
Hongrie — Hungary (Pengő)	Banque Nationale		471	487	513	501	469	423	353	369	381	National Bank
Islande — Iceland (Krone)	Banques		.	.	9	10	10	10	9	10	10	Banks
Italie — Italy (Lira)	Banque d'Italie ²		20,133	18,775	17,456	16,854	15,680	14,295	13,672	13,243	13,145	Bank of Italy ²
Lettonie — Latvia (Lat)	Banque et Etat		62	71	77	83	86	76	68	75	82	Bank and Government
Lithuanie — Lithuania (Litas)	Banque de Lithuanie Pièces métall. Circul. totale		87 11 98	97 11 108	85 11 96	95 12 107	117 14 131	109 14 123	96 14 110	88 14 102	88 14 102	Bank of Lithuania Coins Total circul.
Norvège — Norway (Krone)	Banque de Norvège Pièces métall.		337 17	331 17	316 17	318 18	312 18	334 19	315 19	327 19	333 20	Bank of Norway Coins
Pays-Bas — Netherlands (Gulden)	Banque et Etat		830	809	865	862	847	1,025	963	913	913	Bank and Government
Pologne — Poland (Zloty)	Banque de Pologne ³ Pièces métall. Circul. totale		880 141 1,021	1,170 142 1,312	1,394 145 1,539	1,404 196 1,600	1,331 238 1,569	1,220 240 1,460	1,003 322 1,325	1,004 342 1,346	981 384 1,365	Bank of Poland ³ Token coins Total circul.
Portugal (Escudo)	Banque du Portugal		1,854	1,857	1,990	2,046	1,994	2,062	2,001	1,989	2,137	Bank of Portugal
Roumanie — Rou- mania (Leu) . . .	Banque Nationale Pièces métall.		20,951	21,026	21,211	21,144	19,605	23,750 2,215	21,594 3,485	21,219 3,609	22,307 3,599	National Bank Coins
Royaume-Uni — United Kingdom (£)	Banque d'An- gleterre ⁴		381.0	382.3	378.3	369.8	368.8	364.2	371.2	392.0	405.2	Bank of England ⁴
Suède — Sweden (Krona)	Banque de Suède		525	526	546	569	594	583	598	648	708	Bank of Sweden
Suisse — Switzerland (Franc)	Banque Nationale		874	917	953	999	1,062	1,609	1,613	1,510	1,440	National Bank
Tchécoslovaquie — Czechoslovakia (Koruna)	Banque Nationale Billets divis. Pièces métall. Circul. totale		8,203 — 267 8,470	8,417 — 270 8,687	8,466 — 286 8,752	8,230 — 332 8,562	7,824 — 362 8,186	7,679 — 437 8,116	6,267 488 519 7,274	5,905 429 544 6,878	5,640 377 602 6,619	National Bank Token notes Token coins Total circul.
Turquie — Turkey (L. T.)	Banque Centrale		—	—	—	—	—	—	164	161	165	Central Bank
U.R.S.S. — U.S.S.R. (Rouble)	Billets de Bque et d'Etat Pièces métall. Circul. totale		1,195 160 1,355	1,483 185 1,668	1,821 207 2,028	2,529 244 2,773	4,027 275 4,302	5,154 311 5,465	a) 5,847 336 6,183	b) 6,501 360 6,861	7,479 401 7,880	State and bank notes Coins Total circul.
Yougoslavie — Yugoslavia (Dinar)	Banque Nationale Pièces métall. Circul. totale		5,812 164 5,976	5,743 167 5,910	5,528 155 5,683	5,818 146 5,964	5,397 143 5,540	5,172 161 5,333	4,773 479 5,252	4,327 960 5,287	4,384 994 5,378	National Bank Coins Total circul.
Océanie — OCEANIA												
Australie — Australia (£)	Common- wealth Bank ⁵		45.9	48.2	45.5	42.2	42.3	48.2	45.0	45.1	45.1	Common- wealth Bank ⁵
Nouvelle-Zélande — New Zealand (£)	Banques d'émission c)		6.8	6.6	6.5	6.5	6.1	5.9	6.0	6.4	6.3	Banks of Issue c)

a) 1.VII. b) 1.IV.35. c) Moyennes du dernier trimestre.

a) 1.VII. b) 1.IV.35. c) Averages of last quarter.

¹ Grèce : jusqu'à 1927, Banque Nationale de Grèce.

² Italie : avant 1930, y compris des billets d'Etat.

³ Pologne : avant 1932, billets de banque et d'Etat.

⁴ Royaume-Uni : avant 1928, billets de banque et du Trésor.

⁵ Australie : émission nette d'« Australian Notes ».

¹ Greece : up to 1927, National Bank of Greece.

² Italy : prior to 1930, including State notes.

³ Poland : prior to 1932, bank and State notes.

⁴ United Kingdom : prior to 1928, bank and Treasury notes.

⁵ Australia : net issue of "Australian Notes".

Tableau 115. RÉSERVES D'OR ET D'AVOIRS ÉTRANGERS (en millions).
Table 115. GOLD AND FOREIGN ASSETS RESERVES (000,000's omitted).

(Pour explications et renvois, voir p. 239.) — (For explanations and footnotes, see p. 239)

Pays et Unité monétaire	Fin de:	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	End of	Country and Unit of Currency
AFRIQUE.												
Algérie . . .	Banque de l'Algérie : a)										Bank of Algeria : a)	AFRICA.
(Franc)	Or			186	206	207	209	210	211	211	Gold.	Algeria.
Congo belge . .	Banque du Congo belge :										Bank of Belgian Congo :	Belg. Congo..
(Franc)	Or		25	36	37	41	81	62	62	62	Gold.	(Franc)
	Avoirs étrangers . . .		29	34	45	46	—	—	—	—	Foreign Assets.	
Egypte . . .	Banque Nationale : Or .	3.6	3.8	3.6	3.8	4.1	4.2	6.7	6.7	6.5	National Bank : Gold.	Egypt.
(£ E.)	Avoirs étrangers . . .	28.1	28.0	32.9	28.1	20.1	18.7	15.3	18.2	17.4	Foreign Assets ¹ .	(£ E.)
Maroc . . .	Banque d'Etat : Or . . .	10	10	80	70	65	100	100	106	111	State Bank : Gold.	Morocco.
(Franc)	Avoirs étrangers . . .	—	—	522	950	648	666	645	532	*400	Foreign Assets.	(Franc)
Union Sud- Africaine . .	Banque de Réserve : Or .	7.5	8.2	8.0	7.5	6.9	8.1	7.4	17.1	22.2	Reserve Bank : Gold.	Union of S.
(£)	Autres b. : Or ds le pays .	1.1	1.0	0.9	0.9	0.6	0.5	0.3	0.1	0.1	Other Banks : Gold at home	Africa.
	Total	8.6	9.2	8.9	8.4	7.5	8.6	7.7	17.2	22.3	Total.	(£)
	Autres banques : Or à l'étr. ²	1.8	1.4	1.4	1.6	1.6	1.3	1.1	1.3	1.3	Other Banks : Gold abroad ²	
	Banq. de Rés. : Avoirs étr.	6.3	7.7	8.3	6.6	7.2	—	—	18.9	10.5	Res. Bank : Foreign Assets	
AMÉRIQUE.												
Canada . . .	Or : Gouvernement . . .	131	131	93	63	96	67	73	72	74	Gold : Government.	AMERICA.
(£)	Chartered Banks ³ . . .	99	98	98	88	98	76	64	55	55	Chartered Banks ³ .	Canada.
	Total	230	229	191	151	194	143	137	127	129	Total.	(£)
	Avoirs étrangers : Chartered Banks . . .	259	210	157	72	35	39	(—4)	(—31)	(—17)	Foreign Assets : Chartered Banks.	
Etats-Unis . .	Trésor et « Federal Reserve Banks » :										Treasury and Federal Re- serve Banks :	United States.
(£) ⁴	Or contre certificats en circulation	1,092	1,074	991	880	1,118	877	601	213	130	Gold against certificates in circulation.	(£) ⁴
	Autres réserves d'or . . .	2,991	2,903	2,755	3,020	3,107	3,174	3,444	3,799	8,108	Other gold reserves.	
	Total	4,083	3,977	3,746	3,900	4,225	4,051	4,045	4,012	8,238	Total.	
Argentine . .	Or : Caisse de Conversion	452	478	490	420	426	261	257	247	247	Gold : Conversion Office.	Argentine.
(Peso oro)	Banques	24	82	151	41	10	3	2	2	1	Banks.	(Peso oro)
	Total	476	560	641	461	436	264	259	249	248	Total.	
Bolivie . . .	Or : Banque Centrale . . .	17.7	17.8	24.7	9.2	2.8	13.8	14.2	3.5	...	Gold : Central Bank.	Bolivia.
(Boliviano)	Banques privées . . .	4.2	4.2	4.1	4.4	1.6	1.6	1.6	1.6	...	Private Banks.	(Boliviano)
	Total	21.9	22.0	28.8	13.6	4.4	15.4	15.8	5.1	...	Total.	
	Avoirs étrangers : Banque Centrale . . .	—	—	—	46.4	36.3	10.5	2.5	6.7	...	Foreign Assets : Central Bank.	
Brésil . . .	Or : Banque du Brésil . . .	471	407	407	407	—	—	—	—	37	Gold : Bank of Brazil.	Brazil.
(Milreïs)	Caisse de stabilisation . .	—	436	835	850	129	—	—	—	—	Stabilisation Bureau.	(Milreïs)
	Total	471	843	1,242	1,257	129	—	—	—	37	Total.	
	Avoirs étrangers : Banque du Brésil . . .	332	362	240	228	298	205	702	938	692	Foreign Assets : Bank of Brazil.	
Chili . . .	Or dans le pays :										Gold at home :	Chile.
(Peso)	Banque Centrale	85	61	61	63	62	67	77	85	127	Central Bank.	(Peso)
	Autres banques	15	14	13	11	11	6	3	3	3	Other Banks.	
	Total	100	75	74	74	73	73	80	88	130	Total.	
	Banque Centrale : Or à l'étr. et avoirs étr.	388	397	445	384	279	128	77	82	15	Central Bank : Gold abroad & For. Ass.	
Colombie . .	Or : Banq. de la République	18.4	20.5	24.9	22.4	17.5	9.1	12.3	14.3	11.8	Gold : Bank of the Republic	Colombia.
(Peso)	Banques privées . . .	3.0	3.0	2.6	2.2	2.0	0.1	—	—	—	Private Banks.	(Peso)
	Total	21.4	23.5	27.5	24.6	19.5	9.2	12.3	14.3	11.8	Total.	
	Avoirs étr. : B. de la Rép.	24.6	23.7	39.7	15.4	9.9	4.6	4.9	2.5	1.9	For. Assets : Bk. of Rep.	
Costa-Rica . .	Banque Int. et C. de Conv:	—	0.1	—	—	—	—	—	—	—	Intern. Bk. & Conv. Off. :	Costa Rica.
(Colon)	Or	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gold.	(Colon)
	Avoirs étrangers	4.4	5.7	6.7	3.3	1.4	1.0	0.6	0.4	0.3	Foreign Assets.	
Equateur . .	6 banques : Or	23.8	—	—	—	—	—	—	—	—	6 banks : Gold.	Ecuador.
(Sucre)	Banque } Or en caisse	10.2	5.6	5.6	5.6	5.7	14.3	14.3	15.8	15.8	Central } Gold at home.	(Sucre)
	Centrale } Avoirs étr.	33.9	32.4	29.5	23.3	9.9	3.1	4.0	10.4	10.4	Bank } Foreign Assets.	
Guatemala . .	Banque Centrale : Or . . .	1.7	1.7	1.6	2.2	2.7	2.2	1.7	1.9	2.5	Central Bank : Gold.	Guatemala.
(Quetzal)	Avoirs étrangers . . .	1.8	2.9	3.2	1.4	0.9	0.5	0.7	0.9	1.6	Foreign Assets.	(Quetzal)
Mexique . . .	Or : Banque du Mexique . .	9.4	11.8	12.5	14.5	8.9	5.3	8.3	17.8	...	Gold : Bank of Mexico.	Mexico.
(Peso)	Autres banques	41.3	31.8	26.6	30.2	27.1	3.7	2.4	2.0	...	Other Banks.	(Peso)
	Total	50.7	43.6	39.1	44.7	36.0	9.0	10.7	19.8	...	Total.	
	Av. étr. : Bque du Mex.	11.7	10.9	8.6	19.6	3.6	4.3	12.6	3.1	...	For. Assets : Bk. of Mex.	
Pérou . . .	Or : Banque de Réserve . .	77.3	84.2	76.8	76.8	62.7	43.1	39.8	42.1	38.8	Gold : Reserve Bank.	Peru.
(Sol)	Banques privées	3.2	3.1	3.0	2.8	0.5	3.2	2.5	0.8	0.7	Private Banks.	(Sol)
	Total	80.5	87.3	79.8	79.6	63.2	46.3	42.3	42.9	39.5	Total.	
	Av. étr. : Bque de Rés.	8.9	10.9	19.3	9.7	7.7	17.1	0.4	6.3	4.5	For. Assets : Res. Bk.	
Salvador . . .	Or : Banques d'émission ⁵	10.5	10.1	9.8	9.2	6.4	6.1	6.3	6.6	11.9	Gold : Banks of Issue ⁵ .	Salvador.
(Colon) ⁵	Autres banques	1.4	* 0.8	* 1.0	* 1.0	1.0	1.0	0.8	0.6	—	Other Banks.	(Colon) ⁵
	Total	11.9	10.9	10.8	10.2	7.4	7.1	7.1	7.2	11.9	Total.	
	Av. étr. : Bque Centrale .	—	—	—	—	—	—	—	—	0.7	For. Assets : Central Bank.	

Tableau 115 (suite). Réserves d'or et d'avoirs étrangers (en millions).
Table 115 (continued). [Gold and Foreign Assets Reserves (000,000's omitted).

(Pour explications et renvois, voir p. 239.) — (For explanations and footnotes, see p. 239)

Pays et Unité monétaire	Fin de :	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	End of	Country and Unit of Currency
Uruguay . (Peso)	Or : Banq. de la Répub. . Banques privées . Total . . Avoirs étrangers : Banq. de la Répub. .	54.9 0.9 55.8 2.5	66.0 1.2 67.2 7.3	69.9 1.2 71.1 6.0	65.9 0.6 66.5 1.6	59.5 — 59.5 —	50.9 — 50.9 —	46.7 — 46.7 3.2	48.6 — 48.6 4.1	... ... ... ...	Gold : B. of the Republic. Private Banks. Total. Foreign Assets : B. of the Republic.	Uruguay. (Peso)
Venezuela . (Bolivar)	Or : B. de Venezuela. Autres b. d'émiss. Total . .	69.1 10.8 79.9	73.0 9.9 82.9	81.2 10.4 91.6	83.0 10.9 93.9	66.1 11.9 78.0	66.1 11.5 77.6	66.0 11.1 77.1	66.1 11.1 77.2	94.3 *11.1 105.4	Gold : B. of Venezuela. Other B. of Issue. Total.	Venezuela. (Bolivar)
ASIE. Inde (brit.) or } (Roupie) arg. }	Trésor : Or (Roupie) . . . Argent	298 1,035	327 1,085	340 1,009	351 1,081	352 1,200	443 1,230	444 1,107	444 1,012	444 951	Treasury : Gold (Rupée). Silver	ASIA. India. Gold } Silver } (Rupée).
Avoirs étrang. (£)	Avoirs étrangers (£) : « Paper currency res. » « Gold standard res. » Dispon. à vue auprès du Trésor britan. . Total des avoirs étr. .	5.6 40.0 9.2 54.8	2.6 40.0 7.6 50.2	5.1 40.0 4.1 49.2	1.4 40.0 15.6 57.0	— 39.6 1.3 40.9	— 12.3 13.8 26.1	— 22.9 19.0 41.9	— 31.7 12.7 44.4	10.7 40.0 11.9 62.6	Foreign Assets (£) : Paper currency reser. Gold Standard reser. Cash Bal. at Home- Treasury. Total Foreign Assets.	Foreign Assets (£)
Indes néer- landaises (Gulden)	Banque de Java : Or Argent Devises	197 28 19	178 18 24	170 21 39	140 29 23	139 40 31	113 47 5	104 46 19	108 35 1	114 28 1	Bank of Java : Gold. Silver. Foreign Bills. .	Netherlands Indies. (Gulden)
Indochine . (Piastre)	B. de l'Indochine : Or et devises-or . .	37	39	48	45	47	28	26	33	38	Bank of Indochina : Gold and For. Ass.	Indochina. (Piastre)
Iran (Rial) ?	B. Nation. et Govt. : c) Or Argent Avoirs étrangers . .						— 109 {	— 269 {	217 375 {	... ... ... ...	National B. & Govt. : c) Gold. Silver. Foreign Assets.	Iran. (Rial) ?
Japon . . (Yen)	B. du Japon et Trés. : Or dans le pays . . Or à l'étr. et av. étr.	1,127 230	1,087 186	1,085 114	*1,087 b) 83	826 —	470 —	425 —	425 —	466 —	B. of Japan & Treas. : Gold at home. Gold abr. & For. Ass.	Japan. (Yen)
Palestine . (£ P.)	« Curr. Board : c) Avoirs étrangers . .	— —	0.8 —	1.4 —	1.9 —	2.3 —	2.3 —	3.0 —	4.2 —	... —	Currency Board : c) Foreign Assets.	Palestine. (£ P.)
Philippines (Peso)	Or : Gouvernement . Banques Total Av. étr. Gouvernem.	6.1 — 6.1 81.3	6.1 — 6.1 86.5	6.0 1.0 7.0 95.1	6.0 0.9 6.9 111.0	6.0 0.8 6.8 106.7	6.0 — 6.0 101.2	2.4 — 2.4 101.0	... — ... 108.5	... —	Gold : Government. Banks. Total. For. Ass. : Governm.	Philippines. (Peso)
Siam (Baht) *	Trésor : Or à l'étr. Avoirs étrangers . . Argent	— 84 55	— 97 55	— 98 52	— 97 52	— 86 52	53 1 52	63 4 43	— 83 43	100 43 43	Treasury : Gold abr. Foreign Assets. Silver.	Siam. (Baht) *
EUROPE. Albanie . (Franc)	Banque Nationale : Or Avoirs étrangers . .	1.6 3.8	1.3 11.9	1.2 15.3	1.8 17.1	1.9 20.5	5.0 15.4	5.4 18.8	7.2 13.8	7.1 11.3	National Bank : Gold. Foreign Assets. .	EUROPE. Albania. (Franc)
Allemagne (Reichs- mark)	Or : Reichsbank . . Autres banques . . Total Avoirs étrangers : . . Reichsbank	1,831 66 1,897 963	1,865 66 1,931 472	2,729 66 2,795 528	2,283 66 2,349 812	2,216 66 2,282 764	984 71 1,055 (-120)	806 71 877 (-121)	386 73 459 222	79 73 152 89	Gold : Reichsbank. Other Banks. Total. Foreign Assets : Reichsbank.	Germany. (Reichs- mark)
Autriche . (Schilling)*	Banque Nationale : Or Avoirs étrangers . .	53 682	84 746	169 723	169 660	214 801	190 140	149 54	189 38	242 69	National Bank : Gold. Foreign Assets.	Austria. (Schilling)*
Belgique . (Franc)	Banque Nationale : Or Avoirs étrangers . .	3,101 2,235	3,593 2,623	4,517 2,833	5,876 2,889	6,862 4,852	12,749 —	12,980 —	13,668 —	12,524 —	National Bank : Gold. Foreign Assets.	Belgium. (Franc)
Bulgarie . (Lev)	Banque Nationale : Or Avoirs étrangers . .	1,171 (-350)	1,277 354	1,323 2,786	1,389 1,158	1,455 793	1,511 257	1,519 123	1,545 141	1,547 122	National Bank : Gold. Foreign Assets.	Bulgaria. (Lev)
Danemark (Krone)	Banque Nationale : Or Avoirs étrangers . .	209 27	182 97	173 113	172 90	172 99	144 15	133 (-5)	133 (-27)	133 (-68)	National Bank : Gold. Foreign Assets.	Denmark. (Krone)
Dantzig . (Gulden)	Banque de Dantzig : Or Avoirs étrangers . .	— 39	— 34	— 43	— 41	— 45	22 26	21 14	30 10	24 3	Bank of Dantzig : Gold. Foreign Assets.	Dantzig. (Gulden)
Espagne . (Peseta)	Banque d'Espagne : Or Argent Avoirs étrangers . .	2,557 675 35	2,604 685 37	2,559 698 95	2,566 704 101	2,440 699 84	2,247 515 279	2,259 601 285	2,261 644 279	2,268 677 282	Bank of Spain : Gold. Silver. Foreign Assets.	Spain. (Peseta)
Estonie . (Eesti Kroon)	Banque d'Estonie : Or Avoirs étrangers . .	14	22	6 25	6 21	7 16	7 15	15 5	20 2	28 4	Bank of Estonia : Gold. Foreign Assets.	Estonia. (Eesti Kroon)
Etat Libre d'Irlande (£)	« Currency Commis. : Avoirs étrangers . .	—	—	—	7.1	7.9	7.4	7.4	7.7	7.9	Currency Commis. : Foreign Assets.	Irish Free State. (£)
Finlande . (Markka)	Banque de Finlande : Or Avoirs étrangers . .	327 1,077	317 1,290	304 747	302 683	301 935	304 587	304 736	323 1,324	323 1,436	Bank of Finland : Gold. Foreign Assets.	Finland. (Markka)

Tableau 115 (fin). Réserves d'or et d'avoirs étrangers (en millions).
Table 115 (concluded). Gold and Foreign Assets Reserves (000,000's omitted).
(Pour explications et renvois, voir p. 239) — (For explanations and footnotes, see p. 239.)

Pays et Unité monétaire	Fin de :	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	End of	Country and Unit of Currency
France . . . (France)	Banque de France d) : Or : dans le pays à l'étranger ¹² . . . Avoirs étrangers . . .	18,146 2,279 418	18,126 2,279 252	31,838 — 32,845	41,622 — 26,053	53,563 — 26,204	68,481 — 21,500	83,129 — 4,483	76,959 — 1,161	82,123 — 962	Bank of France d) : Gold : at home. abroad ¹² . Foreign Assets.	France. (Franc)
Grèce . . . (Drachma)	Banque de Grèce ¹³ : Or . . . Avoirs étrangers . . .	1,044 1,388	1,135 1,365	554 3,687	640 2,476	510 2,502	869 1,051	1,599 —	3,954 —	4,013 —	Bank of Greece ¹³ : Gold. Foreign Assets.	Greece. (Drachma)
Hongrie . . . (Pengő)	Banque Nationale : Or . . . Avoirs étrangers . . .	169 249	197 208	201 94	163 80	163 68	102 24	97 20	79 33	79 *20	National Bank : Gold. Foreign Assets.	Hungary. (Pengő)
Islande . . . (Krone)	Banques : Or . . . Avoirs étrangers (nets)	. .	. .	3 13	3 12	3 .	3 (-6)	3 (-4)	*3 (-4)	*3 (-7)	Banks : Gold. Foreign Assets (net).	Iceland. (Krone)
Italie . . . (Lira)	Banque d'Italie : Or : dans le pays à l'étranger ¹⁴ . . . Avoirs étrangers . . .	4,245 1,804 2,362	4,547 1,848 7,559	5,052 1,836 6,019	5,190 1,813 5,151	5,297 1,784 4,327	5,626 1,773 2,170	5,839 1,773 1,305	7,092 1,773 305	5,811 1,773 72	Bank of Italy : Gold : at home. abroad ¹⁴ . Foreign Assets.	Italy. (Lira)
Lettonie . . . (Lat)	B. d. Lettonie et Trésor : Or . . . Avoirs étrangers . . .	24 31	24 52	24 77	24 56	24 41	32 15	36 12	45 3	46 3	Bank of Latvia & Tr. : Gold. Foreign Assets.	Latvia. (Lat)
Lithuanie . . . (Litas)	Banque de Lithuanie : Or . . . Avoirs étrangers . . .	31 38	33 53	34 46	35 78	39 86	50 33	49 16	52 15	52 8	Bank of Lithuania : Gold. Foreign Assets.	Lithuania (Litas)
Norvège . . . (Krone)	Banque de Norvège : Or . . . Avoirs étrangers . . .	147 90	147 60	147 41	147 66	146 71	155 22	144 31	143 5	135 41	Bank of Norway : Gold. Foreign Assets.	Norway. (Krone)
Pays-Bas . . . (Gulden)	Banque des Pays-Bas : Or . . . Avoirs étrangers ¹⁵ . . .	414 187	400 168	435 220	447 220	426 247	887 86	1,033 71	922 1	842 1	Netherlands Bank : Gold. Foreign Assets ¹⁵ .	Nether- lands. (Gulden)
Pologne . . . (Zloty)	Banque de Pologne : Or . . . Avoirs étrangers . . .	238 215	517 895	621 714	701 526	562 413	600 213	502 137	476 88	503 28	Bank of Poland : Gold. Foreign Assets.	Poland. (Zloty)
Portugal . . . (Escudo)	Banque du Portugal : Or : dans le pays . . . à l'étranger . . . Fonds d'Etat étrang. ¹⁶ Autres avoirs étrang. ¹⁶ Devises achetées pour le compte du Gouv. . .	209 — 49 19 56	209 — 42 28 17	209 — 36 *35 *165	209 — 38 *40 *200	209 — 39 26 162	286 — 170 345 —	539 — 168 304 —	770 — 26 101 —	903 — — — —	Bank of Portugal : Gold : at home. abroad. Foreign Govt. Secur. ¹⁶ Other Foreign Asset. ¹⁶ Foreign exch. bought for account of Govt.	Portugal. (Escudo)
Roumanie . . . (Leu)	Banque Nationale : Or : dans le pays . . . à l'étranger . . . Total . . . Avoirs étrangers . . .	4,644 3,644 8,288 .	4,848 3,644 8,492 .	5,069 3,175 8,244 .	5,266 3,919 9,185 6,791	5,356 3,919 9,275 1,822	5,906 3,769 9,675 323	6,304 3,222 9,526 559	6,673 3,222 9,895 270	8,643 1,642 10,285 127	National Bank : Gold : at home. abroad. Total. Foreign Assets.	Roumania. (Leu)
Royaume- Uni (£)	Or : Banq. d'Angleterre	151.1	152.4	153.3	146.1	148.3	121.3	120.6	191.7	192.8	Gold: Bank of England.	United Kingd. (£)
Suède . . . (Krona)	Banque de Suède : Or . . . Avoirs étrangers . . .	224 207	230 263	236 215	245 265	241 390	206 49	206 214	370 446	351 553	Bank of Sweden : Gold. Foreign Assets.	Sweden. (Krona)
Suisse . . . (Franc)	Banque Nationale : Or . . . Avoirs étrangers . . .	472 222	517 198	533 254	595 353	713 438	2,347 103	2,471 87	1,998 17	1,910 7	National Bank : Gold. Foreign Assets.	Switzer- land. (Franc)
Tchécoslo- vaquie . . . (Koruna) ¹⁷	Banque Nationale : Or . . . Avoirs étrangers . . .	916 2,083	1,005 2,424	1,157 2,510	1,261 2,270	1,545 2,447	1,650 1,060	1,709 1,029	1,708 926	2,680 229	National Bank : Gold. Foreign Assets.	Czechoslo- vakia. (Koruna) ¹⁷
Turquie . . . (L. T.)	Banque Centrale : Or . . . Avoirs étrangers . . .	— —	— —	— —	— —	— —	— —	20.6 (-0.7)	24.9 (-4.5)	27.5 1.4	Central Bank : Gold. Foreign Assets.	Turkey. (£ T.)
U.R.S.S. . . . (Rouble- or)	Banque d'Etat : Or . . . Avoirs étrangers . . .	164 108	189 86	179 97	286 82	484 56	638 51	678 37	808 45	822 32	b) State Bank : Gold. Foreign Assets.	U.S.S.R. (Gold Rouble)
Yougoslavie (Dinar)	Banque Nationale : Or . . . Avoirs étrangers ¹⁸ . . .	943 74	973 107	997 63	1,046 123	1,080 54	1,758 425	1,761 209	1,795 166	1,785 225	National Bank : Gold. Foreign Assets ¹⁸ .	Yugoslavia. (Dinar)
Océanie. Australie . . . (£)	Or : Commonwealth B. Banq. Comm. ¹⁹ . . . Total . . . Avoirs étrangers ¹⁹ : "Commonwealth Bank"	22.0 28.1 50.1	21.6 26.9 48.5	22.3 26.5 48.8	18.3 22.2 40.5	15.4 — 15.4	10.5 — 10.5	8.5 — 8.5	0.5 — 0.5	0.5 — 0.5	Gold : Commonwealth B. Joint-Stock Bks ¹⁹ . Total. Foreign Assets ¹⁹ : Commonwealth Bank.	Australia. (£)
Nouvelle- Zélande ²⁰ (£)	Banques d'émission : Or Avoirs étrangers . . .	7.8 .	7.9 .	7.2 .	6.6 .	6.9 .	6.6 .	5.1 .	5.0 .	3.0 22.1	Banks of Issue : Gold. Foreign Assets.	New Zealand. ²⁰ (£)

NOTES AU TABLEAU 115. — RÉSERVES D'OR ET D'AVOIRS ÉTRANGERS.
NOTES TO TABLE 115. — GOLD AND FOREIGN ASSETS RESERVES.

SOURCES : Rapports des banques et trésors. La plupart des données sont publiées régulièrement dans le *Bulletin mensuel de statistique* de la Société des Nations.

SOURCES : Bank and Treasury returns. Most of the data are published regularly in the *Monthly Bulletin of Statistics* of the League of Nations.

Note : Dans tous les cas, sauf en ce qui concerne les chiffres de 1934 pour l'Autriche, la Tchécoslovaquie, le Salvador et les États-Unis, les réserves d'or sont exprimées dans la monnaie ou la plus récente légalement établie dans le pays ; voir tableau 106 (cours des changes) et les notes détaillées relatives à ce tableau, en particulier en ce qui concerne les pays suivants : Algérie et Maroc (franc français) et Congo (franc belge) ; Bolivie, Brésil, Chili, Costa-Rica, Equateur, Guatemala et Pérou ; Inde, Perse et Turquie ; Belgique, Bulgarie, Finlande, France, Grèce, Italie, Pologne, Portugal, Roumanie et Yougoslavie.

La valeur en monnaie-papier des réserves d'or des pays dont la monnaie s'est dépréciée sensiblement par suite de la suspension de l'étalon-or a naturellement été, au cours des dernières années, considérablement plus élevée. Par contre, on suppose que les réserves d'avoires étrangers sont, dans la plupart des cas, évaluées au prix coûtant en monnaie nationale (monnaie-papier).

a) Chiffre provisoire ou estimé.

a) 31.X. b) 30.VI. c) 31.III de l'année suivante. d) 24.XII.

¹ Egypte : avoires étrangers, principalement fonds d'Etat britanniques (à l'exclusion des valeurs détenues dans le département commercial de la Banque, qui ne figurent pas séparément dans les bilans).

² Union Sud-Africaine : les chiffres pour l'or détenu en dehors de l'Union par les banques privées (c'est-à-dire par leurs succursales en Rhodésie et au Sud-Ouest africain) comprennent des monnaies divisionnaires.

³ Canada : la réserve-or des « Chartered Banks » comprend de l'or à l'étranger et une faible proportion de monnaies divisionnaires non indiquées séparément.

⁴ États-Unis : contenu du \$ en or fin : jusqu'en 1933, 1,50463 g ; en 1934, 0,88867 g.

⁵ Salvador : contenu du colon en or fin : jusqu'en 1933 (trois banques), 0,75232 g ; en 1934 (Banco Central de Reserva), 0,44434 g.

⁶ Indes néerlandaises : les devises ne comprennent pas les disponibilités à l'étranger, leur montant n'étant pas indiqué dans les rapports de la Banque.

⁷ Iran : réserve-or (15,875 kg au 31.III.1934) indiquée en rials-or d'après la parité-or fixée en mars 1932 et suspendue ultérieurement.

⁸ Siam, avoires étrangers : jusqu'en 1930, principalement en livres calculées d'après la parité légale adoptée le 15. IV. 1928 ; la plus grande partie de ces avoires a été convertie en 1931 en or, détenu à l'étranger. L'or à l'étranger a été de nouveau converti en 1933 en livres.

⁹ Albanie : non compris les fonds d'Etat étrangers (6,1 millions le 31.XII.1933).

¹⁰ Autriche : contenu du schilling en or fin : jusqu'en 1933, 0,21172 g ; en 1934, 0,16667 g.

¹¹ Estonie : 1926-1927 : Banque d'Estonie et Trésor.

¹² France : les dépôts d'or à l'étranger ne comprennent pas la partie amortie lors de la stabilisation. Le solde indiqué dans le tableau n'était à la disposition absolue de la Banque que depuis avril 1927.

¹³ Grèce : jusqu'en 1927, Banque nationale de Grèce. Depuis avril 1932, l'or et les avoires étrangers ne sont plus indiqués séparément.

¹⁴ Italie : or à l'étranger : créances sur le Gouvernement pour l'or déposé à l'étranger pendant la guerre.

¹⁵ Pays-Bas : les avoires étrangers ne comprennent pas les disponibilités à l'étranger dont les montants, en millions de gulden (d'après les rapports annuels), le 31.III.1927-1934, étaient : 32 ; 28 ; 37 ; 24 ; 32 ; 18 ; 8 ; 1 —.

¹⁶ Portugal : Fonds d'Etat étr. 1926-1930 : valeur totale au cours d'achat. Autres avoires étrangers : réserve nette.

¹⁷ Tchécoslovaquie : contenu de la koruna en or fin : jusqu'en 1933, 0,04458 g ; en 1934, 0,03715 g.

¹⁸ Yougoslavie : jusqu'à 1930, les avoires étrangers sont évalués d'après les parités nominales.

¹⁹ Australie : les données relatives à l'or dans les banques privées comprennent, jusqu'en 1929, une certaine quantité d'argent (probablement quelque 15 %). L'or détenu par ces banques a été transféré en 1930 à la « Commonwealth Bank ». Entre cette année et 1934, leurs autres réserves métalliques sont tombées de 3 millions à 1,9 million de livres. Les avoires étrangers ne comprennent pas les fonds d'Etat britanniques, dont la plus grande partie est détenue par le service de caisse d'épargne.

²⁰ Nouvelle-Zélande : jusqu'en 1933, banques commerciales d'émission, les réserves d'or comprenant une faible partie de monnaies d'appoint ; en 1934, nouvelle Banque de réserve.

Note : Throughout this table, except as regards Austria, Czechoslovakia, Salvador and the United States in 1934, gold reserves are expressed in terms of the most recent legal gold parity prevailing in each country : see Table 106 (Exchange rates) and the detailed notes to that table, particularly as regards the following countries : Algeria and Morocco (French francs) and Belgian Congo (Belgian francs) ; Bolivia, Brazil, Chile, Costa Rica, Ecuador, Guatemala and Peru ; India, Persia and Turkey ; Belgium, Bulgaria, Finland, France, Greece, Italy, Poland, Portugal, Rumania and Yugoslavia.

The paper value of the gold reserves of countries the exchange value of whose currencies has depreciated substantially in consequence of the suspension of the gold standard has of course been considerably greater in recent years. Foreign assets reserves, on the other hand, are believed in most cases to be evaluated at their cost price in terms of national (paper) currency.

* Provisional figure or estimate.

a) 31.X. b) 30.VI. c) 31.III of the following year. d) 24.XII.

¹ Egypt : foreign assets : mainly British Government securities (excluding those held in the commercial banking department of the Bank, which are not shown separately in the balance-sheets).

² Union of South Africa : the figures for gold held outside the Union by the joint-stock banks (i.e. by their branches in Rhodesia and South West Africa) include subsidiary coins.

³ Canada : gold reserves of Chartered Banks : including gold abroad and a minor proportion of subsidiary coins not shown separately from the domestic reserves.

⁴ U. S. A. : fine gold content of \$: up to 1933, 1.50463 g ; in 1934, 0.88867 g.

⁵ Salvador : fine gold content of colon : up to 1933 (three banks), 0.75232 g ; in 1934 (Banco Central de Reserva), 0.44434 g.

⁶ Netherlands Indies : the foreign exchange reserve excludes balances abroad which are not shown separately in the Bank's returns.

⁷ Iran : gold reserve (15,875 kg on 31. III. 1934) expressed in gold rials according to gold parity fixed in March 1932 and subsequently suspended.

⁸ Siam, foreign assets : up to 1930, mainly in sterling calculated at legal parity adopted on 15.IV.1928 ; most of these assets were converted into gold abroad in 1931. Gold abroad reconverted into sterling in 1933.

⁹ Albania : excluding foreign Government securities (6.1 millions on 31. XII. 1933).

¹⁰ Austria : fine gold content of Schilling : up to 1933, 0.21172 g ; in 1934, 0.16667 g.

¹¹ Estonia : years 1926-1927 : Bank of Estonia and Treasury.

¹² France : the gold deposits abroad exclude the amount written off at the date of stabilisation. The balance shown was not at the free disposal of the Bank prior to April 1927.

¹³ Greece : up to 1927, National Bank of Greece. Since April 1932, gold and foreign assets are not shown separately.

¹⁴ Italy : gold abroad : claims on the Government on account of gold deposited abroad during the war.

¹⁵ Netherlands : foreign assets exclude balances abroad amounting, in million gulden (according to annual reports) on 31.III.1927-1934, to : 32 ; 28 ; 37 ; 24 ; 32 ; 18 ; 8 ; 1 —.

¹⁶ Portugal : foreign Government securities 1926-1930 : aggregate values at rates of purchase. Other foreign assets : net reserve.

¹⁷ Czechoslovakia : fine gold content of Koruna : up to 1933, 0.04458 g ; in 1934, 0.03715 g.

¹⁸ Yugoslavia : up to 1930, the foreign assets are reckoned at their nominal parities.

¹⁹ Australia : the gold with the joint-stock banks includes, up to 1929, a certain proportion (probably some 15 per cent) of silver. The gold held by these banks was transferred to the Commonwealth Bank in 1930. Between that year and 1934 their remaining metallic reserves dropped from £3.0 to £1.9 million. The foreign assets exclude British Government securities, the greater part of which are held in the Savings Bank Department.

²⁰ New Zealand : up to 1933 : note-issuing commercial banks, gold reserves including a small proportion of subsidiary coin ; in 1934 : new Reserve Bank.

Tableau 116. RÉSERVES CENTRALES D'OR MONÉTAIRE DU MONDE.

Table 116. CENTRAL MONETARY GOLD RESERVES OF THE WORLD.

(Exprimées en millions de dollars. — In terms of dollars (000,000's omitted).)

PAYS	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931		1932	1933	1934		COUNTRY
	XII	XII	XII	XII	XII	XII	VI	XII	XII	XII	VI	XII	
AFRIQUE	72	72	76	77	77	73	69	78	86	131	142	155	AFRICA.
Algérie	6	6	6	7	8	8	8	8	8	8	8	8	Algeria.
Congo belge . .	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	Belgian Congo.
Egypte	17	18	19	18	19	20	21	21	33	33	32	32	Egypt.
Maroc	—	—	—	3	3	3	3	4	4	4	4	4	Morocco.
Union Sud-Afr. ¹	48	47	50	48	46	41	36	43	39	84	96	109	Union of S. Afr.
AMÉRIQUE DU NORD	4,211	4,313	4,206	3,937	4,051	4,419	4,750	4,195	4,182	4,139	4,766	4,994	NORTH AMERICA.
Canada	226	230	229	191	151	194	157	144	137	127	126	129	Canada.
Etats-Unis . .	3,985	4,083	3,977	3,746	3,900	4,225	4,593	4,051	4,045	4,012	4,640	4,865	U. S. A.
AMÉRIQUE CENTR. ET DU SUD . .	678	647	727	789	715	555	470	370	363	360	367	376	CENTRAL AND SOUTH AMERICA
Argentine ² . .	436	436	461	473	405	411	349	252	248	238	238	238	Argentine. ²
Bolivie	8	9	9	10	5	2	2	6	6	2	3	*3	Bolivia.
Bésil	54	56	101	149	150	11	—	—	—	—	—	—	Brazil.
Chili	34	10	7	7	8	8	8	12	10	12	12	17	Chile.
Colombie . . .	15	18	20	24	22	17	10	9	12	14	15	11	Colombia.
Equateur . . .	5	5	2	1	1	1	1	1	3	3	3	3	Ecuador.
Mexique ³ . .	17	5	6	7	4	5	5	3	4	9	15	14	Mexico. ³
Pérou	21	21	23	21	21	18	16	12	11	11	11	11	Peru.
Uruguay . . .	57	57	68	72	68	61	58	53	48	50	49	48	Uruguay.
Venezuela . .	16	15	16	18	18	15	15	15	15	15	15	*20	Venezuela.
Autres pays . .	15	15	14	8	10	7	6	7	6	6	*6	*7	Other countries
ASIE	767	755	738	738	731	601	626	469	447	432	448	455	ASIA.
Et. des Détroits	5	2	2	2	2	2	2	2	2	*2	*2	*2	Str. Settlement.
Inde (brit.) . .	109	109	119	124	128	128	151	162	162	162	162	162	India.
Indes néerl. . .	74	79	72	68	56	56	46	45	42	44	45	46	Neth. Indies.
Iran	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	11	12	Iran.
Japon ⁴	576	562	542	541	542	412	424	234	212	212	227	232	Japan. ⁴
Philippines . .	3	3	3	3	3	3	3	3	1	*1	*1	*1	Philippines.
Siam	—	—	—	—	—	—	—	23	28	—	—	—	Siam.
U.R.S.S.⁵ . . .	94	84	97	92	147	249	261	328	.	416	423	439	U.S.S.R.⁵
EUROPE (sans l'U. R. S. S.) .	3,173	3,405	3,504	4,245	4,567	5,053	5,112	5,869	6,494	6,527	6,431	6,534	EUROPE (excl. U.S.S.R.).
Albanie	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	Albania.
Allemagne . . .	303	452	460	666	560	544	354	251	209	109	34	36	Germany.
Autriche . . .	2	7	12	24	24	30	30	27	21	27	27	27	Austria.
Belgique . . .	53	86	100	126	163	191	200	354	361	380	369	348	Belgium.
Bulgarie . . .	8	8	9	10	10	11	11	11	11	11	11	11	Bulgaria.
Danemark . . .	56	56	49	46	46	46	46	39	36	36	36	36	Denmark.
Dantzig	—	—	—	—	—	—	—	4	4	6	5	5	Danzig.
Espagne	490	493	502	494	495	471	468	434	436	436	437	438	Spain.
Estonie	3	3	3	2	2	2	2	2	4	5	5	7	Estonia.
Finlande . . .	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	Finland.
France ⁶	800	800	799	1,247	1,631	2,099	2,211	2,683	3,257	3,015	3,117	3,218	France. ⁶
Grèce	13	13	15	7	8	7	6	11	8	24	25	23	Greece.
Hongrie	10	30	34	35	29	29	20	18	17	14	14	14	Hungary.
Italie	221	223	239	266	273	279	283	296	307	373	340	306	Italy.
Lettonie . . .	5	5	5	5	5	5	5	6	7	9	9	9	Latvia.
Lithuanie . . .	3	3	3	3	4	4	4	5	5	5	6	5	Lithuania.
Norvège	39	39	39	39	39	39	39	42	39	38	36	36	Norway.
Pays-Bas . . .	178	166	161	175	180	171	200	357	415	371	338	338	Netherlands.
Pologne	26	27	58	70	79	63	64	67	56	53	55	56	Poland.
Portugal . . .	11	9	9	9	9	9	9	13	24	34	39	40	Portugal.
Roumanie ⁷ . .	46	47	48	49	55	55	53	58	57	59	60	62	Roumania. ⁷
Royaume-Uni et État l. d'Irl.	704	735	742	746	711	722	800	590	587	933	935	938	United Kingdom & Irish F. St.
Suède	62	60	62	63	66	65	64	55	55	99	99	94	Sweden.
Suisse	90	91	100	103	115	138	162	453	477	386	316	368	Switzerland.
Tchécoslovaquie	27	27	30	34	37	46	46	49	51	51	66	66	Czechoslovakia.
Turquie	—	—	—	—	—	—	—	4	10	12	12	13	Turkey.
Yougoslavie . .	15	17	17	18	18	19	27	31	31	32	31	31	Yugoslavia.
OCÉANIE . . .	162	141	139	141	117	104	103	79	62	23	23	17	OCEANIA.
Australie ⁸ . .	128	107	105	109	89	75	74	51	41	2	2	2	Australia. ⁸
Nouv.-Zélande ⁹	34	34	34	32	28	29	29	28	21	21	21	15	New Zealand. ⁹
Total	9,157	9,417	9,487	10,019	10,405	11,054	11,391	11,388	.	12,028	12,600	12,970	Total.
TOTAL s. U.R.S.S.	9,063	9,333	9,390	9,927	10,258	10,805	11,130	11,060	11,634	11,612	12,177	12,531	TOTAL excl. U.S.S.R.

* Chiffre provisoire.

* Provisional figure.

NOTES AU TABLEAU 116. — [RÉSERVES CENTRALES D'OR.

Ce tableau réunit les réserves centrales d'or figurant au tableau 115, ramenées à une unité commune, le dollar des Etats-Unis à la parité de \$1 = 1,50463 gramme d'or fin, qui avait cours légal pendant toutes les années antérieures à 1934. Il inclut en principe tout l'or que possèdent effectivement les banques d'émission et les services d'émission des Trésoreries. L'or spécialement réservé (« earmarked ») à l'étranger est toujours compris dans le chiffre du pays pour le compte duquel cet or est ainsi réservé, et exclu du chiffre du pays où il est déposé. Tout or qui pourrait être détenu par les Fonds d'égalisation des changes établis par certains gouvernements au cours des dernières années, n'est pas compris dans le tableau.

Dans la note générale concernant ce tableau donnée dans les éditions précédentes de cet *Annuaire*, on avait attiré l'attention sur certains faits importants relatifs à l'or qui se sont produits depuis le début de la crise financière internationale au milieu de 1931, suivi de la suspension de l'étalon-or par un grand nombre de pays. Une partie importante de l'or thésaurisé dans les pays orientaux a reparu depuis cette date — jusqu'à la fin de 1934, de l'Inde et de la Chine seulement, environ 750 millions de \$ — et, en outre, des montants considérables d'or provenant d'autres sources non monétaires sont également devenus disponibles pour des fins monétaires. De plus, la hausse de la valeur de l'or par rapport aux marchandises et aux services dans le monde entier, et par rapport aux monnaies nationales dépréciées de la plupart des pays producteurs d'or, a stimulé la production de ce métal (voir le tableau y relatif). Entre le milieu de 1931 et la fin de 1934, la production d'or nouveau dans le monde, non compris l'U.R.S.S., s'est élevée à plus de 1.600 millions de \$ et l'on estime que seulement une petite fraction de ce montant — moins de 10 % — a été absorbée par la demande fortement réduite de l'industrie. D'autre part, les réserves centrales d'or du monde, non compris l'U.R.S.S., ont augmenté d'un peu moins de 1.400 millions de \$. Si, pour la comparaison, on estime que l'or ancien provenant de la thésaurisation en Orient et d'autres sources non monétaires, ainsi que l'or nouveau non absorbé par l'industrie au cours de cette période, s'élève à environ 2.400 millions de \$, il existerait un surplus invisible d'environ 1 milliard de \$ à la fin de 1934. Une partie de ce surplus peut représenter l'or acquis par les Fonds d'égalisation des changes, et même les banques centrales, et dont on ne connaît pas le montant, mais la majeure partie est sans doute constituée par l'or qui a été thésaurisé dans certains pays occidentaux depuis le milieu de 1931. Ce surplus était même plus élevé à la fin de 1933, mais une certaine proportion en est retournée aux réserves centrales en 1934 ; ce fait a contribué à l'accroissement exceptionnel de ces réserves en 1934.

¹ Union Sud-Africaine : y compris les montants approximatifs de l'or détenu par les banques dans leurs succursales de Rhodésie et du Sud-Ouest africain.

² Argentine : réserves d'or de l'Office de conversion seulement.

³ Mexique : Banque du Mexique seulement.

⁴ Japon : stocks d'or détenus à l'intérieur du pays par la Banque du Japon et le Gouvernement. S'il y avait de l'or détenu à l'étranger jusqu'en 1929, il figurait avec les autres avoirs étrangers.

⁵ Union des Républiques soviétistes socialistes : au cours de la période envisagée, des quantités importantes d'or russe ont été exportées ou mises en gage à l'étranger. On ne peut pas conclure des renseignements dont on dispose si, et dans quelle mesure, cet or s'est incorporé aux réserves des autres pays tout en continuant à figurer dans les chiffres des réserves russes.

⁶ France : en 1925 et 1926, le chiffre indiqué pour la réserve comprenait une somme de 89 millions de dollars d'or mis en gage à l'étranger. Cet or, bien qu'il n'était pas inclus dans les stocks d'or relevés dans les autres pays, ne constituait pas une réserve « libre » de la Banque de France. Il a été libéré en 1927.

⁷ Roumanie : 1925-1928 : y compris l'or déposé à Londres pour un montant d'environ 19 millions de dollars.

⁸ Australie : seulement l'or du Département d'émission de la Banque du Commonwealth.

⁹ Nouvelle-Zélande : les montants de pièces divisionnaires qui figuraient dans les chiffres de la réserve des banques d'émission publiés jusqu'en 1933 ont été déduits d'après une évaluation établie sur la base des renseignements officiels.

NOTES TO TABLE 116. — CENTRAL GOLD RESERVES.

This table summarises the national central gold reserves according to Table 115, in terms of a common unit of measure — the U.S. dollar, reckoned on the basis of a content of \$1 = 1.50463 grammes of fine gold, which was legally in force during all the years considered except 1934. It includes in principle all gold in the actual possession of banks of issue and note-issue departments of Treasuries. Gold held under earmark abroad is in all cases included in the figure for the country for whose account it is earmarked and excluded from the figure for the country where it is deposited. Any gold which may be held by the Exchange Equalisation Funds established by certain Governments in recent years is not included in the table.

In the general note accompanying the present table in previous editions of this *Year-Book*, attention has been drawn to certain important gold developments which have taken place since the outburst of the international financial crisis in the middle of 1931 and the subsequent suspension of the gold standard by a large number of countries. A substantial proportion of the gold hoards in Eastern countries has been coming forward since that date — from India and China alone some \$750 million up to the end of 1934 — and, in addition, considerable amounts of gold from other non-monetary sources have likewise become available for monetary use. Further, the appreciation of gold in terms of goods and services in the world as a whole and in terms of the depreciated national currencies of most gold-producing countries has given an impetus to gold production (see corresponding table). Between the middle of 1931 and the end of 1934, over \$1,600 million of new gold has been produced in the world, apart from the U.S.S.R., and, of this amount, only a minor proportion — less than 10 % — is estimated to have been absorbed by the greatly reduced demand from the arts. On the other hand, central gold reserves of the world, apart from the U.S.S.R., increased by somewhat less than \$1,400 million. If for purposes of comparison the total of the old gold that has come forward from hoards in the East and other non-monetary sources, and the new gold produced which has not been absorbed in the arts in that period, be very roughly estimated at some \$2,400 million, there would have been, at the end of 1934, an invisible surplus of roughly a milliard dollars. This surplus may in part be accounted for by unrecorded acquisitions of gold by Exchange Equalisation Funds or even central banks, but represents undoubtedly in the main fresh hoarding which has taken place in certain Western countries since the middle of 1931. The surplus was even larger at the end of 1933, but a certain proportion thereof accrued to the central gold reserves in 1934, a fact which accounts for the exceptionally large increase in their total in that year.

¹ Union of South Africa : including approximate amounts of gold held by the joint-stock banks at their branches in Rhodesia and South West Africa.

² Argentina : gold reserves of the Conversion Office only.

³ Mexico : Bank of Mexico only.

⁴ Japan : domestic gold holdings of the Bank of Japan and the Government. Gold held abroad until 1929, if any, was not shown separately from other foreign assets.

⁵ Union of Soviet Socialist Republics : in the course of the period considered, important amounts of Russian gold have been exported or pledged abroad. It does not emerge from available information to what extent, if any, such gold has become incorporated in the reserves of other countries while still being included in the Russian reserve figures.

⁶ France : in 1925 and 1926, the reserve figure includes an amount of \$89 million of gold pledged abroad which, although not comprised in the recorded gold stocks of other countries, did not constitute a free reserve of the Bank of France. This gold was released in 1927.

⁷ Roumania : 1925-1928 : including gold deposited in London amounting to about \$19 million.

⁸ Australia : gold with the Issue Department of the Commonwealth Bank only.

⁹ New Zealand : the amounts of subsidiary coin included in the published gold reserve of the note-issuing banks up to 1933 have been estimated on the basis of specially furnished official information and are here deducted.

Tableau 117. TAUX DE L'ESCOMPTE DES BANQUES CENTRALES.

Table 117. RATES OF DISCOUNT OF CENTRAL BANKS.

Période Period	Union Sud- Afric. Union of S. Africa	Alba- nie Alba- nia	Alle- magne Ger- many	Australie Australia	Autriche Austria	Belgique Belgium	Bulgarie Bulgaria	Canada	Chili Chile	Dane- mark Den- mark	Dantzig Danzig	Espagne Spain	Estonie Estonia	Etats-Unis United States Fed. Res. Bank New York	12 Fed. Reserve Banks	Finlande Finland	France	Grèce Greece
Moyenne-Aver.				(4)											(1)			
1925 . . .	5.5	12	9.15	6.75	10.86	5.7	10	.	.	6.49	.	5	10	3.42	3.67	8.54	6.52	8.6
1926 . . .	5.5	12	6.74	6.5	7.5	7.06	10	.	7.83	5.24	9.18	5	9.52	3.84	3.95	7.5	6.58	10.48
1927 . . .	5.65	9.42	5.83	6.5	6.34	5.41	10	.	7.1	5	6.75	5	8	3.79	3.83	6.87	5.23	10.43
1928 . . .	5.51	9	7	6.5	6.27	4.25	9.96	.	6.4	5	5.77	5.02	7.5	4.5	4.56	6.26	3.53	9.92
1929 . . .	5.69	9	7.1	6.5	7.33	4.35	9.5	.	6	5.12	6.53	5.5	7.62	5.16	5.03	7	3.5	9
1930 . . .	5.87	9	4.93	6.5	5.75	2.96	10	.	6.41	4.19	5.04	5.73	7.76	3.04	3.93	6.49	2.71	9
1931 . . .	5.32	8.5	6.86	6	7.04	2.5	9.05	.	7.36	4.22	5.59	6.24	6.83	2.12	3.01	6.52	2.11	9.89
1932 . . .	5.77	8	5.21	5.25	6.83	3.47	8.58	.	5.23	4.5	4.53	6.41	5.57	2.81	3.43	6.77	2.5	10.63
1933 . . .	3.82	7.94	4	4.75	5.25	3.5	8	.	4.5	3.17	3.35	6	5.5	2.56	3.23	5.58	2.5	8.04
1934 . . .	3.5	7.5	4	4.53	4.75	2.93	7	.	4.5	2.5	3.28	5.91	5.37	1.54	2.55	4.46	2.66	7
Fin de : 1933 XII . .	3.5	7.5	4	4.75	5	3.5	8	.	4.5	2.5	3	6	5.5	2	2.88	4.5	2.5	7
1934 I . . .	3.5	7.5	4	4.75	5	3.5	7	.	4.5	2.5	3	6	5.5	2	2.92	4.5	2.5	7
II . . .	3.5	7.5	4	4.75	5	3.5	7	.	4.5	2.5	3	6	5.5	1.5	2.64	4.5	3	7
III . . .	3.5	7.5	4	4.75	5	3.5	7	.	4.5	2.5	3	6	5.5	1.5	2.52	4.5	3	7
IV . . .	3.5	7.5	4	4.5	5	3	7	.	4.5	2.5	3	6	5.5	1.5	2.5	4.5	3	7
V . . .	3.5	7.5	4	4.5	5	3	7	.	4.5	2.5	3	6	5.5	1.5	2.5	4.5	2.5	7
VI . . .	3.5	7.5	4	4.5	4.5	3	7	.	4.5	2.5	3	6	5.5	1.5	2.5	4.5	2.5	7
VII . . .	3.5	7.5	4	4.5	4.5	3	7	.	4.5	2.5	3	6	5.5	1.5	2.5	4.5	2.5	7
VIII . . .	3.5	7.5	4	4.5	4.5	2.5	7	.	4.5	2.5	3	6	5.5	1.5	2.5	4.5	2.5	7
IX . . .	3.5	7.5	4	4.5	4.5	2.5	7	.	4.5	2.5	4	6	5	1.5	2.5	4.5	2.5	7
X . . .	3.5	7.5	4	4.5	4.5	2.5	7	.	4.5	2.5	4	5.5	5	1.5	2.5	4.5	2.5	7
XI . . .	3.5	7.5	4	4.25	4.5	3.5	7	.	4.5	2.5	4	5.5	5	1.5	2.5	4.5	2.5	7
XII . . .	3.5	7.5	4	4.25	4.5	2.5	7	.	4.5	2.5	4	5.5	5	1.5	2.46	4	2.5	7
1935 I . . .	3.5	7.5	4	4.25	4.5	2.5	7	.	4	2.5	4	5.5	5	1.5	2.22	4	2.5	7
II . . .	3.5	7.5	4	4.25	4	2.5	7	.	4	2.5	4	5.5	5	1.5	2.13	4	2.5	7
III . . .	3.5	7.5	4	4.25	4	2.5	7	2.5	4	2.5	4	5.5	5	1.5	2.13	4	2.5	7
IV . . .	3.5	7.5	4	4.25	4	2.5	7	2.5	4	2.5	4	5.5	5	1.5	2.13	4	2.5	7
V . . .	3.5	7.5	4	4.25	4	2	7	2.5	4	2.5	6	5.5	5	1.5	2.13	4	2.5	7

Date du dernier changement : — Date of last change :

	15/V 1933	16/XI 1933	22/IX 1932	19 ^{er} /XI 1934	23/II 1935	16/V 1935	2/I 1934	11/III 1935	23/I 1935	1/XII 1933	2/V 1935	29/X 1934	27/IX 1934	1/II 1934	.	3/XII 1934	28/V 1935	14/X 1933	
Période Period	Hongrie Hungary	Inde India	Indes néerl. Netherl. Indies	Italie Italy	Japon Japan	Lettonie Latvia	Nor- vège Norway	Nou- velle Zélande New Zealand	Pays- Bas Nether- lands	Pérou Peru	Pologne Poland	Portu- gal	Rouma- nie Rouma- nia	Royaume- Uni United Kingdom	Suède Sweden	Suisse Switzer- land	Tchéco- slovaquie Czecho- slovakia	Tur- quie Tur- key	Yogo- slavie Yugo- slavia
Moyenne-Aver.						(^a)			(^a)										
1925 . . .	9.77	5.64	4.5	6.46	7.51	9	5.71	.	3.9	6	10.77	9	6	4.57	5.17	3.9	6.72	.	6
1926 . . .	6.65	5.17	4.27	7	7.12	9	5.38	.	3.5	6	11.01	8.58	6	5	4.5	3.5	5.93	.	6
1927 . . .	6	5.73	4	7	5.9	7	4.58	.	3.72	6	8.34	8	6	4.65	4.15	3.5	5.09	.	6
1928 . . .	6.25	6.2	4	5.96	5.48	6.25	5.54	.	4.5	6.33	8	8	6	4.5	4.01	3.5	5	.	6
1929 . . .	7.6	6.33	4.86	6.79	5.48	6	5.57	.	5.12	6.75	8.64	8	8.22	5.5	4.74	3.5	5	.	6
1930 . . .	5.925	8.9	4.65	5.935	3.9	6	4.54	.	3.21	7.08	7.21	7.71	9	3.42	3.72	2.89	4.44	.	5.7
1931 . . .	6.89	7.09	4.5	5.885	4	6	4.66	.	2.48	7	7.5	7.3	8.25	3.93	4.09	2.03	4.8	.	6.4
1932 . . .	5.74	5.03	4.5	5.565	3	6	4.68	.	2.48	7	7.5	7.3	8.25	3.93	4.09	2.03	4.8	.	6.4
1933 . . .	4.5	3.56	4.56	3.854	4.02	5.5	3.7	.	2.65	6.39	7.21	6.63	7.17	3.01	4.39	2	5.15	7.52	7.5
1934 . . .	4.5	3.5	4.17	3.103	3.65	5.5	3.5	4.5	2.87	6	5.82	6.07	6.26	2	3.17	2	3.57	5.75	7.5
1934 . . .	4.5	3.5	4.17	3.103	3.65	5.5	3.5	4.5	2.5	6	5	5.48	5.93	2	2.5	2	3.5	5.5	6.82
End of : 1933 XII	4.5	3.5	4.5	3	3.65	5.5	3.5	.	2.5	6	5	5.5	6	2	2.5	2	3.5	5.5	7.5
1934 I . .	4.5	3.5	4.5	3	3.65	5.5	3.5	.	2.5	6	5	5.5	6	2	2.5	2	3.5	5.5	7.5
II . . .	4.5	3.5	4.5	3	3.65	5.5	3.5	.	2.5	6	5	5.5	6	2	2.5	2	3.5	5.5	7
III . . .	4.5	3.5	4.5	3	3.65	5.5	3.5	.	2.5	6	5	5.5	6	2	2.5	2	3.5	5.5	7
IV . . .	4.5	3.5	4.5	3	3.65	5.5	3.5	.	2.5	6	5	5.5	6	2	2.5	2	3.5	5.5	7
V . . .	4.5	3.5	4.5	3	3.65	5.5	3.5	.	2.5	6	5	5.5	6	2	2.5	2	3.5	5.5	7
VI . . .	4.5	3.5	4.5	3	3.65	5.5	3.5	.	2.5	6	5	5.5	6	2	2.5	2	3.5	5.5	7
VII . . .	4.5	3.5	4	3	3.65	5.5	3.5	.	2.5	6	5	5.5	6	2	2.5	2	3.5	5.5	6.5
VIII . .	4.5	3.5	4	3	3.65	5.5	3.5	4.5	2.5	6	5	5.5	6	2	2.5	2	3.5	5.5	6.5
IX . . .	4.5	3.5	4	3	3.65	5.5	3.5	4.5	2.5	6	5	5.5	6	2	2.5	2	3.5	5.5	6.5
X . . .	4.5	3.5	4	3	3.65	5.5	3.5	4.5	2.5	6	5	5.5	6	2	2.5	2	3.5	5.5	6.5
XI . . .	4.5	3.5	3.5	3	3.65	5.5	3.5	4.5	2.5	6	5	5.5	6	2	2.5	2	3.5	5.5	6.5
XII . .	4.5	3.5	3.5	4	3.65	5.5	3.5	4.5	2.5	6	5	5	4.5	2	2.5	2	3.5	5.5	6.5
1935 I . .	4.5	3.5	3.5	4	3.65	5.5	3.5	4.5	2.5	6	5	5	4.5	2	2.5	2	3.5	5.5	6.5
II . . .	4.5	3.5	3.5	4	3.65	5.5	3.5	4.5	2.5	6	5	5	4.5	2	2.5	2	3.5	5.5	5
III . . .	4.5	3.5	3.5	3.5	3.65	5.5	3.5	4.5	2.5	6	5	5	4.5	2	2.5	2	3.5	5.5	5
IV . . .	4.5	3.5	3.5	3.5	3.65	5.5	3.5	4.5	2.5	6	5	5	4.5	2	2.5	2	3.5	5.5	5
V . . .	4.5	3.5	3.5	3.5	3.65	5.5	3.5	4.5	2.5	6	5	5	4.5	2	2.5	2	3.5	5.5	5

Date du dernier changement : — Date of last change :

Période Period	17/X 1932	16/II 1933	1/XI 1934	23/III 1935	3/VII 1933	1/I 1933	24/IV 1933	1/VIII 1934	31/V 1935	21/V 1932	26/X 1933	13/XII 1934	15/XII 1934	30/VI 1932	1/XII 1933	2/V 1935	25/I 1933	2/III 1933	1/II 1935
-------------------	--------------	---------------	--------------	----------------	---------------	-------------	---------------	----------------	--------------	--------------	--------------	----------------	----------------	---------------	---------------	-------------	--------------	---------------	--------------

Note : Les chiffres annuels représentent les moyennes des taux journaliers.

¹ Etats-Unis : Taux moyen obtenu par les Banques de la Réserve fédérale sur le total des effets escomptés.

² Etats-Unis : moyenne mensuelle simple des taux journaliers.

³ Lettonie, Pérou : effets commerciaux à 90 jours et d'agriculture à 6 mois.

⁴ Australie : taux du découvert de la « Commonwealth Bank ».

⁵ Autres taux dans le courant des mois :

Pays-Bas — Netherlands

France

Note : The annual figures represent averages of daily rates.

¹ United States : Average rate earned by Fed. Res. Banks on bills discounted.

² United States : simple monthly average of daily rates.

³ Latvia, Peru : 90 days' commercial paper and 6 months' agricultural bills.

⁴ Australia : Overdraft rate of the Commonwealth Bank.

⁵ Other rates during the months :

4-9. IV/35 : 3.5 % ; 1-15. V/35 : 4 %.

1-22. V/ 35 : 2.5 % ; 23-25. V/35 : 3 % ; 26-27. V/35 : 4 %.

Tableau 118. TAUX DE L'ESCOMPTE HORS BANQUE.

Table 118. MARKET RATES OF DISCOUNT.

a) *Fluctuations des taux pour effets de premier ordre.* — a) *Fluctuations of rates for prime paper.*

Période Period	Allemagne — Germany			Belgique — Belgium			Danemark — Denmark			Etats-Unis — United States						France		
	Berlin			Bruxelles — Brussels			Copenhague			New-York			New-York			Paris		
	Escompte privé; effets de 56 à 90 jours			Papier commercial 1-3 mois			Taux d'escompte des banques			Papier commercial, 4-6 mois			Acceptations bancaires, 90 jours			Papier commercial 45-90 jours		
	Private discount; 56-90 days' bills			Commercial paper. 1-3 months			Bankers' discount rate			Commercial paper, 4-6 months			Bankers' acceptances, 90 days			Commercial paper 45-90 days		
	Max.	Min.	Moy. Aver.	Max.	Min.	Moy. Aver.	Max.	Min.	Moy. Aver.	Max.	Min.	Moy. Aver.	Max.	Min.	Moy. Aver.	Max.	Min.	Moy. Aver.
1927 . . .	7	4	5.47	4.3	3.625	4.05	5	5	5	4.5	4	4.1	4.75	3.125	3.45	4.75	1.875	
1928 . . .	6.875	5.875	6.54	4.4375	3.75	4.06	5	5	5	5.75	4	4.84	4.623	3.375	4.1	3.375	2.5	2.98
1929 . . .	7.5	5.5	6.87	5	3.9375	4.3	5.5	5	5.13	6.25	5	5.84	5.125	3.75	5.03	3.625	3.375	3.46
1930 . . .	6.875	3.125	4.43	3.4375	2	2.78	5	3.5	4.19	5	2.75	3.58	4	1.875	2.46	3.4375	1.375	2.32
1931 . . .	8.25	4.625	6.14	2.4375	2.125	2.32	6	3.5	4.22	4.25	2	2.67	3.75	0.875	1.58	2.0625	1.0625	1.57
1932 . . .	6.938	3.875	4.95	3.375	2.4375	3.12	6	3.5	4.5	4	1.26	2.84	3	0.375	1.26	1.875	0.875	1.28
1933 . . .	3.875	3.875	3.88	3	2.0625	2.42	3.5	2.5	3.17	4.5	1.25	1.72	4.625	0.25	0.61	2.4375	1.08	1.83
1934 . . .	3.875	3.50	3.77	2.625	1.9375	2.16	2.5	2.5	2.5	1.5	0.75	1.02	0.50	0.13	0.24	2.875	1.375	2.12
1933 I-III	3.875	3.875	3.88	3	2.50	2.76	3.5	3.5	3.5	4.5	1.25	1.92	3.625	0.25	1.04	2.375	(a)	1.84
IV-VI	3.875	3.875	3.88	2.625	2.3125	2.41	3.5	3	3.33	3.25	1.5	2.17	2	0.375	0.59	2.25	1.75	1.91
VII-IX	3.875	3.875	3.88	3.375	2.1875	2.30	3	3	3	1.75	1.25	1.50	0.5	0.25	0.38	1.75	1.125	1.53
X-XII	3.875	3.875	3.88	2.625	2.0625	2.19	3	2.5	2.83	1.5	1.25	1.29	0.63	0.25	0.42	2.5	1.25	2.03
1934 I . .	3.875	3.875	3.88	2.625	2.0313	2.14	2.5	2.5	2.5	1.5	1.25	1.38	0.5	0.5	0.5	2.5	2.3125	2.31
II . .	3.875	3.875	3.88	2.125	2	2.05	2.5	2.5	2.5	1.5	1.25	1.38	0.5	0.5	0.5	2.875	2.375	2.75
III . .	3.875	3.875	3.88	2.125	2.0313	2.07	2.5	2.5	2.5	1.5	1	1.13	0.5	0.25	0.36	2.875	2.875	2.88
IV . .	3.875	3.875	3.88	2.25	1.9375	2.14	2.5	2.5	2.5	1.25	1	1.13	0.25	0.13	0.19	2.875	2.625	2.84
V . .	3.875	3.875	3.88	2.125	1.93	2.5	2.5	2.5	2.5	1	1	1	0.25	0.13	0.19	2.75	2.75	2.75
VI . .	3.813	3.688	3.76	2.375	2.0625	2.11	2.5	2.5	2.5	1	0.75	0.88	0.25	0.13	0.19	2.625	2	2.16
VII . .	3.813	3.688	3.75	2.375	2.125	2.20	2.5	2.5	2.5	1	0.75	0.88	0.25	0.13	0.19	2	1.875	1.78
VIII . .	3.813	3.688	3.75	2.4375	2.125	2.31	2.5	2.5	2.5	1	0.75	0.88	0.25	0.13	0.19	1.9375	1.8125	1.78
IX . .	3.813	3.688	3.75	2.3125	2.0625	2.15	2.5	2.5	2.5	1	0.75	0.88	0.25	0.13	0.19	1.625	1.625	1.63
X . .	3.813	3.688	3.75	2.125	2.0625	2.10	2.5	2.5	2.5	1	0.75	0.88	0.19	0.13	0.16	1.625	1.50	1.56
XI . .	3.75	3.50	3.63	2.375	2.125	2.35	2.5	2.5	2.5	1	0.75	0.88	0.13	0.13	0.13	1.50	1.50	1.48
XII . .	3.50	3.50	3.50	2.5	2.375	2.38	2.5	2.5	2.5	1	0.75	0.88	0.13	0.13	0.13	1.625	1.375	1.50
1935 I . .	3.50	3.375	3.45	2.375	2.375	2.38	2.5	2.5	2.5	1	0.75	0.88	0.13	0.13	0.13	2	1.75	1.92
II . .	3.375	3.375	3.38	2.375	2.375	2.38	2.5	2.5	2.5	0.75	0.75	0.75	0.13	0.13	0.13	2.125	2.125	2.13
III . .	3.375	3.375	3.38	2.375	2.375	2.38	2.5	2.5	2.5	0.75	0.75	0.75	0.13	0.13	0.13	2.5	2.125	2.13
IV . .	3.375	3.375	3.38	2.375	2.375	2.38	2.5	2.5	2.5	0.75	0.75	0.75	0.13	0.13	0.13	2.1875	2.125	2.16
V . .	3.375	3	...	...	...	...	2.5	2.5	2.5	0.75	0.75	0.75	0.13	0.13	0.13	...	...	...
Période Period	Japon — Japan			Pays-Bas — Netherlands			Roy. Uni — U. K.			Suède — Sweden			Suisse — Switzerland			Tchécoslovaquie Czechoslovakia		
	Tokio			Amsterdam			Londres — London			Stockholm			Zurich			Prague		
	Papier commercial 60 jours			Escompte privé			Traites bancaires, 90 jours			Papier commercial 3 mois			Effets à 3 mois			Escompte privé; effets à 3 mois et moins		
	Commercial paper 60 days			Private discount			Bankers' drafts, 90 days			Commercial paper, 3 months			3 months' bills			Private discount; 3 months and shorter bills		
	Max.	Min.	Moy. Aver.	Max.	Min.	Moy. Aver.	Max.	Min.	Moy. Aver.	Max.	Min.	Moy. Aver.	Max.	Min.	Moy. Aver.	Max.	Min.	Moy. Aver.
1927 . . .	7.12	6.24	6.64	4.625	2.75	3.76	4.375	3.625	4.23	4.5	4	4.15	3.5	2.75	3.27	5.25	4.75	4.84
1928 . . .	5.80	5.19	5.55	4.5	3.75	4.18	4.625	3.625	4.16	4.5	3.5	4.01	3.4	3.25	3.33	4.9375	4.75	4.87
1929 . . .	5.04	4.78	4.85	5.5	3.1875	4.82	6.25	4.25	5.26	5.5	4.5	4.74	3.5	3.13	3.31	5.5	4.75	5.01
1930 . . .	5.11	4.75	4.85	3.75	1.1875	2.06	4.4375	2	2.57	4.5	3.5	3.72	3.25	1.06	2.01	5.5	4	4.46
1931 . . .	5.15	4.49	4.85	3.0625	0.5	1.42	5.9063	1.3125	3.61	8	3	4.092		0.94	1.44	6.5	4	4.77
1932 . . .	6.21	4.56	5.24	2.6875	0.375	0.85	5.8125	1.5938	1.87	6	3.5	4.39	1.75	1.5	1.52	6	4.5	5.15
1933 . . .	4.93	4.38	4.49	4.3125	0.375	1.08	1.25	0.375	0.69	3.5	2.5	3.17	1.5	1.5	1.5	4.5	3.5	3.57
1934 . . .	4.38	4.38	4.38	2.25	0.50	0.87	1.0625	0.375	0.82	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
1933 I-III	4.865	4.38	4.68	1.125	0.375	0.48	0.9688	0.4688	0.78	3.5	3.5	3.5	1.5	1.5	1.5	4.5	3.5	3.77
IV-VI	4.745	4.38	4.51	4.25	0.50	1.63	0.75	0.375	0.53	3.5	3	3.33	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
VII-IX	4.38	4.38	4.38	4.3125	0.50	1.84	0.5625	0.375	0.44	3	3	3	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
X-XII	4.38	4.38	4.38	0.625	0.4375	0.49	1.25	0.6875	1	3	2.5	2.83	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
1934 I . .	4.38	4.38	4.38	0.5	0.5	0.5	1.0625	0.9688	1.03	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
II . .	4.38	4.38	4.38	0.9375	0.5625	0.75	1	0.875	0.94	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
III . .	4.38	4.38	4.38	1.5	1	1.23	0.9688	0.875	0.94	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
IV . .	4.38	4.38	4.38	2.25	1.6875	2.04	0.9688	0.9375	0.97	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
V . .	4.38	4.38	4.38	2.125	0.9375	1.37	0.9375	0.8906	0.91	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
VI . .	4.38	4.38	4.38	0.875	0.6875	0.77	0.9688	0.9063	0.91	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
VII . .	4.38	4.38	4.38	0.9375	0.6875	0.74	0.9375	0.7813	0.88	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
VIII . .	4.38	4.38	4.38	0.9375	0.625	0.72	0.8125	0.7813	0.81	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
IX . .	4.38	4.38	4.38	0.625	0.50	0.60	0.7813	0.6563	0.72	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
X . .	4.38	4.38	4.38	0.625	0.50	0.62	0.8438	0.5625	0.78	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
XI . .	4.38	4.38	4.38	0.625	0.625	0.62	0.5313	0.375	0.44	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
XII . .	4.38	4.38	4.38	0.625	0.5625	0.51	0.625	0.50	0.56	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
1935 I . .	4.38	4.38	4.38	0.6875	0.5625	0.51	0.4063	0.3125	0.38	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
II . .	4.38	4.38	4.38	0.6875	0.5625	0.56	0.5625	0.3125	0.38	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
III . .	4.38	4.38	4.38	0.9375	0.5625	0.61	0.5938	0.5313	0.59	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	3.5	3.5	3.5
IV . .	4.38	4.38	4.38	4.625	1.125	...	0.5938	0.5625	0.59	2.5	2.5	2.5	2	1.5	1.8	3.5	3.5	3.5
V . .	4.38	4.38	4.38	...	...	...	0.5938	0.5938	0.59	2								

Tableau 118 (fin). Taux de l'escompte hors banque. — Table 118 (Concluded). Market rates of discount.

b) Taux pour papiers divers. — b) Rates for various papers.

Période Period	Bulgarie — Bulgaria	Hongrie — Hungary	Italie — Italy	Pologne ³ — Poland ³		Roumanie Roumania	Yugoslavie Yugoslavia
	Sofia Escompte privé Private discount	Budapest Papier commercial jusqu'à 3 mois Commercial paper up to 3 months	Milan Escompte privé; effets de commerce à 4 mois Private discount; com- mercial bills, 4 months	Taux de l'Association des banques privées; effets à 4-5 mois; Rates of the Association of private banks; 4-5 months bills		Bucarest Escompte privé Private discount	Lyonblyana, Belgrade, Zagreb Taux d'escompte privé moyen Average private discount rate
	A.	A.	A.	A.	B.	A.	
1927 . . .	.	6.5 - 8.5	6 - 8.5			.	10 - 18
1928 . . .	11 - 14	7.12 - 9	5 - 6.5	b) 8 - 12	b) 11.32	.	9 - 16
1929 . . .	11 - 15	5.37 - 10.25	5.75 - 7	9 - 13	12.22	14 - 18	9 - 12
1930 . . .	11 - 16	5.5 - 10	5 - 7	7.5 - 13	11.46	12 - 16	9 - 14
1931 . . .	9 - 14.5	5.5 - 10.5	4.75 - 7.25	7.5 - 11	10.95	10 - 16	9 - 14
1932 . . .	9.5 - 14	4.38 - 10	4.5 - 7.25	7.5 - 11	10.67	10 - 14	9 - 13.5
1933 . . .	8 - 12	4.38 - 7.5	3 - 4.75	6 - 9.5	9.38	7 - 14	9 - 12.5
1934 . . .	8 - 10	4.38 - 7.5	3 - 4.5	4.5 - 9.5	9.0	...	
1933 X . .	8 - 11	4.38 - 7.5	3.5 - 4	6 - 9.5	9.3	7 - 12	9 - 13.5
XI . .	8 - 11	4.38 - 7.5	3.5 - 4	6 - 9.5	9.3	7 - 12	9 - 13.5
XII . .	8 - 11	4.38 - 7.5	3 - 3.5	6 - 9.5	9.3	7 - 12	9 - 12.5
1934 I . .	8 - 10	4.38 - 7.5	3 - 3.5	5 - 9.5	9.2	7 - 12	9 - 12.5
II . .	8 - 10	4.5 - 7.5	3 - 3.5	5 - 9.5	9.2	7 - 12	9 - 12
III . .	8 - 10	4.5 - 7.5	3 - 3.5	5 - 9.5	9.2	7 - 12	9 - 12
IV . .	8 - 10	4.5 - 7.5	3 - 3.5	5 - 9.5	9.2	...	9 - 12
V . .	8 - 10	4.5 - 7.5	3 - 3.5	5 - 9.5	9.1	...	9 - 12
VI . .	8 - 10	4.5 - 7.5	3 - 3.5	5 - 9.5	9.1	...	9 - 12
VII . .	8 - 10	4.5 - 7.5	3 - 3.5	5 - 9.5	8.9	...	9 - 12
VIII . .	8 - 10	4.5 - 7.5	3 - 3.5	5 - 9.5	8.9	...	9 - 11
IX . .	8 - 10	4.5 - 7.5	3 - 3.5	4.5 - 9.5	8.9	...	9 - 11
X . .	8 - 10	4.5 - 7.5	3 - 3.5	5 - 9.5	8.8	...	9 - 11
XI . .	8 - 10	4.5 - 7.5	3 - 3.75	5 - 9.5	8.8	...	9 - 11
XII . .	8 - 10	4.5 - 7.5	4 - 4.5	5 - 9.5	8.9	...	9 - 11
1935 I . .	8 - 10	4.5 - 7.5	4 - 4.5	4.5 - 9.5	8.9	...	9 - 11
II . .	8 - 10	4.5 - 7.5	4 - 4.5	5 - 9.5	8.9	...	8 - 10
III . .	8 - 10	4.5 - 7.5	3.5 - 4	5 - 9.5	8.9	...	8 - 10
IV . .	...	...	3.5 - 4	...	...	...	8 - 10
V . .	...	...	...	...	...	...	...

SOURCES : Les données sont publiées régulièrement dans le *Bulletin mensuel de Statistique* de la Société des Nations.

SOURCES : The data are published regularly in the *Monthly Bulletin of Statistics* of the League of Nations.

Note. — Les données de la partie a) du tableau représentent les taux maxima et minima enregistrés au cours de chaque mois, ainsi que les cours moyens calculés d'après les taux journaliers. La partie b) du tableau indique des taux pour papiers divers. La terminologie employée est celle en usage dans chaque pays; des dénominations différentes ne correspondent pas nécessairement à des effets de nature différente. Les décimales ont été calculées dans de nombreux cas d'après des données originales exprimées en fractions.

A. Taux extrêmes. B. Moyenne des taux les plus fréquents.

¹Allemagne : du 12/VII au 3/IX/1931, bourses fermées.

²Etats-Unis : maximum et minimum : limites de variations des taux prépondérants.

³Pologne : effets pouvant être réescomptés à la Banque.

a) Fin de semaine.

b) 30.VI-31.XII.

Note. — The data given in part (a) of the table represent the maximum and minimum rates recorded during each month and the average rates calculated from daily quotations. Part (b) shows the range of rates for various bills. The terminology employed is that in use in each country; differences in terms do not necessarily represent differences in the character of the bills. The decimals shown have frequently been calculated from rates originally given in fractions.

A. Range of rates. B. Average of most frequent rates

¹Germany : from 12/VII to 3/IX/1931, stock exchanges were closed.

²United States : not actual max. and min., but range of prevailing rates.

³Poland : bills which may be re-discounted at the Bank.

a) End-of-week quotations.

b) 30.VI-31.XII.

Tableau 119. NOMBRES-INDICES DES COURS DES ACTIONS INDUSTRIELLES.

Pays Country	Canada	Chili Chile	Etats- Unis United States	Mexique Mexico	Japon Japan	Allemagne Germany	Autriche Austria	Belgique Belgium	Danemark Denmark	Espagne Spain	France	Grèce Greece	Hongrie Hungary	Italie Italy
Nombre d'actions Number of shares	\$1/100	14	335/351	.	64	213	35	80	21	22	164	7	Toutes les actions All shares	74
Base	1926 = 100	I. 1927 = 100	1926 = 100	1929 = 100	I. 1930 = 100	1924-1926 = 100	1923-1932 = 100	I/I-1928 = 100	I/VII-1914 = 100	1925 = 100	1913 = 100	1928 = 100	1926 = 100	1928 = 100
Moyenne annuelle														
1925..	76	.	.	.	.	93	95	.	97	100	205	.	.	104
1926..	100	.	100	.	.	106	91	.	86	110	227	.	100	84
1927..	132	106	118	.	.	154	111	.	93	125	275	.	190	100
1928..	186	142	154	.	.	142	107	117	92	156	415	100	189	100
1929..	267	166	189	100	82	126	98	104	97	168	525	97	152	100
1930..	172	155	141	82	75	101	82	67	92	152	444	75	117	86
1931..	98	122	87	60	76	b) 76	63	47	83	111	305	i) 65	b) 92	60
1932..	63	190	46	51	104	h) 51	53	35	73	83	247	j) 31	k) 88	44
1933..	94	232	66	79	177	65	44	35	81	76	235	50	79	52
1934..	124	244	81	118	223	78	48	29	93	...	186	...	73	61
1929 IX	a) 316	a) 171	a) 216	a) .	.	a) 125	a) 96	a) 98	a) 101	a) 169	526	101	d) 135	98
XII	210	171	147	.	.	107	85	79	98	156	469	87	132	91
1930 III	210	159	163	.	e) 90	111	89	77	95	151	485	78	136	94
VI	165	163	143	.	68	109	84	70	89	151	448	75	117	88
IX	160	155	139	.	60	93	79	62	88	153	428	67	105	79
XII	120	135	102	.	69	78	70	54	87	146	349	71	96	68
1931 I	125	131	103	.	69	72	69	55	84	139	366	70	96	72
II	129	135	110	.	74	77	76	61	87	135	369	72	103	74
III	128	137	112	.	80	83	76	56	88	138	359	70	98	72
IV	107	134	100	.	79	84	73	53	87	129	343	61	90	65
V	89	118	89	.	77	74	68	46	87	125	318	69	78	60
VI	91	110	87	.	82	67	58	54	85	116	326	62	90	63
VII	95	109	90	.	86	Bourse fermée.	57	49	85	105	309	64	Bourse	59
VIII	94	103	89	.	81	53	45	81	99	300	60	53	fermée.	57
IX	79	104	76	.	78	(Voir note)	48	40	f) 73	93	264	53	fermée.	54
X	74	116	65	.	65	Stock	.	39	g) 77	84	245	...	(Voir note)	48
XI	87	132	68	.	68	Exchange closed.	51	35	81	85	239	...	Stock	48
XII	74	138	54	.	78	(See note)	61	36	78	88	217	...	fermée.	48
1932 I	74	149	54	.	97	61	38	77	90	253	(Voir note)	Exchange	52	
II	71	164	53	.	99	62	38	76	91	294	Stock	closed.	51	
III	72	172	54	.	97	60	36	72	94	272	Exchange	(See note)	49	
IV	58	175	42	.	89	45	56	33	68	90	253	closed.	40	
V	51	168	38	.	90	46	51	29	70	85	225	closed.	37	
VI	49	170	34	.	86	46	51	30	69	82	229	(See note)	37	
VII	57	173	36	.	92	46	49	31	70	79	235	...	39	
VIII	70	205	52	.	96	49	48	37	74	80	243	...	47	
IX	74	277	56	.	106	56	52	37	76	80	245	...	98	48
X	63	231	48	.	109	54	51	34	74	77	231	...	85	46
XI	63	204	45	.	126	55	50	34	74	76	235	...	85	45
XII	59	189	45	.	157	59	49	37	71	76	247	31	83	45
1933 I	61	190	46	.	169	61	48	35	70	76	239	32	86	50
II	58	196	43	.	152	61	47	33	75	76	229	41	81	48
III	59	211	42	.	149	67	45	31	77	74	215	41	79	47
IV	70	236	49	.	157	71	43	34	76	72	218	42	78	48
V	89	228	65	66	160	72	45	37	80	73	238	43	77	51
VI	107	233	77	76	166	70	45	38	82	75	251	43	80	51
VII	122	251	84	85	174	67	46	38	84	75	253	44	89	50
VIII	117	266	79	89	174	65	44	38	83	75	251	58	86	52
IX	119	252	81	90	193	61	43	35	84	76	246	60	78	55
X	104	241	76	92	206	60	41	33	84	79	233	66	74	55
XI	113	240	77	98	211	62	42	33	85	79	226	68	72	58
XII	111	244	79	104	210	65	40	32	87	85	224	67	70	57
1934 I	119	247	84	112	215	68	42	33	89	89	212	68	78	60
II	124	271	88	113	215	72	43	32	89	87	210	66	80	63
III	129	250	85	115	237	75	45	30	90	88	194	67	79	62
IV	133	243	88	121	223	73	49	30	92	89	200	71	77	57
V	128	241	80	124	229	72	49	28	94	89	201	77	72	57
VI	126	246	81	125	253	75	48	27	92	87	194	79	68	58
VII	117	245	80	123	236	77	48	26	93	86	185	...	68	61
VIII	120	242	77	120	232	79	47	30	96	82	179	...	66	63
IX	119	238	76	120	220	82	49	29	97	82	170	...	68	63
X	122	237	76	118	214	81	51	27	96	84	164	...	67	63
XI	125	237	80	110	197	78	54	26	96	...	158	...	75	62
XII	126	235	80	111	202	78	55	25	98	...	163	...	78	62
1935 I	130	237	81	103	192	81	61	27	97	...	198	...	86	64
II	129	237	80	104	186	83	59	25	96	...	188	...	90	65
III	126	...	75	102.8	193	85	59	...	92	...	185	...	104	69

a) Moyennes mensuelles. — Monthly averages. b) I-VI. c) 15 du mois. — 15th of month. d) Fin du mois. — End of month. e) Moyenne du maximum et du minimum. — Average of maximum and minimum. f) 1-19.IX. g) 15-31.X. h) IV-XII. i) I-IX. j) Fin de l'année. — End of year. k) IX-XII.

Table 119. INDEX NUMBERS OF MARKET VALUE OF INDUSTRIAL SHARES.

Pays Country	Norvège Norway	Pays-Bas Nether- lands	Pologne Poland	Royaume- Uni United Kingdom	Suède Sweden	Suisse Switzer- land	Tchéco- slovaquie Czech- oslovakia
Nombre d'actions Number of shares	Toutes les actions All shares	49	7	92	52	26/33	Toutes les actions All shares
Base	†	1921-1925 = 100	1928 = 100	1924 = 100	31/XII 1924=100	Nom. = 100	31/12/27
Yearly average	j)				j)		
1925. . .	93	63	109	114	138	88	
1926. . .	93	39	115	125	167	80	
1927. . .	55	104	95	124	146	201	100
1928. . .	71	114	100	142	170	247	142
1929. . .	74	117	66	139	154	236	143
1930. . .	57	83	47	112	132	215	117
1931. . .	45	49	27	87	79	166	93
1932. . .	48	33	19	84	57	124	74
1933. . .	60	35	20	103	65	150	81
1934. . .	56	36	19	125	83	155	86
1929 IX	c) a)	d) c)	d) c)	d) a)	a)		
XII	84	113	62	144	167	239	144
	74	100	56	121	154	215	129
1930 III	72	98	51	116	160	236	127
VI	59	85	46	112	148	209	116
IX	59	75	41	110	134	209	113
XII	57	60	40	99	132	178	105
1931 I	53	60	36	96	123	188	103
II	56	67	34	94	130	204	107
III	55	69	34	96	129	207	107
IV	54	64	31	94	120	200	104
V	52	56	27	80	110	180	97
VI	50	50	27	82	120	181	93
VII	51	51	25	86	108	169	93
VIII	49	45	25	82	99	157	86
IX	44	37	22	78	85	123	83
X	46	37	22	87	82	129	83
XI	48	39	19	92	86	132	79
XII	45	35	20	81	79	117	78
1932 I	43	37	18	82	83	124	78
II	47	37	19	81	78	131	77
III	41	36	20	86	56	129	72
IV	39	28	16	83	52	116	66
V	38	27	18	77	51	103	66
VI	36	25	14	73	51	106	69
VII	41	28	17	83	58	121	72
VIII	45	35	23	86	66	131	73
IX	48	39	21	90	66	138	80
X	47	37	20	90	63	131	78
XI	47	37	18	92	61	127	76
XII	48	35	19	91	57	126	76
1933 I	51	35	19	95	54	135	76
II	51	33	22	96	50	129	74
III	50	32	20	92	52	133	73
IV	49	31	18	93	59	140	76
V	52	35	20	96	66	155	83
VI	57	39	19	101	65	160	83
VII	55	40	21	108	63	158	86
VIII	57	39	22	106	65	160	87
IX	60	36	20	110	64	160	88
X	60	34	21	115	65	158	85
XI	59	34	20	114	64	156	84
XII	60	37	19	113	65	156	82
1934 I	60	39	17	118	72	160	84
II	64	39	20	116	76	162	89
III	60	39	20	122	71	162	88
IV	60	38	18	124	76	159	86
V	61	36	19	127	74	157	85
VI	59	34	18	124	71	157	84
VII	58	34	18	124	73	155	84
VIII	59	33	19	125	74	153	85
IX	57	33	21	127	76	152	87
X	57	32	21	128	82	148	86
XI	55	29	21	132	80	148	88
XII	56	28	21	131	83	152	89
1935 I	62	30	21	137	86	160	89
II	65	34	22	133	84	160	87
III	63	34	24	130	80	164	86

NOTES AU TABLEAU 119. — NOTES TO TABLE 119.

Canada. — Dominion Bureau of Statistics.

L'indice est un indice-chaine ramené à la base 1926 = 100. On emploie la méthode des valeurs globales, les coefficients de pondération représentant la valeur des actions émises. On tient compte des nouvelles actions et des modifications de capital. Le nombre des actions comprises dans l'indice a été de 31 jusqu'à fin 1926, de 79 en 1927 et 1928, de 92 en 1929, de 100 en 1930, de 98 en 1931, de 96 en 1932 et de 93 en 1933; il est de 87 depuis 1934.

Chili. — Département statistique.

L'indice est une moyenne arithmétique pondérée dans laquelle les coefficients de pondération représentent le capital des différentes sociétés. Il est tenu compte des distributions de dividendes et des modifications de capital.

Etats-Unis. — Standard Statistics Company.

L'indice se rapporte à des actions industrielles, y compris quelques actions privilégiées, dont la grande majorité sont cotées à la Bourse de New-York. On emploie la méthode des valeurs globales; la valeur des actions émises sert de coefficient de pondération. Il est tenu compte des augmentations de capital, des nouvelles actions introduites sur le marché et de celles qui disparaissent.

Mexique. — Banco de Mexico.

L'indice, qui comprend des actions industrielles et minières, est pondéré selon le capital émis.

Japon. — Tokio Stock Exchange Company.

L'indice comprend les groupes suivants : industries textiles (14 actions), industries manufacturières (41) et industries minières (9). L'indice est un indice-chaine ramené à la base janvier 1930. Il est calculé d'après la formule « idéale » du Professeur Irving Fisher.

Allemagne. — Office de Statistique du Reich.

L'indice comprend les groupes suivants : mines et industrie lourde (47 actions), et industries manufacturières (166). C'est une moyenne arithmétique pondérée dans laquelle les coefficients de pondération représentent les montants du capital nominal de toutes les sociétés allemandes de chaque catégorie au 31 décembre 1926. Du 12.VII.31 au 12.IV.32 la bourse a été fermée.

Autriche. — Institut de Conjoncture. Base 1923-1932.

L'indice comprend les groupes suivants : bâtiment, brasseries, industrie chimique, électricité, mines, fers et métaux, papier, textile, industrie sucrière, industries diverses. Les calculs sont basés sur la moyenne arithmétique simple; toutefois, l'indice unitaire d'une compagnie de grande importance est compté deux fois. On tient compte de l'émission de nouvelles actions.

Canada. — Dominion Bureau of Statistics.

The index is a chain-index linked back to 1926. The aggregative formula is employed, weights representing the amount of stock outstanding. Account is taken of the issue of new shares and of capital reconstructions. The number of shares included was 31 up to the end of 1926, 79 in 1927 and 1928, 92 in 1929, 100 in 1930, 98 in 1931, 96 in 1932 and 93 in 1933; it is 87 since 1934.

Chile. — Statistical Department.

The index is a weighted arithmetic average, the weights representing the capital of the respective companies. Account is taken of the dividends distributed and of capital reconstructions.

U.S.A. — Standard Statistics Company.

The index refers to industrial shares including a few preference shares, the great majority of which are quoted on the New York Stock Exchange. The aggregative formula is employed, the amount of shares outstanding serving as weighting coefficients. Account is taken of capital reconstructions, of new shares introduced on the market and of those struck off the list.

Mexico. — Banco de Mexico.

The index, which covers industrial and mining shares, is weighted according to the outstanding capital.

Japan. — Tokio Stock Exchange Company.

The index includes the following groups : textile industry (14 shares), manufacturing industry (41), and mines (9). It is a chain index and is linked back to January 1930. It is calculated according to Professor Irving Fisher's "ideal" formula.

Germany. — Statistical Office of the Reich.

The index covers mining and heavy industries (47 shares) and manufacturing industries (166). It is a weighted arithmetic average, the weights used being the amounts of nominal capital of all German companies of each class on December 31st, 1926. The Stock Exchange was closed from 12.VII.31 to 12.IV.32.

Austria. — Institut für Konjunkturforschung. Basis : 1923-1932.

The index comprises shares covering building trades, breweries, chemical industries, electricity, mines, iron and metals, paper, textiles, sugar, and various other industries. The simple arithmetic mean is employed, but the price relative of one important company is counted twice. Issues of new shares are taken into account.

† Valeur versée = 100. — Paid-up value = 100.

a) Moyennes mensuelles. — Monthly averages. c) 15 du mois. — 15th of month. d) Fin du mois. — End of month.

l) 19. IX.

Belgique. — Banque Nationale de Belgique.

Les actions se répartissent en huit groupes : gaz et électricité ; métallurgie ; charbonnages ; zinc, plomb et mines ; glacières et verreries ; textiles et soieries ; industries coloniales (principalement industries minières) ; diverses. L'indice est un indice-chaine ramené à la base janvier 1928. Les indices des groupes sont calculés à l'aide de moyennes arithmétiques simples, mais l'indice général est pondéré suivant l'importance des groupes dans la fortune mobilière totale au début de chaque année.

Danemark. — Département de la Statistique.

L'indice est une moyenne arithmétique pondérée. Le système de pondération est basé sur le capital social des sociétés.

Espagne. — Institut d'investigations économiques, Barcelone.

Produits chimiques, eau et éclairage, textiles, bâtiments, tabac, métallurgie, chemins de fer, navigation, banques, assurances, etc. L'indice général est une moyenne arithmétique pondérée d'après le capital des sociétés.

France. — Statistique générale de la France.

Les actions se répartissent en douze groupes englobant : houillères, forges et aciéries, constructions mécaniques et navales, matériaux de construction, produits chimiques, textiles, gaz, électricité, et industries diverses. L'indice général est une moyenne arithmétique des indices des groupes, pondérée suivant le nombre d'actions de chaque groupe. Nombre d'actions : jusqu'à fin VI/1929, 168 ; de VII/1929 à XII/1931, 173.

Grèce. — Conseil supérieur économique. — Sept actions concernant surtout l'industrie chimique, mais aussi le tabac et la minoterie. Moyenne géométrique pondérée des indices particuliers, la pondération étant basée sur le nombre des transactions effectuées de 1.1928 à XII.1929.

Hongrie. — Office hongrois de statistique.

L'indice comprend toutes les actions des groupes suivants cotées à la bourse de Budapest : minoteries, mines et briqueteries, forges et ateliers de constructions mécaniques, entreprises de l'industrie du bois, raffineries de sucre, gaz et électricité, brasseries et distilleries, entreprises de l'industrie textile, entreprises de l'industrie chimique. L'indice est calculé d'après la méthode des valeurs globales. Il est tenu compte des modifications de capital et de l'introduction de nouvelles actions. La bourse a été fermée du 14.VII.31 au 21.IX.32 ; depuis lors, 18 actions.

Italie. — Professeur F. Guarneri.

L'indice comprend les dix groupes suivants : industries extractives, métallurgie, constructions mécaniques, automobiles, industries alimentaires, chimiques, textiles, électricité, aqueducs, manufactures diverses. Il représente une moyenne arithmétique pondérée, la pondération étant basée sur le capital des sociétés ; il est relié par enchaînement à la base 1928 et l'on tient compte des modifications du capital et de la création ou de la disparition de sociétés.

Norvège. — Bureau central de Statistique.

L'indice comprend toutes les actions industrielles cotées à la Bourse d'Oslo. L'indice est basé sur la valeur libérée de chaque action. On emploie une moyenne géométrique pondérée.

Pays-Bas. — Office central de Statistique.

Les actions se répartissent en dix groupes : mécanique, constructions navales, industrie électrique, lampes électriques, textiles, produits chimiques, huiles et graisses, tabac et cigares, denrées alimentaires, divers. L'indice est une moyenne géométrique simple, mais la liste des valeurs a été établie de manière à tenir compte de l'importance relative des diverses industries.

Pologne. — Institut de recherches sur le mouvement des affaires.

L'indice, qui est calculé à l'aide d'une moyenne géométrique, se réfère à sept entreprises dont les actions sont les plus représentatives du marché. Il est tenu compte des distributions de dividendes et des modifications de la valeur des actions par suite de modifications du capital.

Royaume-Uni. — London and Cambridge Economic Service. L'indice est une moyenne arithmétique pondérée ; la pondération correspond à l'importance des différentes industries dans leur ensemble et des différentes sociétés dans chaque industrie.

Suède. — Bureau central de Statistique.

L'indice comprend des actions industrielles et de navigation (Kreuger et Toll exclus). Il est tenu compte des distributions de dividendes et des modifications de capital.

Suisse. — Banque Nationale Suisse.

L'indice comprend les actions de toutes les sociétés industrielles ayant un capital de plus de cinq millions de francs (une trentaine environ). Il est calculé par la méthode des valeurs globales, la valeur nominale du capital versé servant de base. La série a été modifiée en 1934 pour tenir compte des changements récents du capital de diverses sociétés.

Tchécoslovaquie. — Banque Nationale de Tchécoslovaquie. L'indice est calculé d'après la valeur totale des cours de toutes les actions de sociétés industrielles et de transport tchécoslovaques cotées à la Bourse de Prague ; il est pondéré indirectement par la valeur nominale différente des actions. Il est tenu compte des nouvelles actions introduites sur le marché.

Belgium. — National Bank of Belgium.

Shares included are divided into eight groups : gas and electricity ; metallurgy ; collieries ; zinc, lead and mines ; glass industry ; textiles and silk ; colonial industries (principally mining) ; miscellaneous. The index is a chain-index linked back to January 1928 ; group indices are calculated by simple arithmetic averages, but the general index is weighted according to the relative importance of each group in the total value of shares outstanding at the beginning of each year.

Denmark. — Statistical Department.

The index is a weighted arithmetic average, the weighting being based on the book capital of the different undertakings.

Spain. — Institut d'Investigacions Econòmiques, Barcelona.

Chemicals, water and lighting, textiles, building, tobacco, metallurgy, railways, shipping, banks, insurance, etc. The general index is an arithmetic average weighted according to the capital of companies.

France. — Statistique générale de la France.

The shares included are divided into twelve groups covering coal-mining, pig-iron and steel, engineering and shipbuilding, building materials, chemicals, textiles, gas, electricity, and miscellaneous industries. The general index is an arithmetic average of the group indices, weighted according to the number of shares in each group. Number of shares : until end VI/1929, 168 ; from VII/1929 to XII/1931, 173.

Greece. — Supreme Economic Council.

Seven shares relating mainly to the chemical industry, but also to tobacco and mills. Weighted geometric average of individual indices, the weighting being based on the number of transactions realised in the period I/1928 to XII/1929.

Hungary. — Hungarian Statistical Office.

The index covers all the shares of the following groups quoted on the Budapest Stock Exchange : mills, mines and brick-yards, pig-iron industry and engineering, wood industry, sugar refineries, gas and electricity, breweries and distilleries, textile industry and chemical industry. It is calculated according to the aggregative formula. Capital reconstructions and the introduction of new shares on the market are taken into account. The Stock Exchange was closed from 14.VII.31 to 21.IX.32 ; since then 18 shares only are quoted.

Italy. — Professor F. Guarneri.

The index covers the ten following groups : mining, metallurgy, engineering, motor-cars, food industries, chemical industries, textiles, electricity, water supply, sundry manufactures. It represents a weighted arithmetic average, the weighting being based on the capital of the companies ; it is linked up by the chain system to the base 1928 ; changes in capital and formation or suppression of companies are taken into account.

Norway. — Central Bureau of Statistics.

The index includes all the industrial shares quoted on the Oslo Stock Exchange. The index is expressed as a percentage of the paid-up value of each share. Weighted geometric mean.

Netherlands. — Central Statistical Office.

The shares included are divided into ten groups : engineering, shipbuilding, electrical industry, electric-light bulbs, textiles, chemicals, oils and fats, tobacco and cigars, food and allied products, miscellaneous. The simple geometric mean is employed but in drawing up the list of shares account has been taken of the relative importance of the various industries.

Poland. — Institute for Economic Research.

The index, which is calculated by means of a geometric average, refers to seven undertakings, the shares of which are most representative. Account is taken of the dividends distributed and of changes in share values in consequence of capital reconstructions.

United Kingdom. — London and Cambridge Economic Service.

The index is a weighted arithmetic average, the weights corresponding to the importance of the various industries and of the companies within those industries.

Sweden. — Central Bureau of Statistics.

The index covers industrial and shipping shares (Kreuger and Toll are excluded). Account is taken of the dividends distributed and of capital reconstructions.

Switzerland. — Swiss National Bank.

The index includes the shares of all industrial companies with a capital of more than five million francs (about 30). It is based on the aggregative formula, the nominal value of the total paid-up capital serving as base. Since 1934, the series has been modified in order to take into account the recent changes in capital of various companies.

Czechoslovakia. — National Bank of Czechoslovakia.

The index is calculated from the total value of the quotations of all Czechoslovak industrial and transport shares quoted on the Prague Stock Exchange ; it is indirectly weighted by the different nominal values of the individual shares. Due account is taken of new securities introduced.

Tableau 120. TAUX DE RENDEMENT EFFECTIF DES OBLIGATIONS (en %).

a) Selon les cours des pays.

(Des notes explicatives sont données à la p. 251.)

Pays Country	Argentine	Canada	Etats-Unis d'Amérique — United States of America					Japon Japan	Allemagne — Germany		Autriche Austria	Belgique Belgium	France	
Nombre et nature des obligations and number of bonds	Cédulas hypothe. mortgage cedulas 6% (29) ¹	Province of Ontario	Treasury bonds (10)	Muni- cipales Municipal (15)	Services publics Public utility (15)	Chemins de fer Railways (15)	Indus- trielles Industrial (15)	Moyenne des oblig. d'Etat Aver. yield of Public Bonds	Obl. hypoth. 6% Mort- gage bonds	Obl. diverses Misc. bonds ²	Obl. hypoth. 7% ¹ Mortgage bonds 7% ¹ ³	Rente belge 3%	Obl. diverses Miscel- laneous (52) ⁵	Rente perpét. 3%
Source	Banco de la Nacion Argentina	Officiel Official	Officiel Official	Standard Statistics Co.				Officiel Official	Officiel Official	Reichsbank	Banque nationale	Banque nationale	Officiel Official	
Moyen. ann. Yearly aver.														
1926. . .	6.25	4.79	3.68	4.08	4.90	4.51	4.91	5.90	.	7.98	.	6.47	8.76	6.17
1927. . .	6.15	4.54	3.34	3.98	4.78	4.31	4.83	5.62	.	7.32	.	4.98	6.58	5.32
1928. . .	6.04	4.43	3.33	4.05	4.68	4.34	4.88	5.15	6.98	7.91	.	4.58	5.33	4.46
1929. . .	6.06	4.90	3.60	4.27	4.86	4.61	5.06	5.07	7.40	8.28	7.25	4.52	4.89	3.98
1930. . .	6.16	4.71	3.28	4.07	4.65	4.39	4.96	5.41	7.15	8.02	7.23	3.94	3.82	3.44
1931. . .	6.41	4.63	3.31	4.01	4.60	4.61	5.51	5.44	b) 7.08	b) 7.95	7.41	3.98	3.70	3.48
1932. . .	a) 6.65	5.21	3.66	4.65	5.36	5.99	7.46	5.50	c) 8.33	c) 8.72	7.75	4.51	4.73	3.84
1933. . .	i) 7.02	4.68	3.31	4.71	5.18	5.65	6.93	4.78	7.15	7.19	7.26	4.54	5.74	4.38
1934. . .	.	4.11	3.10	3.95	4.62	5.45	5.30	4.53	6.57	6.49	7.09	4.08	5.61	4.14
1929 IX.	6.03	5.00	3.68	4.32	4.90	4.71	5.12	5.05	7.49	8.36	7.23	4.52	4.69	3.82
1929 XII.	6.20	4.90	3.37	4.22	4.80	4.50	5.03	5.04	7.60	8.42	7.29	4.49	4.25	3.58
1930 III.	6.23	4.85	3.29	4.12	4.71	4.43	4.95	5.40	7.45	8.15	7.24	4.17	3.81	3.39
1930 VI.	6.11	4.83	3.24	4.10	4.67	4.41	4.92	5.43	6.98	7.86	7.22	3.86	3.82	3.44
1930 IX.	6.15	4.45	3.23	3.97	4.55	4.25	4.85	5.67	6.92	7.94	7.22	3.80	3.75	3.41
1930 XII.	6.18	4.50	3.20	4.05	4.61	4.41	5.12	5.53	7.12	8.05	7.21	3.75	3.95	3.52
1931 I. .	6.16	4.55	3.17	3.92	4.56	4.25	4.99	5.42	7.10	8.03	7.14	3.72	3.79	3.45
1931 II.	6.13	4.55	3.27	3.95	4.54	4.27	5.01	5.34	7.11	7.98	7.06	3.77	3.66	3.42
1931 III.	6.13	4.45	3.26	3.89	4.48	4.27	4.98	5.21	7.04	7.84	7.07	3.75	3.62	3.40
1931 IV.	6.24	4.45	3.24	3.80	4.46	4.33	5.10	5.23	6.95	7.81	7.07	3.66	3.53	3.37
1931 V.	6.33	4.40	3.13	3.75	4.44	4.27	5.24	5.12	6.98	7.92	7.09	3.68	3.57	3.39
1931 VI.	6.41	4.40	3.10	3.76	4.46	4.32	5.25	5.06	7.08	8.12	7.10	3.75	3.54	3.40
1931 VII.	6.50	4.45	3.11	3.85	4.42	4.32	5.13	5.17	7.13 d)	8.17 g)	7.24	4.00	3.51	3.45
1931 VIII.	6.55	4.40	3.13	3.83	4.40	4.47	5.26	5.20	.	.	7.50	3.93	3.48	3.39
1931 IX.	6.53	4.65	3.24	3.91	4.50	4.66	5.64	5.54	8.19 e)	9.31 h)	7.62	4.14	3.60	3.49
1931 X.	6.72	4.95	3.62	4.35	4.77	5.14	6.21	5.89	.	10.80	.	4.48	3.88	3.58
1931 XI.	6.54	5.05	3.59	4.42	4.89	5.17	6.08	6.04	.	12.30	7.85	4.74	3.92	3.62
1931 XII.	6.61	5.20	3.92	4.64	5.29	5.86	7.24	6.00	.	11.90	8.13	4.23	4.31	3.80
1932 I. .	6.51	5.74	4.32	4.92	5.36	5.70	7.11	5.91	.	9.47	8.14	4.30	4.22	3.82
1932 II.	6.48	5.55	4.11	5.03	5.49	5.78	6.98	5.99	.	9.23	8.27	4.41	4.39	3.82
1932 III.	6.54	5.30	3.91	4.79	5.30	5.60	6.79	5.97	.	9.60	8.29	4.38	4.44	3.84
1932 IV.	6.70	5.33	3.66	4.73	5.50	6.16	7.33	5.94	8.46 f)	9.00	8.22	4.23	4.67	3.90
1932 V.	6.65	5.42	3.71	4.77	5.65	6.57	8.35	5.83	8.33	9.04	8.48	4.63	4.97	4.12
1932 VI.	6.76	5.48	3.73	4.81	5.77	6.83	9.17	5.44	8.90	9.82	8.78	4.63	5.15	4.09
1932 VII.	6.75	5.30	3.55	4.78	5.65	6.60	8.67	5.47	8.78	9.12	7.38	4.84	5.00	3.75
1932 VIII.	6.76	4.95	3.42	4.50	5.22	5.65	6.93	5.22	8.78	9.21	7.38	4.71	4.78	3.66
1932 IX.	6.67	4.88	3.38	4.39	5.06	5.36	6.61	5.20	8.44	8.50	7.38	4.38	4.67	3.61
1932 X.	.	4.70	3.39	4.37	5.11	5.63	6.91	5.09	8.26	8.44	7.38	4.40	4.76	3.72
1932 XI.	.	4.90	3.39	4.38	5.14	5.86	7.32	5.00	7.91	7.97	7.38	4.63	4.76	3.85
1932 XII.	.	4.92	3.31	4.37	5.06	6.19	7.38	4.92	7.57	7.42	7.37	4.53	4.88	3.91
1933 I. .	7.02	4.75	3.19	4.23	4.91	5.93	7.29	4.99	7.16	7.26	.	4.41	5.10	3.94
1933 II.	7.00	4.73	3.29	4.28	5.11	5.93	7.60	5.13	7.29	7.40	8.54	4.48	5.20	3.96
1933 III.	6.86	4.79	3.44	4.88	5.54	6.45	8.14	4.94	6.98	6.91	8.49	4.46	5.60	4.27
1933 IV.	6.98	4.85	3.43	5.05	5.63	6.56	8.27	4.91	6.85	7.09	7.40	4.40	5.60	4.35
1933 V.	7.01	4.70	3.31	5.27	5.26	5.63	6.94	4.87	7.24	7.48	6.58	4.65	6.08	4.57
1933 VI.	7.09	4.65	3.22	4.71	5.03	5.34	6.39	4.76	7.34	7.52	6.79	4.74	5.97	4.44
1933 VII.	7.12	4.63	3.20	4.60	4.86	4.97	6.16	4.70	7.51	7.56	6.79	4.56	5.85	4.50
1933 VIII.	7.06	4.55	3.21	4.54	4.84	4.95	6.14	4.56	7.47	7.65	6.79	4.48	5.84	4.57
1933 IX.	7.06	4.59	3.20	4.59	5.01	5.23	6.30	4.64	7.54	7.31	6.79	4.69	5.76	4.40
1933 X.	7.02	4.53	3.22	4.60	5.12	5.35	6.49	4.69	7.00	6.89	.	4.46	5.78	4.49
1933 XI.	6.77	4.66	3.46	4.89	5.41	5.86	6.73	4.66	6.77	6.63	.	4.62	6.03	4.60
1933 XII.	.	4.72	3.53	4.89	5.40	5.54	6.68	4.56	6.67	6.61	7.18	4.48	6.09	4.47
1934 I. .	5.83	4.66	3.50	4.67	5.08	5.07	6.17	4.54	6.48	6.48	7.53	4.29	6.18	4.61
1934 II.	5.66	4.60	3.32	4.48	4.75	4.66	5.70	4.52	6.52	6.49	7.49	4.23	6.16	4.40
1934 III.	5.61	4.32	3.21	4.24	4.65	4.56	5.51	4.46	6.51	6.50	7.27	4.29	6.37	4.56
1934 IV.	5.56	4.20	3.12	4.11	4.58	4.46	5.28	4.46	6.55	6.58	7.18	4.14	5.71	4.02
1934 V.	5.63	4.06	3.01	3.93	4.57	4.47	5.29	4.44	6.59	6.60	6.94	3.97	5.34	3.90
1934 VI.	5.57	4.09	2.94	3.73	4.51	4.45	5.19	4.43	6.66	6.72	7.14	3.88	5.27	3.87
1934 VII.	5.46	3.98	2.85	3.75	4.47	4.47	5.10	4.53	6.75	6.71	7.10	3.81	5.50	4.09
1934 VIII.	5.38	3.94	2.99	3.81	4.57	4.68	5.12	4.59	6.74	6.63	7.10	3.76	5.59	4.14
1934 IX.	5.33	3.93	3.20	3.84	4.64	4.82	5.22	4.58	6.67	6.47	7.04	4.01	5.64	4.20
1934 X.	5.41	3.97	3.08	3.69	4.56	4.68	5.09	4.59	6.50	6.29	6.94	4.32	5.44	4.14
1934 XI.	5.37	3.88	3.05	3.57	4.53	4.82	4.99	4.59	6.46	6.29	6.76	4.17	5.12	3.94
1934 XII.	5.41	3.65	2.97	3.52	4.47	4.70	4.88	4.61	6.36	6.15	6.58	4.05	5.02	3.82
1935 I. .	.	3.65	2.83	3.45	4.44	4.63	4.75	4.58	6.23	6.06	6.35	4.10	4.71	3.60
1935 II.	.	3.75	2.73	3.39	4.41	4.72	4.75	4.56	6.27	6.07	6.19	4.03	4.65	3.66
1935 III.	.	3.81	2.69	3.27	4.44	5.15	4.76	4.54	6.23	6.00	.	4.00	5.21	4.00
1935 IV.	.	...	...	3.25	4.41	5.18	4.77	...	4.71	4.86	...	...	5.15	3.89

a) I-IX.1932. b) I-VI.1931. c) IV-XII.1932. d) 1-11.VII.1931. e) 3-18.IX.1931. f) 12-30.IV.1932.
g) 11.VII.1931. h) 16.IX.1931. i) I-X.1933.

Table 120. ACTUAL PERCENTAGE YIELD OF BONDS.

(a) According to Domestic Bond Quotations.

(Explanatory notes are given on p. 251.)

Pays Country	Hongrie Hungary	Italie Italy	Pays-Bas Netherlands	Pologne — Poland		Roumanie Roumania	Royaume-Uni Unit. Kingdom	Suède — Sweden		Suisse Switzerland	Tchécoslovaquie Czechoslovakia	Yugoslavie Yugoslavia
Nombre et nature des obligations Number and kind of bonds	Emprunt forcé Forced Loan 1924, 5 %	Rente ("Renda- dita") 3.5 %	Fonds d'Etat Gov. Bonds	Emprunt en \$ \$ Loan 1919/20, 6 % ¹	Div. fonds d'Etat Misc. Gov. bonds	4 Fonds d'Etat 4 Gov. bonds	Consols 2 ½ %	7 Fonds d'Etat 7 Gov. bonds	Indus- trielles Industrial (6)	Ch. de fer féd. Fed. Railw. 3 ½ %	Fonds d'Etat Gov. bonds	Emprunt 7 %, 1921 Loan
Source	Banque nationale	Officiel Official	e		Officiel Official	Banque nationale	Economist	Officiel Official	Skand. Kredit AB	Banque nationale	Banque nationale	Banque nationale
Moyen. ann. Yearly aver.												
1926. . .	.	5.20		8.45	.	11.80	4.54	4.68	5.36	4.70	.	.
1927. . .	.	5.33		7.17	.	10.08	4.55	4.58	5.19	4.62	5.86	.
1928. . .	.	4.84	5.15	7.01	.	7.95	4.47	4.59	5.07	4.43	5.72	.
1929. . .	8.76	5.14	5.16	7.22	9.57	8.87	4.60	4.56	5.06	4.38	5.76	8.09
1930. . .	8.18	5.21	5.11	7.84	10.58	9.74	4.48	4.18	4.95	4.07	5.68	7.98
1931. . .	a) 8.61	4.90	5.16	8.99	13.12	10.66	4.39	4.22	5.03 ⁷	3.78	5.73	8.98
1932. . .	b) 22.51	4.77	4.98	10.86	16.48	16.32	3.76	4.32	5.33	3.62	6.50	13.26
1933. . .	17.53	4.35	4.75	10.82	15.34	16.78	3.38	4.02	4.75	3.84	6.06	14.72
1934. . .	12.22	4.09	4.37	8.44	11.84	12.25 ⁹	3.08	3.47	3.86	4.09	5.84	9.99
1929 IX .	9.52	5.22	5.15	7.26	10.45	8.97	4.76	4.52	5.05	4.37	5.77	8.00
XII	8.66	5.26	5.16	7.50	10.59	9.41	4.75	4.46	5.03	4.29	5.76	8.23
1930 III .	7.81	5.25	5.04	8.04	10.27	9.75	4.39	4.16	4.98	4.20	5.66	8.14
VI .	7.91	5.14	5.10	7.85	10.18	9.46	4.55	4.21	4.93	4.12	5.73	7.83
IX .	8.37	5.26	5.09	7.69	10.18	9.51	4.55	4.16	4.94	3.90	5.68	7.71
XII	8.59	5.16	5.10	8.82	11.82	10.49	4.35	4.11	4.92	3.91	5.60	8.03
1931 I .	8.60	5.00	5.10	8.79	12.05	10.01	4.31	4.04	4.89	3.78	5.58	8.03
II .	8.52	4.90	5.10	8.85	11.48	10.13	4.43	4.01	4.85	3.80	5.55	8.03
III .	8.39	4.88	5.10	8.10	11.36	9.89	4.43	4.07	4.87	3.80	5.57	7.93
IV .	8.33	4.89	5.13	8.28	11.58	9.77	4.28	4.08	4.88	3.77	5.56	7.90
V .	8.37	4.99	5.13	8.43	11.95	9.89	4.13	4.07	4.87	3.61	5.56	7.93
VI .	8.84	5.01	5.08	8.38	12.00	10.22	4.13	3.95	4.87	3.72	5.55	8.10
VII .	9.23	4.84	5.09	8.02	12.57	10.03	4.31	4.02	4.88	3.58	5.55	8.35
VIII .	.	4.79	5.14	8.60	13.12	10.11	4.31	4.18	4.98	3.54	5.68	8.95
IX .	.	4.81	5.16	9.10	15.35	10.96	4.72	4.24	5.13	4.33	5.70	10.18
X .	.	4.92	5.24	10.46	14.93	11.59	4.39	4.55	5.27	3.79	6.05	10.43
XI .	.	4.91	5.21	9.85	14.60	12.09	4.72	4.62	5.18	3.83	6.08	10.78
XII	.	4.87	5.33	10.98	16.42	13.26	4.55	4.80	5.68	3.84	6.35	11.19
1932 I .	.	4.78	5.24	10.83	15.69	13.32	4.46	4.64	5.60	3.62	6.25	12.04
II .	.	4.78	5.25	10.50	15.47	13.76	4.24	4.46	5.43	3.80	6.36	11.77
III .	.	4.83	4.98	10.10	15.36	14.40	4.13	4.52	5.62	3.65	6.43	11.03
IV .	23.37	4.91	5.10	10.43	16.68	16.13	4.13	4.66	5.96	3.58	6.65	12.25
V .	25.36	4.96	5.06	11.23	17.77	18.48	3.91	4.42	5.74	3.76	6.66	13.78
VI .	24.27	4.91	5.24	12.12	18.02	17.38	3.79	4.29	5.39	3.58	6.87	13.88
VII .	22.97	4.84	4.79	11.30	17.36	17.34	3.40	4.26	5.33	3.50	6.78	14.02
VIII .	19.64	4.83	4.66	10.60	16.61	16.63	3.47	4.27	5.06	3.51	6.51	13.83
IX .	19.24	4.63	4.62	11.10	16.37	15.82	3.40	4.20	5.05	3.57	6.26	13.85
X .	20.55	4.61	4.66	10.78	16.11	16.90	3.30	4.07	5.00	3.54	6.36	13.79
XI .	22.80	4.63	4.59	10.58	15.99	17.42	3.45	4.00	4.84	3.69	6.41	14.93
XII	24.41	4.56	4.56	10.74	16.27	18.24	3.38	4.01	4.90	3.58	6.40	13.94
1933 I .	22.18	4.34	4.55	10.40	15.28	17.35	3.39	4.01	4.88	3.51	6.30	14.83
II .	21.86	4.46	4.62	10.15	14.88	16.87	3.38	4.12	4.96	3.43	6.33	15.81
III .	21.45	4.66	4.68	10.58	15.80	16.68	3.25	4.20	4.95	3.44	6.36	16.18
IV .	20.39	4.62	4.71	10.80	15.54	16.78	3.32	4.27	4.93	3.74	5.34	16.23
V .	18.07	4.60	4.84	12.08	16.11	16.82	3.43	4.22	4.92	4.13	5.52	16.03
VI .	16.06	4.45	4.79	12.45	16.16	16.88	3.45	4.16	4.84	4.35	6.06	15.82
VII .	14.72	4.49	4.79	11.96	15.45	16.45	3.46	4.09	4.83	4.11	6.09	15.36
VIII .	14.19	4.46	4.76	10.04	15.07	17.28	3.39	4.00	4.76	3.94	5.98	13.52
IX .	14.68	4.31	4.74	10.07	15.00	18.20	3.38	3.88	4.58	3.88	6.18	13.42
X .	16.13	3.99	4.82	10.53	15.24	16.61	3.35	3.78	4.46	3.87	6.11	13.45
XI .	15.42	3.99	4.90	10.30	14.98	16.75	3.38	3.82	4.46	3.90	6.21	13.48
XII	15.23	3.88	4.78	10.48	14.58	14.69	3.37	3.71	4.37	3.77	6.28	12.56
1934 I .	14.73	3.86	4.58	10.00	13.31	13.34	3.30	3.66	4.22	3.81	6.27	11.88
II .	13.30	3.88	4.56	8.98	13.12	12.77	3.20	3.72	4.18	4.01	5.75	9.74
III .	11.72	4.06	4.55	8.43	12.18	11.96	3.09	3.70	4.04	4.26	5.69	9.66
IV .	11.77	4.33	4.51	8.10	11.68	11.69	3.18	3.68	3.93	4.28	5.70	9.85
V .	11.70	4.26	4.48	7.85	11.23	12.68	3.21	3.60	3.92	4.19	5.66	9.84
VI .	11.68	4.17	4.44	8.26	11.62	12.99	3.15	3.61	3.85	4.20	5.90	9.84
VII .	11.63	4.10	4.47	8.25	11.83	12.47	3.15	3.61	3.94	4.13	5.91	9.83
VIII .	12.28	4.06	4.48	8.38	11.73	11.60	3.10	3.55	3.83	4.10	5.99	9.75
IX .	11.91	4.05	4.20	8.40	10.99	11.76	3.05	3.36	3.67	4.01	5.99	9.72
X .	11.84	4.02	4.21	8.10	10.89	11.67	3.03	3.15	3.54	3.94	5.99	9.82
XI .	11.84	4.06	3.98	8.36	11.83	12.00	2.83	3.01	3.56	3.94	5.71	9.95
XII	12.29	4.18	3.93	8.20	11.68	12.10	2.68	3.01	3.66	4.18	5.54	9.94
1935 I .	10.53	4.22	3.93	7.98	11.19	10.56	2.73	3.01	3.65	3.96	5.35	9.41
II .	8.82	4.38	3.94	7.62	...	9.74	2.84	3.02	3.65	3.91	5.35	9.15
III .	9.20	4.47	3.93	7.68	...	9.72	2.91	3.09	3.64	4.43	5.33	9.07
IV .	...	4.50	...	7.70	...	...	2.88	3.14	...	4.83	5.32	8.94

a) I-VII.1931.

b) IV-XII.1932.

Tableau 120. Taux de rendement effectif des obligations (en %) (fin).

Table 120. Actual Percentage Yield of Bonds (concluded).

(b) Selon les cours de Londres. — (b) According to London Bond Quotations.

Pays Country	Union Sud-Afr. Union of South Afr.	Egypte Egypt	Argentine	Brsél Brazil	Chili Chile	Uruguay	Chine China	Inde (Brit.) India	Japon Japan	Allemagne Germany	Estonie Estonia	Grèce Greece	Hongrie Hungary	Australie Australia
Nature des obligations Kind of bonds	Dette inscrite 5 % Inscribed	Dette unifiée 4 % Unified	4 % Recission bonds	Dette consolidée 5 %, 1914 Fund	Emprunt 6 %, 1929 Loan	Emprunt 5 %, 1919 Loan	Emprunt de réorg. 5 %, 1913 Reorg. Loan	3½ % Gov. Stock	Emprunt 6 %, 1924 Loan	Emprunt (Dawes) 7 %, 1924 "Dawes" Loan	Emprunt 7 %, 1927 Loan	Emprunt des Réfugiés, 7 %, 1924 Refugee Loan	Emprunt 7½ %, 1924 Loan	Dette inscrite 5 % Registered
Source	Jusqu'à — until VI.1930 : <i>The Investor's Monthly Manual</i> ; depuis — from VII.1930 : <i>The Economist</i> .													
Moyenne annuelle. Yearly average.														
1926	4.96	4.87	5.67	6.21	.	6.20	8.19	5.03	6.57	6.73	.	7.66	7.63	5.12
1927	4.98	4.82	5.69	6.16	.	5.84	9.70	4.98	6.52	6.63	.	7.30	7.26	5.08
1928	4.86	4.66	5.23	5.78	.	5.45	7.86	4.91	6.13	6.54	7.37	7.00	7.26	5.07
1929	4.94	4.97	5.34	6.29	.	5.68	8.23	5.27	6.25	6.63	7.86	6.98	7.43	5.23
1930	4.97	5.33	5.34	6.82	6.48	5.92	10.02	5.56	5.95	6.69	8.21	6.77	7.35	5.84
1931	5.01	5.33	6.55	8.07	b) 8.27	8.57	8.00	6.25	6.29	8.82	11.86	7.57	10.13	6.94
1932	4.59	4.44	7.81	8.49	.	10.82	8.26	4.75	8.41	9.60	13.79	d) 12.16	15.98	5.25
1933	3.89	3.99	5.79	6.98	.	e) 10.32	6.41	4.10	7.60	8.78	9.97	.	18.48	4.32
1934	3.49	3.73	4.29	6.30	.	.	5.31	3.76	6.99	11.04	f) 8.43	.	.	3.87
1929 IX	5.08	5.20	5.34	6.20	6.44	5.65	8.34	5.48	6.08	6.63	8.05	7.00	7.49	5.30
1929 XII	5.00	5.06	5.35	7.09	6.34	5.98	8.34	5.69	6.23	6.65	8.14	6.90	7.61	5.60
1930 III	5.00	5.26	5.20	6.20	6.21	5.75	8.31	5.30	6.00	6.54	7.65	7.00	7.05	5.41
1930 VI	5.14	5.34	5.20	6.64	6.24	5.68	8.74	5.50	6.02	6.41	7.70	6.90	7.09	5.90
1930 IX	4.90	5.38	5.34	6.90	6.36	5.70	12.34	5.55	5.83	6.95	8.35	6.65	7.58	6.13
1930 XII	4.81	5.70	5.34	7.73	7.70	6.71	9.80	5.55	5.84	7.10	9.33	7.00	7.35	6.30
1931 I	4.80	5.55	5.61	7.00	7.00	6.80	7.85	5.65	5.90	7.31	10.51	7.00	7.25	6.80
1931 II	5.03	5.26	5.50	7.38	7.10	6.62	8.49	5.84	5.90	7.00	10.00	6.90	7.50	6.62
1931 III	4.90	5.20	5.33	7.19	6.78	6.50	8.10	5.98	5.88	6.85	10.00	7.10	7.30	7.40
1931 IV	4.90	5.35	5.50	7.90	7.72	6.90	7.74	5.79	5.88	6.74	9.59	7.00	7.30	7.40
1931 V	4.88	5.40	6.38	8.40	8.40	8.34	7.46	5.88	5.84	7.00	9.65	6.95	7.25	7.40
1931 VI	4.70	5.30	5.50	7.14	8.88	8.25	7.74	5.88	5.73	7.20	10.00	6.54	8.10	6.48
1931 VII	4.51	5.35	5.80	7.85	12.00	8.34	7.63	6.14	5.55	9.34	10.76	7.13	9.36	6.48
1931 VIII	4.90	5.51	6.98	8.60	.	10.00	7.50	6.25	5.90	8.15	10.77	6.91	9.61	7.14
1931 IX	5.55	5.60	9.45	10.15	.	10.00	8.00	7.19	6.80	12.26	13.21	9.09	15.00	8.48
1931 X	5.18	5.44	9.10	8.07	.	11.11	8.25	6.67	6.75	10.53	17.50	8.26	13.39	7.04
1931 XI	5.29	5.03	6.75	8.34	.	10.00	8.25	6.94	7.20	10.69	16.28	8.26	14.71	6.45
1931 XII	5.45	4.94	6.73	8.85	.	10.00	8.75	7.00	8.13	12.75	14.00	9.79	14.75	6.55
1932 I	5.12	4.85	6.58	8.30	.	10.41	9.00	6.09	6.75	9.73	14.00	10.06	12.94	6.13
1932 II	5.06	4.70	6.75	8.10	.	10.41	9.30	5.30	7.25	9.86	15.56	10.00	13.45	6.08
1932 III	5.00	4.65	6.98	7.50	.	10.41	8.66	5.24	7.93	10.00	15.56	11.59	13.76	5.55
1932 IV	5.00	4.75	8.70	9.01	.	10.00	9.24	5.30	9.01	10.75	15.56	17.00	21.71	6.15
1932 V	4.90	4.55	8.65	9.51	.	11.11	8.85	5.15	10.34	12.50	15.56	.	21.73	6.35
1932 VI	4.83	4.50	9.05	8.60	.	11.11	8.90	4.86	8.68	10.61	17.50	.	18.05	5.40
1932 VII	4.65	4.21	9.19	8.28	.	12.50	8.38	4.22	8.63	9.40	14.74	.	14.58	5.03
1932 VIII	4.29	4.48	9.19	8.90	.	12.50	8.01	4.49	7.33	8.35	11.70	.	14.00	4.90
1932 IX	4.20	4.23	7.56	9.61	.	11.15	7.90	4.25	8.03	8.24	11.70	.	13.35	4.49
1932 X	3.83	4.10	6.48	8.06	.	9.09	7.38	3.94	8.20	8.91	11.11	.	15.70	4.45
1932 XI	3.99	4.19	5.58	8.25	.	11.11	6.35	4.19	9.50	8.75	11.67	.	16.65	4.95
1932 XII	4.15	4.05	9.00	7.80	.	10.00	7.10	3.98	9.30	8.14	10.76	.	15.80	4.49
1933 I	4.05	4.00	8.39	7.20	.	9.18	6.91	3.94	9.00	7.31	11.11	.	14.85	4.45
1933 II	4.05	4.10	7.44	7.30	.	9.51	7.55	3.94	9.80	8.24	10.54	.	20.00	4.43
1933 III	3.84	4.05	6.20	7.04	.	9.09	6.98	3.98	8.05	8.05	11.20	.	18.28	4.24
1933 IV	3.84	4.04	6.45	7.25	.	10.00	7.05	4.08	8.36	9.75	11.20	.	18.05	4.24
1933 V	3.84	4.04	5.31	6.85	.	9.53	6.71	4.32	7.40	10.85	10.76	.	18.53	4.73
1933 VI	3.93	4.05	4.80	6.60	.	9.01	6.25	4.38	7.10	8.75	9.31	.	17.85	4.55
1933 VII	3.94	4.06	5.33	6.90	.	11.90	6.20	4.29	6.65	8.60	9.60	.	17.90	4.84
1933 VIII	3.84	4.00	5.20	6.71	.	11.90	5.74	4.15	6.65	9.09	9.60	.	17.90	4.24
1933 IX	3.90	3.99	5.20	6.90	.	12.50	5.85	4.05	6.91	10.25	9.60	.	18.90	4.04
1933 X	3.80	3.88	4.96	6.76	.	10.53	5.88	4.00	7.00	8.75	9.09	.	20.25	4.00
1933 XI	3.80	3.85	5.15	7.41	.	.	5.93	4.14	7.20	7.78	8.85	.	20.25	4.00
1933 XII	3.81	3.85	5.08	6.80	.	.	5.84	3.98	7.10	7.95	8.75	.	19.05	4.10
1934 I	3.81	3.83	4.60	6.58	.	.	5.65	3.98	7.05	7.83	8.00	.	18.75	4.05
1934 II	3.50	3.70	4.44	6.55	.	.	5.51	3.75	6.94	7.73	8.19	.	17.55	3.86
1934 III	3.50	3.65	4.44	6.63	.	.	5.25	3.74	6.85	9.40	8.15	.	17.50	3.86
1934 IV	3.59	3.73	4.28	6.76	.	.	5.40	3.89	6.93	9.31	8.34	.	17.59	3.90
1934 V	3.59	3.74	4.30	6.76	.	.	5.46	3.94	7.28	9.34	8.54	.	17.45	3.93
1934 VI	3.56	3.79	4.30	6.38	.	.	5.25	3.81	7.15	10.76	8.58	.	17.24	4.06
1934 VII	3.55	3.70	4.30	6.49	.	.	5.30	3.79	7.28	12.96	8.89	.	.	4.08
1934 VIII	3.60	3.73	4.20	6.25	.	.	5.29	3.76	7.49	14.00	8.75	.	.	4.10
1934 IX	3.50	3.75	4.21	5.68	.	.	5.20	3.65	6.84	14.29	10 8.4	.	.	3.91
1934 X	3.35	3.75	4.21	5.70	.	.	5.21	3.63	6.70	13.73	10 8.0	.	.	3.75
1934 XI	3.15	3.70	4.10	5.68	.	.	5.15	3.64	6.70	12.06	10 7.7	.	17.40	3.45
1934 XII	3.23	3.73	4.08	6.10	.	.	5.10	3.52	6.70	11.10	10 7.5	.	8.43	3.44
1935 I	2.95	2.95	4.08	7.20	.	.	5.05	3.50	7.15	9.75	7.4	.	7.50	3.44
1935 II	3.23	3.23	4.05	7.30	.	.	5.00	3.61	6.90	10.00	7.3	.	7.89	3.43
1935 III	3.33	3.74	4.13	7.20	.	.	5.15	3.68	6.80	10.53	7.7	.	8.70	3.90
1935 IV	3.30	3.76	4.13	7.25	.	.	5.10	3.61	6.63	10.85	7.7	.	8.71	3.90

a) IX-XII.1925. b) I-VII.1931. c) II-XII.1925. d) I-IV.1932. e) I-X.1933. f) I-VIII.1934.

NOTES AU TABLEAU 120. — TAUX DE RENDEMENT EFFECTIF DES OBLIGATIONS.

NOTES TO TABLE 120. — ACTUAL PERCENTAGE YIELD OF BONDS.

Les séries reproduites dans ce tableau ont pour objet de faire ressortir les variations qu'accuse, au cours d'une certaine période de temps, le prix des capitaux placés à long terme. Elles ne doivent pas être utilisées pour comparer le prix des capitaux dans différents pays à une certaine date.

Les chiffres de rendement afférents aux cours des obligations intérieures qui figurent dans la partie a) du tableau sont déterminés principalement par la demande des obligations sur le marché du pays même. Ces chiffres ne reflètent donc pas les variations qu'accuse le crédit de ces pays sur les marchés internationaux de capitaux où, récemment, le cours des emprunts extérieurs de certains pays a rapidement fléchi. La partie b) du tableau indique des chiffres de rendement établis d'après les cours, à la Bourse des valeurs de Londres, des divers emprunts en sterling de quatorze pays débiteurs pour la plupart desquels le marché des capitaux est relativement restreint. Néanmoins, comme les conditions d'emprunt varient considérablement ainsi que les garanties attachées à chacun des emprunts, il ne faut pas supposer que les cours indiqués dans la partie b) du tableau représentent, soit le risque estimatif qui s'attache à chaque obligation, soit le crédit, sur la place de Londres, des pays auxquels ces obligations se rapportent.

Partie a). Les renseignements qu'on possède au sujet des méthodes d'élaboration employées sont incomplets pour la plupart des séries. Il semble que dans les cas où les cours des obligations comprennent le montant des intérêts échus depuis le dernier paiement, ces intérêts ont généralement été déduits avant le calcul du rendement. Mais des méthodes différentes ont été employées pour l'établissement des moyennes, et on n'a pas toujours pris en considération, semble-t-il, l'influence exercée sur le prix des obligations par l'amortissement.

Il convient de tenir compte de l'effet des fluctuations du change sur les chiffres des pays dont la monnaie n'a pas été stable.

Certains chiffres représentent des moyennes mensuelles ; d'autres sont basés sur les cours du milieu ou de la fin du mois. Lorsque les séries d'un pays indiquent les chiffres du premier du mois, ceux-ci ont été considérés comme se rapportant à la fin du mois précédent.

Partie b). Dans le cas des obligations comportant une date fixe de remboursement, le montant du profit ou de la perte au remboursement est compris dans le rendement. On a également tenu compte des intérêts échus. Jusqu'en juin 1930 inclus, les chiffres ont pour base les cours de fin de mois, et ensuite, les cours pratiqués le dernier mercredi de chaque mois (dans un petit nombre de cas le premier mercredi du mois suivant).

The series given in this table are intended to show variations in the price of long-term capital over a period of time. They ought not to be used for comparing the price of capital in different countries at any given date.

The yield figures corresponding to domestic bond quotations given in part a) of the table are determined mainly by the demand in the domestic bond market. The figures do not, therefore, reflect variations in the credit of the countries on the international capital markets, where recently the price of external loans of certain countries has dropped rapidly. In part b) of the table are shown yield figures according to quotations on the London Stock Exchange for sterling loans of fourteen debtor countries, the majority of which have a comparatively restricted capital market. As, however, loan conditions, as well as security, vary widely, it must not be presumed that the quotations in part b) of the table are representative either of the estimated risk inherent in each bond or of the credit on the London market of the countries to which those bonds relate.

Part a). The information available concerning the methods of compilation employed is defective for most of the series. It would appear that, in cases where bond quotations include the amount of interest accrued since the last payment, this interest has generally been deducted before calculating the yield. But different methods of averaging have been employed, and it would appear that account has not always been taken of the influence of redemption upon the price of the bonds.

Account should be taken of the effect of exchange fluctuations upon the figures for countries whose currencies were not stable during the whole of the period shown.

Certain figures represent monthly averages ; others are based on quotations for the middle or end of the month. When the national series give first-of-month figures, these have been taken as applying to the end of the preceding month.

Part b). In the case of bonds with a fixed date of redemption, the profit or loss on redemption is included with the yield. Allowance has been made for accrued interest. Up to June 1930 inclusive, the figures are based upon end-of-month quotations, thereafter upon the quotations during the last Wednesday of each month (in a few cases the first Wednesday of the following month).

¹ Argentine, Autriche, Pologne (emprunt en \$, 6 % 1919/20) : rendement immédiat, sans tenir compte de l'amortissement.

² Allemagne : les chiffres jusqu'à septembre 1931 ne comprennent pas les emprunts de revalorisation (Aufwertungsanleihen), les obligations convertibles, les Bons du Trésor et les obligations à intérêt fixe rapportant moins de 8 %. Les chiffres pour la période octobre 1931-mars 1932, pendant laquelle la Bourse était fermée, se rapportent aux cours du marché pour certaines obligations représentatives à intérêt fixe. Celles à partir d'avril 1932 se rapportent à toutes les obligations de ce genre à l'exception des Bons du Trésor.

³ Autriche : à partir de juin 1932, non compris les obligations du Credit-Anstalt f.H.u.G. et Allg. Oesterr. Boden-Credit-Anstalt. A partir du 23.III.1933, l'intérêt nominal de ces obligations a été réduit à 5 %.

⁴ Allemagne, Autriche, Hongrie : pas de cours (Bourse fermée).

⁵ France : à partir de juillet 1929, nouvelle série comprenant 35 obligations ; leur rendement moyen à la fin de juin 1929 était le même que celui de l'ancienne série.

⁶ Pays-Bas : source : Banque Nationale de Tchécoslovaquie.

⁷ Suède : nouvelle série depuis janvier 1931. Le chiffre de l'ancienne série pour ce mois était 4,96 (industrielles).

⁸ Chili, Grèce, Uruguay : pas de données par suite des restrictions apportées aux paiements pour le service des emprunts.

⁹ Roumanie : jusqu'à la fin de 1933, y compris des obligations émises à l'étranger ; à partir de janvier 1934, seulement obligations intérieures. Les chiffres correspondants de cette série sont, pour X-XII. 1933, 14,58 ; 14,84 ; 13,21.

¹⁰ Estonie : chiffres approximatifs (série interrompue dans l'Economist).

¹¹ Allemagne : à partir du 1^{er} avril 1935, les obligations 6 % ont été converties en 4 ½ %.

¹² Argentine : en 1.1935 les « Cédulas » 6 % ont été converties en titres de 5 %.

¹ Argentine, Austria, Poland (\$ Loan 1919/20, 6 %) : immediate yield, no account being taken of amortisation.

² Germany : the figures up to September 1931 exclude "Aufwertungsanleihen", convertible bonds, treasury bonds and fixed interest securities yielding less than 8 %. The figures for the period October 1931-March 1932, during which the Stock Exchange was closed, refer to market quotations for certain representative fixed interest securities. Those from April 1932 refer to all such securities with the exception of Treasury bonds.

³ Austria : from June 1932, not including the bonds of the Credit-Anstalt f. H. u. G. and the Allg. Oesterr. Boden-Credit-Anstalt. From 23.III.1933, the nominal interest on these bonds was reduced to 5 %.

⁴ Germany, Austria, Hungary : no quotation (Stock Exchange closed).

⁵ France : from July 1929, new series comprising 35 bonds ; their actual average yield at the end of June 1929 was the same as that of the old series.

⁶ Netherlands : Source : National Bank of Czechoslovakia.

⁷ Sweden : new series from January 1931. The figure of the old series for that month was 4.96 (industrial).

⁸ Chile, Greece, Uruguay : no data on account of restrictions of payments for the service of the loan.

⁹ Roumania : up to the end of 1933, including bonds issued abroad ; from Jan. 1934, internal bonds alone. Corresponding figures of this series from X to XII.1933 : 14.58, 14.84 and 13.21.

¹⁰ Estonia : approximate figures (series discontinued in *The Economist*).

¹¹ Germany : from April 1st, 1935, the 6 % were converted into 4 ½ % bonds.

¹² Argentine : in 1.1935 the "Cédulas" 6 % were converted into 5 % bonds.

Tableau 121. ÉMISSIONS DE CAPITAUX (en milliers). — Table 121. CAPITAL ISSUES (000's omitted).

PAYS ET UNITÉ — UNIT		1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934		COUNTRY
Etats-Unis¹ (\$)	Emis. national. Emprunts agricoles. municipal, Etats, etc. Autres : Obligations. Actions . . . Emis. étrang. Gouvern. étrangers. Autres : Obligations. Actions . . .	6,218,592 86,825 1,474,966 3,182,736 1,474,065 1,572,538 838,330 699,091 35,117	6,789,065 63,850 1,379,147 2,385,337 2,960,731 1,325,329 591,796 624,583 108,950	9,419,839 — 1,417,775 2,078,177 5,923,887 762,927 125,552 472,565 164,810	6,003,849 86,500 1,434,268 2,979,704 1,503,377 1,019,539 558,217 419,598 41,724	2,860,086 74,600 1,234,838 1,239,367 311,281 255,421 42,621 212,800 —	1,164,942 77,100 762,480 305,170 20,192 27,307 27,307 — —	707,882 63,900 489,398 40,296 120,288 1,633 1,500 133 —	1,419,464 405,111 836,095 143,657 34,601 — — — —	Domest. Issues Farm Loans municipal, States, etc. Others : Bonds Stocks Foreign Issues Foreign Government Others : Bonds Shares	United States.¹
Inde (brit.) (Rupee)	Soc. par actions	207,336	282,220	667,518	289,451	329,777	397,438	341,501	665,658	Joint-Stock Co.	India.
Japon² (Yen)	Etat et entre- prises priv.	3,054,467	4,021,118	2,662,003	2,456,106	3,136,066	3,817,745	6,617,257	6,320,071	State and private	Japan.²
Allemagne³ (Mark)	Obligations . . Actions . . .	2,841,000 1,438,000	2,905,000 1,339,318	1,685,000 978,841	2,926,000 554,699	1,338,000 635,045	824,000 150,408	1,423,000 91,460	872,000 142,680	Bonds Shares	Germany.³
Autriche (Schill.)	Sociétés . . .	116,990	130,611	102,800	57,261	37,329	58,667	215,342	96,875	Companies	Austria.
Belgique⁴ Franc	Soc. par actions	4,885,614	10,307,188	11,900,721	3,574,737	2,628,970	933,470	896,428	676,061	Joint-Stock Co.	Belgium.⁴
Danemark⁵ (Krone)	Soc. par actions	270	7,000	26,850	21,018	4,450	—	11,500	5,400	Joint-Stock Co.	Denmark.⁵
Espagne	Total Etats, communes, etc. Autres	1,014,919 569,125 448,794	1,624,317 1,125,434 498,883	2,497,492 1,860,436 637,056	908,039 345,318 562,721	797,984 396,567 401,417	950,297 667,808 282,489	992,000 761,000 231,000	1,117,000 757,000 360,000	Total State, municipal, etc. Other	Spain
Finlande (Markka)	Soc. par actions	1,056,200	1,553,100	896,600	397,665	502,386	669,345	220,357	286,067	Joint-Stock Co.	Finland.
France⁶ (Franc)	Chemins de fer Autres	3,847,000 7,394,000	3,563,000 10,513,000	4,139,000 15,106,100	4,920,000 21,877,400	6,241,000 16,376,400	8,407,000 6,424,800	6,377,000 3,625,200	5,572,000 4,092,000	Railways Other	France.⁶
Italie (Lira)	Obligations . . Actions . . .	— 3,162,870	1,267,875 5,397,301	1,436,100 7,280,529	1,093,975 6,164,322	964,494 4,332,403	510,846 3,647,093	341,251 3,344,501	806,488 3,548,537	Bonds Shares	Italy.
Lettonie (Lat)	Soc. par actions	18,058	13,411	29,894	12,336	9,229	4,465	4,069	6,842	Joint-Stock Co.	Latvia.
Norvège (Krone)	Total Etat : communes. Autres : Obligat. Actions	58,207 1,000 22,115 35,092	79,559 — — 79,559	46,329 — — 46,329	256,777 135,300 9,900 111,677	306,262 275,500 13,000 17,762	42,304 9,000 — 33,304	19,978 9,000 — 10,978	23,331 — — —	Total State : municipal Other : Bonds Shares	Norway.
Pays-Bas⁷ (Gulden)	Emis. national. Obligations . . Actions . . . Emis. étrang. Gouvernements . . Autres : Obligations. Actions . . .	144,843 94,649 50,194 344,842 89,800 230,092 24,950	357,884 126,041 231,843 344,007 84,575 209,698 49,734	316,648 84,174 232,474 247,400 47,147 151,816 48,167	294,357 274,470 19,887 206,220 12,500 136,575 57,145	184,424 182,497 1,927 241,134 120,115 113,893 7,123	239,766 239,436 330 31,883 12,883 14,800 4,200	260,077 258,650 1,427 52,140 31,000 21,140 —	261,147 244,376 16,771 — — — —	Domest. Issues Bonds Shares Foreign Issues Governments Other : Bonds Shares	Nether- lands.⁷
Pologne⁸ (Zloty)	Soc. par actions	212,384	325,500	250,862	224,836	82,164	138,900	35,600	24,000	Joint-Stock Co.	Poland.⁸
Roumanie. (Leu)	Soc. par actions	3,254,341	4,613,340	3,814,360	5,514,867	2,515,017	442,978	568,693	1,082,588	Joint-Stock Co.	Roumania.
Royaume- Uni⁹ (£)	Emis. national. Posses. angl. Emis. étrang. The Economist: Gouvernements britannique . . Dominions . . . locaux étrangers . . . Autres : Oblig. Actions . . .	176,043 87,744 50,927 160,637 66,004 55,697 27,114 11,822 68,321 126,208	219,135 86,110 57,274 154,894 85,861 40,223 14,871 15,959 58,024 156,240	159,402 54,412 39,935 103,732 65,640 26,366 41,658 3,650 33,938 147,569	127,356 70,046 38,757 177,709 107,700 49,081 41,658 21,330 52,656 37,915	42,588 36,832 9,246 51,019 102,739 30,572 8,007 1,740 23,917 27,208	83,817 28,873 348 155,332 102,739 23,761 28,832 5,299 14,841 18,737	95,059 29,814 7,996 204,831 150,814 24,175 24,543 5,299 17,233 22,217	106,741 40,391 3,058 88,700 44,100 8,461 36,139 — 14,069 66,340	Domestic Brit. possessions Foreign The Economist: Governments British Dominions Local Gov. Foreign Gov. Other : Bonds Shares	United Kingdom.⁹
Suède⁵ (Krona)	Soc. par actions	262,149	368,426	270,171	254,799	335,914	128,973	97,891	125,671	Joint-Stock Co.	Sweden.⁵
Suisse¹⁰ (Franc)	Total Obligations . . Actions . . .	572,747 377,875 194,872	380,605 119,370 261,235	760,328 350,874 409,454	621,792 566,547 55,245	578,978 557,809 21,169	386,623 367,463 19,160	183,529 179,569 3,960	381,223 369,203 12,020	Total Bonds Shares	Switzerl.¹⁰
Tchéco- slovaquie (Koruna)	Soc. par actions	367,236	714,748	665,365	450,355	512,672	320,764	247,757	180,681	Joint-Stock Co.	Czecho- slovakia.
Yougoslav. (Dinar)	Soc. par actions	.	.	.	622,715	277,947	116,600	125,758	130,575	Joint-stock Co	Yugoslavia.

SOURCES : Statistiques officielles, à l'exception de celles relatives aux Etats-Unis (*Commercial and Financial Chronicle*) à l'Espagne (*Anuario Financiero de Bilbao*), à l'Italie (*Confederazione Generale Bancaria Fascista*), au Royaume-Uni et à la Suisse (Société de Banque Suisse).

SOURCES : Official compilations excepting those for the U.S.A. (*Commercial and Financial Chronicle*), Spain (*Anuario Financiero de Bilbao*), Italy (*Confederazione Generale Bancaria Fascista*), the United Kingdom and Switzerland (Swiss Bank Corporation).

Note. — Les données du tableau ne sont pas directement comparables d'un pays à l'autre, étant donné qu'elles ne représentent pas la totalité des nouvelles émissions effectuées et que les méthodes employées pour les relevés diffèrent d'un pays à l'autre. Dans la majorité des pays, on ne déduit ni les émissions de conversion ni l'amortissement régulier des obligations émises. En outre, les émissions pour le compte de l'étranger ainsi que les obligations ne sont pas traitées dans les divers relevés de la même manière. Par conséquent, dans la plupart des cas, les données du tableau n'indiquent pas exactement les variations des capitaux nouveaux investis dans des valeurs.

Sauf indication contraire, les chiffres représentent les émissions autorisées de sociétés anonymes nouvelles du pays et les augmentations de capital des sociétés existantes. Les données pour l'Allemagne, les Pays-Bas, le Royaume-Uni et la Suisse représentent la valeur d'émission, les autres se réfèrent à la valeur nominale. Pour les Etats-Unis, les obligations et les actions privilégiées sont relevées d'après la valeur nominale, tandis que les actions ordinaires sont relevées d'après la valeur d'émission. Les actions distribuées à titre gratuit ne sont pas comprises dans les chiffres pour l'Autriche, le Danemark, les Pays-Bas, la Roumanie, le Royaume-Uni, la Suisse et la Tchécoslovaquie, et les conversions ne sont pas comprises dans ceux relatifs à l'Allemagne, au Danemark, aux Etats-Unis, aux Pays-Bas, au Royaume-Uni et à la Suisse.

¹ Etats-Unis : non compris les émissions du Gouvernement fédéral. Les emprunts agricoles comprennent les emprunts publics d'un caractère analogue faits par des institutions gouvernementales.

² Japon : selon les statistiques de la Banque du Japon, les émissions d'obligations ont été les suivantes :

	Gouvernement Government	Bons du Trésor Treasury bills	En milliers. — 000's.		Banques Banks	Sociétés Companies	Total
			Bons pour l'achat de riz Rice purchase notes	Gouvernements locaux Local Governments			
1932.	813,610	1,290,000	374,988	245,870	380,771	286,015	3,391,257
1933.	1,257,214	1,075,000	738,094	847,868	674,594	918,224	5,510,996
1934.	942,643	170,000	1,372,807	752,701	343,593	1,468,928	5,050,675

³ Allemagne : obligations : valeur nominale d'emprunts intérieurs, dont la composition était la suivante :

	En millions. — 000,000's omitted.		Crédits fonciers et hypothécaires Land and mortgage banks	Entreprises privées Private undertakings	Total
	Institutions de droit public Public bodies	Entreprises publiques Public undertakings			
1930	339	190	2,362	35	2,926
1931	27	38	1,272	1	1,338
1932	278	233	303	10	824
1933	993	5	423	2	1,423

Les émissions des institutions de droit public, données ci-dessus, comprennent des certificats d'impôts introduits en 1932 et qui s'élevaient en 1932 à 263 et en 1933 à 952 millions.

⁴ Belgique : sociétés belges et congolaises.

⁵ Danemark, Suède : appel au public pour le compte de sociétés des pays.

⁶ France : chemins de fer : produit net des émissions effectuées par les compagnies de chemins de fer et les réseaux d'Etat ; y compris certaines émissions à l'étranger. Autres : appel au public pour le compte de compagnies françaises, à l'exception des grandes compagnies de chemins de fer ; non compris les actions d'apport.

⁷ Pays-Bas : émissions nationales : émissions excédant 100,000 gulden ; non compris les bons du Trésor ; montants effectivement versés.

⁸ Pologne, 1927 : émissions autorisées, non compris les départements de l'Ouest. A partir de 1928, montant émis dans le pays entier.

⁹ Royaume-Uni : Midland Bank : non compris les émissions faites par le Gouvernement britannique pour des buts nationaux, celles des gouvernements locaux dont le total n'est pas limité d'avance et les obligations à échéance de moins de douze mois.

The Economist : les émissions pour le compte d'entreprises étrangères, comprises dans le tableau, se sont élevées pour les années 1928 à 1934 aux montants suivants (en milliers de £) : 26,378 ; 22,586 ; 14,376 ; 7,394 ; 291 ; 91 ; 1,495.

¹⁰ Suisse : appels au marché suisse pour le compte du pays et de l'étranger, y compris les emprunts des gouvernements locaux.

Note. — The series shown for the different countries are not directly comparable, as in most cases they do not cover the total amount of new issues and the methods of compilation vary from country to country. In the majority of countries, neither conversion issues, nor the regular redemption of outstanding bonds are deducted. Moreover, issues for foreign countries and issues of bonds are not dealt with in the various compilations in a uniform way. The series shown do not therefore, in most cases, reflect accurately the variations in the volume of fresh capital invested in securities.

Unless otherwise stated, the figures represent authorised issues of new joint-stock companies at home and the increase of capital of existing companies. The data for Germany, the Netherlands, the United Kingdom and Switzerland represent the issue value, the others refer to the nominal values. In the statistics of the U.S.A., bonds and preferential shares are entered at par, the ordinary shares at issue values. Bonus shares are excluded from the figures for Austria, Denmark, the Netherlands, Roumania, the United Kingdom, Switzerland and Czechoslovakia, and conversions are excluded in the case of Germany, Denmark, the U.S.A., the Netherlands, the United Kingdom and Switzerland.

¹ U.S.A. : not including U.S. Government issues. Farm loans include "direct public borrowings by Government agencies functioning along similar lines".

² Japan : according to statistics of the Bank of Japan, the issues of bonds were as follows :

³ Germany : bonds : nominal value of internal loans, the repartition of which was as follows :

The issues of public bodies shown above include tax certificates introduced in 1932 and which amounted in 1932 to 263 and in 1933 to 952 millions.

⁴ Belgium : Belgian and Congo companies.

⁵ Denmark, Sweden : subscriptions invited on home market by domestic companies.

⁶ France : railways : net yield of issues of railway companies and State railways ; including some issues abroad. Other : subscriptions invited on home market by French companies other than the big railway companies ; excluding vendors' shares.

⁷ Netherlands, domestic issues : issues exceeding 100,000 gulden, excluding treasury bills ; amounts actually paid in.

⁸ Poland, 1927 : Issues authorised, not including the Western Departments. Since 1928, amount actually issued in the whole country.

⁹ United Kingdom : Midland Bank : excluding issues made by British Government for national purposes, loans by municipal and county authorities except in cases where there is a specified limit to the subscription, and bonds of less than 12 months' currency.

The Economist : issues by foreign undertakings, included in the table, amounted for the years 1928 to 1934 to (£, 000's) : 26,378 ; 22,586 ; 14,376 ; 7,394 ; 291 ; 91 ; 1,495.

¹⁰ Switzerland : domestic and foreign subscriptions invited on Swiss market, including Local Government loans.

Tableau 122. DÉPÔTS DANS LES BANQUES COMMERCIALES A LA FIN DE 1925-1934. (En millions.)

SOURCES : Sauf indication contraire, bilans de banques ou relevés officiels. Pour plus de détails, il convient de se reporter aux trois Mémoranda *Banques commerciales* 1913-1929, 1925-1933 et 1929-1934, Société des Nations, Genève.

PAYS — COUNTRY	Description		1925	1926	1927	1928	1929	1930
AFRIQUE — AFRICA								
Union Sud-Africaine South Africa, Union of (£)	Banques commerciales Joint-Stock Banks	Dépôts dans l'Union :						
		Gouvernement	3.2	3.8	0.3	0.4	0.4	0.2
		Comptes courants	33.3	31.9	33.2	33.5	30.5	27.9
		Epargne	3.1	3.2	3.3	3.4	3.5	3.6
		Dépôts fixes	20.5	20.0	22.6	25.0	26.2	31.8
		Total	60.1	58.9	59.4	62.3	60.6	63.5
		Dépôts en dehors de l'Union :						
		Gouvernement	0.5	0.7	1.5	0.8	0.6	0.5
		Comptes courants	10.4	20.2	20.4	20.4	19.7	19.8
		Epargne	0.3	2.8	3.1	3.4	3.4	3.6
		Dépôts fixes	7.3	12.0	12.5	15.1	17.1	17.1
		Total	18.5	35.7	37.6	39.7	40.8	41.0
		Total général	78.6	94.6	96.9	102.0	101.4	104.5
AMÉRIQUE — AMERICA								
<i>Amérique du Nord — North America</i>								
Canada (\$)	Chartered Banks	Dépôts dans le pays :						
		Gouvernement	45	31	63	63	92	47
		à vue	597	609	684	715	729	642
		à terme	1,319	1,373	1,445	1,520	1,434	1,426
		Total	1,961	2,013	2,192	2,298	2,255	2,115
		Dépôts à l'étranger	354	334	374	383	442	372
		Total	2,315	2,347	2,566	2,681	2,697	2,487
		Correspondants :						
		dans le pays	12	12	13	17	15	13
		à l'étranger	40	50	74	118	108	65
		Total	52	62	87	135	123	78
Etats-Unis a) United States a) (\$)	Banques commerciales Commercial Banks (" National Banks, State Banks, Loan and Trust Companies, Private Banks ")	Dépôts à vue :						
		Comptes de chèques	16,539	18,068	21,013	20,927	21,281	20,954
		Certificats à vue	661	568	616	476	409	403
		Etats et communes	.	.	1,225	1,341	1,873	1,912
		Autres	.	.	717	1,341	469	691
		Total	17,200	18,636	23,571	24,085	24,032	23,960
		Dépôts à terme :						
		Epargne et certif. à terme	11,826	14,856	16,524	18,129	18,119	18,352
		Etats et communes	.	.	237	286	418	508
		Epargne postale	78	93	110	111	117	139
		Total	11,904	14,949	16,871	18,526	18,654	18,999
		Dépôts non classifiés	8,546	5,642	883	400	18	117
		Dépôts du Gouvern. fédéral	141	188	193	222	281	211
		Total des dépôts	37,791	39,415	41,518	43,233	42,985	43,287
		Chèques certifiés et de caisse	749	711	1,188	864	837	1,614
		Correspondants	4,366	4,322	4,278	4,070	3,621	4,331
<i>Amérique Centrale et du Sud Central and S. America</i>								
Argentine (Peso papel)	Banques commerciales Commercial Banks	Comptes courants	1,176	1,124	1,195	1,302	1,178	1,189
		Comptes d'épargne	1,313	1,357	1,473	1,677	1,771	1,713
		Dépôts à terme	609	622	642	727	710	796
		Divers	345	268	243	247	244	258
		Total	3,443	3,371	3,553	3,953	3,903	3,956
Bolivie Bolivia (Boliviano)	3 Banques principales 3 Principal Banks	Comptes courants	31	26	27	28	26	21
		Dépôts à terme et d'épargne	22	25	24	20	18	16
		Total	53	51	51	48	44	37
		Dépôts spéciaux	2	1	2	1	1	1

Table 122. COMMERCIAL BANK DEPOSITS AT THE END OF 1925-1934. (000,000's omitted.)

SOURCES : Unless otherwise stated, balance-sheets or official computations. For more detailed information, reference should be made to the three Memoranda on *Commercial Banks*, 1913-1929, 1925-1933 and 1929-1934, League of Nations, Geneva.

1931	1932	1933	1934	Description	Notes
					* Chiffre provisoire. a) 30. VI de chaque année.
					* Provisional figure. a) 30. VI of each year.
0.1	0.1	0.6	0.3	Deposits in the Union :	
24.7	23.3	52.2	55.3	Government.	
3.7	3.5	4.3	4.4	Current accounts.	
28.1	27.5	24.1	25.2	Savings.	
56.6	54.4	81.2	85.2	Fixed deposits.	
				Total.	
0.4	0.3	0.5	2.4	Deposits outside the Union :	
15.0	24.4	24.2	25.2	Government.	
2.9	4.3	4.4	4.3	Current accounts.	
10.7	17.7	13.6	12.3	Savings.	
29.0	46.7	42.7	44.2	Fixed deposits.	
				Total.	
85.6	101.1	123.9	129.4	Grand Total.	
131	72	61	53	Deposits at home :	
567	466	502	576	Government.	
1,360	1,378	1,357	1,407	Sight.	
2,058	1,916	1,920	2,036	Time.	
				Total at home.	
310	328	322	325	Deposits abroad.	
2,368	2,244	2,242	2,361	Total.	
				Due to banks :	
11	12	13	15	at home.	
47	49	38	29	abroad.	
58	61	51	44	Total.	
18,565	14,248	13,364	...	Demand deposits :	
367	249	184	...	Individual, subj. to cheque.	
1,850	1,538	1,274	...	Demand certificates.	
426	287	390	...	State and municipal.	
21,208	16,322	15,212	...	Other.	
				Total.	
17,297	12,888	9,894	...	Time deposits :	
485	340	292	...	Savings and Time certificates.	
261	447	770	...	State and municipal.	
18,043	13,845	10,956	...	Postal savings.	
				Total.	
19	8	27	...	Not classified.	
444	422	852	...	U. S. deposits.	
39,714	30,597	27,047	...	Total deposits.	
1,083	565	653	...	Certified and Cashiers' cheques.	
4,822	3,208	3,314	...	Due to banks.	
971	1,083	1,171	1,111	Current accounts.	
1,647	1,570	1,533	1,589	Savings accounts.	
667	654	537	504	Time deposits.	
232	218	226	223	Miscellaneous.	
3,517	3,525	3,467	3,427	Total.	
20	49	48	...	Current accounts.	
14	10	16	...	Time and savings deposits.	
34	59	64	...	Total.	
1	1	1	...	Special deposits.	

Etats-Unis : les dépôts des Etats, des départements et des municipalités ne sont pas donnés à part avant 1927. La diminution des dépôts non classifiés et l'augmentation des dépôts à vue en 1927 s'expliquent en grande partie par une amélioration dans le classement des données. Les chèques certifiés et les chèques de caisse comprennent les chèques-dividendes non payés.

United States : State, County and Municipal deposits were not shown separately before 1927. The drop in unclassified deposits and the increase in demand deposits in 1927 was due largely to improved specification of the basic figures. Certified and cashiers' cheques include dividends unpaid.

Argentine : les données se rapportent aux principales banques nationales, y compris la Banco de la Nación, ainsi qu'à toutes les succursales argentines de banques étrangères ; elles représentaient, en 1925, environ les 95 % de la totalité des dépôts. Les dépôts interbancaires ne sont pas compris dans les comptes courants.

Argentine : most important domestic banks, including the Banco de la Nación, and Argentine branches of foreign banks representing in all about 95 % of total deposits in 1925. Current accounts exclude inter-bank deposits.

Bolivia — Bolivia : Banco Central de Bolivia (1925-1928, Banco de la Nación Boliviana), Banco Nacional de Bolivia, Banco Mercantil.

Tableau 122 (suite). Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1925-1934. (En millions.)

PAYS — COUNTRY	Description	1925	1926	1927	1928	1929	1930
AMÉRIQUE (suite) — AMERICA (cont.)							
Brésil Brazil (Milreis)	Banques commerciales						
	Commercial Banks						
	(including the Bank of Brazil)						
	Comptes courants	2,420	2,603	3,088	3,688	3,487	2,856
	Comptes d'épargne	320	334	382	460	431	394
	Dépôts à terme	921	853	1,459	1,734	2,007	2,481
	Total	3,661	3,790	4,929	5,882	5,925	5,731
Chili Chile (Peso pa- pel)	Banques commerciales						
	Commercial Banks						
	Cptes crts et dépôts à vue .	636	728	559	529	501	383
	Comptes d'épargne	691	14	22	33	42	47
	Dépôts à terme	585	600	718	701	617	617
	Total	1,327	1,327	1,181	1,280	1,244	1,047
	Dépôts interbancaires	.	.	.	.	.	123
Colombie Colombia (Peso)	Banques commerciales						
	Commercial Banks						
	Dép. à vue (jusqu'à 30 jours)	32.4	44.8	46.7	56.1	40.8	31.3
	Comptes d'épargne	1.5	2.5	4.6	7.7	9.5	9.8
	Dép. à terme (pl. de 30 jours)	9.3	10.1	12.6	21.4	16.6	17.4
	Total	43.2	57.4	63.9	85.2	66.9	58.5
	Correspondants étrangers . .	4.0	7.0	10.4	16.1	24.2	22.7
Cuba (Peso)	Banques commerciales						
	Commercial Banks						
	Comptes courants	.	.	109	131	119	97
	Comptes d'épargne	.	.	64	46	47	37
	Autres dépôts	.	.	66	65	56	11
	Total	.	.	239	242	222	145
Equateur Ecuador (Sucre)	Jusqu'en 1927, 6 Ban- ques principales; de- puis 1928, toutes les banques commerc.						
	Up to 1927, 6 Principal Banks; since 1928 : all Comm. Banks						
	Cptes crts et dépôts à vue .	13.1	13.3	12.2	28.6	25.5	23.3
	Dépôts officiels	6.9	3.9	4.2	1.1	0.4	0.2
	Dépôts en monnaie étrangère	6.5	7.3	8.5	1.6	3.3	3.7
	Dépôts à terme	20.0	17.2	16.4	6.5	7.3	8.5
	Total	.	.	.	37.8	36.5	35.7
	Correspondants	.	.	.	3.6	2.9	4.1
Mexique Mexico (Peso)	Banques. Depuis 1932, chiffres non compa- rables aux précédents. Banks. Since 1932, fi- gures not comparable with preceding ones.						
	Dép. à vue (jusqu'à 30 jours)	135	167	155	176	175	183
	Dép. à terme (pl. de 30 jours)	12	14	29	41	43	60
	Total	147	181	184	217	218	243
	Correspondants	10	13	10	10	12	12
Pérou Peru (Sol)	Banques commerciales						
	Commercial Banks						
	Cptes crts et dépôts à vue .	70.9	68.3	71.4	94.0	88.0	54.1
	Comptes d'épargne	20.0	21.5	14.4	20.1	23.5	16.3
	Dépôts à terme	64.1	67.3	66.6	50.8	52.5	43.3
	Total	155.0	157.1	152.4	164.9	164.0	113.7
	Correspondants dans le pays	.	.	.	.	.	.
	Correspondants à l'étranger	.	.	.	.	.	.
Salvador (Colon)	3 Banques nationales						
	3 Domestic Banks						
	Dépôts en colons :						
	à vue	.	6.8	6.6	8.1	7.4	6.0
	à terme et épargne	.	0.6	0.8	1.7	1.3	1.6
	Total	.	7.4	7.4	9.8	8.7	7.6
	Cptes en monn. étrangères .	.	2.9	7.5	3.4	10.3	6.4
Uruguay (Peso)	Banques commerciales						
	Commercial Banks						
	Dépôts à vue	25.3	29.4	30.8	29.9	37.4	41.2
	Dépôts à terme	25.4	28.8	32.1	35.9	41.1	48.3
	Total	50.7	58.2	62.9	65.8	78.5	89.5
Venezuela (Bolívar)	4 Banques principales						
	4 Principal Banks						
	Comptes courants :						
	du Gouvernement	78	56	91	69	112	34
	privés	15	20	17	17	14	24
	Comptes d'épargne	2	4	4	4	5	6
	Dépôts à terme	—	—	1	1	—	—
	Total	95	80	113	91	131	64

Table 122 (continued). Commercial Bank Deposits at the End of 1925-1934. (000,000's omitted.)

1931	1932	1933	1934	Description	Notes
3,490 451 2,021 5,962	4,732 510 1,601 6,843	4,345 506 1,493 6,344	5,056 566 1,797 7,419	Current accounts. Savings accounts. Time deposits. Total.	Brésil, dépôts à terme : comptes courants portant intérêts. Brazil, time deposits : current accounts bearing interest.
386 12 454 852 53	663 — 360 1,023 80	833 — 364 1,197 152	1,000 — 368 1,368 263	C. accts. and sight deposits. Savings accounts. Time deposits. Total. Inter-bank deposits.	Chili : avant 1926, les dépôts à terme comprennent les dépôts en pesos-or (de 18 pence) convertis en pesos-papier au cours moyen du change de décembre de chaque année. Les dépôts à vue et à terme comprennent les dépôts en monnaies étrangères. Jusqu'en 1929, les comptes courants comprennent les dépôts inter-bancaires.
27.6 10.1 14.8 52.5 8.8	35.9 8.7 15.9 60.5 7.3	40.0 8.0 14.8 62.8 8.3	49.0 8.5 11.0 68.5 5.2	Sight deposits (up to 30 days). Savings accounts. Time deposits (over 30 days). Total. Due to banks abroad.	Chile : prior to 1926, time deposits include deposits in gold pesos (at 18 d), converted into paper pesos at the average rate of exchange for December of each year. Both sight and time deposits include deposits in foreign currency. Up to 1929, current accounts include inter-bank deposits.
74 27 10 111	... ... ... ...	... ... ... ...	... ... ... ...	Current accounts. Savings accounts. Other deposits. Total.	Cuba : Série révisée comprenant toutes les banques et maisons bancaires. Les « autres dépôts » comprennent des chèques certifiés. Cuba : Revised series including all banks and banking firms. " Other deposits " include certified cheques.
13.2 0.2 2.1 6.0 21.5 3.1	25.6 0.2 0.1 7.5 33.4 3.9	43.7 0.4 0.2 8.8 53.1 4.2	51.2 0.3 5.9 11.0 68.4 5.7	C. accts. and sight deposits. Official deposits. Deposits in foreign currency. Time deposits. Total. Due to banks.	Mexique : 1925-1931 : dépôts dans toutes les banques commerciales, les anciennes banques d'émission et les sociétés de crédit recevant des dépôts (non compris la Banque du Mexique et les banques hypothécaires). Depuis 1932, nouvelle classification des banques à la suite d'une réorganisation du système bancaire. Ne sont pas compris dans les chiffres : la Banque du Mexique, les anciennes banques hypothécaires, les caisses d'épargne des banques commerciales et les « compañías de fianzas ».
102 43 145 8	135 27 162 12	183 51 234 12	... ... ... ...	Sight deposits (up to 30 days). Time deposits (over 30 days). Total. Correspondents.	Mexico : 1925-1931 : deposits with all commercial banks and bankers, the old note-issuing banks and the credit associations carrying on deposit banking (excluding the Banco de México, and the mortgage banks). Since 1932, new classification of banks in connection with re-organisation of banking system. Figures exclude the Banco de México, the former mortgage banks, the savings departments of the commercial banks and the " compañías de fianzas ".
50.5 18.3 34.3 103.1 6.5 12.9	53.8 20.1 28.5 102.4 3.1 20.6	70.4 26.4 30.5 127.3 4.2 5.0	97.7 32.9 32.9 163.5 2.7 4.1	C. accts. and sight deposits. Savings accounts. Time deposits. Total. Due to banks at home. Due to banks abroad.	Pérou : y compris quelques caisses d'épargne qui opèrent aussi comme banques commerciales. La plupart des dépôts d'épargne se trouvent dans les banques commerciales, dont quelques-unes possèdent un département spécial d'épargne. Peru : including a few savings banks which operate also as commercial banks. Most of the savings deposits are held with the commercial banks, some of which have special savings departments.
5.3 2.2 7.5 5.4	6.0 2.4 8.4 3.7	5.2 2.0 7.2 3.6	4.9 0.7 5.6 2.3	Deposits in colons : Sight deposits. Time and savings. Total. Accts. in foreign currencies.	Salvador : Banco Salvadoreño, Banco Occidental, Banco Anglo-Sud Americano. Comptes en monnaies étrangères : correspondants, etc. Accounts in foreign currency : correspondents, etc.
43.3 46.6 89.9	54.0 44.9 98.9	43.9 45.7 89.6	... ... ...	Sight deposits. Time deposits. Total.	Uruguay : non compris la Banco de la República. Uruguay : excluding the Banco de la República.
53 30 6 — 89	58 26 6 — 90	* 61 29 6 96	* 75 30 6 — 111	Current accounts : Government. Private. Savings deposits. Time deposits. Total.	Venezuela : Banco de Venezuela, Banco de Caracas, Banco de Maracaibo, Banco Comercial de Maracaibo.

Tableau 122 (suite). Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1925-1934. (En millions.)

PAYS — COUNTRY	Description		1925	1926	1927	1928	1929	1930
ASIE — ASIA								
Inde (brit.) India (Rupee)	« Imperial Bank » « Exchange Banks » « Joint-Stock Banks »	Dépôts privés Comptes courants et dépôts Comptes courants et dépôts Total	778 705 579 2,062	739 715 631 2,085	721 688 643 2,052	713 711 664 2,088	716 666 663 2,045	766 681 675 2,122
Japon Japan (Yen)	Banques « ordinaires » et « spéciales » (non compris la Banque du Japon) « Ordinary » and « Spe- cial » Banks (excl. Bank of Japan)	Comptes courants ordinaires Comptes courants spéciaux Dépôts à préavis Dépôts à terme Autres dépôts Total	1,511 1,929 589 5,025 348 9,402	1,490 1,892 601 5,427 272 9,682	1,435 1,985 736 5,157 308 9,621	1,382 2,048 696 5,556 405 10,087	1,299 2,088 623 5,723 354 10,087	1,149 1,931 599 5,499 337 9,515
EUROPE								
Allemagne Germany (Reichs- mark)	Toutes les banq. com. All Commercial Banks. Grandes banq. berlín. Big Berlin Banks (Grossbanken) Depuis 1928, chiffres non comparables aux précédents. Since 1928, figures not comparable with pre- ceding ones.	Comptes courants et dépôts Correspondants dans le pays Comptes courants et dépôts : jusqu'à 7 jours de 7 à 90 jours plus de 90 jours Comptes d'épargne Total des dépôts . . . Correspondants dans le pays	10,373 1,473 1,853 1,599 139 — 3,591 544	12,882 1,800 2,573 2,337 202 — 5,112 755	15,323 1,955 2,723 3,214 387 — 6,324 797	16,309 4,118 4,010 5,000 547 — 9,557 8,341 1,216	16,969 3,936 4,302 5,407 452 — 10,161 9,219 942	15,727 4,061 4,141 4,531 345 — 9,017 7,984 1,033
Autriche Austria (Schilling)	« Aktienbanken » et « Landeskredit- institute »	Cptes courants et corresp. C. d'ép., de chèques et de vir. Total	1,904 189 2,093	2,329 338 2,667	2,517 430 2,947	2,695 524 3,219	2,183 531 2,714	2,587 623 3,210
Belgique Belgium (Franc)	Banques commerciales Commercial Banks	Dépôts Créditeurs Obligations, emprunts, hy- pothèques Total	11,264 4,532 15,796	14,294 3,680 17,974	18,159 4,702 22,861	20,734 4,730 25,464	21,290 8,073 29,363	. . 30,001
Bulgarie Bulgaria (Lev)	B. agric. et B. centrale coop. (Bques d'Etat) Agric. B. and Central Co-op. B. (State B.) Banques commerciales ordinaires Ordinary Commercial Banks Banques populaires Popular Banks	Comptes courants Dépôts d'épargne Dépôts à terme Total Comptes crts et de dépôts Comptes courants Comptes d'épargne Dépôts à terme Total Total général	1,486 495 1,981 4,089 356 36 35 427 6,497	1,711 95 565 2,371 480 44 46 570 7,139	1,868 208 746 2,822 667 95 68 830 8,635	2,191 377 1,376 3,944 945 184 91 1,220 11,726	1,974 616 1,670 4,260 6,960 283 146 1,458 12,678	1,720 800 2,313 4,833 5,887 351 174 1,772 12,492
Danemark Denmark (Krone)	Banques commerciales Commercial Banks	Comptes courants et « folio » Comptes d'épargne Dépôts à terme ou préavis Total Correspondants : dans le pays à l'étranger Total	589 578 954 2,121 236 298 534	515 544 916 1,975 221 226 447	555 535 895 1,985 201 168 369	554 524 867 1,945 226 134 360	551 543 898 1,992 265 118 383	614 576 920 2,110 234 121 355

Table 122 (continued). Commercial Bank Deposits at the End of 1925-1934. (000,000's omitted.)

1931	1932	1933	1934	Description	Notes
638	684	741	743	Private deposits.	
675	731	...	...	Current and deposit accounts.	
661	761	...	...	Current and deposit accounts.	
1,974	2,176	...	...	Total.	
998	1,062	1,194	1,312	Ordinary current accounts.	
1,777	1,821	1,919	1,962	Special current accounts.	
547	510	592	605	Deposits at notice.	
5,334	5,193	5,557	6,044	Fixed deposits.	
312	494	410	394	Other deposits.	
8,968	9,080	9,672	10,317	Total.	
11,705	10,358	...	...	Current and deposit accounts.	
3,071	3,576	...	...	Due to domestic banks.	
3,341	3,002	2,779	2,890	Current and deposit accounts:	
2,533	2,621	2,515	2,187	up to 7 days.	
480	608	575	522	from 7 up to 90 days.	
—	—	—	205	over 90 days.	
6,354	6,231	5,869	5,804	Savings accounts.	
5,397	4,946	4,580	4,765	Total deposits.	
957	1,285	1,289	1,039	Due to domestic banks.	
...	1,433	...	...	Current accounts and corresp.	
...	258	...	...	Savings, cheque and giro accts.	
...	1,691	...	...	Total.	
20,037	17,506	18,083	...	Deposits.	
4,772	2,754	2,306	...	Creditors.	
1,784	2,954	2,900	...	Bonds, mortgages and other	
26,593	23,214	23,289	...	borrowings.	
1,392	1,477	1,489	...	Total.	
1,028	1,140	1,126	...	Current accounts.	
3,203	3,374	3,453	...	Savings deposits.	
5,623	5,991	6,068	...	Time deposits.	
4,464	3,919	3,293	...	Total.	
1,501	1,360	1,036	...	Current and deposit accounts.	
471	517	699	...	Current accounts.	
197	196	184	...	Savings accounts.	
2,169	2,073	1,919	...	Time deposits.	
12,256	11,983	11,280	...	Total.	
			*	Grand Total.	
545	533	569	556	Current and "folio" accounts.	
536	476	521	574	Savings accounts.	
879	880	901	914	Time or notice.	
1,960	1,889	1,991	2,044	Total.	
285	220	237	247	Due to banks:	
68	78	71	58	at home.	
353	298	308	305	abroad.	
				Total.	

Japon : les séries données ici sont tirées des statistiques des dépôts dans toutes les banques, établies régulièrement par la Banque du Japon. Ces statistiques comprennent en outre les comptes d'épargne (concernant exclusivement les caisses d'épargne), qui figurent dans le tableau 123, et les dépôts publics (presque exclusivement des dépôts du gouvernement à la Banque du Japon), qui sont exclus ici. De plus, les comptes courants à la Banque du Japon (représentant surtout des avoirs des autres banques) ont été déduits des « comptes courants ordinaires » donnés dans ces statistiques.

Japan : the series here shown are extracted from statistics of deposits in all banks as compiled regularly by the Bank of Japan. These statistics include, in addition, savings accounts (relating exclusively to savings banks), which are shown in Table 123, and public deposits (almost exclusively Government deposits with the Bank of Japan), which are here omitted. Moreover, current accounts with the Bank of Japan (representing chiefly bankers' balances) have been deducted from the figures for "ordinary current accounts" as given in those statistics.

Allemagne : le groupe « Toutes les banques commerciales » comprend les banques par actions ordinaires, les banques hypothécaires par actions opérant comme banques commerciales et toutes les banques « publiques » (*Staatsbanken, Landesbanken, Reine Girozentralen et Landschaftliche Banken*). Pour cette série, il n'existe pas de classement des dépôts d'après les périodes d'échéance. Pour les « Grandes banques berlinoises », les données relatives aux années 1923-1927 ne sont pas directement comparables à celles de 1928-1932. Ces dernières comprennent la Reichs-Kredit-Gesellschaft et la Berliner Handels-Gesellschaft en plus des six institutions comprises les années précédentes. En outre, depuis 1928, les sommes dues aux autres banques sont comprises dans le détail des dépôts d'après les périodes d'échéance. Les crédits auprès de tiers pour le compte des clients sont exclus. Le nombre de grandes banques a été réduit par suite de fusions de huit en 1928 à cinq au commencement de 1932.

Germany : the series "All commercial banks" covers the ordinary joint-stock banks, the joint-stock mortgage banks carrying on commercial banking, and all "public" banks (*Staatsbanken, Landesbanken, Reine Girozentralen and Landschaftliche Banken*). Classification of deposits according to periods of maturity does not exist for this more complete series. The figures shown up to 1927 inclusive for the big Berlin banks are not directly comparable with those given since 1928. The latter include the Reichs-Kredit-Gesellschaft and the Berliner Handels-Gesellschaft in addition to the six institutions covered in the preceding years. Further, since 1928, sums due to domestic banks are included in the total subdivided according to periods of maturity. Credits with third parties for the account of customers are excluded from the table. The number of big banks was reduced by amalgamations from eight in 1928 to five at the beginning of 1932.

Autriche : la Oesterreichische Credit-Anstalt ainsi que quelques banques moins importantes n'ont pas publié de bilans pour 1931. Chiffres comparables pour les autres banques :

	1930	1931	
Comptes courants, etc.	1.228	1.055	Current accts, etc.
Epargne, etc.	307	231	Savings, etc.
Total	1.535	1.286	Total.

Austria : Oesterreichische Credit-Anstalt and some minor banks have not published balance-sheets for 1931. Comparable figures for the other banks are shown above.

Belgique : non compris les banques opérant surtout au Congo belge.

Belgium : excluding banks operating mainly in the Belgian Congo.

Tableau 122 (suite). Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1925-1934. (En millions.)

PAYS COUNTRY		Description	1925	1926	1927	1928	1929	1930
EUROPE (suite-cont.)								
Espagne Spain (Peseta)	Banques commerciales Commercial Banks	Dépôts en monnaie nat.: à vue jusqu'à 1 mois à plus d'un mois Dépôts en monnaie étr. Total Correspondants	2,573 670 843 435 4,521 944	2,758 821 789 418 4,786 870	3,333 881 1,019 410 5,643 820	3,638 983 1,253 316 6,190 1,599	3,694 1,290 1,446 513 6,943 1,865	3,916 1,473 1,460 623 7,472 1,920
Estonie Estonia (E. Kroon)	Banques commerciales Joint-Stock Banks	Comptes courants	14	19	23	31	31	31
		Dépôts à terme	4	5	9	11	12	12
		Autres dépôts	1	2	2	3	3	3
		Total	19	26	34	45	46	46
	Banques coopératives Co-operative Banks	Comptes courants	4	5	8	11	11	15
		Dépôts à terme	2	4	5	8	9	12
		Total	6	9	13	19	20	27
		Total des dépôts	25	35	47	64	66	73
	Banques commerciales Joint-Stock Banks	Corresp. d. le pays et à l'étr.	9	8	11	14	12	15
Finlande Finland (Markka)	Banques commerciales Commercial Banks	Cptes crts et correspondants	1,296	1,453	1,695	1,537	1,486	1,555
		Comptes d'épargne	484	537	609	708	767	829
		Dépôts à terme	3,684	4,112	4,678	5,135	5,228	5,314
		Total des dépôts	5,464	6,102	6,982	7,380	7,481	7,698
		Soldes n. utilisés d. créd. ouv.	938	993	1,113	1,114	1,079	1,001
		Mandats de banque	192	176	215	202	169	161
		Correspondants à l'étranger	335	322	359	529	482	358
France (Franc)	6 Principales banques de dépôts 6 Main Deposit Banks	Cptes crts et correspondants	25,263	27,681	32,441	41,008	39,502	41,279
		Dépôts à terme et autres	850	939	1,031	1,719	3,106	3,470
		Total	26,113	28,620	33,472	42,727	42,608	44,749
	3 Principales banques d'affaires 3 Main Investment Banks	Cptes crts et correspondants	2,612	2,208	2,648	2,856	2,823	3,079
		Dépôts à terme et autres	1,248	1,276	1,917	2,055	2,094	1,735
		Total	3,860	3,484	4,565	4,911	4,917	4,814
	Total général		29,973	32,104	38,037	47,638	47,525	49,563
Grèce Greece (Drachma)	Toutes les banques All Banks	C. cts., corr. et dépôts à vue	.	.	.	9,122	8,953	8,792
		Comptes d'épargne	.	.	.	2,008	1,871	2,306
		Dépôts à terme	.	.	.	2,165	2,239	3,158
		Total	.	.	.	13,295	13,063	14,256
		Correspondants à l'étranger	.	.	.	627	824	731
Hongrie Hungary (Pengő)	Banques commerciales Commercial Banks	Comptes courants	151	224	470	878	920	898
		Dépôts d'épargne et à terme	416	706	923	835	992	1,019
		Total	567	930	1,393	1,713	1,912	1,917
Irlande, Etat libre Irish Free State (£)	Banques commerciales Commercial Banks	Dépôts et comptes courants : dans l'Etat libre					124.1	122.5
		ailleurs					40.6	40.5
		Total					164.7	163.0

Table 122 (continued). Commercial Bank Deposits at the End of 1925-1934. (000,000's omitted.)

1931	1932	1933	1934	Description	Notes
3,148	3,295	...	...	Deposits : at sight.	Espagne : en raison des variations du nombre des banques comprises dans les statistiques du Consejo Superior Bancario (145 en 1925 ; 160 en 1926 ; 201 en 1927 ; 210 en 1928 ; 215 en 1929 et 229 en 1930 ; 215 en 1931 ; 214 en 1932), les chiffres des dépôts ne sont pas nécessairement comparables d'année en année. Spain : owing to changes in the number of banks covered by the statistics of the " Consejo Superior Bancario " (145 in 1925 ; 160 in 1926 ; 201 in 1927 ; 210 in 1928 ; 215 in 1929 and 229 in 1930 ; 215 in 1931 ; 214 in 1932), the deposit figures shown may not be fully comparable from year to year.
1,430	1,677	...	...	up to 1 month.	
1,140	1,135	...	...	over 1 month.	
406	321	...	...	in foreign currency.	
6,124	6,428	...	...	Total.	
2,058	1,956	...	...	Due to banks.	
25	22	23	28	Current accounts.	Estonie : les banques coopératives fonctionnent comme banques commerciales. Estonia : the Co-operative Banks operate as ordinary commercial banks.
10	7	6	6	Time deposits.	
1	1	1	1	Other deposits.	
36	30	30	35	Total.	
13	13	13	18	Current accounts.	
11	9	8	9	Time deposits.	
24	22	21	27	Total.	
60	52	51	62	Total deposits.	
15	12	12	11	Corresp. at home and abroad.	
1,635	1,607	1,766	1,878	Current accounts and corresp.	France : en règle générale, les banques ne distinguent pas dans leurs rapports les comptes des correspondants des comptes courants, lesquels comprennent, en outre, une certaine proportion de dépôts à terme. Deux des banques d'affaires ont fusionné en 1932. France : correspondents as a rule are not separated from current accounts, which, in addition, include a certain proportion of time deposits not shown separately in the reports of the banks. Two of the investment banks amalgamated in 1932.
793	787	838	838	Savings accounts.	
4,950	4,761	4,894	6,082	Time deposits.	
7,378	7,155	7,498	7,960	Total deposits.	
989	846	1,016	820	Undrawn bal. of cred. opened.	
151	116	132	138	Bank Post bills.	
196	132	184	247	Due to banks abroad.	
41,799	40,886	36,340	...	Current accounts and correspond.	Greece : les statistiques comprennent toutes les banques commerciales du pays, toutes les succursales des banques étrangères opérant en Grèce et quelques banques hypothécaires et agricoles recevant des dépôts. Les dépôts auprès du Service d'épargne de la Banque nationale de Grèce, exclus dans ce tableau, sont inclus dans le tableau relatif aux caisses d'épargne. Greece : the statistics comprise all domestic commercial banks, all branches of foreign banks operating in Greece and a few mortgage and agricultural banks which receive deposits. The deposits in the savings-bank department of the National Bank of Greece excluded here are included in the Savings Bank Deposits Table.
2,769	2,499	1,970	...	Time and other deposits.	
44,568	43,385	38,310	...	Total.	
2,228	2,448	1,747	...	Current accounts and correspond.	
1,214	1,024	1,276	...	Time and other deposits.	
3,442	3,472	3,023	...	Total.	
48,010	46,857	41,333	...	Grand Total.	
7,018	6,359	7,202	8,340	C. acc., corresp. and sight dep.	Hongrie : dépôts dans les banques rattachées à l'Institut central des Sociétés financières, représentant la presque totalité des banques commerciales du pays. Hungary : deposits in the banks adhering to the Central Institute of Financial Corporations, representing practically the whole banking system of the country.
2,102	1,633	2,122	2,387	Savings accounts.	
3,592	3,419	3,512	3,537	Time deposits.	
12,712	11,411	12,836	14,264	Total.	
434	402	411	378	Foreign correspondents.	
797	769	775	674	Current accounts.	Irlande : moyenne du dernier trimestre. Ireland : averages for the last quarter.
812	720	731	761	Savings and time deposits.	
1,609	1,489	1,506	1,435	Total.	
122.0	131.5	123.8	119.8	Deposits and current accounts : in the Free State.	
40.8	45.4	46.1	45.1	elsewhere.	
162.8	176.9	169.9	164.9	Total.	

Tableau 122 (suite). Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1925-1934. (En millions.)

PAYS — COUNTRY	Description		1925	1926	1927	1928	1929	1930
EUROPE (suite - cont.)								
Italie Italy (Lira)	4 Banques principales 4 Principal Banks	Comptes de dépôts	2,562	2,486	2,705	3,115	3,269	3,227
		Correspondants créditeurs	12,406	13,430	14,398	14,046	14,164	14,999
		Total	14,968	15,916	17,103	17,161	17,433	18,226
	Toutes les banques All Banks	Comptes courants	.	3,249	3,216	3,958	4,243	4,017
		Comptes d'épargne	.	9,210	9,368	9,114	8,942	8,445
		Dépôts fixes	.	3,554	3,961	4,199	4,546	4,813
		Dépôts « en titres »	.	1,366	1,776	2,320	1,064	958
		Total d. cptes de dépôts	.	17,379	18,321	19,591	18,795	18,233
	Correspondants créditeurs	.	22,504	24,679	24,933	23,444	22,945	
	Total général	.	39,883	43,000	44,524	42,239	41,178	
Lettonie Latvia (Lat)	Banques par actions, sociétés de crédit mutuelles et commu- nales, caisses com- munales d'épargne	Comptes courants	34	43	53	62	78	81
		Dépôts à vue	3	4	5	5	5	7
		Dépôts à terme	6	5	5	7	9	11
		Total	43	52	63	74	92	99
	Joint-Stock Banks, Mut- ual and Municipal Credit Associations and Savings Banks	Correspondants : dans le pays	10	7	8	9	9	7
		à l'étranger	21	19	21	18	21	21
		Total	31	26	29	27	30	28
Lithuanie Lithuania (Litas)	Banques commerciales Commercial Banks	Comptes courants	24	23	28	43	48	62
		Dépôts	42	38	49	59	76	115
		Total	66	61	77	102	124	177
		Correspondants	22	19	12	15	13	16
Norvège Norway (Krone)	Banques commerciales (non compris les banques sous « admini- stration ou liqui- dation publique »)	Dépôts à vue	90	124	95	103	124	128
		Dépôts à terme et épargne	1,107	1,018	846	871	894	897
		Créditeurs divers	53	42	41	40	44	59
		Total	1,250	1,184	982	1,014	1,062	1,084
	Commercial Banks (excluding banks under public admini- stration or liqui- dation)	Chèques et mandats de banq.	9	8	8	9	11	10
		Correspondants : dans le pays	210	198	157	228	263	270
		à l'étranger	243	156	122	67	58	50
		Total	453	354	279	295	321	320
Pays-Bas Netherlands (Gulden)	6 Banques commer- ciales 6 Commercial Banks	Comptes courants	681	674	657	655	634	715
		Dépôts ordinaires	351	388	416	445	458	510
		Total	1,032	1,062	1,073	1,100	1,092	1,225
		Autres dépôts	229	231	294	290	263	248
		Total général	1,261	1,293	1,367	1,390	1,355	1,473
		Correspondants à l'étranger	45	56	59	47	19	6
Pologne Poland (Zloty)	Banques par actions et deux banques pu- bliques Joint-Stock Banks and two public banks	Dépôts à vue et cptes crts	306	458	661	744	684	663
		Dépôts d'épargne	13	41	78	136	167	214
		Dépôts à terme	85	176	305	486	554	595
		Total	404	675	1,044	1,366	1,405	1,472
		Correspondants : dans le pays	244	103	172	126	128	126
		à l'étranger		104	240	407	556	584
Portugal (Escudo)	Banques commerciales Commercial Banks	Dépôts à vue	355	372	413	445	481	389
		Dépôts à terme	130	153	181	223	273	255
		Autres dépôts	251	296	278	318	290	241
		Total	736	821	872	986	1,044	885
		Correspondants	75	91	84	125	119	76

Table 122 (continued). Commercial Bank Deposits at the End of 1925-1934. (000,000's omitted.)

1931	1932	1933	1934	Description	Notes																																																																							
2,905 13,539 16,444 3,802 7,442 4,055 647 15,946 20,249 36,195	3,019 12,806 15,825 3,347 6,945 3,851 668 14,811 18,373 33,184	3,649 12,638 16,287 3,394 6,395 4,380 631 14,800 17,561 32,361	3,897 12,170 16,067	Deposit accounts. Correspondent creditors. Total. Current accounts. Savings accounts. Fixed deposits. "Deposits in securities." Total deposit accounts. Correspondent creditors. Grand Total.	Italie : les quatre banques principales sont : Banca Commerciale Italiana, Banco di Roma, Credito Italiano et Banca Nazionale de Credito. Les deux dernières ont fusionné en 1930. La seconde série, basée sur les statistiques recueillies par la Banque d'Italie, comprend les dépôts dans toutes les institutions bancaires du pays à l'exception de la banque centrale, des caisses d'épargne et de quelques institutions publiques de crédit. Les dépôts du dernier groupe, qui, depuis 1927, comprend la Banque de Naples et la Banque de Sicile, auparavant banques centrales d'émission, sont donnés ci-dessous : (En millions de lires) <table><tr><td></td><td>1928</td><td>1929</td><td>1930</td><td>1931</td><td>1932</td><td>1933</td></tr><tr><td>Comptes courants</td><td>612</td><td>698</td><td>773</td><td>809</td><td>1,087</td><td>1,699</td></tr><tr><td>Comptes d'épargne</td><td>1,251</td><td>1,332</td><td>1,407</td><td>1,475</td><td>2,022</td><td>2,246</td></tr><tr><td>Dépôts fixes</td><td>977</td><td>833</td><td>1,431</td><td>1,559</td><td>1,888</td><td>1,606</td></tr><tr><td>Dépôts « en titres »</td><td>—</td><td>753</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr></table> Total . . . 2,840 3,616 3,611 3,843 4,997 5,551 Correspondants . 1,886 1,736 1,386 1,468 1,409 1,286 Italy : the four principal banks are : Banca Commerciale Italiana, Banco di Roma, Credito Italiano and Banca Nazionale di Credito. The two last-mentioned amalgamated in 1930. The second series, based on the statistics compiled by the Bank of Italy, comprises the deposits in all banking institutions of the country apart from the Central Bank, the savings banks and a few public credit institutions. The deposits with the last-mentioned group, which, since 1927, includes the Bank of Naples and the Bank of Sicily, formerly central banks of issue, are shown above (French text). Lettonie : les Caisses d'épargne municipales opèrent surtout comme banques commerciales. Latvia : the Municipal Savings Banks operate in the main as commercial banks. Lithuanie : banques par actions et coopératives, y compris celles de Klaipėda, associations mutuelles de Crédit et principales maisons de banque privées. Lithuania : joint-stock and co-operative banks, including those in Klaipėda, mutual credit associations and the leading private banking houses. Norvège : non compris les banques sous administration ou en liquidation publique, dont les comptes (qui sont bloqués) sont donnés ci-dessous : (En millions de couronnes) <table><tr><td>Dépôts :</td><td>1927</td><td>1928</td><td>1929</td><td>1930</td><td>1931</td><td>1932</td><td>1933</td><td>1934</td></tr><tr><td>à vue . .</td><td>31</td><td>16</td><td>5</td><td>4</td><td>3</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td></tr><tr><td>à terme .</td><td>793</td><td>655</td><td>573</td><td>469</td><td>421</td><td>392</td><td>334</td><td>295</td></tr><tr><td>créd. div. .</td><td>35</td><td>33</td><td>28</td><td>27</td><td>24</td><td>3</td><td>5</td><td>4</td></tr></table> Total. . 859 704 606 500 448 397 341 301 Corresp. : du pays . 145 118 84 59 60 45 39 39 étrangers . 42 21 22 18 16 9 10 9 Total. . 187 139 106 77 76 54 49 48 Les créditeurs divers comprennent les chèques avisés et les comptes d'encaissement, et les correspondants étrangers comprennent les créditeurs en monnaies étrangères. Norway : excluding banks under public administration or liquidation whose accounts (which are blocked) are shown above (French text). Sundry creditors include notified cheques and collection accounts ; sums due to banks abroad include creditors in foreign currency. Pays-Bas : 7 banques principales (réduites à 6 en 1929 par suite de fusion). Les données comprennent les comptes des succursales dans les colonies. Les comptes courants comprennent les sommes dues aux banques du pays ; les dépôts ordinaires comprennent les comptes à court terme ainsi qu'à long terme qui ne sont pas donnés séparément par les banques ; les « autres dépôts » comprennent les engagements des banques envers leur clientèle de report ainsi que certains autres comptes créditeurs, qui ne sont pas toujours spécifiés dans les bilans. Netherlands : 7 principal banks (reduced to 6 in 1929 as result of amalgamation), including branches in the colonies. Current accounts include sums due to domestic		1928	1929	1930	1931	1932	1933	Comptes courants	612	698	773	809	1,087	1,699	Comptes d'épargne	1,251	1,332	1,407	1,475	2,022	2,246	Dépôts fixes	977	833	1,431	1,559	1,888	1,606	Dépôts « en titres »	—	753	—	—	—	—	Dépôts :	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	à vue . .	31	16	5	4	3	2	2	2	à terme .	793	655	573	469	421	392	334	295	créd. div. .	35	33	28	27	24	3	5	4
	1928	1929	1930	1931	1932	1933																																																																						
Comptes courants	612	698	773	809	1,087	1,699																																																																						
Comptes d'épargne	1,251	1,332	1,407	1,475	2,022	2,246																																																																						
Dépôts fixes	977	833	1,431	1,559	1,888	1,606																																																																						
Dépôts « en titres »	—	753	—	—	—	—																																																																						
Dépôts :	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934																																																																				
à vue . .	31	16	5	4	3	2	2	2																																																																				
à terme .	793	655	573	469	421	392	334	295																																																																				
créd. div. .	35	33	28	27	24	3	5	4																																																																				
37 5 7 49 2 15 17	39 4 6 49 1 10 11	41 4 6 51 1 5 6	51 5 6 62 — 5 5	Current accounts. Sight deposits. Time deposits. Total. Due to banks : at home. abroad. Total.																																																																								
63 118 181 13	69 114 183 5	68 116 184 11		Current accounts. Deposits. Total. Due to banks.																																																																								
113 835 46 994 10 306 42 348	99 752 32 883 10 349 51 400	83 719 35 837 10 331 57 388	* 99 702 38 839 10 336 64 400	Demand deposits. Time and savings deposits. Sundry creditors. Total. Cheques and post bills. Due to banks : at home. abroad. Total.																																																																								
584 382 966 276 1,242 10	606 311 917 195 1,112 6	551 255 806 190 996 7		Current accounts. Ordinary deposits. Total. Other deposits. Grand Total. Foreign correspondents.																																																																								
489 135 399 1,023 97 348	454 133 375 962 122 240	449 129 313 891 122 192	502 146 354 1,002 107 177	Sight deposits and curr. accounts. Savings deposits. Time deposits. Total. Due to banks : at home. abroad.																																																																								
464 225 123 812 62	481 208 130 819 45	* 513 237	* 594 251	Demand deposits. Time deposits. Other deposits. Total. Correspondents.																																																																								

Tableau 122 (fin). Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1925-1934. (En millions.)

PAYS - COUNTRY	Description		1925	1926	1927	1928	1929	1930
EUROPE (suite - cont.)								
Roumanie Roumania (Leu)	Banques commer- ciales Commercial Banks	Cptes courants et corresp. . Comptes de dépôts Total	11,510 16,776 28,286	12,936 20,583 33,519	14,110 25,158 39,268	17,205 29,655 46,860	19,561 31,753 51,314	18,212 35,111 53,323
Royaume- Uni United Kingdom (£)	Angleterre et Pays de Galles — England and Wales Ecosse — Scotland Irl. du Nord — North- ern Ireland	Dépôts et cptes courants : Banques par actions . . . Banques privées Total Banques par actions . . . Banques par actions . . . Total général . . .	1,806.8 27.8 1,834.6 240.9 50.1 2,125.6	1,848.2 29.9 1,878.1 238.8 50.6 2,167.5	1,892.9 30.4 1,923.3 242.0 49.3 2,214.6	1,951.5 31.0 1,982.5 248.8 49.6 2,280.9	1,911.0 29.2 1,940.2 250.9 49.4 2,240.5	1,978.8 26.8 2,003.6 256.1 49.1 2,308.8
Suède Sweden (Krona)	Banques commerciales Commercial Banks	Cptes de vir. et de chèques Dépôts jusqu'à 1 mois . . . Comptes d'épargne Dép. à terme, plus d'un mois Total des dépôts . Soldes non util. des créd. ouv. Mandats de banque Correspondants : dans le pays à l'étranger Total	409 291 780 2,014 3,494 267 87 211 120 331	431 251 754 2,017 3,453 285 84 217 132 349	428 250 722 2,084 3,484 313 78 186 144 330	426 233 702 2,070 3,431 309 83 178 121 299	409 250 688 2,134 3,481 310 93 208 111 319	436 245 710 2,240 3,631 268 82 212 246 458
Suisse Switzerland (Franc)	Banques commerciales (banques ordinaires, b. cantonales, b. hy- pothécaires, sociétés financières) Commercial Banks (ordinary banks, Cantonal banks, mortgage Banks and Trust Companies)	Comptes courants Comptes d'épargne Autres dépôts Obligations de caisse . . . Total Correspondants, etc. . . . Total général Cptes de chèques et dép. à vue Dépôts d'épargne et à terme Créditeurs à terme Obligations de caisse . . . Total Correspondants Total général	2,789 2,571 598 3,925 9,883 876 10,759 10,646 10,476 21,122 6,942	3,050 2,769 756 4,085 10,660 924 11,584 10,777 11,336 22,113 7,296	3,201 2,940 861 4,347 11,349 1,233 12,582 11,675 11,853 23,528 9,376	3,371 3,102 1,155 4,808 12,436 1,326 13,762 12,711 12,236 24,947 10,103	3,922 3,294 1,314 5,345 13,875 1,447 15,322 12,566 13,093 25,659 9,134	4,295 3,635 1,386 5,725 15,041 1,299 16,340 12,993 14,335 27,328 8,468
Tchécoslova- quie Czecho- slovakia (Koruna)	Banques commerciales Commercial Banks	Comptes courants. Epargne et dépôts à terme Total Correspondants	10,646 10,476 21,122 6,942	10,777 11,336 22,113 7,296	11,675 11,853 23,528 9,376	12,711 12,236 24,947 10,103	12,566 13,093 25,659 9,134	12,993 14,335 27,328 8,468
Yougoslavie Yugoslavia (Dinar)	Banques par actions Joint-Stock Banks	Comptes courants et corresp. Comptes d'épargne Total	5,065 5,833 10,898	3,208 7,474 10,682	3,897 7,551 11,448	3,815 8,411 12,226	3,841 9,344 13,185	3,864 10,294 14,158
Océanie OCEANIA								
Australie Australia (£)	Banques commerciales et autres institu- tions bancaires Joint-Stock Banks and other commercial banking institutions	Dépôts : sans intérêts à intérêts Total Correspondants	108.7 146.3 255.0 3.7	108.6 161.9 270.5 3.3	106.9 170.1 277.0 3.2	109.4 181.3 290.7 2.1	99.4 192.7 292.1 2.2	85.2 194.0 279.2 2.0
Nouvelle- Zélande New Zealand (£)	Banques par actions (succursales néo-zé- landaises seulement) Joint-Stock Banks (New Zealand bran- ches only)	Dépôts du Gouvernement . Autres dépôts : sans intérêts à intérêts Total Correspondants	3.7 25.2 20.8 49.7 1.2	2.4 23.1 21.1 46.6 0.9	1.8 21.4 24.3 47.5 1.2	2.0 22.2 29.5 53.7 0.7	1.7 22.7 30.6 55.0 0.7	1.8 18.6 32.8 53.2 1.6

Table 122 (concluded). Commercial Bank Deposits at the End of 1925-1934. (000,000's omitted.)

1931	1932	1933	1934	Description	Notes
12,840	11,714	...	...	Current accounts and corresp.	banks; ordinary deposits cover both short- and long-term accounts not specified by the banks; "other deposits" comprise liabilities to contango customers and various other creditor accounts not always clearly specified in the balance-sheets.
17,366	14,469	...	...	Deposit accounts.	
30,206	26,183	...	...	Total.	
1,821.0	2,064.3	2,025.2	2,061.9	Deposits and current accounts :	Pologne : banques polonaises par actions, succursales polonaises de banques étrangères, principales banques privées, Banque de l'Economie nationale (non compris les dépôts du Gouvernement) et Banque agricole d'Etat.
22.2	14.9	16.5	8.2	Joint-Stock Banks.	
1,843.2	2,079.2	2,041.7	2,070.1	Private Banks.	
243.6	276.5	281.7	286.7	Total.	Poland : domestic joint-stock banks, Polish branches of foreign joint-stock banks, larger private banks, Bank of National Economy (excluding deposits of the Government) and Agricultural State Bank.
49.1	53.9	51.1	50.5	Joint-Stock Banks.	
2,135.9	2,409.6	2,374.5	2,407.3	Joint-Stock Banks.	
				Grand Total.	
438	406	437	497	Giro and cheque accounts.	Portugal : non compris la banque d'Angola et la banque Nacional Ultramarino.
172	219	237	199	Deposits up to 1 month.	
686	648	643	656	Savings accounts.	
2,257	2,283	2,311	2,201	Time, over 1 month.	Portugal : excluding the Banco de Angola and the Banco Nacional Ultramarino.
3,553	3,556	3,628	3,553	Total deposits.	
257	238	254	238	Undrawn bal. of cred. opened.	
76	61	72	78	Bank Post bills.	Royaume-Uni : statistiques de l'Economist, ne comportant aucune subdivision des dépôts d'après la nature des comptes. Les chiffres pour l'Angleterre et le Pays de Galles ne comprennent pas les banques d'outre-mer établies à Londres, dont les dépôts se trouvent pour la plus grande partie hors du Royaume-Uni.
257	287	245	249	Due to banks :	
63	47	109	60	at home.	
320	334	354	309	abroad.	United Kingdom : statistics of the Economist; subdivision of deposits according to nature of the accounts is not shown. The figures for England and Wales exclude overseas banks in London which hold the bulk of their deposits outside the United Kingdom.
				Total.	
				Current accounts.	
				Savings accounts.	Suisse : non compris les institutions qui sont principalement de la nature des caisses d'épargne, c'est-à-dire les Caisses Raiffeisen et celles qui sont classées comme « caisses d'épargne » dans les statistiques. Une refonte des bilans effectuée en 1930 a entraîné une nouvelle classification des comptes de dépôts. Les obligations de caisse (« bons de caisse ») remplacent les dépôts à terme fixe de plus d'un an. Les chiffres indiqués sous cette rubrique excluent les obligations représentant des emprunts hypothécaires et autres emprunts à long terme.
				Other deposits.	
				"Obligationen".	
				Total.	Switzerland : excluding institutions of a primarily savings bank type — i.e., the Raiffeisen Banks and those classified in the statistics as savings banks. A recast of balance-sheet forms in 1930 involved a reclassification of deposit accounts. Cashiers' bonds ("Kassenobligationen", etc.) replace fixed deposits for periods exceeding one year. The figures shown under this heading exclude bonds representing mortgage loans and other long-term borrowings ("feste Anleihen").
				Correspondents, etc.	
				Grand Total.	
2,489	2,451	2,222	...	Cheque accts. and sight deposits.	Tchécoslovaquie : toutes les banques par actions, six établissements de crédit des provinces (Landesbanken) et trois banques hypothécaires en Bohême, Moravie et Silésie, ainsi que toutes les sociétés anonymes de crédit de Slovaquie et de Ruthénie.
4,575	4,679	4,591	...	Savings and time deposits.	
1,538	1,193	1,083	...	Long-term creditors.	
5,752	5,688	5,372	...	Long-term "cashiers' bonds", etc.	Czechoslovakia : all joint-stock banks, six "Landesbanken" and three mixed mortgage banks in Bohemia, Moravia and Silesia and all reporting joint-stock credit institutions in Slovakia and Ruthenia.
14,354	14,011	13,268	...	Total.	
751	605	579	...	Due to banks.	
15,105	14,616	13,847	...	Grand Total.	Yougoslavie : les sommes indiquées sous la rubrique « comptes d'épargne » contiennent, en plus des dépôts sur livrets de caisse d'épargne, certains dépôts en comptes courants.
11,221	10,832	10,884	...	Current accounts.	
13,765	13,233	12,416	...	Savings and time deposits.	
24,986	24,065	23,300	...	Total.	Yugoslavia : the sums shown under "savings accounts" include, in addition to deposits on pass-books, also certain current account deposits.
6,865	5,381	4,712	...	Correspondents.	
2,930	2,787	2,322	...	Current accounts and corresp.	
8,804	6,770	6,360	...	Savings accounts.	Australie : dépôts dans les succursales australiennes de toutes les institutions bancaires opérant dans le Commonwealth (à l'exclusion de la Commonwealth Bank qui opère en partie comme banque centrale d'émission). Moyennes pour le dernier trimestre de l'année.
11,734	9,557	8,682	...	Total.	
				Deposits :	
89.0	87.7	94.7	103.4	not bearing interest.	Australia : deposits in the Australian branches of all commercial banking institutions operating in the Commonwealth (excluding the Commonwealth Bank, which acts in part as a note-issuing Central Bank). Averages for the last quarter of the year.
194.0	189.6	186.9	192.1	bearing interest.	
283.0	277.3	281.6	295.5	Total.	
1.5	1.6	1.5	1.3	Due to banks.	
1.2	1.4	1.2	0.6	Government deposits.	
16.1	15.1	18.6	21.5	Other deposits :	
34.6	35.4	39.5	39.4	not bearing interest.	
51.9	51.9	59.3	61.5	bearing interest.	
2.6	1.5	0.6	0.2	Total.	
				Due to banks.	

**Tableau 123. DÉPÔTS DANS LES CAISSES D'ÉPARGNE ET CERTIFICATS D'ÉPARGNE,
A LA FIN DES ANNÉES 1926-1934. (En millions.)**

Table 123. SAVINGS BANK DEPOSITS AND SAVINGS CERTIFICATES AT THE END OF YEARS 1926-1934.
(000,000's omitted.)

(Pour les renvois, voir p. 270). — (For footnotes, see p. 270).

PAYS	Description	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	Description	COUNTRY
AFRIQUE.												AFRICA.
Egypte (£ E.)	Banq. et Cais. post.	3.0	3.2	3.8	4.1	4.3	4.3	5.2	7.1	8.0	Banks & P.O. Sav.	Egypt. (£E.)
Union Sud-Africaine (£)	Caisses postales . .	6.3	6.4	6.6	6.7	6.7	6.7	6.8	10.2	13.7	P.O. Savings	Union of Sth. Africa. (£)
	Certif. d'empr. ¹ a)	4.4	4.5	4.6	4.5	4.5	4.4	3.4	2.8	...	Un. Loan Certif. ¹ a)	
AMÉRIQUE.												AMERICA.
Canada *	Caisses d'épargne .	100	101	100	93	92	92	90	89	88	Savings Banks	Canada. *
(£)	Certif. d'épargne a)	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	...	Savings certif. a)	(£)
Etats-Unis b)	Caisses d'épargne :										Savings Banks :	United States. b)
(£)	Dépôts à vue . .	145	215	222	318	139	118	84	47	...	Demand dep.	(£)
	Ep. et dép. à ter.	9,318	9,511	10,012	10,133	10,466	11,116	10,929	10,462	...	Sav. & time dep.	
	Dép. non classif.	136	13	—	2	—	1	3	8	...	Unclassified dep.	
	Total	9,599	9,739	10,234	10,453	10,605	11,235	11,016	10,517	...	Total Sav. Bks.	
	Caisse post. d'ép. .	138	151	156	158	180	353	795	1,204	*1,215	U.S. Postal Savings	
	Total	9,737	9,890	10,390	10,611	10,785	11,588	11,811	11,721	...	Total	
Argentine .	Caisses postales . .	71.9	80.4	89.8	96.8	100.0	96.8	93.9	95.3	98.9	P.O. Savings	Argentine.
(Peso papel)	Banq. Nat. Hypoth.	12.1	15.5	19.2	22.6	24.2	26.7	28.5	30.2	32.9	Nat. Mort. Bank	(Peso papel)
	Caisse mun.de prêts	22.1	25.1	37.0	36.0	34.1	29.0	26.2	26.8	31.3	Mun. Loan Bank	
	Total	106.1	121.0	146.0	155.4	158.3	152.5	148.6	152.3	163.1	Total	
Chili *	Caisses d'ép. princ.:										Principal Sav. Bks :	Chile. *
(Peso papel)	Comptes d'ép. .	156	169	208	237	229	164	199	278	338	Savings accounts	(Peso papel)
	Caisse Nat. d'ép. :										Nat. Savings Bank:	
	Ctes courants . .	* 224	174	199	201	175	132	194	287	301	Current accounts	
	Dépôts à terme .		70	76	68	77	68	58	48	50	Time deposits	
	Total	380	413	483	506	481	364	451	613	689	Total	
Uruguay *	B. de la République	31.5	36.7	41.2	44.9	45.5	38.9	37.7	42.6	...	Bank of the Repub.	Uruguay. *
(Peso)	Caisse Nat. d'ép. .	4.1	4.4	4.8	4.8	4.9	4.4	4.1	3.9	...	National Sav. Bank	(Peso)
	Banques Populaires	...	...	...	2.2	2.4	2.3	2.4	2.7	...	People's Banks	
	Total	...	...	...	51.9	52.8	45.6	44.2	49.2	...	Total	
ASIE.												ASIA.
Inde (brit.) a)	Banques coopérat.	190	220	239	270	301	318	370	...	...	Co-operative Banks	India. a)
(Rupee)	Caisses postales . .	295	327	345	371	370	381	422	511	...	P.O. Savings	(Rupee)
	Bons de Caisse										P.O. 5-year Cash	
	post., 5 ans . .	267	307	323	350	384	446	557	637	...	Cert.	
	Total	752	854	907	991	1,055	1,145	1,349	...	...	Total	
Indes néer-	Caisses postales . .	19	21	22	23	24	27	30	32	34	P.O. Savings	Netherlands
landaises *. (Gulden)	Caisses d'épargne .	21	21	22	22	24	23	22	22	...	Savings Banks	Indies. *
	Banq. Pop. de Créd.										People's Credit Bk.:	(Gulden)
	Ctes d'épargne .	6	6	6	6	6	6	4	4	...	Savings account	
	Total	46	48	50	51	54	56	56	58	...	Total	
Japon . . .	Caisses postales .	1,162	1,525	1,743	2,058	2,349	2,616	2,694	2,798	2,950	P.O. Savings	Japan.
(Yen)	Caisses d'épargne	1,064	1,083	1,241	1,421	1,541	1,636	1,687	1,825	1,881	Savings Banks	(Yen)
	Total	2,226	2,608	2,984	3,479	3,890	4,252	4,381	4,623	4,831	Total	
Siam a).	C. d'ép. du Trésor .	2.3	2.6	2.6	2.7	2.9	...	...	...	...	Treasury Sav. Bk.	Siam. a)
(Baht)												(Baht)
EUROPE.												EUROPE.
Allemagne *	Comptes d'épargne:										Savings accounts :	Germany. *
(Reichs-	Caisses d'épargne	3,182	4,839	7,205	9,314	10,752	10,123	10,195	*11,110	*12,750	Savings Banks	(Reichs-
mark)	«Genossenschafts-										«Genossenschafts-	mark)
	verbände» . .	1,079	1,636	2,385	3,024	3,257	2,970	2,626	...	...	verbände»	
	Total	4,261	6,475	9,590	12,338	14,009	13,093	12,821	...	...	Total	
	Comptes cour., de										Current, cheque and	
	chèq. et de dép. :										dep. accounts :	
	Caisses d'épargne	1,094	1,235	1,423	1,401	1,497	1,293	1,112	*1,250	*1,429	Savings Banks	
	«Genossenschafts-										«Genossenschafts-	
	verbände» . .	554	646	730	766	763	609	...	...	...	verbände»	
	Total	1,648	1,881	2,153	2,167	2,260	1,902	...	...	...	Total	
	Total général .	5,909	8,356	11,743	14,505	16,269	14,995	...	...	...	Grand Total	

Tableau 123 (suite). Dépôts dans les Caisses d'épargne et Certificats d'épargne, à la fin des années 1926-1934.
(En millions.)

Table 123 (continued). Savings Bank Deposits and Savings Certificates at the End of Years 1926-1934.
(000,000's omitted.)

(Pour les renvois, voir p. 270). — (For footnotes, see p. 270).

PAYS	Description	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	Description	COUNTRY
EUROPE (suite)												EUROPE (cont.)
Autriche (Schilling)	Comptes d'épargne:										Savings accounts:	Austria. (Schilling)
	Caisses postales.	35	58	79	89	107	107	126	*128	*153	P.O. Savings	
	« Regulativsparkassen » . . .	724	932	1,168	1,341	1,539	1,391	*1,427	*1,428	*1,456	« Regulativsparkassen »	
	Total	759	990	1,247	1,430	1,646	1,498	1,553	*1,556	*1,609	Total	
	Ctes de chèques:										Cheque accounts:	
	Caisses postales.	184	186	199	213	207	219	182	167	*203	P.O. Savings Bk.	
	« Regulativsparkassen » . . .	42	55	78	73	95	88	*90	*91	*93	« Regulativsparkassen »	
	Total	226	241	277	286	302	307	*272	*258	*296	Total	
	Total général.	985	1,231	1,524	1,716	1,948	1,805	*1,825	*1,814	*1,905	Grand Total	
Belgique ⁸ (Franc)	Caisse gén. d'ép.:										Gen. Savings Bk.:	Belgium. ⁸ (Franc)
	Ctes d'ép.: privés	2,693	3,424	4,170	5,438	7,653	9,115	9,813	9,964	10,450	Sav.accts: private	
	autres	67	92	97	110	115	134	51	90	...	other	
	Ctes courants . .	45	57	57	78	112	138	151	186	...	Current accounts	
	Total	2,805	3,573	4,324	5,626	7,880	9,387	10,015	10,240	...	Total	
	Ctes chèques post.	1,230	1,262	1,725	*2,087	*2,225	*2,335	*2,465	*2,705	...	P. Cheque accts.	
	Boerenbond belge	753	967	1,098	1,275	1,481	1,706	1,637	*1,638	...	Boerenbond Cent. B.	
	Total général.	4,788	5,802	7,147	*8,988	*11,586	*13,428	*14,117	*14,583	...	Grand Total	
Bulgarie (Lev)	Caisses postales. .	356	508	638	684	897	1,268	1,486	1,706	2,024	P.O. Savings	Bulgaria. (Lev)
Danemark ^{a)} (Krone)	Caisses d'épargne .	1,971	1,989	2,041	2,120	2,202	2,192	2,185	*2,203	*2,181	Savings Banks	Denmark. ^{a)} (Krone)
Espagne . . (Peseta)	Caisses postales. .	194	216	239	252	265	278	298	318	338	P.O. Savings	Spain. (Peseta)
	Caisses d'épargne .	1,315	1,436	1,608	1,703	1,882	2,014	2,158	*2,307	*2,439	Savings Banks	
	Total	1,509	1,652	1,847	1,955	2,147	2,292	2,456	*2,625	*2,777	Total	
Estonie . . . (E. Kroon)	C. d'ép. de l'Etat.	—	1	3	3	4	5	5	6	8	State Savings Bank	Estonia. (E. Kroon)
Finlande ⁹ (Markka)	Comptes d'épargne:										Savings accounts:	Finland. ⁹ (Markka)
	Caisses postales.	184	198	209	225	242	267	299	327	356	P.O. Savings	
	Caisses d'épargne	2,422	2,999	3,571	3,811	4,064	4,110	4,113	4,301	4,645	Savings Banks	
	Etabl. coopérat.	358	527	748	823	870	853	835	867	986	Co-op. Savings	
	Total	2,964	3,724	4,528	4,859	5,176	5,230	5,247	5,495	5,987	Total	
	Comptes courants:										Current accounts:	
	Caisses d'ép. . .	101	124	136	122	117	113	110	113	110	Savings Banks	
	C. centrale coop.	19	37	39	47	52	48	49	61	...	Central Co-op. B.	
	Total	120	161	175	169	169	161	159	174	...	Total	
	Total général.	3,084	3,885	4,703	5,028	5,345	5,391	5,406	5,669	...	Grand Total	
France . . . (Franc)	Caisse Nat. d'ép. .	4,418	6,674	9,085	11,658	15,033	20,686	23,614	24,134	*25,000	Nat. Savings B.	France. (Franc)
	Caisses d'épargne.	11,237	14,607	17,962	20,314	23,570	30,175	34,217	35,364	36,040	Savings Banks	
	Total	15,655	21,281	27,047	31,972	38,603	50,861	57,831	59,498	*61,040	Total	
Grèce (Drachma)	Caisses postales .	120	176	260	386	673	1,084	1,256	1,695	*2,024	P.O. Savings	Greece. (Drachma)
	B. Nation. de Grèce	555	748	994	1,329	1,712	2,017	2,087	2,579	2,794	Nat. Bk. of Greece	
	Total	675	924	1,254	1,715	2,385	3,101	3,343	4,274	*4,818	Total	
Hongrie . . . (Pengő)	Comptes d'épargne:										Savings accounts:	Hungary. (Pengő)
	Caisses postales	16	27	41	55	75	59	69	78	90	P.O. Savings	
	C. municip. d'ép.	4	6	7	7	7	6	4	4	...	Mun. Sav. Banks	
	Etabl.coop.de cr.	20	31	38	43	48	40	34	33	...	Co-op. Cr. Inst.	
	Total	40	64	86	105	130	105	107	115	...	Total	
	Comptes courants										Current and	
	et de chèques:										Cheque accts.:	
	Caisses postales.	179	216	225	164	136	147	153	121	...	P.O. Savings Bk.	
	Etabl.coop.de cr.	111	137	161	272	295	280	285	299	...	Co-op. Cr. Inst.	
	Total	290	353	386	436	431	427	438	420	...	Total	
	Total général.	330	417	472	541	561	532	545	535	...	Grand Total	
Irlande, Etat libre (£)	C. postales et d'ép.	3.8	4.0	4.3	4.3	4.6	5.0	5.5	6.3	7.2	P.O. and Sav. Bks.	Irish Free State. (£)
	Certif. d'épargne .	2.3	3.0	4.2	5.1	6.6	8.1	8.8	9.5	9.8	Sav. Certificates	

Tableau 123 (suite). Dépôts dans les Caisses d'épargne et Certificats d'épargne, à la fin des années 1926-1934.

(En millions.)

Table 123 (continued). Savings Bank Deposits and Savings Certificates at the End of Years 1926-1934.

(000,000's omitted.)

(Pour les renvois, voir p. 270). — (For footnotes, see p. 270).

PAYS	Description	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	Description	COUNTRY
EUROPE (suite).												EUROPE (continued).
Italie . . . (Lira)	Comptes d'épargne: Caisses postales . C. d'épargne ord. Total Caisses postales : Dép. judiciaires . Caisses d'ép. ord. : Comptes cour. et autr. dépôts Total général .	10,546 11,388 21,934 86 1,613 23,633	10,041 11,887 21,928 98 2,019 24,045	10,707 13,262 23,969 113 2,422 26,504	11,644 13,893 25,537 130 2,566 28,233	12,905 14,585 27,490 128 2,786 30,404	14,547 15,208 29,755 129 2,973 32,857	16,883 15,744 32,627 133 2,999 35,759	19,263 16,741 36,004 139 2,783 38,926	20,300 16,987 37,287 132 2,586 40,005	Savings accounts : P.O. Savings B. Ord. Sav. Bks. Total P.O. Savings B. : Judicial deposits Ordinary Sav. Bks : Curr. accounts and other dep. Grand Total	Italy. (Lira)
Lettonie ¹⁰ (Lat)	Comptes d'épargne: Caisse postale. . Assoc. d'épargne et de prêts . . Total Ctes cour. et dépôts à vue : Caisses postales . Assoc. d'épargne et de crédit. . Total Total général .	— 4.9 4.9 2.1 12.9 15.0 19.9	0.3 6.0 6.3 4.0 17.5 21.6 27.8	1.4 5.3 6.7 3.3 19.9 23.2 29.9	3.6 6.4 10.0 5.3 25.8 31.1 41.1	7.4 7.7 15.1 6.7 32.0 38.7 53.8	7.6 7.0 14.6 4.3 24.6 28.9 43.5	12.6 6.4 19.0 5.3 23.7 29.0 48.0	20.5 7.7 28.2 7.1 23.2 30.3 58.5	32.7 10.7	Savings accounts : P.O. Savings Savings and Loan Assoc. Total Curr. accts. and sight dep. : P.O. Sav. Bank Sav. and Loan Assoc. Total Grand Total	Latvia. ¹⁰ (Lat)
Lithuanie ¹¹ (Litas)	Comptes d'épargne: Caisses postales . Caisses d'épargne Ass. coop. de cr. Total Dépôts à vue : Caisses d'épargne Ass. coop. de cr. Total général .	0.7 0.1 10.5 11.3 4.6 15.9	0.9 7.5 15.6 24.0 7.1 31.9	1.5 9.5 24.5 35.5 8.1 45.2	2.1 12.0 31.4 45.6 12.9 59.9	5.9 16.2 43.2 65.3 2.4 80.9	13.1 19.2 44.1 76.4 3.0 92.5	19.5 24.6 40.3 84.4 4.1 101.2	22.6 18.8 3.2	25.6 15.2 2.8 15.7 ...	Savings accounts : P.O. Savings Savings Banks Co-op. Cred. Ass. Total Sight deposits : Savings Banks Co-op. Cred. Ass. Grand Total	Lithuania. ¹¹ (Litas)
Norvège ¹² (Krone)	Caisses d'épargne : Ctes d'épargne . Ctes courants . Total	2,461 21 2,482	2,336 19 2,355	2,256 20 2,276	2,201 20 2,221	2,164 18 2,182	2,092 18 2,110	2,073 15 2,088	2,010 17 2,027	... ... ...	Savings Banks : Savings accounts Current accounts Total	Norway. ¹² (Krone)
Pays-Bas . (Gulden)	Caisses postales . Cais. d'ép. princ. Autres caisses d'ép. Total Banq. «Raiffeisen» ¹³ Total général .	321 209 97 627 360 987	329 224 103 656 386 1,042	341 242 112 695 423 1,118	351 257 124 732 456 1,188	375 292 138 805 480 1,285	439 302 147 888 457 1,345	511 303 143 957 421 1,378	529 317 149 995	*526 330 ... 995	P.O. Savings Chief Sav. Banks Other Sav. Banks Total Raiffeisen Banks ¹³ Grand Total	Netherlands. (Gulden)
Pologne ¹⁴ (Zloty)	Comptes d'épargne: Caisses postales . Caisses d'ép. . . Ass. coop. crédit. Bque centr. des soc. agric. . . Total Comptes courants: Caisses postales . Caisses d'ép. . . Bque centr. des soc. agric. . . Total Total général .	25 94 83 — 202 104 — 1 105 307	68 221 159 — 448 133 2 2 135 583	122 325 262 — 709 194 34 2 230 939	173 401 338 1 913 210 45 3 258 1,171	254 535 392 1 1,182 178 47 4 229 1,411	332 559 347 1 1,239 178 44 3 225 1,464	445 582 307 1 1,335 178 46 2 226 1,561	506 571 286 1 1,364 207 44 3 254 1,618	624 612 260 1 1,497 234 52 4 290 1,787	Savings accounts : P.O. Savings Savings Banks Co-op. Cr. Ass. Central Bk. of Agric. Societies Total Current accounts : P.O. Savings B. Savings Banks Central Bk. of Agric. Societies Total Grand Total	Poland. ¹⁴ (Zloty)

Tableau 123 (suite). Dépôts dans les Caisses d'épargne et Certificats d'épargne, à la fin des années 1926-1934.
(En millions).

Table 123 (continued). Savings Bank Deposits and Savings Certificates at the End of Years 1926-1934.
(000,000's omitted.)
(Pour les renvois, voir p. 270). — (For footnotes, see p. 270).

PAYS	Description	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	Description	COUNTRY
EUROPE (fin).												EUROPE (concluded)
Portugal ¹⁵ (Escudo)	Dépôts à vue : Caisse gén. dép. b) Caisses post. b) et «Montepio Geral» Autres c. d'ép. . . . Total	485 129 67 681	665 147 76 888	733 156 241 1,130	773 179 319 1,271	960 197 330 1,487	1,154 220 332 1,706	1,317 245 368 1,930	1,376 262 316 1,954	1,515 266 346 2,127	Demand deposits : Gen. Sav. Bank b) P.O. Sav. b) and Montepio Geral Other Sav. Banks Total	Portugal ¹⁵ (Escudo)
	Dépôts à terme : Caisse gén. dép. b) Autres c. d'ép. . . . Total	26 82 108	58 97 155	95 222 317	106 445 551	129 367 496	154 274 428	272 318 590	294 339 633	327 366 693	Time deposits : Gen. Sav. Bank b) Other Sav. Banks Total	
	Total général . .	789	1,043	1,447	1,822	1,983	2,134	2,520	2,587	2,820	Grand Total	
Roumanie (Leu)	Dépôts à intérêts : Caisse Nat. d'ép. Bques populaires Total	165 785 950	183 1,012 1,195	187 1,242 1,429	198 1,532 1,730	255 1,738 1,993	624 1,674 2,298	809	1,362	1,635	Int. bear. deposits : Nat. Sav. Bank People's Banks Total	Roumania (Leu)
	Comptes courants (bques populaires) Total général . .	1,115 2,065	1,160 2,355	1,519 2,948	2,714 4,444	2,815 4,808	2,947 5,245	... ...	... ...	... ...	Current accounts (People's banks) Grand Total	
Royaume-Uni (£)	Caisses d'épargne : Postales « Trustee » c) . . . Total Certif. d'épargne a)	283.7 110.8 394.5 495.0	284.7 113.9 398.6 486.0	288.6 120.5 409.1 486.2	284.9 124.5 409.4 482.8	290.2 133.2 423.4 500.0	289.4 143.0 432.4 481.2	305.7 154.8 460.5 479.0	326.7 171.4 498.1 492.7	354.8 181.9 536.7 ...	Savings Banks : P.O. Savings « Trustee » c) Total Savings certif. a)	United Kingdom (£)
Suède (Krona)	Caisses postales . . Bques d'ép. ordin. . Total	190 2,621 2,811	206 2,706 2,912	223 2,793 3,016	284 2,884 3,168	338 2,962 3,300	382 3,051 3,433	451 3,142 3,593	440 3,207 3,647	473	P.O. Savings Ord. Sav. Banks Total	Sweden (Krona)
Suisse ¹⁶ (Franc)	Comptes d'épargne. Dépôts à terme . . Total Ctes de chèques et dépôts à vue . . . Total des dépôts Obligations Total général . .	886 16 902 47 949 185 1,134	933 17 950 49 999 199 1,198	962 19 981 52 1,033 218 1,251	1,010 21 1,031 56 1,081 240 1,327	1,095 10 1,105 44 1,149 276 1,425	1,189 14 1,203 47 1,250 280 1,530	1,265 16 1,281 47 1,328 280 1,608	1,313 17 1,330 46 1,376 280 1,656	... ... ... ... ... ... ...	Savings accounts Time deposits Total Cheque accounts & sight deposits Total deposits « Obligationen » Grand Total	Switzerland ¹⁶ (Franc)
Tchécoslovaquie (Koruna)	Comptes d'épargne : Caisses d'épargne Ass. coop. de cr. ¹⁷ B. agr. de Distr. Total	12,943 12,238 2,588 27,769	14,239 13,587 2,902 30,728	15,553 15,076 3,183 33,812	16,586 16,686 3,465 36,737	18,066 18,246 3,808 40,120	19,800 19,033 4,065 42,898	19,855 18,624 4,066 42,545	18,678 *17,748 3,948 *40,374	*18,614 ... *4,032 ...	Savings accounts : Savings Banks Co-op. Cr. Ass. ¹⁷ Agric. Distr. Bks. Total	Czecho-slovakia (Koruna)
	Comptes courants : Caisses d'ép. . . . Assoc. coop. d. c. B. agr. de District Total	829 2,360 88 3,277	1,258 2,672 109 4,039	1,477 2,691 131 4,299	1,447 2,822 176 4,445	1,590 3,070 232 4,892	1,942 2,931 260 5,133	2,049 2,823 256 5,128	2,010 *2,768 267 *5,045	*2,000 ... *270 ...	Current accounts : Savings Banks Co-op. Cred. Ass. Agric. Distr. Bks. Total	
	Total général . .	31,046	34,767	38,111	41,182	45,012	48,031	47,673	*45,419	...	Grand Total	
Yougoslavie ¹⁸ (Dinar)	Comptes d'épargne : Caisses postales . . B. hypoth. d'Et. Caisses d'épargne communales . . . Caisses d'épargne des Banovines . . . Total Ctes de ch. post. . . Total général . .	8 189 624 . . 368 .	23 273 728 . . 623 .	36 364 861 141 . 666 2,068	107 455 1,025 216 . 914 2,717	210 529 1,242 173 . 979 3,133	334 616 1,368 165 . 800 3,283	443 725 1,168 157 . 945 3,438	564 871 1,277 1,158 ...	719 1,031 1,140 ...	Savings accounts : P.O. Savings State Mort. Bk. Municipal Sav- ings Banks Provincial Sav- ings Banks Total P.O. Cheque accts. Grand Total	Yugoslavia ¹⁸ (Dinar)

Tableau 123 (fin). Dépôts dans les Caisses d'épargne et Certificats d'épargne, à la fin des années 1926-1934.
(En millions.)

Table 123 (concluded). Savings Bank Deposits and Savings Certificates at the End of Years 1926-1934.
(000,000's omitted.)

PAYS	Description	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	Description	COUNTRY
Océanie.												OCEANIA.
Australie ¹⁹ (£)	Caisses d'épargne . Certificats d'ép. b)	194.4 1.3	204.9 0.9	215.9 0.7	220.0 0.5	196.8 0.4	194.5 0.3	197.1 0.2	203.3 0.2	212.9 ...	Savings Banks Savings Certif. b)	Australia. ¹⁹ (£)
Nouvelle- Zélande a) (£)	Caisses postales . Caisses d'épargne : Total	49.0 7.0 56.0	47.8 7.6 55.4	48.6 8.5 57.1	49.5 9.2 58.7	47.7 9.7 57.4	43.3 10.1 53.4	42.0 10.5 52.5	44.9 10.8 55.7	11.0 ...	P.O. Savings Savings Banks Total	New Zealand. a) (£)

SOURCES : Compilations officielles, bilans et informations directes. — Official computations, balance-sheets and direct information.
* Chiffre provisoire ou estimation. — Provisional figure or estimate.

a) 31. III de l'année suivante ; b) 30. VI. ; c) 20. XI. — a) 31. III of the following year ; b) 30. VI. ; c) 20. XI.

¹ Union Sud-Africaine : « Union Loan Certificates » : non compris les intérêts capitalisés.

² Canada : caisses gouvernementales (jusqu'en 1928), caisses postales et caisses d'épargne privées. Les certificats d'épargne comprennent les « War Savings Certificates », « Dominion Savings Certificates » et « War Savings Stamps ».

³ Etats-Unis : les caisses d'épargne comprennent les caisses d'épargne et les « Mutuelles d'épargne ». Les dépôts à vue consistent principalement en comptes de chèques et comprennent en outre des dépôts des Etats, des départements et des communes. Les dépôts à terme se composent surtout de comptes d'épargne et comprennent une petite proportion de certificats de dépôts à terme et d'autres dépôts.

⁴ Chili : les comptes d'épargne des principales caisses d'épargne comprennent ceux de la Caisse nationale d'épargne, mais pas ceux de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos qui vu son caractère spécial ne figure plus à partir de juin 1930 dans les relevés officiels. Les comptes courants et les dépôts à terme de cette institution comprennent jusqu'en 1926 ceux de la Caisse d'épargne de Santiago fusionnée avec elle en 1927.

⁵ Uruguay : sont inclus dans les comptes d'épargne de la Banque de la République les comptes suivants : carnets d'épargne, tirelires, dépôt à terme et carnets d'épargne à terme fixe. La Caisse d'Epargne nationale est rattachée à la Banque de la République.

⁶ Indes néerlandaises : la seconde série couvre les dix principales caisses d'épargne et comprend, outre les comptes d'épargne, une faible proportion d'autres dépôts.

⁷ Allemagne : les chiffres indiqués pour les comptes d'épargne auprès des « Genossenschaftsverbände » comprennent les dépôts d'épargne des coopératives de consommateurs.

⁸ Belgique : les dépôts de la Caisse centrale de Crédit du Boerenbond belge comprennent les comptes courants.

⁹ Finlande, caisses d'épargne coopératives : comptes d'épargne dans les magasins coopératifs, les caisses coopératives et l'Institut de Crédit central des coopératives.

¹⁰ Lettonie : les associations d'épargne et de prêts sont des banques coopératives.

¹¹ Lithuanie : non compris les dépôts du Gouvernement auprès de la Caisse postale d'épargne 1930 à 1934 (en millions de markkaa) : 5,1 ; 11,7 ; 14,7 ; 16,1 ; 17,5.

¹² Norvège : non compris les caisses d'épargne « sous administration ou en liquidation publique » dont les dépôts bloqués s'élevaient de 1926 à 1933 (en millions de Kr.) à : 45 ; 69 ; 76 ; 67 ; 52 ; 41 ; 26 ; 24.

¹³ Pays-Bas : caisses affiliées aux Caisses centrales Raiffeisen seulement.

¹⁴ Pologne : les chiffres relatifs aux caisses d'épargne (y compris les caisses municipales et d'arrondissement, caisses rurales et privées) et aux coopératives de crédit sont des estimations officielles basées sur des bilans d'un nombre représentatif de caisses et d'associations.

¹⁵ Portugal : la Caisse générale de Dépôts est une institution d'Etat opérant dans une large mesure comme banque commerciale, bien que ses dépôts jouissent d'une garantie gouvernementale. Sont exclus les dépôts « obligatoires » de cette institution, ne représentant pas l'épargne.

¹⁶ Suisse : dépôts dans les caisses d'épargne et les Caisses Raiffeisen ; ces institutions, bien qu'opérant dans une certaine mesure comme banques commerciales, sont principalement du type de caisse d'épargne. Par suite d'une refonte des statistiques, les chiffres donnés sous toutes les rubriques à partir de 1930 ne sont pas strictement comparables à ceux des années précédentes. Les comptes de correspondants, 10 millions de francs en 1930, sont exclus à partir de cette année-là ; jusqu'à 1929, ils sont compris dans les dépôts à vue.

¹⁷ Tchécoslovaquie : caisses « Schulze-Delitzsch » et « Raiffeisen » et fédérations coopératives.

¹⁸ Yougoslavie : les données relatives aux caisses d'épargne communales se réfèrent seulement à la Slovénie.

¹⁹ Australie : les caisses d'épargne comprennent la « Commonwealth Savings Bank ». Les certificats d'épargne comprennent les certificats de guerre et depuis 1924, aussi les certificats de paix.

¹ Union of South Africa : Union Loan Certificates : excluding interest accrued.

² Canada : savings banks : Government, (up to 1928), Post Office and private savings banks. Savings certificates include War Savings Certificates, Dominion Savings Certificates and War Savings Stamps.

³ United States : savings banks include stock savings and mutual savings banks. Demand deposits consist mainly of deposits subject to cheque, but include also State, county and municipal deposits. Time deposits consist mainly of savings accounts and include in addition a minor proportion of time certificates and other deposits.

⁴ Chile : the savings accounts of the principal savings banks include those of the National Savings Bank, but exclude those of the Caja de Ahorros de Empleados Públicos which, on account of their special character, have been omitted from the official statistics since June 1930. The current accounts and time deposits of the National Savings Bank prior to 1927 include those of the Savings Bank of Santiago absorbed by it in 1927.

⁵ Uruguay : the savings deposits of the Bank of the Republic comprise the following accounts : savings pass-books, money boxes, time deposits and savings pass-books at fixed rates. The National Savings Bank is a dependency of the Bank of the Republic.

⁶ Netherlands Indies : the second series covers ten principal savings banks and includes, in addition to savings, a minor proportion of other deposits.

⁷ Germany : the figures shown for savings accounts with the « Genossenschaftsverbände » include savings deposits with consumers' co-operative associations.

⁸ Belgium : the deposits of the Central Credit Bank of the Belgian Boerenbond include current accounts.

⁹ Finland : co-operative savings comprise deposits on savings accounts with the co-operative stores, the co-operative banks and the central co-operative credit institution.

¹⁰ Latvia : the Savings and Loan Associations are co-operative banks.

¹¹ Lithuania : excluding Government deposits with the Post Office Savings Bank 1930 to 1934 (in million markkaa) : 5.1 ; 11.7 ; 14.7 ; 16.1 ; 17.5.

¹² Norway : excluding savings banks under public administration or liquidation, the deposits of which amounted from 1926 to 1933 (in million Kr.) to : 45 ; 69 ; 76 ; 67 ; 52 ; 41 ; 26 ; 24.

¹³ Netherlands : banks affiliated to the Central Raiffeisen Banks only.

¹⁴ Poland : the figures for savings banks (including municipal, district, rural and private savings banks) and for co-operative credit associations are official estimates based on the returns of a representative number of banks and associations.

¹⁵ Portugal : the General Savings Bank is a State institution operating largely as an ordinary commercial bank, though its deposits enjoy a Government guarantee. The « obligatory » deposits with that institution are excluded as they do not represent savings.

¹⁶ Switzerland : deposits in savings banks and Raiffeisen Banks, which, though operating partly as commercial banks, are in the main of a savings-bank type. Owing to a recast of the statistics, the figures shown under all headings since 1930 are not strictly comparable with those relating to earlier years. Correspondents' accounts, 10 million frs. in 1930, are excluded since that year ; up to 1929 they are included in sight deposits.

¹⁷ Czechoslovakia : Schulze-Delitzsch and Raiffeisen-Kassen and Kreditgenossenschaften.

¹⁸ Yugoslavia : the figures for municipal savings banks refer only to Slavonia.

¹⁹ Australia : including the Commonwealth Savings Bank. Savings certificates include War Savings and, since 1924 also Peace Savings Certificates.

**Tableau 124. BILAN DE LA BANQUE DES RÈGLEMENTS INTERNATIONAUX
AU 31 MARS 1931-1935.**

**Table 124. BALANCE-SHEET OF THE BANK FOR INTERNATIONAL SETTLEMENTS
AS AT MARCH 31st, 1931-1935.**

(En millions de francs suisses au pair. — In millions of Swiss francs at par.)

ACTIF.	1931	1932	1933	1934	1935	ASSETS.
I. Or en lingots	—	—	—	28.2	11.0	I. Gold bullion.
II. Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques . .	7.2	14.2	11.4	2.8	2.6	II. Cash on hand and on current account with banks.
III. Fonds à vue placés à intérêts. . .	186.3	74.4	52.6	14.4	15.5	III. Sight funds at interest.
IV. Portefeuille réescomptable	609.6	610.3	532.6	349.8	362.4	IV. Rediscountable bills and acceptances.
1. Effets de commerce et acceptations de Banque	471.5	473.6	275.2	157.7	148.4	1. Commercial Bills and Bankers' Acceptances.
2. Bons du Trésor.	138.1	136.7	257.4	192.1	214.0	2. Treasury Bills.
V. Fonds à terme placés à intérêts à 3 mois au maximum	850.7	206.5	185.7	41.2	37.5	V. Time funds at interest not exceeding 3 months.
VI. Effets et placements divers	235.4	210.9	150.4	222.0	220.3	VI. Sundry bills and investments.
1. Bons du Trésor	.	.	43.7	89.2	88.4	1. Treasury Bills.
2. Placements divers	.	.	106.7	132.8	131.9	2. Sundry Investments.
VII. Autres actifs	11.9	9.7	7.9	9.1	10.5	VII. Other assets.
VIII. Total de l'actif	1,901.1	1,126.0	940.6	667.5	659.8	VIII. Total assets.
PASSIF.						LIABILITIES.
IX. Capital versé ¹	103.2	108.5	125.0	125.0	125.0	IX. Capital paid up ¹ .
X. Réserves.	—	3.8	9.4	13.7	17.3	X. Reserves.
XI. Bénéfice net pour l'année	11.2	15.2	14.1	13.0	13.0	XI. Net profits for year.
XII. Dépôts à long terme	301.2	299.1	298.9	271.2	295.4	XII. Long-term deposits.
1. Compte de Trust des Annuités ²	154.9	153.6	153.6	153.5	154.3	1. Annuity Trust Account ² .
2. Dépôt du Gouvernement allemand ³ . .	77.4	76.8	76.8	76.8	77.2	2. German Government Deposit ³ .
3. Fonds de garantie du Gouvernement français ⁴	68.9	68.7	68.5	40.9	61.9	3. French Government Guarantee Fund ⁴ .
XIII. Dépôts à court terme et à vue . .	1,478.9	684.2	471.6	161.2	161.7	XIII. Short-term and sight deposits.
1. Banques Centrales pour leur compte	811.8	608.2	451.7	150.7	131.7	1. Central Banks for their own account.
a) A 6 mois au maximum	500.8	145.2	196.9	108.1	108.0	a) Not exceeding 6 months.
b) A vue	311.0	463.0	254.8	42.6	23.7	b) Sight.
2. Banques Centrales pour le compte d'autres ⁵	653.1	68.2	13.3	9.4	25.7	2. Central Banks for the account of others ⁵ .
3. Autres déposants ⁶	14.0	7.8	6.6	1.1	4.3	3. Other depositors. ⁶
XIV. Dépôt d'or à vue	—	—	—	28.2	10.9	XIV. Gold deposited at sight.
XV. Postes divers	6.6	15.3	21.6	55.2	36.5	XV. Miscellaneous items.
XVI. Total du passif	1,901.1	1,126.0	940.6	667.5	659.8	XVI. Total liabilities.

Note. — La Banque des Règlements internationaux a été fondée en mai 1930; d'après ses statuts, elle a pour objet « de favoriser la coopération des banques centrales, de fournir des facilités additionnelles pour les opérations financières internationales, et d'agir comme mandataire (*trustee*) ou comme agent en ce qui concerne les règlements financiers internationaux qui lui sont confiés en vertu d'accords passés avec les parties intéressées ». Les fonds reçus pour le service des emprunts internationaux ne figurent pas dans les bilans; il est publié régulièrement des relevés distincts à ce sujet.

¹ Le capital souscrit est de 500 millions de francs suisses.

² Le Compte de Trust des Annuités est un dépôt maintenu à la Banque des Règlements internationaux par les pays ayant droit à des réparations. Ce dépôt ne porte pas intérêts, mais les pays qui y contribuent ont droit à participer aux bénéfices de la Banque après une période de cinq ans.

³ Le dépôt du Gouvernement allemand qui, également, ne porte pas intérêts, mais participe aux bénéfices, doit être maintenu à 50 % du solde quotidien moyen du Compte de Trust des Annuités.

⁴ Le Fonds de garantie du Gouvernement français est un dépôt ne portant pas intérêts, mais participant aux bénéfices, que le Gouvernement français a constitué afin de compenser toute insuffisance des paiements de réparations. Aux termes du plan Young, le Gouvernement français a droit à une fraction plus grande des annuités inconditionnelles que du total des annuités (conditionnelles et inconditionnelles); étant donné qu'on a anticipé sur une partie des paiements d'annuités par la commercialisation et la mobilisation de ces annuités, le Gouvernement français a effectué un dépôt spécial, convenu à titre de garantie pour les autres créanciers au cas où serait ajourné le paiement de la fraction conditionnelle de l'annuité des réparations. La diminution temporaire de ce poste et l'augmentation des Postes divers en 1934 sont dues à un changement de comptabilité provenant d'une arbitration. Le montant indiqué pour 1935 comprend 2 millions de francs représentant la balance minimum, que le Gouvernement français, par l'intermédiaire de la Banque de France, a garanti de garder en dépôt, en rapport avec l'arrangement relatif à la Sarre.

⁵ Dépôts de gouvernements, en rapport avec les dettes inter-gouvernementales.

Note. — The Bank for International Settlements was founded in May 1930; its purpose, according to its Statutes, is "to promote the co-operation of central banks and to provide additional facilities for international financial operations; and to act as trustee or agent in regard to international financial settlements entrusted to it under agreements with the parties concerned". The funds received for the service of international loans are excluded from the balance-sheets; separate regular returns are published dealing with these items.

¹ Capital issued is 500 million Swiss francs.

² The Annuity Trust Account is a deposit kept with the Bank for International Settlements by the countries entitled to share in reparations. This deposit does not bear interest, but after five years the countries making the deposit are entitled to share in the profits of the Bank.

³ The deposit of the German Government, which is also interest-free but profit-sharing, must be maintained at 50 % of the average daily balance of the Annuity Trust Account.

⁴ The French Government Guarantee Fund is a non-interest-bearing but profit-sharing deposit made by the French Government to equalise any short payments in reparations. Under the Young Plan, the French Government is entitled to a larger share of the unconditional annuities than of total (conditional plus unconditional) annuities; as part of the annuity payments have been anticipated by the commercialisation and mobilisation of these annuities, the French Government has made an agreed special deposit to safeguard other creditors in the event of postponement of payment of the conditional portion of the reparation annuity. The temporary drop in this item and increase in the Miscellaneous item in 1934 is due to book-keeping changes arising out of an arbitration. The amount shown for 1935 includes 2 million francs representing the minimum balance which the French Government guaranteed to keep on deposit, through the Banque de France, in connection with the Saar settlement.

⁵ Government deposits maintained in connection with inter-governmental debts.

SOURCES : Documents budgétaires officiels. Official budgetary documents. Report of the Council of the Corporation of Foreign Bondholders.

Note générale. — Les chiffres du tableau ne se rapportent, à l'exception de ceux de l'U.R.S.S., qu'aux budgets des gouvernements centraux.

Il y a lieu de signaler que si, en règle générale, les chiffres indiqués pour chaque pays sont comparables entre eux — à l'exception d'un changement de méthode de la comptabilité — ceux des différents pays ne le sont pas. L'impossibilité d'établir des comparaisons est due aux différences que l'on constate dans les divers pays : 1° dans la proportion des activités publiques et privées ; 2° dans la proportion des activités des organismes publics centraux, régionaux, locaux et autres ; 3° dans les méthodes de comptabilité.

Les chiffres indiqués représentent, pour un grand nombre de pays, des encaissements et des décaissements, soit évalués, soit réellement effectués ; cependant, pour certains pays, ils représentent, pour les recettes, les droits constatés, et pour les dépenses, les mandats de paiement émis, les dettes reconnues, les engagements contractés, la totalité des montants placés par la trésorerie à la disposition des divers services pendant une année donnée (Exchequer issues) ou même des crédits qui peuvent être utilisés au cours des années suivantes. Sans indication contraire, les données du tableau se réfèrent à des opérations de caisse. Pour un grand nombre de pays les chiffres représentent les recettes perçues et les dépenses effectuées au cours de l'année financière ; dans d'autres, ils comprennent aussi les recettes perçues et les débours effectués au cours de périodes additionnelles variant entre un et douze mois pour le compte d'une année donnée, et représentent par conséquent, à peu de chose près (si l'on ne tient pas compte de diverses exceptions, telles que les arriérés, etc.), les créances et les dettes nées au cours de l'année financière.

Les comptes budgétaires ne couvrent que très rarement la totalité des recettes et des dépenses de l'Etat. Il existe toujours, sur une échelle plus ou moins grande, certaines ressources affectées à des fins particulières, qui sont comptabilisées dans des comptes spéciaux et ne sont que partiellement ou ne sont pas du tout comprises dans les budgets généraux et leurs comptes. Cette observation se rapporte non seulement aux entreprises publiques, à certains établissements et aux fonds sur lesquels sont imputées les dépenses relatives à des travaux de construction, à des remboursements de dettes, ou à d'autres dépenses considérées comme extraordinaires, mais aussi aux fonds affectés à toutes sortes d'autres dépenses.

Le tableau ne comprend — sauf mention contraire — que le budget général et les comptes du budget général, mais les notes jointes au tableau fournissent, lorsqu'il est possible de le faire, des indications sur les budgets et les comptes spéciaux les plus importants.

Le budget général est souvent divisé en dépenses ordinaires ou courantes et dépenses extraordinaires, dépenses de capital, dépenses d'une fois, dépenses exceptionnelles, dépenses temporaires, dépenses transitoires, ou dépenses de crise. Les notes particulières indiquent le montant de ces dernières catégories de dépenses. La signification de ces divisions ne diffère pas seulement d'un pays à l'autre, mais peut aussi différer d'une année à l'autre dans le même pays. Lorsque le budget est ainsi divisé, et lorsque l'amortissement de la dette est compris dans le budget ordinaire, le fait est mentionné, mais lorsque cette dépense est comprise dans les dépenses de capital ou autres dépenses extraordinaires, il n'est pas fait de mention spéciale.

Les recettes provenant d'emprunts et les excédents d'années antérieures, même s'ils sont compris dans le budget et les comptes budgétaires, sont, en principe, exclus du tableau. Les recettes provenant de l'émission de monnaies ou de la réalisation d'avoirs de l'Etat ne sont pas déduites, mais si leur montant est considérable, il est indiqué dans les notes.

Les prévisions et les comptes budgétaires sont, en principe, dans certains pays, exprimés en chiffres bruts ; dans d'autres pays ils sont, dans une plus ou moins large mesure, exprimés en chiffres nets. Dans certains pays, le principe de la comptabilité brute est également appliqué entre les divers services de l'Etat, ce qui entraîne des inscriptions en double dans le budget. Dans certains pays la restitution de recettes est inscrite du côté des dépenses, la restitution de dépenses du côté des recettes ; dans d'autres pays, les sommes ainsi restituées sont déduites des recettes ou dépenses correspondantes. En outre, les prévisions et comptes de certains pays comprennent les recettes perçues par l'Etat pour le compte d'autres organismes publics et qui leur sont transférées par l'Etat. Ces différences de méthodes n'exercent, bien entendu, aucune influence sur la balance entre les recettes et les dépenses, mais elles affectent, dans une mesure plus ou moins grande, le montant total des recettes et des dépenses.

Les notes particulières indiquent succinctement si les montants figurant dans les tableaux représentent des chiffres bruts ou nets, mais cette indication n'a évidemment pas le même sens pour tous les pays.

Ainsi, par exemple, les chiffres nets relatifs aux entreprises publiques compris dans le budget ou les comptes généraux sont calculés sur des bases extrêmement variables. Ils peuvent représenter les résultats économiques (profits ou pertes réels), ou des résultats financiers (excédent ou déficit de caisse ou balances entre les créances et les dettes), qui peuvent inclure ou exclure certains frais généraux et investissements. Ils peuvent représenter la totalité ou seulement une partie des résultats économiques ou financiers. Parfois on indique les chiffres nets pour chaque entreprise ou chaque établissement pris à part, et parfois le résultat global pour toutes les entreprises ou établissements pris ensemble. Le budget peut même n'inclure que les excédents, les déficits étant couverts par les ressources de la trésorerie.

General Note. — The figures shown in the table refer, with the exception of the U.S.S.R., to budgets of Central Governments only.

Attention is drawn to the fact that, whereas the figures shown for each country are normally comparable — unless there has been a change in the method of accounting — there is no comparability between the figures of the different countries. This incomparability is due to the differences : (1) in the proportion between public and private activities ; (2) in the proportion between the activities of central, regional, local and other public bodies ; (3) in methods of accounting.

The figures shown represent, for many countries, estimated or actual cash receipts and disbursements, but for some countries they represent, for the receipts, the claims established, and for the expenditure, the pay warrants issued, liabilities acknowledged, commitments entered into, the total amounts placed by the Treasury at the disposal of the individual services for a given year (Exchequer issues) or even credits which may be utilised in subsequent years. Unless otherwise stated, the figures shown in the table are cash figures. For many countries the figures represent the receipts and disbursements effected in the course of the financial year ; for others they include receipts collected and disbursements effected during additional periods, varying from 1 to 12 months, for the account of a given year and, therefore, represent practically (not taking account of various exceptions such as arrears, etc.) the claims and debts which have arisen in the course of the financial year.

Very rarely do the budgetary accounts cover all the receipts and expenditure of the State. There are always to a greater or less extent certain resources applied to specific purposes which are assigned to special accounts and are not, or not wholly, included in the general budgets and their accounts. This refers not only to public undertakings and certain establishments as well as to funds devoted to expenditure on construction, or repayment of debt, or other expenditure regarded as extraordinary, but also to funds devoted to all kinds of other expenditure.

The table includes — when no mention is made to the contrary — only the general budget and the general budgetary accounts, but the notes to the table give, where possible, indications as to the most important special budgets and accounts.

The general budget is often divided into ordinary or current expenditure and extraordinary, capital, non-recurrent, exceptional, temporary, transitional, emergency or crisis expenditure. The individual notes indicate the amounts of the latter kinds of expenditure. The meaning of these divisions differs not only from country to country, but may even differ from year to year in the same country. When the budget is thus divided and when redemption of debt is included in the ordinary budget, the fact is mentioned, but when such expenditure is included in capital or other extraordinary expenditure no special mention is made.

Receipts from loans and surpluses from previous years, even if included in the budget and accounts, are, as a principle, excluded from the table. Receipts from the issue of coinage or realisation of State assets are not deducted, but the amounts of these receipts, if considerable, are indicated in the notes.

The figures for the estimates and budgetary accounts in some countries are, as a principle, gross ; in others they are to a greater or less extent on a net basis. In some countries the principle of gross accounting is also applied as between the various Government services, and duplication of items within the budget is, therefore, involved. In some countries refunds of receipts are entered on the expenditure side and refunds of expenditure on the receipts side ; in other countries refunds are deducted from the corresponding receipts or expenditure. Further, the estimates and accounts in some countries include receipts collected by the State on behalf of other public bodies and transferred by the State to them. These differences of method do not, of course, affect the balance between receipts and expenditure, but they affect to a more or less considerable degree the total amount of receipts and expenditure.

The individual notes indicate roughly whether the amounts in the tables represent gross or net figures ; but the meaning of this indication is by no means identical for the different countries.

Thus, for instance, the net figures for public undertakings included in the general budget or accounts are calculated on widely differing bases. They may represent economic results (real profits or losses) or financial results (cash surplus or deficit, or balances between claims and liabilities), which may include or exclude certain general charges and investments. They may represent either the total of the economic or financial results, or only a portion thereof. Either the net figures are indicated for each undertaking or establishment individually, or the result for all of them taken together is shown. The budget may even include surpluses only, deficits being covered out of Treasury resources.

Tableau 125 (suite). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)

Table 125 (continued). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Les montants mentionnés dans les notes relatives aux divers pays sont également exprimés en millions d'unités monétaires. Les chiffres romains dans la col. a indiquent le premier mois de l'année financière.

The amounts referred to in the notes to the various countries are also expressed in millions of monetary units. The Roman figures in col. a indicate the first month of the financial year.

Cl. = comptes clos — closed accounts.
Cl.* = comptes clos, résultats provisoires — closed accounts, provisional results.
ER. = prévisions révisées — revised estimates.
E. = prévisions budgétaires — budget estimates.
E.* = projet de budget — draft estimates.

Année financière Comptes Financial year Accounts	Recettes (non compris emprunts) Receipts (excl. loans)	Dépenses Expenditure	Différence Balance	Remboursement de la dette (compris sous c) Debt redemption (incl. in c)	Année financière Comptes Financial year Accounts	Recettes (non compris emprunts) Receipts (excl. loans)	Dépenses Expenditure	Différence Balance	Remboursement de la dette (compris sous c) Debt redemption (incl. in c)
a	b	c	d	e	a	b	c	d	e

AFRIQUE. — AFRICA.

EGYPTE. — EGYPT. (£E.)

1931/32. V. Cl.	37.8	37.0	+ 0.8	.
1932/33. V. Cl.	37.1	35.9	+ 1.2	.
1933/34. V. Cl.	32.6	30.5	+ 2.1	.
1934/35. V. E.	31.7	31.6	+ 0.1	.

Chiffres bruts. Les chiffres des dépenses représentent les mandats de paiement ou les chèques émis.

Depuis 1933/34, les chemins de fer de l'Etat, les télégraphes et les téléphones ne sont plus compris dans le budget général.

Les nouvelles constructions et les dépenses extraordinaires, comprises dans les chiffres ci-dessus, sont données ci-après.

Gross figures. Expenditure figures refer to pay orders or cheques issued.

As from 1933/34, State railways, telegraph and telephone services are no longer included in the general budget.

New constructions and extraordinary expenditure, included in the above figures, have amounted to :

1931/32 :	5.4 ;	1933/34 :	4.7 ;
1932/33 :	5.1 ;	1934/35 :	4.4.

UNION SUD-AFRICAINE. — UNION OF SOUTH AFRICA. (£.)

1932/33. IV. Cl.	27.3	27.3	—	0.7
1933/34. IV. Cl.	39.5	33.1	+ 6.4	0.7
1934/35. IV. E.	34.6	34.6	—	0.7
1935/36. IV. E.	38.3	36.1	+ 2.2	0.7

Chiffres bruts. « Fonds consolidé de revenus » seulement. Non compris : le Fonds des Chemins de fer et des Ports, le Fonds d'emprunt, ni les autres fonds spéciaux. Les dépenses imputées sur le fonds d'emprunt sont données ci-après.

Gross figures. "Consolidated Revenue Fund" only. Not including : Railways and Harbours Fund, Loan Fund, or other special funds. Expenditure from Loan Funds has amounted to :

1932/33 :	8.6 ;	1933/34 :	12.1 ;	1934/35 :	14.0.
-----------	-------	-----------	--------	-----------	-------

AMÉRIQUE. — AMERICA.

CANADA. (Dollar C.)

1932/33. IV. Cl.	307.1	367.5	—60.4	—
1933/34. IV. Cl.	324.2	353.2	—29.0	—
1934/35. IV. E.	.	343.6	.	3.4

Chiffres bruts. « Compte des revenus ordinaires » et « Compte Capital » ; non compris les recettes et les dépenses « spéciales » ni les comptes des « National Railways ».

Titres achetés pour les fonds d'amortissement sont inclus dans E., mais exclus des Cl.

Les dépenses de capital ont été de 9 millions en 1932/33, 6,6 en 1933/34 et étaient prévues à 6 en 1934/35.

Les recettes et dépenses « spéciales » (guerre, démobilisation et recettes diverses, dépenses afférentes au règlement des créances de guerre, coût des émissions d'emprunts, secours aux chômeurs et aux agriculteurs, déficit des « National Railways », etc.) s'élevaient pour 1932/33 à \$4,5 millions pour les recettes et à \$96,9 pour les dépenses, et pour 1933/34 à \$0,4 million et \$101,8 millions respectivement.

Gross figures. "Ordinary Revenue Account" and "Capital" account ; not comprising account of "special" receipts and expenditure or National Railways. Securities purchased for Sinking funds are included in E. but not in Cl.

Capital expenditure amounted to : 9 million in 1932/33, 6,6 million in 1933/34, and was estimated at and 6 million in 1934/35.

"Special" receipts and expenditure (war, demobilisation and miscellaneous receipts, expenditure on adjustment of war claims, cost of loan flotation, unemployment and farm relief, deficit on the National Railways, etc.) amounted for 1932/33 to 4.5 million receipts and 96.9 million expenditure and for 1933/34 to \$0.4 million and \$101.8 million, respectively.

ETATS-UNIS. — UNITED STATES. (Dollar.)

1932/33. VII. Cl.	2,244.3	5,294.9	— 3,050.6	461.6
1933/34. VII. Cl.*	3,277.7	7,243.7	— 3,966.0	359.7
1934/35. VII. ER.	3,878.5	8,758.8	— 4,880.3	572.6
1935/36. VII. E.	4,161.0	8,699.6	— 4,538.6	636.4

Chiffres bruts, sauf pour le service postal et la « Reconstruction Finance Corporation ». Les chiffres se rapportent au « Fonds général », aux « Fonds spéciaux » et aux « Trust Funds » et représentent les recettes calculées sur la base des « récépissés » (warrants) émis et les dépenses calculées sur la base des « chèques émis ». Les dépenses de crise comprises dans les chiffres des quatre dernières années étaient : de 1.277,0, de 4.004,1 ; de 4.644,6 et de 4.122,0 millions.

Sont exclues du tableau les recettes provenant de la réduction du contenu en or du \$ et du droit régalian, ainsi que les dépenses de ces fonds. Leur montant figure au texte anglais ci-dessous.

Gross figures, except for postal service and Reconstruction Finance Corporation. Figures refer to "General Fund", "Special Funds", and "Trust Funds", and represent receipts on "warrants issued" basis, and expenditure on "cheques issued" basis. Emergency expenditure included amounted for the last four years to 1,277 million, 4,004.1, 4,644.6 and 4,122.0 respectively.

The table does not include receipts derived from the reduction in weight of the gold dollar or seigniorage, or the expenditure thereof. The figures were as follows :

	Receipts	Expenditure
1933/34	2,811.4	2,000.0
1934/35	101.1	78.0
1935/36	25.0	65.8

TERRE-NEUVE. — NEWFOUNDLAND. (Dollar.)

1929/30. VII. Cl.	11.6	11.4	+0.2	.
1930/31. VII. Cl.	9.7	12.9	—3.2	.
1931/32. VII. Cl.	7.9	12.0	—4.1	.

Chiffres bruts. 1931/32, dépenses : y compris 1,2 million à titre de secours.

Gross figures. Expenditure 1931/32 : including 1.2 million for relief.

COSTA-RICA. (Colon.)

1933. I. Cl.	23.9	24.6	—0.7	.
1934. I. E.	24.3	24.1	+0.2	1.3
1935. I. Cl.	25.4	25.7	—0.3	.

Chiffres bruts. Gross figures.

CUBA. (Peso.)

1931/32. VII. Cl.*	47.0	44.2	+2.8	.
1932/33. VII. Cl.*	44.6	41.1	+3.5	.
1933/34. VII. Cl.*	45.8	48.9	—3.1	.
1934/35. VII. E.	56.2	55.4	+0.8	.

Chiffres bruts. Budget ordinaire seulement, non compris le fonds des travaux publics et d'autres fonds spéciaux.

Gross figures. Ordinary budget only, not including the Public Works Fund or other special funds.

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE. — DOMINICAN REPUBLIC. (Dollar.)

1932. I. Cl.	7.4	7.4	—	.
1933. I. Cl.	8.4	8.3	+0.1	.
1934. I. E.	8.8	8.7	+0.1	0.5
1935. I. E.	9.3	9.3	—	0.1

Chiffres bruts. Gross figures.

Tableau 125 (suite). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)

Table 125 (continued). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Cl. = comptes clos — closed accounts.
Cl.* = comptes clos, résultats provisoires — closed accounts, provisional results.
ER. = prévisions révisées — revised estimates.
E. = prévisions budgétaires — budget estimates.
E.* = projet de budget — draft estimates.

Année financière Comptes Financial year Accounts	Recettes (non compris emprunts) Receipts (excl. loans)	Dépenses Expen- diture	Différence Balance	Remboursement de la dette (compris sous c) Debt redemption (incl. in c)	Année financière Comptes Financial year Accounts	Recettes (non compris emprunts) Receipts (excl. loans)	Dépenses Expen- diture	Différence Balance	Remboursement de la dette (compris sous c) Debt redemption (incl. in c)
a	b	c	d	e	a	b	c	d	e

IRAN (Rial.)

1933/34. III. E.	506,9	506,9	—	.
1934/35. III. E.	621,4	621,3	+ 0,1	.
1935/36. III. E.	751,1	750,9	+ 0,2	.

L'année budgétaire commence le 21 mars. Chiffres en partie bruts, en partie nets. Non compris les chemins de fer ni les transactions de la Caisse spéciale de réserve. La méthode selon laquelle sont compris ou exclus certains chapitres dans le budget varie d'une année à l'autre.

The budget year begins on March 21st. Partly gross, partly net figures. Excluding railways and transactions of the special reserve fund. Method of including or excluding certain items in the budget varies from year to year.

JAPON. — JAPAN. (Yen.)

1931/32. IV. Cl.	1,371,7	1,476,9	— 105,2	.
1932/33. IV. Cl.	1,331,5	1,950,1	— 618,6	.
1933/34. IV. Cl.	1,548,8	2,254,7	— 705,9	.
1934/35. IV. ER.	1,248,5	2,213,5	— 965,0	.
1935/36. IV. ER.	1,335,6	2,193,4	— 857,8	.

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles et certaines entreprises. Budget général, non compris les comptes spéciaux des chemins de fer, des régions spéciales, etc., mais y compris des dépenses extraordinaires s'élevant au cours des années ci-dessus à 216,2; 767,3; 941,6; 965,9 et 900,3 millions.

Gross figures, except for monopolies and certain undertakings. General budget, not including special accounts of railways, special regions, etc., but including extraordinary expenditure amounting for the years under review to 216.2; 767.3; 941.6; 965.9 and 900.3 million respectively.

SIAM. (Baht.)

1931/32. IV. Cl.	78,9	87,5	— 8,6	3,4
1932/33. IV. Cl.	79,6	70,2	+ 9,4	3,3
1933/34. IV. Cl.*	83,4	74,0	+ 9,4	3,4
1934/35. IV. E.	74,5	79,3	— 4,8	3,5

Chiffres bruts, excepté pour les chemins de fer. Budget général non compris les dépenses du compte Capital, qui se sont élevées à :

1931/32 :	4,8 ;	1933/34 :	6,0 ;
1932/33 :	3,5 ;	1934/35 :	5,2.

Gross figures, except for Railways. General budget, not including capital expenditure, the amount of which is shown above.

EUROPE.

ALBANIE. — ALBANIA. (Franc.)

1932/33. IV. Cl.*	24,6	31,8	— 7,2	.
1933/34. IV. Cl.*	22,2	21,1	+ 1,1	.
1934/35. IV. E.	18,5	18,9	— 0,4	.

Chiffres bruts. Les dépenses extraordinaires comprises dans les chiffres ne peuvent être déterminées. Non compris les dépenses afférentes aux travaux publics effectués hors budget. Les dépenses représentent des engagements.

Gross figures. Extraordinary expenditure included in the figures not ascertainable. Not including expenditure for public works effected outside the budget. Expenditure represents commitments.

ALLEMAGNE. — GERMANY. (Reichsmark.)

1931/32. IV. Cl.	6,812,4	7,414,9	— 602,5	681,1
1932/33. IV. Cl.	5,821,6	6,384,7	— 563,1	663,7
1933/34. IV. E.	5,927,5	5,927,5	—	.
1934/35. IV. E.	6,183,3	6,458,3	— 275,0	.

Chiffres bruts pour l'administration proprement dite, avec certaines exceptions, et chiffres nets pour les entreprises publiques.

Non compris la Société des chemins de fer du Reich. En appliquant le nouveau système adopté à partir de 1933/34, la part des impôts revenant aux Etats ne figure plus dans les tableaux en totalité; seuls, les montants ci-dessous y sont inclus :

1931/32 :	177,5 ;	1933/34 :	131,8 ;
1932/33 :	163,1 ;	1934/35 :	350,3.

Les montants éliminés s'élèvent à 2.140,3 millions en 1931/32 et à 1.559,9 en 1932/33.

Dans les recettes, sont comprises :

1. Les recettes provenant de la frappe des monnaies, qui se sont élevées à 416,3 millions en 1931/32 et à 110,5 en 1932/33; pour les années suivantes, les montants ont été insignifiants.
2. Les recettes provenant de la vente d'actions de la Reichsbahngesellschaft : (15,9; 53,6; 100 et 200 millions pour 1931/32 à 1934/35 respectivement).
3. En 1934/35, 300 millions représentant le produit de la vente de biens d'Etat.

Les dépenses extraordinaires et les dépenses d'une fois comprises dans les chiffres se sont élevées à :

	Dépenses extraor- dinaires	Dépenses d'une fois
1931/32 :	162,8	354,5
1932/33 :	20,8	399,8
1933/34 :	—	472,8
1934/35 :	—	600,1

A partir de 1933/34, cette distinction a été supprimée. L'amortissement de la dette est compris dans les dépenses ordinaires, sauf 59,9 millions en 1931/32 compris dans les dépenses extraordinaires.

Figures gross for Administration proper, with certain exceptions, and net for public undertakings.

Not including the "Reichsbahngesellschaft". According to the new system adopted as from 1933/34 the whole of the share of the "States" in taxes is no longer included in the table, only the following amounts being so included :

1931/32 :	177,5 ;	1933/34 :	131,8 ;
1932/33 :	163,1 ;	1934/35 :	350,3.

The amounts deducted are 2,140.3 million for 1931/32 and 1,559.9 for 1932/33.

Receipts include :

(1) Coinage receipts amounting to 416.3 million in 1931/32 and 110.5 in 1932/33; for succeeding years the amounts have been insignificant.

(2) Receipts from sale of shares in the "Reichsbahngesellschaft" (15.9, 53.6, 100 and 200 million for 1931/32 to 1934/35 respectively).

(3) In 1934/35 receipts amounting to 300 million, representing proceeds of sale of State property.

Extraordinary and non-recurrent expenditure included in the figures have amounted to :

	Extraordinary expenditure	Non-recurrent expenditure
1931/32 :	162.8	354.5
1932/33 :	20.8	399.8
1933/34 :	—	472.8
1934/35 :	—	600.1

As from 1933/34 the distinction has been dropped.

Debt redemption is included in ordinary expenditure except 59.9 million in 1931/32 included in extraordinary expenditure.

Tableau 125 (suite). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)

Table 125 (continued). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Cl. = comptes clos — closed accounts.
Cl.* = comptes clos, résultats provisoires — closed accounts, provisional results.
ER. = prévisions révisées — revised estimates.
E. = prévisions budgétaires — budget estimates.
E.* = projet de budget — draft estimates.

Année financière Comptes Financial year Accounts	Recettes (non compris emprunts) Receipts (excl. loans)	Dépenses Expen- diture	Différence Balance	Rembour- sement de la dette (compris sous c) Debt redemption (incl. in c)	Année financière Comptes Financial year Accounts	Recettes (non compris emprunts) Receipts (excl. loans)	Dépenses Expen- diture	Différence Balance	Rembour- sement de la dette (compris sous c) Debt redemption (incl. in c)
a	b	c	d	e	a	b	c	d	e

AUTRICHE. — AUSTRIA. (Schilling.)

1933. I. Cl.	1,847,8	2,083,7	— 235,9	80,6
1934. I. E.	1,913,0	2,016,0	— 103,0	94,5
1935. I. E.	1,846,6	1,999,9	— 153,3	48,8

Chiffres bruts, excepté pour les Chemins de fer fédéraux et la Caisse d'épargne postale. Y compris les dépenses du budget extraordinaire s'élevant à :

1933 : 157,4 ; 1934 : 1103,1 ; 1935 : 100,0.

L'amortissement de la dette est compris dans les dépenses ordinaires.

Gross figures, except for Federal Railways and Post Office Savings Bank. Including the expenditure of the extraordinary budget (amounts shown in French text above).

Debt redemption is included in ordinary expenditure.

BELGIQUE. — BELGIUM. (Franc.)

1932. I. Cl.*	8,842,1	11,603,1	— 2,761,0	.
1933. I. E.	10,841,4	11,627,2	— 785,8	.
1934. I. E.	10,542,6	11,513,2	— 970,6	.

Chiffres bruts. Non compris les télégraphes et les téléphones, les chemins de fer et la Caisse autonome d'amortissement. Y compris des dépenses extraordinaires s'élevant à :

1932 : 1.389,5 ; 1933 : 1.722,8 ; 1934 : 1.127,1.

Cl.* : mandats de paiement émis.

Figures gross. Excluding Telegraph and Telephones, Railways and autonomous amortisation fund. Including extraordinary expenditure (amounts shown in French text above).

Cl.* : pay orders issued.

BULGARIE. — BULGARIA. (Lev.)

1932/33. IV. Cl.	4,751,1	5,584,0	— 832,9	155,7
1933/34. IV. Cl.	5,159,5	5,496,6	— 337,1	118,5
1934. I-XII. ER.	3,673,5	3,997,5	— 324,0	189,6
1935. I. E.	5,264,3	5,695,1	— 430,8	.

Chiffres bruts, excepté pour les chemins de fer, les ports et les mines de houille. A partir de 1933/34, y compris les recettes et dépenses des autorités régionales (districts). Les Cl. comprennent des dépenses « extraordinaires » et des dépenses hors budget s'élevant à :

1932/33 : 226,9. 1933/34 : 326,4.

Les recettes de 1934 et de 1935 ne comprennent pas 324 et 430,8 millions respectivement représentant les montants du service de la dette extérieure, qui, conformément aux arrangements, ne seront pas transférés.

Figures gross, except for Railways, ports and coal mines. As from 1933/34 receipts and expenditure of regional authorities (districts) are included. Cl. include "extraordinary" and extra-budgetary expenditure (amounts shown above).

Receipts for 1934 do not include a sum of 324 million representing amounts of foreign debt service which, in accordance with agreements, are not to be transferred.

DANEMARK. — DENMARK. (Krone.)

1932/33. IV. Cl.	364,9	529,6	— 164,7	129,2
1933/34. IV. Cl.	437,0	695,9	— 258,9	92,8
1934/35. IV. E.	388,3	489,4	— 101,1	31,5
1935/36. IV. E.	425,0	494,5	— 69,5	30,9

Chiffres nets. Total du compte courant et du compte de capital, déduction faite de la dépréciation des immeubles, des installations et du matériel qui est indiquée dans le budget et dans les comptes comme dépenses du compte courant et comme recettes du compte capital. Les dépenses de capital,

non couvertes par ce transfert se sont élevées pour 1932/33 à 202,1 millions, pour 1933/34 à 302,8, pour 1934/35 à 111,9 et pour 1935/36 à 100,1.

Les dépenses courantes comprennent la fraction des intérêts de la dette publique à la charge des différents services. La fraction restante ainsi que les déficits des entreprises publiques sont déduits des recettes du compte courant.

Figures net. Total of the current and the capital accounts after deduction of depreciation of buildings, plant and equipment, which is shown in the budget and accounts as current account expenditure and capital account receipts. Capital expenditure not met out of these transfers amounted to 202.1 million in 1932/33, 302.8 in 1933/34, 111.9 in 1934/35 and 100.1 for 1935/36.

Current expenditure includes that portion of interest on public debt which is charged to the different services. The remaining portion as well as deficits on public undertakings are deducted from current account receipts.

DANTZIG. — DANZIG. (Gulden.)

1932/33 IV. Cl.	102,0	95,2	+ 6,8	.
1933/34 IV. E.	81,4	81,4	—	5,6
1934/35 IV. E.	79,4	79,4	—	4,1

Chiffres bruts. Y compris, pour 1932/33, le produit des emprunts dont le montant n'est pas connu. Les dépenses extraordinaires comprises dans les chiffres ci-dessus ont été de : 1932/33 : 16,9 ; 1933/34 : 1,2 ; 1934/35 : 0,2.

L'amortissement de la dette est compris dans les dépenses ordinaires.

Gross figures. For 1932/33 including proceeds of loans, the amount of which is not ascertainable. The extraordinary expenditure included in the above figures was : 1932/33 : 16.9 ; 1933/34 : 1.2 ; 1934/35 : 0.2.

Debt redemption is included in ordinary expenditure.

ESPAGNE. — SPAIN. (Peseta.)

1932. I. Cl.*	3,886,4	4,291,0	— 404,6	.
1933. I. Cl.*	3,939,3	4,422,4	— 483,1	.
1934. I. E.	4,112,6	4,663,2	— 550,6	86,2
1935. I-III. E.	1,028,1	1,275,9	— 247,8	36,2

Chiffres bruts sauf pour les monopoles du tabac et du pétrole, les Chemins de fer de l'Etat, certaines mines, etc. Y compris les dépenses de caractère temporaire : 1932 : 18,2 ; 1933 : 461,9 ; 1934 : 349,6 ; 1935 : 125,2.

1935 : dépenses, montants votés pour le premier trimestre ; recettes, un quart du total des prévisions.

Gross figures, except for tobacco and petroleum monopolies State Railways, some mines, etc. Including temporary expenditure : 1932 : 18.2 ; 1933 : 461.9 ; 1934 : 349.6 ; 1935 : 125.2.

1935 : amounts voted for the first quarter ; receipts, one-fourth of the estimates.

ESTONIE. — ESTONIA. (Kroon.)

1932/33. IV. Cl.	66,1	68,5	— 2,4	.
1933/34. IV. Cl.	65,2	65,2	—	.
1934/35. IV. E.	66,4	66,4	—	.
1935/36. IV. E.	69,5	69,5	—	.

Chiffres bruts, sauf pour certaines entreprises. Y compris des dépenses extraordinaires s'élevant à : 1932/33 : 7,9 ; 1933/34 : 4,1 ; 1934/35 : 4,9.

L'amortissement de la dette est compris dans les dépenses ordinaires.

Figures gross, except for some undertakings. Including extraordinary expenditure amounting to : 1932/33 : 7.9 ; 1933/34 : 4.1 ; 1934/35 : 4.9.

Debt redemption is included in ordinary expenditure.

Tableau 125 (suite). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)

Table 125 (continued). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Cl. = comptes clos — closed accounts.
Cl.* = comptes clos, résultats provisoires — closed accounts, provisional results.
E.R. = prévisions révisées — revised estimates.
E. = prévisions budgétaires — budget estimates.
E.* = projet de budget — draft estimates.

Année financière Comptes Financial year Accounts	Recettes (non compris emprunts) Receipts (excl. loans)	Dépenses Expen- diture	Différence Balance	Rembour- sement de la dette (compris sous c) Debt redemption (incl. in c)	Année financière Comptes Financial year Accounts	Recettes (non compris emprunts) Receipts (excl. loans)	Dépenses Expen- diture	Différence Balance	Rembour- sement de la dette (compris sous c) Debt redemption (incl. in c)
a	b	c	d	e	a	b	c	d	e

FINLANDE. — FINLAND. (Markka.)

1932. I. Cl.	2,710.5	3,001.7	— 291.2	58.2
1933. I. Cl.	3,100.5	3,247.2	— 146.7	68.9
1934. I. E.	3,065.6	3,021.0	+ 44.6	68.8
1935. I. E.	3,355.8	3,349.9	+ 5.9	93.2

Chiffres bruts sauf pour les monopoles et les entreprises. Y compris des dépenses de capital s'élevant à: 1932: 517,1; 1933: 703,6; 1934: 556,4; 1935: 672,9.

Les chiffres pour 1932 et 1933 comprennent des dépenses de 322.1 millions effectuées sur un budget extraordinaire voté en automne 1932 pour des travaux publics de chômage.

Les dépenses de 1935 ne comprennent pas 5 millions transférés au fonds d'égalisation budgétaire pour couvrir des déficits futurs.

Les recettes comprennent, jusqu'en 1934 incl., des réductions temporaires de traitements.

Non compris le budget extraordinaire de 350 millions, voté en 1932 pour des travaux publics de chômage, et couvert par des emprunts. Les Cl. représentent pour les recettes les droits constatés et pour les dépenses les paiements dus et des crédits susceptibles d'être utilisés au cours d'années ultérieures.

Figures gross, except for monopolies and undertakings. They include capital expenditure amounting to: 1932: 517.1; 1933: 703.6; 1934: 556.4; 1935: 672.9.

The figures for 1932 and 1933 include 322.1 million expended out of an extraordinary budget voted in autumn 1932 for public works in relief of unemployment.

Expenditure for 1935 does not include 5 million transferred to a fund for budget equalisation to meet future budget deficits.

Up to and including 1934, receipts include temporary reductions on salaries.

Not including the extraordinary budget of 350 million, voted in 1932 for public works in relief of unemployment and covered by loans. The Cl. represent, for receipts, claims, and for expenditure, payments due and credits which may be utilised in subsequent years.

FRANCE. (Franc.)

1932. III-XII. Cl.*	35,405.5	41,422.3	— 6,016.8	.
1933. I. Cl.*	43,652.2	50,572.1	— 6,919.9	.
1934. I. E.	48,281.4	50,162.6	— 1,881.2	.
1935. I. E.	46,992.0	47,817.0	— 825.0	.

Chiffres bruts, sauf pour les entreprises publiques. Non compris les transactions de la Caisse d'amortissements (alimentée par le produit du monopole des tabacs, le produit des droits de mutation et de succession, etc.).

Les Cl.* représentent, en recettes, les chiffres provisoires de recouvrements et, en dépenses, le total des crédits ouverts, en tenant compte de la loi de finances, des crédits supplémentaires, des crédits annulés et de la charge nette de reports de crédits.

Les recettes comprennent celles de la frappe de monnaies évaluées à:

1932: 357,7; 1933: 1,449,2; 1934: 1,304,4; 1935: 974,8.

Les réductions exceptionnelles de traitements effectuées en 1933, 1934 et 1935 figurent dans les recettes.

Figures gross, except for public undertakings. Not including the transactions of the Amortisation Fund (deriving its receipts from the yield of the tobacco monopoly, of transfer taxes, succession duties, etc.).

The Cl.* represent, for receipts, the provisional figures of amounts collected and, for expenditure, the total of credits opened, taking account of the Finance Law, supplementary credits, credits cancelled and the net amount of credits carried forward.

Receipts include coinage receipts (amounts shown in French text above).

The exceptional reductions on salaries in 1933, 1934 and 1935 are shown under receipts.

GRÈCE. — GREECE. (Drachma.)

1932/33. IV. Cl.*	8,902.4	9,685.1	— 782.7	295.2
1933/34. IV. Cl.*	8,911.8	10,279.2	— 1,367.4	4.4
1934/35. IV. E.	8,819.1	10,733.5	— 1,914.4	7.2

Chiffres bruts. Les recettes représentent des « droits constatés » et les dépenses des engagements. Y compris les dépenses extraordinaires et les mouvements de capitaux s'élevant à:

1932/33: 2,921,8; 1933/34: 1,778,9; 1934/35: 1,224,9.

Les chiffres du tableau relatifs à 1932/33 ne comprennent que les paiements effectifs des intérêts de la dette extérieure, c'est-à-dire 25 % du montant dû, tandis que les chiffres pour 1933/34 et 1934/35 comprennent aussi les montants dus au titre des intérêts de la dette extérieure, mais non payés (1,689,2 et 1,417,1 millions, respectivement).

Gross figures. Figures refer to assessed receipts and commitments. Including extraordinary and capital expenditure as follows:

1932/33: 2,921.8; 1933/34: 1,778.9; 1934/35: 1,224.9.

Figures for 1932/33 include only actual payments of interest on foreign debt — i.e., 25 % of the amount due — whereas the figures for 1933/34 and 1934/35 also contain the amounts of interest, due on foreign debt, but not paid (1,689.2 and 1,417.1 million, respectively).

HONGRIE. — HUNGARY. (Pengő.)

1932/33. VII. Cl.	1,075.6	1,184.0	— 108.4	36.7
1933/34. VII. Cl.*	1,095.5	1,137.5	— 42.0	.
1934/35. VII. E.	1,084.6	1,150.7	— 66.1	.

Chiffres bruts. Y compris les dépenses extraordinaires s'élevant à:

Dépenses transitoires Investissements

1932/33:	35,7;	48,5;
1933/34:	25,3;	29,1;
1934/35:	26,0;	26,7.

Ces chiffres comprennent une faible fraction des intérêts et de l'amortissement de la dette publique.

Gross figures. Including extraordinary expenditure (transitory expenditure and investments) shown in the French text above, which contain a small portion of interest on and redemption of public debt.

IRLANDE (ETAT LIBRE D'). — IRISH FREE STATE. (£.)

1932/33. IV. Cl.	30.3	36.9	— 6.6	7.0
1933/34. IV. Cl.	30.4	33.0	— 2.6	1.1
1934/35. IV. E.	28.7	38.0	— 9.3	1.2

Chiffres des dépenses, après déduction de certaines recettes administratives (appropriations-in-aid). Y compris les dépenses de capital (téléphones, etc.) qui sont indiquées sous A ci-dessous.

Amortissement: outre les versements au Fonds d'amortissement, les chiffres comprennent le remboursement des emprunts (y compris les remboursements d'avances temporaires). Ce remboursement est indiqué sous B ci-dessous.

Expenditure after deduction of appropriations-in-aid. Including capital expenditure (Telephones, etc.) amounting to:

A. 1932/33: 1.6; 1933/34: 0.9; 1934/35: 1.4.

Redemption of debt: in addition to allocation to Sinking Fund, figures include repayment of borrowings (including repayment of temporary loans). This repayment of borrowings has amounted to:

B. 1932/33: 6.5; 1933/34: 0.6; 1934/35: 0.6.

Tableau 125 (suite). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)
Table 125 (continued). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Cl. = comptes clos — closed accounts.
 Cl.* = comptes clos, résultats provisoires — closed accounts, provisional results.
 ER. = prévisions révisées — revised estimates.
 E. = prévisions budgétaires — budget estimates.
 E.* = projet de budget — draft estimates.

Année financière Comptes Financial year Accounts a	Recettes (non compris emprunts) Receipts (excl. loans) b	Dépenses Expen- diture c	Différence Balance d	Rembour- sement de la dette (compris sous c) Debt redemption (incl. in c) e	Année financière Comptes Financial year Accounts a	Recettes (non compris emprunts) Receipts (excl. loans) b	Dépenses Expen- diture c	Différence Balance d	Rembour- sement de la dette (compris sous c) Debt redemption (incl. in c) e
--	---	-----------------------------------	----------------------------	--	--	---	-----------------------------------	----------------------------	--

ITALIE. — ITALY. (Lira.)

1931/32. VII. Cl.	19,637.7	25,208.0	-5,570.3	1,105.5
1932/33. VII. Cl.	18,664.2	22,808.0	-4,143.8	270.4
1933/34. VII. Cl.*	16,763.2	23,053.7	-6,290.5	
1934/35. VII. E.	18,061.1	22,276.3	-4,215.2	1,286.4
1935/36. VII. E.	18,396.4	20,217.4	-1,821.0	272.0

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles des tabacs, du sel et de la quinine et pour les entreprises. Les chiffres se réfèrent aux droits constatés et aux engagements. Y compris les dépenses extraordinaires et les dépenses de capital, qui s'élevaient à :

1931/32 :	10,051.8 ;	1933/34 :	7,761.2 ;
1932/33 :	7,003.0 ;	1934/35 :	6,711.9 ;
1935/36 :	5,566.8.		

Amortissement, 1931/32, 1933/34 et 1934/35 : principale-
 ment conversion de bons du Trésor à sept et neuf ans.

Gross figures, except for tobacco, salt and quinine monopolies and undertakings. Figures refer to assessed receipts and commitments. Extraordinary and capital expenditure included is shown in the French text above.

Debt redemption in 1931/32, 1933/34 and 1934/35 : mainly conversion of 7 and 9-year Treasury bonds.

LETTONIE. — LATVIA. (Lat.)

1931/32. IV. Cl.	128.1	152.3	-24.2	.
1932/33. IV. Cl.	130.1	135.0	-4.9	0.2
1933/34. IV. E.	119.8	140.7	-20.9	.
1934/35. IV. ER.	135.7	142.2	-6.5	.

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles de l'Etat, les entre-
 prises publiques et certaines institutions. Y compris les dépenses
 extraordinaires s'élevant à :

1931/32 :	33.6 ;	1933/34 :	39.8 ;
1932/33 :	34.2 ;	1934/35 :	37.9.

Gross figures, except for State monopolies, public undertakings,
 and certain institutions. Including extraordinary expenditure
 (amount shown in French text above).

LITHUANIE. — LITHUANIA. (Litas.)

1932. I. Cl.	266.0	278.2	-12.2	6.3
1933. I. Cl.	249.3	249.7	-0.4	6.1
1934. I. Cl.*	257.6	251.8	+ 5.8	.

Chiffres bruts. Y compris les dépenses extraordinaires
 s'élevant à :

1932 :	57.6 ;	1933 :	43.0 ;	1934 :	46.2.
--------	--------	--------	--------	--------	-------

Non compris les recettes et dépenses du Territoire de
 Klaipėda (Memel), s'élevant à environ 20 millions.

Les déductions de traitements, comprises dans les recettes,
 se sont élevées à 10,9 millions en 1932, à 20,1 en 1933 et à
 20,9 en 1934.

Les chiffres des dépenses sont ceux des mandats de paiement
 émis.

Gross figures. Including extraordinary expenditure amount-
 ing to :

1932 :	57.6 ;	1933 :	43.0 ;	1934 :	46.2.
--------	--------	--------	--------	--------	-------

Excluding receipts and expenditure of the Territory of
 Klaipėda (Memel); amounting to about 20 million.

Deductions from salaries included in receipts amounted to
 10.9 million in 1932, 20.1 in 1933 and 20.9 in 1934.
 Expenditure figures refer to pay orders issued.

LUXEMBOURG. — LUXEMBURG. (Franc.)

1933. I. E.	272.3	334.2	-61.9	.
1934. I. E.	279.2	345.0	-65.8	.
1935. I. E.	277.9	315.3	-37.4	.

Chiffres bruts. Gross figures.

NORVÈGE. — NORWAY. (Krone.)

1932/33. VII. Cl.	334.2	379.8	-45.6	32.1
1933/34. VII. Cl.	350.3	368.9	-18.6	36.6
1934/35. VII. E.	347.7	395.9	-48.2	36.6
1935/36. VII. E.*	362.2	409.4	-47.2	37.2

Chiffres bruts, sauf pour les entreprises publiques.

Y compris les dépenses de capital s'élevant à :

1932/33 :	52.7 ;	1934/35 :	70.8 ;
1933/34 :	57.3 ;	1935/36 :	67.5.

Gross figures, except for public undertakings.
 Including capital expenditure (shown in French text above).

PAYS-BAS. — NETHERLANDS. (Gulden.)

1931. I. Cl.	746.3	1,278.7	-532.4	385.3
1932. I. Cl.	755.6	1,273.0	-517.4	366.2
1933. I. E.	617.1	852.2	-235.1	63.9
1934. I. E.	507.2	768.8	-261.6	22.2
1935. I. E.*	653.1	783.0	-129.9	37.6

Chiffres bruts, sauf pour les entreprises publiques dont le
 bénéfice net du budget d'exploitation, ainsi que les intérêts
 et l'amortissement du capital investi, figurent aux recettes,
 et les crédits pour dépenses de capital figurent aux
 dépenses.

Y compris le Fonds d'amortissement d'emprunts (aboli à
 partir de 1934) et le Fonds des routes (chiffres pour 1935 non
 disponibles) après élimination des transferts ; non compris le
 fonds du Zuiderzee et le fonds de crise pour l'agriculture.
 Les dépenses de capital et les dépenses de crise se sont
 élevées à :

A. Dépenses de capital et de crise	B. dont remboursement extraord. de dette
1931 : 561,6	314,2
1932 : 566,2	300,3
1933 : 178,1	0,8
1934 : 73,4	0,8
1935 : 58,6	0,8

Le reste du remboursement de la dette est compris dans
 les dépenses ordinaires du budget général et du Fonds d'em-
 prunts.

Gross figures, except for public undertakings for which net
 profits on their working budgets and interest on and amorti-
 sation of invested capital are shown on the receipts side and
 grants for capital expenditure on the expenditure side.

Including Loan Redemption Fund (abolished as from 1934)
 and Road Fund (figures for 1935 not available) after elimi-
 nation of transfers ; excluding the Zuiderzee Fund and the
 Crisis Fund for agriculture. Capital and Crisis expenditure
 included are shown under A above ; the extraordinary
 repayment of debt, included therein, is shown under B.

The remaining debt repayment is included in the ordinary
 expenditure of the general budget and the Loan Fund.

Tableau 125 (suite). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)
Table 125 (continued). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Cl. = comptes clos — closed accounts.
 Cl.* = comptes clos, résultats provisoires — closed accounts, provisional results.
 ER. = prévisions révisées — revised estimates.
 E. = prévisions budgétaires — budget estimates.
 E.* = projet de budget — draft estimates.

Année financière Comptes Financial year Accounts	Recettes (non compris emprunts) Receipts (excl. loans)	Dépenses Expen- diture	Différence Balance	Rembour- sement de la dette (compris sous c) Debt redemption (incl. in c)	Année financière Comptes Financial year Accounts	Recettes (non compris emprunts) Receipts (excl. loans)	Dépenses Expen- diture	Différence Balance	Rembour- sement de la dette (compris sous c) Debt redemption (incl. in c)
a	b	c	d	e	a	b	c	d	e

POLOGNE. — POLAND. (Złoty.)

1931/32. IV. Cl.	2,261.4	2,467.7	— 206.3	73.5
1932/33. IV. Cl.	1,999.7	2,245.3	— 245.6	63.6
1933/34. IV. Cl.*	1,869.0	2,206.4	— 337.4	54.8
1934/35. IV. E.	1,961.3	2,184.6	— 223.3	65.7
1935/36. IV. E.	2,016.4	2,168.4	— 152.0	71.2

Chiffres bruts, excepté pour les monopoles et les entreprises publiques.

Y compris les dépenses extraordinaires qui se sont élevées à :
 A. 1931/32 : 77.4 ; 1932/33 : 68.9 ; 1933/34 : 81.5 ;
 1934/35 : 81.3 ; 1935/36 : 71.8

Ces sommes ne comprennent pas l'amortissement de la dette publique.

Le département autonome de Silésie a un budget séparé qui s'élève à :

	Recettes	Dépenses
B. { 1931/32	108.3	109.4
1932/33	84.8	82.5
1933/34	75.7	75.7
1934/35	66.8	66.8

Gross figures, except for monopolies and public undertakings. Including extraordinary expenditure (amounts shown under A above).

These amounts do not include redemption of public debt. The autonomous department of Silesia has a separate budget (amounts shown under B above).

PORTUGAL. (Escudo.)

1932/33. VII. Cl.*	1,953.2	1,957.2	— 4.0	.
1933/34. VII. Cl.*	2,015.0	2,086.9	— 71.9	.
1934/35. VII. E.	1,916.1	2,176.1	— 260.0	.

Chiffres bruts, sauf pour la Caisse générale de dépôts, l'administration des chemins de fer de l'Etat, les P. T. T. et la loterie d'Etat. Y compris les dépenses extraordinaires s'élevant à :

1932/33 : 271.4 ; 1933/34 : 168.6 ; 1934/35 : 243.0.

Les dépenses effectuées au moyen des excédents des années antérieures et non comprises dans les chiffres ci-dessus ont été de 31,8 millions en 1932/33 et de 44,1 en 1933/34.

Gross figures, except for the General Deposit Bank, State Railways, P. T. T., and State Lottery. Extraordinary expenditure included, as follows :

1932/33 : 271.4 ; 1933/34 : 168.6 ; 1934/35 : 243.0.

Expenditure effected out of surpluses on previous years, not included in the figures in the table, amounted to 31.8 million in 1932/33 and 44.1 in 1933/34.

ROUMANIE. — ROUMANIA. (Leu.)

1933/34. IV. Cl.*	18,364.0	20,360.6	— 1,996.6	.
1934/35. IV. E.	20,452.0	20,452.0	—	.
1935/36. IV. E.	22,686.8	22,686.8	—	.

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles et les entreprises publiques. Budget ordinaire seulement, comprenant aussi certaines dépenses extraordinaires. En 1935/36, y compris le nouveau fonds de défense nationale (recettes et dépenses, 2,000 millions) et en recettes : frappe de monnaie (800 millions) et transfert du budget extraordinaire (700 millions). Non compris le budget extraordinaire :

	Recettes	Dépenses
1933/34 :	1,457.7	1,268.0
1934/35 :	13,808.5	14,745.5
1935/36 :	14,277.8	12,329.6

Les chiffres représentent des perceptions d'arriérés de recettes et des paiements d'arriérés de dépenses et, en outre, pour 1934/35, certaines dépenses extraordinaires (2,387,8 millions).

Gross figures, except for monopolies and public undertakings. Ordinary budget only, which, however, also contains some extraordinary expenditure. In 1935/36 : includes the new National Defence Fund (receipts and expenditure, 2,000 million) and in receipts : minting of coinage (800 million) and a transfer from the extraordinary budget (700 million). Not including the extraordinary budget the amount of which is shown in the French text in the preceding column.

The figures represent collections of arrears of receipts and payments of arrears of expenditure, and for 1934/35 certain extraordinary expenditure (2,387.8 million).

ROYAUME-UNI. — UNITED KINGDOM. (£.)

1933/34. IV. Cl.	809.4	779.2	+ 30.2	7.7
1934/35. IV. Cl.	804.6	797.1	+ 7.5	12.3
1935/36. IV. E.	824.8	824.3	+ 0.5	—

Chiffres des dépenses, déduction faite de certaines recettes administratives (appropriations-in-aid). Budget général seulement (dépenses imputables sur les recettes). Non compris les dépenses de capital autorisées par diverses lois et couvertes par le produit d'emprunts : 6,5 millions de livres pour 1933/34. Les chiffres des dépenses se rapportent aux montants mis par le Trésor à la disposition des différents services (« Exchequer issues »).

Expenditure figures : after deduction of appropriations-in-aid. General budget only (expenditure chargeable to revenue). Not including capital expenditure authorised by various Acts, amounting to £6.5 million for 1933/34, covered by proceeds of loans. Expenditure figures refer to exchequer issues.

SUÈDE. — SWEDEN. (Krona.)

1932/33. VII. Cl.	891.7	991.4	— 99.7	8.0
1933/34. VII. Cl.	788.2	972.7	— 184.5	31.3
1934/35. VII. E.	831.0	1,106.4	— 275.4	42.8
1935/36. VII. E.*	928.2	1,065.5	— 137.3	40.1

Chiffres nets pour la plupart.

Y compris les dépenses de capital suivantes :

1932/33 : 190.2 ; 1934/35 : 336.4 ;
 1933/34 : 200.5 ; 1935/36 : 198.7.

Le chiffre donné ci-dessus pour 1932/33 ne comprend pas une augmentation de la balance du Trésor qui est inscrite comme dépense budgétaire (75,6 millions).

Chiefly net figures.

Including capital expenditure (amounts shown in French text above).

The figure for 1932/33 (190.2) does not include an increase in the Treasury balance, shown as budget expenditure (75.6 million).

SUISSE. — SWITZERLAND. (Franc.)

1933. I. Cl.	409.8	482.1	— 72.3	19.1
1934. I. E.	422.4	430.7	— 8.3	20.6
1935. I. E.	436.3	477.8	— 41.5	30.5

Chiffres bruts sauf pour les entreprises et certaines autres dépenses. Budget général seulement. (Compte d'administration) ; non compris les comptes des Chemins de fer fédéraux, ni le compte additionnel appelé « Compte de profits et pertes » (compte de clôture).

Les chiffres indiqués sous remboursement représentent les allocations au fonds d'amortissement et au compte « Dépenses à amortir ».

Les recettes et dépenses du « Compte de profits et pertes », y compris les résultats du Compte d'administration, se sont élevées pour 1933 à 65,2 et 134,3 millions respectivement.

Le déficit de 69,1 millions a été mis à la charge du compte « Dépenses à amortir ».

Tableau 125 (fin). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)

Table 125 (concluded). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Cl. = comptes clos — closed accounts.
Cl.* = comptes clos, résultats provisoires — closed accounts, provisional results.
ER. = prévisions révisées — revised estimates.
E. = prévisions budgétaires — budget estimates.
E.* = projet de budget — draft estimates.

Année financière Comptes Financial year Accounts	Recettes (non compris emprunts) Receipts (excl. loans)	Dépenses Expen- diture	Différence Balance	Rembour- sement de la dette (compris sous c) Debt redemption (incl. in c)	Année financière Comptes Financial year Accounts	Recettes (non compris emprunts) Receipts (excl. loans)	Dépenses Expen- diture	Différence Balance	Rembour- sement de la dette (compris sous c) Debt redemption (incl. in c)
a	b	c	d	e	a	b	c	d	e

Figures gross, except for undertakings and certain other items.
General budget only (Administration Account), excluding Federal Railways, as well as the additional account called "Profit and Loss Account" (Closing Account).

The figures shown under redemption represent amounts allocated to the Amortisation Fund and to the account: "Expenditure to be amortised".

The receipts and expenditure of the "Profit and Loss Account", including the results of the Administration Account, for 1933 amounted to 65.2 and 134.3 million respectively.

The deficit of 69.1 million was charged to the account "Expenditure to be amortised".

TCHÉCOSLOVAQUIE. — CZECHOSLOVAKIA. (Koruna.)

1933. I. Cl.	7,378.8	9,588.0	-2,209.2	415.5
1934. I. E.*	7,631.8	7,630.7	+ 1.1	24.3
1935. I. E.	7,985.3	7,983.3	+ 2.0	105.6

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles fiscaux et pour les entreprises. Y compris des dépenses extraordinaires s'élevant à : 1933 : 1,795.2 ; 1934 : 757.6 ; 1935 : 795.5.

Non compris la part de divers fonds spéciaux sur le produit des impôts et droits perçus par l'Etat, s'élevant à : 1933, 1,056.2 ; 1934, 1,099.0 ; 1935, 1,086.7.

L'amortissement de la dette publique est compris dans les dépenses ordinaires.

Gross figures, except for fiscal monopolies and undertakings. Including extraordinary expenditure: 1933: 1,795.2; 1934: 757.6; 1935: 795.5.

Excluding shares of various special funds in the yield of State taxes and duties, amounting to: 1933, 1,056.2; 1934, 1,099.0; 1935, 1,086.7.

Amortisation of public debt is included in ordinary expenditure.

TURQUIE. — TURKEY. (ET.)

1932/33. VI. Cl.	214.3	212.0	+ 2.3	.
1933/34. VI. Cl.*	198.3	201.0	- 2.7	.
1934/35. VI. E.	184.1	184.1	—	.

Chiffres bruts pour l'Administration ; chiffres nets pour les monopoles et les entreprises publiques, sauf pour les P. T. T. en 1932/33. Les dépenses extraordinaires comprises dans les chiffres susmentionnés ne peuvent être déterminées.

Les dépenses des Cl. représentent des paiements et le montant des mandats de paiement émis transférés à un compte spécial des arriérés.

Gross figures for Administration ; net figures for monopolies and public undertakings except P. T. T. in 1932/33. Extraordinary expenditure included in the figures not ascertainable.

The expenditure in Cl. represents payments and the amount of pay orders issued transferred to a special arrears account.

U. R. S. S. — U. S. S. R. (Rouble.)

1932. I. Cl.	27,109.2	30,740.4	-3,631.2	.
1933. I. E.	30,998.9	33,230.9	-2,232.0	.
1934. I. E.	44,554.4	47,308.4	-2,754.0	.
1935. I. E.	61,485.6	65,400.6	-3,915.0	.

Les chiffres se rapportent au budget commun comprenant celui de l'Union et ceux des Républiques. Chiffres bruts.

Les recettes comprennent la part des bénéfices réalisés dans les activités économiques socialisées. Les dépenses sont subdivisées en A dépenses de l'administration proprement dite et B dépenses qu'entraîne le financement des activités économi-

ques socialisées (y compris le service postal et les chemins de fer) :

	A	B
1932 :	7,076.8 ;	23,663.6 ;
1933 :	9,318.8 ;	23,912.1 ;
1934 :	13,925.0 ;	33,383.4 ;
1935 :	30,243.7 ;	35,156.9 ;

Figures refer to the joint budget comprising the budget of the Union and those of the Republics. Gross figures.

Receipts include the share in profits on socialised economic activities. Expenditure is divided into A expenditure on administration proper and B that on financing the socialised economic activities (including the postal service and railways). The respective amounts are shown in the French text above.

YUGOSLAVIE. — YUGOSLAVIA. (Dinar.)

1930/31. IV. Cl.	8,476.4	8,041.0	+ 435.4	.
1931/32. IV. Cl.	6,757.8	7,384.3	-626.5	.
1932/33. IV. Cl.*	6,132.2	6,969.1	-836.9	.
1933/34. IV. Cl.*	6,467.1	6,653.2	-186.1	.
1934/35. IV. E.	6,914.4	6,914.4	—	.

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles, les hôpitaux et les entreprises publiques. Les dépenses extraordinaires comprises dans les chiffres ci-dessus ne peuvent être déterminées. Non compris les paiements du Trésor au titre d'arriérés d'années antérieures, ni les dépenses autorisées hors budget.

Gross figures, except for monopolies, hospitals and public undertakings. Extraordinary expenditure included in the above figures cannot be ascertained. Not including payments out of Treasury funds in respect of arrears from previous years or expenditure authorised outside the budget.

Océanie. — OCEANIA.

AUSTRALIE. — AUSTRALIA. (£.)

1932/33. VII. Cl.	98.1	94.6	+ 3.5	3.9
1933/34. VII. Cl.	98.1	96.8	+ 1.3	4.2
1934/35. VII. E.	95.7	95.7	—	4.3

Chiffres bruts. « Fonds consolidé de revenus » seulement. Non compris les dépenses effectuées sur le « fonds d'emprunts » (couvertes en majeure partie par le produit d'emprunts) qui se sont élevées à : 1932/33 : 40.5 ; 1933/34 : 64.8.

Gross figures. "Consolidated Revenue Fund" only. Not including expenditure from "Loan Fund" (covered mainly by proceeds of loans) which amounted to 40.5 million in 1932/33 and 64.8 in 1933/34.

NOUVELLE-ZÉLANDE. — NEW ZEALAND. (£.)

1932/33. IV. Cl.	20.0	22.5	- 2.5	1.4
1933/34. IV. Cl.	21.5	24.2	- 2.7	1.5
1934/35. IV. E.	24.0	23.6	+ 0.4	1.2

Chiffres nets.

Comptes ordinaires de recettes et de dépenses du « Fonds consolidé ». Non compris les autres comptes de ce fonds, par exemple, le compte de Nauru et des îles du Pacifique, les fonds d'investissement, divers fonds d'avances, etc.

Les dépenses brutes de tous les comptes de l'Etat étaient pour 1932/33 de 88.6 et pour 1933/34 de 380 millions. Toutefois, après déduction des transferts entre ces comptes, ces montants sont ramenés à 34.9 pour 1932/33 et à 37.4 pour 1933/34.

Net figures.

Ordinary Revenue and Expenditure Accounts of the "Consolidated Fund" only. Not including other accounts of that Fund — e.g., Nauru and Ocean Islands account, investment funds, various advance funds, etc.

The gross expenditure of all Government accounts amounted for 1932/33 to 88.6 and for 1933/34 to 380 million. After deduction of inter-account entries, these amounts, however, are reduced to 34.9 for 1932/33 and to 37.4 for 1933/34.

Tableau 126. FINANCES PUBLIQUES. DETTE PUBLIQUE ET SERVICE DE LA DETTE (en millions).
Table 126. PUBLIC FINANCE. PUBLIC DEBT AND DEBT SERVICE (000,000's).

SOURCES : Relevés de comptes et autres documents officiels ; pour quelques pays de l'Amérique latine : principalement *Commerce Year-Book*, *Financial Notes* (Etats-Unis) et *Report of the Council of the Corporation of Foreign Bondholders* (Londres).

SOURCES : Statements of accounts and other official documents ; for some Latin-American countries, mainly *Commerce Year-Book*, *Financial Notes* (U. S. A.) and the *Report of the Council of the Corporation of Foreign Bondholders* (London).

NOTE GÉNÉRALE.

Situation de la dette. — Dans la plupart des cas, les chiffres ont été reproduits tels qu'ils apparaissent dans les relevés utilisés et ne sont pas, en règle générale, comparables d'un Etat à l'autre. Ils ne comprennent pas toujours toutes les dettes fiscales des Etats (par exemple, les dettes des entreprises, les dettes dans l'attente d'un accord définitif ou autres dettes flottantes) ; pour certains pays, ils comprennent les dettes administratives, par exemple les sommes dues pour services et livraisons. Un petit nombre de pays comprennent dans ces chiffres les billets d'Etat ou billets du Trésor et la monnaie d'appoint en circulation. En règle générale, les dettes de guerre et de secours sont comprises dans les relevés originaux — l'Italie, notamment, faisant exception — mais les réparations ne le sont pas, sauf dans le cas de la Bulgarie.

Les dettes envers les banques nationales ont été comprises, autant que possible, dans le tableau, même si elles ne sont pas indiquées dans les relevés officiels de la dette publique.

Les dettes telles qu'elles figurent dans les relevés officiels représentent, dans certains cas, les montants bruts, dans d'autres, les montants nets, déduction faite des sommes détenues dans les bureaux et institutions de l'Etat (caisses d'amortissement, titres retirés mais non encore annulés, etc.).

Le chiffre indiqué est, en règle générale, le montant nominal du capital non remboursé. Lorsque le service est sous forme d'annuités qui ne distinguent pas entre les intérêts et le remboursement, divers systèmes sont adoptés pour calculer le montant de la dette. Dans certains cas, les chiffres indiqués représentent le montant des annuités restant à payer ; dans d'autres, ils représentent la valeur actuelle de ces annuités calculée à divers taux d'intérêt ; dans un petit nombre de cas, ils représentent le montant primitif de la dette sans qu'il soit tenu compte de la valeur actuelle des annuités à payer. Lorsque les annuités font la distinction entre les intérêts et le remboursement, les chiffres représentent soit la valeur nominale de la dette non remboursée, soit le montant réduit auquel elle a été fixée à une date donnée.

La distinction entre dettes intérieures et dettes extérieures est établie d'après la classification des relevés officiels ; pour certains pays, cette classification est basée sur la monnaie dans laquelle la dette est exprimée ; pour d'autres, selon que l'émission des emprunts a été faite dans le pays même ou à l'étranger, ou même suivant le pays de résidence des porteurs d'obligations ou des créanciers. Dans certains cas, des dettes envers des banques du pays qui, à leur tour, se sont procuré des fonds à l'étranger sont indiquées comme dettes extérieures. Quand il n'existe pas de classification officielle, on a adopté une distinction selon les monnaies stipulées ou selon le domicile des créanciers. La dette extérieure figure dans les relevés officiels, soit en monnaies étrangères, soit convertie en monnaie nationale. Sauf indication contraire, les chiffres donnés pour la dette extérieure représentent les montants convertis en monnaie nationale au cours du change à la date donnée.

La distinction entre la dette intérieure flottante et consolidée repose sur la classification des relevés officiels. Dans l'absence de classification officielle, les dettes intérieures à échéance de moins de deux ans à partir de la date à laquelle elles ont été contractées, ont été en général considérées comme dettes flottantes. Les dettes envers les banques nationales, dont l'amortissement est réparti en vertu d'accords sur un certain nombre d'années, ont été considérées comme dettes consolidées.

Service de la dette. — Ici également les données ne sont pas comparables ; les chiffres indiqués comprennent, autant que possible, le montant total du service correspondant à la dette non remboursée indiquée dans le tableau, mais, dans de nombreux cas, ils ne comprennent en fait que les charges budgétaires et non les dépenses effectuées au moyen de fonds spéciaux. Lorsque cela a été possible, le service de la dette a été subdivisé en intérêts et remboursement de la dette intérieure et extérieure, et les pertes ou profits au change ont été attribués aux chiffres correspondants. Les frais de commission et autres charges, pour autant qu'ils figurent au service de la dette, ont été ajoutés aux intérêts ; mention en est faite dans les notes.

Les chiffres relatifs au remboursement comprennent, dans un grand nombre de cas, les sommes affectées aux fonds d'amortissement en sus ou à la place de remboursements effectifs. Lorsque les dettes ont été converties, le montant converti figure comme remboursement, excepté dans le cas où une dette flottante a été remboursée par l'émission d'autres dettes flottantes.

Les notes donnent des indications sommaires sur la suspension du service de la dette pendant la période envisagée, sauf pour les dettes de guerre et de secours dont le service a été suspendu, le 1^{er} juillet 1931, conformément au moratoire Hoover, mais a été repris intégralement, depuis le 1^{er} juillet 1932, par la Finlande. Les autres pays n'ont pas repris leurs paiements, ou ont fait des paiements partiels, qui ont cependant cessé en ce qui concerne les montants dus au 15 juin 1934. L'U. R. S. S. et le Nicaragua n'ont encore conclu aucun accord pour consolider leurs dettes de guerre.

GENERAL NOTE.

Debt Situation. — The data which have in most cases been given as they appear in the statements used are not, as a rule, comparable. They do not always include all the fiscal debts of the States (e.g., debts of the undertakings, debts pending final agreement or other floating debts); for some countries they include administrative liabilities — e.g., amounts due for services and deliveries. A few countries include State notes or Treasury notes and subsidiary coins in circulation. War and relief debts are, as a rule, included in the original statements — Italy being an exception — but reparations, except in the case of Bulgaria, are excluded.

Debts to National Banks have, where possible, been included in the table, even if they are not given in the official statements of the public debt.

The debts as indicated in the official statements are in some cases the gross amounts and in others the net amounts after deduction of sums in the hands of Government offices and institutions (sinking funds, securities withdrawn but not yet cancelled, etc.).

The figure shown is, as a rule, the nominal amount of capital outstanding. When the service is in the form of annuities which do not distinguish between interest and redemption, varying systems for recording the amount of the debt are adopted. In some cases, the sum of the annuities to be paid is given; in others, the present value calculated at varying rates of interest; in a few cases, the original amount of the debt is given, irrespective of the present value of the annuities payable. When the annuities do differentiate between interest and redemption, either the nominal value of the outstanding debt or the amount to which it has been written down at any date is given.

The distinction between domestic and foreign debt is based on the classification of the official statements. For some countries, this classification is made according to the currency in which the debt is expressed; for others, according to whether the loans were floated at home or abroad, or even according to the country of residence of the bondholders or creditors. In some cases, debts due to domestic banks, which in their turn raised money abroad, are indicated as foreign debt. In the absence of official classification, the distinction adopted in the table is based on the kinds of currencies or the domicile of creditors. The official statements show foreign debt either in foreign currency or converted into the home currency. Unless otherwise stated, foreign debt represents the amounts converted into the home currency at the rates of exchange obtaining on the dates given.

The distinction between funded and floating domestic debt is based on the classification of the official statements. In the absence of official classification, domestic debts falling due within a period of less than two years from the date of contracting them have, as a rule, been regarded as floating debt. Debts to National Banks the redemption of which is, by agreements, spread over a period of years have been regarded as funded debt.

Debt Service. — Here again, the data are not comparable; the figures shown include, where possible, the total amount of service corresponding to the outstanding debt shown in the table, but in many cases they include, in fact, only the charges upon the budget and not the expenditure effected by means of special funds. When possible, debt service has been subdivided into interest on and redemption of domestic and foreign debt, and loss or profit on exchange allocated to the corresponding figures. Commission and other charges, if shown under debt service, have been added to interest and mentioned in the notes.

The figures for redemption include, in many cases, allocations to sinking funds besides or instead of actual redemption. Where debts have been converted, the amount converted is shown under redemption, except in cases where floating debt has been repaid by raising other floating debt.

The notes give rough indications as to the suspension of debt service during the period considered, except for war and relief debts. The service on these was suspended on July 1st, 1931, in accordance with the Hoover moratorium. It has been resumed in full since July 1st, 1932, by Finland. The other countries have either not resumed payment or resumed partial payments, which, however, were discontinued in respect of instalments due on June 15th, 1934. The U.S.S.R. and Nicaragua have not yet made any agreement as to funding their war debts.

Tableau 126 (suite). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

Table 126 (continued). Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
			Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursem. Redemption	
								Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
AFRIQUE — AFRICA.											
Egypte — Egypt	30. IV. 1931	.	.	.	.	97.1	1931-32			4.3	
(£.E.)	30. IV. 1932	.	.	.	.	96.6	1932-33			4.4	
	30. IV. 1933	.	.	.	.	96.1	1933-34			4.2	
	30. IV. 1934	.	.	.	.	96.0	1934-35			4.2	
Dette : Dette extérieure calculée au pair. Y compris la dette ottomane, ainsi que les bons détenus par le gouvernement (environ 15 millions).											
Service : Y compris des charges afférentes à des engagements résultant de certaines garanties assumées par rapport aux chemins de fer et au réservoir du Nil.											
Debt : Foreign debt shown at par. Including Ottoman debt, as well as bonds held by the Government (about 15 million).											
Debt service : including charges on liabilities relating to certain guarantees in connection with railways and the Nile reservoir.											
Union S.-Afric. — Union of South Africa. (£)	31. III. 1932	263.9	89.9	14.4	104.3	159.6	1932-33	9.6			0.7
	31. III. 1933	272.2	92.6	13.9	106.5	165.7	1933-34	11.2			0.7
	31. III. 1934	274.3	103.8	5.5	109.3	165.0	1934-35	4.8	6.4		0.7
	31. III. 1935*	276.1	116.1	3.2	119.3	156.8	1935-36	5.0	5.7		0.7
Dette extérieure calculée au pair. Foreign debt shown at par.											
AMÉRIQUE. — AMERICA.											
Canada	31. III. 1932	2,831.7	2,012.2	313.8	2,326.0	505.7	1932-33	135.0			78.4
(Dollar C.)	31. III. 1933	2,996.4	2,015.2	344.5	2,359.7	636.7	1933-34	139.7			335.3
	31. III. 1934	3,141.0	2,085.7	349.3	2,435.0	706.0	1934-35	138.1			3.4
La dette flottante intérieure comprend toutes les dettes figurant au bilan, autres que la dette consolidée. La dette consolidée comprend aussi des bons de trésor de moins de deux ans. Dette extérieure calculée au pair.											
Floating domestic debt includes all liabilities shown in the balance-sheet other than funded debt. The funded debt also includes Treasury bills of less than two years. Foreign debt shown at par.											
Etats-Unis — Unit. States. (Dollar)	30. VI. 1932	19,487.0	14,249.7	5,237.3	19,487.0	—	1932-33	689.2	—	461.6	—
	30. VI. 1933	22,538.7	14,223.3	8,315.4	22,538.7	—	1933-34*	756.6	—	359.9	—
	30. VI. 1934	27,053.1	.	.	27,053.1	—	1934-35	835.0	—	572.6	—
	30. VI. 1935*	31,086.6	.	.	31,086.6	—	1935-36	875.0	—	636.4	—
	30. VI. 1936*	34,238.8	.	.	34,238.8	—					
Remboursement : les montants indiqués sont imputés sur les recettes ordinaires. Redemption : amounts shown represent amounts charged to ordinary receipts.											
Terre-Neuve — Newfound- land	30. VI. 1930	87.6	.	.	.	.	1929-30			4.2	
(Dollar)	30. VI. 1931	87.6	.	.	.	.	1930-31			4.3	
	30. VI. 1932	90.1	.	.	.	.	1931-32			4.7	
Costa-Rica ... (Colon)	31. XII. 1931	101.8	1.2	26.2	27.4	74.4	1932			7.0	
	31. XII. 1932	108.4	8.5	22.4	30.9	77.5	1933			5.3	
	30. VI. 1933	107.9	.	.	29.5	78.4	1934	5.3			1.3
L'intérêt comprend les commissions. [Par une loi du 10. VIII. 1932, les paiements au titre de la dette extérieure ont été suspendus pour trois ans. Les intérêts dus ont été consolidés par des obligations à 5 %.											
Interest includes commission. By a law dated August 10th, 1932, payments on foreign debt were suspended for three years. Interest due has been funded by 5 per cent bonds.											
Cuba	29. II. 1932	.	7.9	.	154.1	154.1	1932-33	0.6	2.9	1.3	5.2
(Peso)	31. XII. 1932	227.5	7.8	75.0	82.8	144.7	1933-34	0.6	2.7	1.0	2.9
	31. XII. 1933	236.1	7.8	90.0	97.8	138.3	1934-35	0.4	2.7	—	—
Dette extérieure : non compris les obligations émises selon la loi de stabilisation des prix du sucre (31,6 ; 25,5 et 17,8 millions aux dates susmentionnées).											
Le remboursement de la dette extérieure a été suspendu par la loi du 10 avril 1934.											
Foreign debt : not including obligations issued under the Sugar Price Stabilisation Law (31,6 ; 25,5 and 17,8 million on the dates shown above).											
Redemption of foreign debt was suspended by the Law of April 10th, 1934.											
Rép. Dominic. — Dominican Republ. (Dollar)	31. XII. 1931	.	.	3.1	.	16.6	1932	.	1.0	.	—
	31. XII. 1932	.	.	3.4	.	16.5	1933	0.9		0.1	—
	31. XII. 1933	.	.	3.0	.	16.3	1934	0.9		0.5	—
							1935	0.9		0.1	—

Par une loi du 23. X. 1931, le remboursement de la dette extérieure a été suspendu.
By the Law of 23. X. 1931, Sinking Fund payments on external debt were suspended.

Tableau 126 (suite). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

PAYS COUNTRY	Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
				Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursem. Redemption	
									Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a		b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Guatemala ... (Quetzal)		31. XII. 1931	15.5	0.2	0.3	0.5	15.0	1932-33		1.0		0.1
		31. XII. 1932	17.5	0.2	0.2	0.4	17.1	1933-34			1.1	
		31. XII. 1933	17.5	0.2	0.2	0.4	17.1	1934-35			1.4	
		Le remboursement de la dette extérieure a été suspendu depuis 1932. Redemption of foreign debt suspended since 1932.										
Haiti (Gourde)		30. IX. 1933	66.9	5.7	3.6	9.3	57.6	1933-34			8.7	
		30. IX. 1934	60.8					1934-35			8.7	
		28. II. 1935	58.1									
		La dette flottante représente la monnaie fiduciaire (pièces de nickel) qui n'est pas couverte par les réserves de la Banque Nationale de la République. Floating debt represents fiduciary currency (nickel coins) not covered by reserves in the Banque Nationale de la République.										
Honduras (Lempira)		31. VII. 1931	27.5	.	.	17.0	10.5	1931-32	.	.	1.8	1.1
		31. VII. 1932	25.6	.	.	16.2	9.4	1932-33	.	.	0.5	1.3
		31. VII. 1933	28.0	.	.	19.1	8.9	1933-34	.	.	0.4	1.4
		31. VII. 1934	28.6	.	.	21.0	7.6	1934-35	.	.		
Mexique — Mexico..... (Peso)		31. XII. 1932	1,051.8	.	.	30.3	1,021.5	1933			21.9	
		31. XII. 1933	.	.	.	.	.	1934			41.0	
								1935			32.0	
		Le service de la dette extérieure a été suspendu depuis 1928. Foreign debt service suspended since 1928.										
Nicaragua (Cordoba)		29. II. 1932	.	1.2	.	.	2.4	1932-33			0.9	
		28. II. 1933	6.6	1.1	3.1	4.2	2.4	1933-34			.	
		28. II. 1934	7.2	1.0	3.9	4.9	2.3	1934-35			.	
		Dette: non compris les dettes et réclamations sous réserve des décisions de la Commission des réclamations. Le remboursement de l'emprunt 5 % 1909 en livres sterling a été suspendu pour 1932-1934. Debt: excluding debts and claims, subject to adjudication by the Claims Commission. Redemption of the 5 % Sterling Loan, 1909, was suspended for 1932 to 1934.										
Panama (Balboa)		1. X. 1932	19.9	.	.	4.4	15.5	1931-33			3.8	
		1. IX. 1933	18.9	.	.	3.4	15.5	1933-34			3.3	
		30. VI. 1934	19.1	.	.	3.2	15.9	1935-36			2.5	
Salvador (Colon)		31. XII. 1932	49.0	.	.	12.3	36.7	1932-33			3.9	
		31. XII. 1933	46.9	.	.	9.8	37.1	1933-34	0.2	2.1	1.0	—
		30. XI. 1934	48.3	0.6	8.2	8.8	39.5	1934-35			3.3	
		Le remboursement de la dette extérieure a été suspendu pour la période du 1. VII. 1932 au 1. I. 1935. Redemption of the foreign debt was suspended for the period from 1.VII.1932 to 1.I.1935.										
Argentine (Peso)		31. XII. 1931	3,323.0	1,160.1	1,168.7	2,328.8	994.2	1932			285.1	
		31. XII. 1932	3,461.5	1,448.1	1,070.9	2,519.0	942.5	1933			273.9	
		31. XII. 1933	3,651.0	.	783.3	.	.	1934			237.5	
		31. XII. 1934		.	.	.	.	1935			200.8	
		Dette consolidée intérieure: y compris les obligations des chemins de fer; non compris les titres détenus par le Trésor. Dette extérieure calculée au pair. Domestic funded debt: including railway bonds; excluding bonds held by the Treasury. Foreign debt shown at par.										
Bolivia — Bolivia (Boliviano)		31. XII. 1931	216.1	25.3	17.8	43.1	173.0	1932			10.6	

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
			Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursem. Redemption	
								Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Chili — Chile (Peso)	31. XII. 1931	3,393.9	480.1	130.1	610.2	2,783.7	1932	81.2	—	11.8	—
	31. XII. 1932	3,850.8	934.1	108.4	1,042.5	2,808.3	1933			62.5	
	31. XII. 1933	4,092.4	1,196.9	68.7	1,265.6	2,826.8	1934			20.0	
	Dette extérieure calculée au pair. Les intérêts comprennent les commissions et les autres frais. Le service de la dette extérieure a été suspendu à dater du 30. VII. 1931, mais un plan de son rétablissement partiel a été adopté en janvier 1935. La loi du 9. IX. 1932 a créé un fonds d'amortissement et le produit de certains impôts a été affecté à ce fonds. Ce dernier a effectué, depuis novembre 1932 jusqu'à la fin de 1933, des remboursements de la dette intérieure s'élevant à 50,3 millions et à 34,4 millions pendant l'année 1934. Foreign debt shown at par. Interest includes commission and other expenses. The service of the foreign debt was suspended as from 30. VII. 1931, but a plan for partial resumption was adopted in January 1935. An Amortisation Fund was created by the Law of 9. IX. 1932, and certain taxes have been earmarked for that purpose. This Fund effected the redemption of 50.3 million of domestic debt between November 1932 and the end of 1933, and of 34.4 million during the year 1934.										
Colombie — Colombia .. (Peso)	31. XII. 1932	147.8	37.8	29.5	67.3	80.5	1933		12.7		—
	31. XII. 1933	130.5	43.6	23.9	67.5	63.0	1934		9.9		—
	31. XII. 1934	151.3	54.2	31.0	85.2	66.1	1935		11.2		—
	Dette extérieure calculée au pair. Le remboursement de la dette extérieure a été suspendu à partir de 1932, les sommes nécessaires n'ayant pas été votées pour les trois dernières années. Les paiements au titre des intérêts de la dette extérieure ont été faits en 1933 et 1934 sur la base de un tiers en espèces et deux tiers en scrip. Il n'y aura pas d'émission de scrip en 1935. Foreign debt shown at par. Redemption of foreign debt was suspended as from 1932, the necessary amounts not having been voted for the last three years. Interest payments on foreign debt were made in 1933 and 1934 on the basis of one-third in cash and two-thirds in scrip. No scrip will be issued in 1935.										
Equateur — Ecuador ... (Sucre)	2. I. 1933	142.1	.	.	22.3	119.8	1933			1.3	
	2. I. 1934	202.2	.	.	41.1	161.1	1934			4.1	
	2. I. 1935	.	.	.			1935			4.1	
	Le service de la dette extérieure a été suspendu à partir du mois d'avril 1931. Service on foreign debt has been suspended as from April 1931.										
Paraguay ... (Peso)	30. XI. 1930	322.2	134.9	22.0	156.9	165.3	1930-31			39.0	
	30. XI. 1931	312.3	134.7	26.7	161.4	150.9	1931-32			42.3	
	30. XI. 1932	346.0	192.7	13.5	206.2	139.8	1932-33			22.4	
	30. XI. 1933	.	.	.	.	286.2	1933-34			.	
	La dette extérieure pour 1933 comprend un emprunt à la Banque de l'Argentine de £667.631 (soit 142,2 millions de pesos-papier). Le service de la dette extérieure a été suspendu depuis juin 1932. Foreign debt for 1933 includes a loan from the Argentine Bank of £667.631 (i.e., 142.2 million paper pesos). Service on foreign debt suspended as from June 1932.										
Pérou — Peru (Sol)	30. VI. 1932	532.0	65.6	64.0	129.6	402.4	1933	.	.	.	.
	30. VI. 1933	586.7	63.9	99.2	163.1	423.6	1934	.	.	.	.
	30. VI. 1934	678.6	64.3	166.7	231.0	447.6	1935	.	.	.	.
	Dette extérieure calculée au pair. Par décret du 29. V. 1931, le service de la dette publique a été suspendu. Foreign debt shown at par. By a decree of May 29th, 1931, the service of public debt was suspended.										
Uruguay..... (Peso)	31. XII. 1931	.	90.8	.	.	147.9	1931-32			18.9	
	31. XII. 1932	.	110.5	.	.	146.6	1932-33				
	31. XII. 1933	.	149.0	.	.	146.5	1934			16.3	
	31. XII. 1934	.	167.1	.	.	146.5	1935			17.4	
	Le remboursement de la dette extérieure a été suspendu le 20. I. 1932 et celui de la dette intérieure le I. XI. 1932. Redemption of foreign debt was suspended on 20. I. 1932, and that of domestic debt on I. XI. 1932.										
Venezuela ... Bolivar)	30. VI. 1932	24.3	22.6	0.3	22.9	1.4	1932-33	0.7	—	0.3	1.0
	30. VI. 1933	22.8	22.1	0.3	22.4	0.4	1933-34	0.7	—	1.0	—
	31. XII. 1933	22.2	.	.	22.2	—	1934-35	0.6	—	1.0	—
	Toute la dette extérieure a été remboursée en 1930; les chiffres indiqués jusqu'en 1933 représentent le montant des titres qui n'ont pas été présentés au remboursement. All foreign debt was paid off in 1930; the figures shown until 1933 represent the amount not presented for redemption.										

Table 126 (continued). Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
			Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursement Redemption	
								Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
ASIE — ASIA.											
Inde — India. (Rupee)	31. III. 1931	11,699.0	4,172.4	2,345.4	6,517.8	5,181.2	1931-32	320.4	209.6	68.9	—
	31. III. 1932	12,136.3	4,226.9	2,844.9	7,071.8	5,064.5	1932-33	320.2	202.8	68.4	—
	31. III. 1933	12,124.8	4,469.1	2,584.7	7,053.8	5,071.0	1933-34	302.4	197.2	30.0	—
	31. III. 1934	12,123.8	4,351.7	2,656.1	7,007.8	5,116.0	1934-35	304.2	197.0	30.0	—
	Dette extérieure calculée au pair. Service de la dette : paiements imputés sur les revenus. Foreign debt shown at par. Debt Service : only payments charged to revenue.										
Irak — Iraq .. (Dinar)	31. XII. 1932	0.1	—	—	—	0.1	1933-34	—	—	0.1	—
	31. XII. 1933	—	—	—	—	—	1934-35	—	—	—	—
Iran (Rial)	20. III. 1931	166.8	—	6.7	6.7	160.1	1931-32	—	—	—	—
	20. III. 1932	—	—	—	—	—	1932-33	—	—	—	—
	14. VIII. 1933	113.6	—	6.7	6.7	106.9	1933-34	—	—	—	—
	Dette extérieure calculée au pair. Foreign debt shown at par.										
Japon — Japan. (Yen)	31. III. 1932	6,411.6	4,715.0	224.0	4,939.0	1,472.6	1932-33	310.5	148.1	82.1	—
	31. III. 1933	7,374.5	5,663.8	320.3	5,984.1	1,390.4	1933-34	350.1	5.4	14.9	—
	31. III. 1934	8,682.6	6,724.4	543.6	7,268.0	1,414.6	1934-35	393.8	—	—	—
	31. III. 1935	9,090.4	—	—	7,687.5	1,402.9	1935-36	—	—	—	—
	Dette extérieure calculée au pair. La dette flottante représente des bons du Trésor et des certificats du Gouvernement pour l'achat de riz. Le service de la dette comprend le service imputé au compte général et au compte spécial des chemins de fer, des établissements sidérurgiques et des régions spéciales (Chosen, Taiwan, etc.). Foreign debt shown at par. Floating debt represents Government rice purchase notes and Treasury bills. Debt Service includes service charged to the general account and to the special accounts of railways, iron foundries and special regions (Chosen, Taiwan, etc.).										
Siam (Baht)	31. III. 1932	—	—	—	—	118.6	1932-33	—	6.2	—	3.3
	31. III. 1933	—	—	—	—	94.3	1933-34	0.5	4.6	—	3.4
	31. III. 1934	—	—	—	—	90.8	1934-35	0.5	4.4	—	3.5
	31. III. 1935*	—	10.0	—	—	87.2	1935-36	—	—	—	—
	Dette extérieure calculée au pair. En mai 1933, un emprunt intérieur de 10 millions a été émis. Foreign debt is shown at par. In May 1933, a domestic loan of 10 million was floated.										
EUROPE.											
Albanie — Albania (Franc)	31. XII. 1931	—	—	—	—	68.9	1932-33	—	—	—	—
	31. XII. 1932	—	—	—	—	68.2	1933-34	—	—	—	—
							1934-35	—	—	—	0.3
	Dette extérieure calculée au pair. Le service de la dette extérieure a été suspendu depuis 1931. Foreign debt shown at par. Service of foreign debt suspended since 1931.										
Allemagne — Germany ... (Reichsmark)	31. III. 1932	12,137.3	7,724.3	1,193.4	8,917.7	3,219.6	1932-33	253.4	—	663.7	—
	31. III. 1933	12,331.3	7,775.3	1,514.4	9,289.7	3,041.6	1933-34	—	613.8	—	—
	31. III. 1934	12,407.1	8,415.8	1,931.4	10,347.2	2,059.9	1934-35	—	573.3	—	—
	30. XI. 1934	11,761.1	7,678.8	2,262.1	9,940.9	1,820.2	—	—	—	—	—
	La dette consolidée intérieure comprend la dette de liquidation des emprunts. Dette extérieure, calculée au pair jusqu'en mars 1933; à partir de cette date, les dettes en \$, en £ et en kr. suédoises sont calculées aux cours du change. Non compris les bons d'impôt en circulation et auprès de la Reichsbank, s'élevant (en millions) à : III. 1933 : 471,9; III. 1934 : 1,962,5; XI. 1934 : 1,729,8. Le service de la dette ne comprend pas : 1. Le service de l'emprunt extérieur de 1924 (emprunt Dawes) — l'intérêt et le remboursement ne pouvant pas être indiqués séparément : 80,4 millions de RM. pour 1931-32; 71,3 millions de RM. pour 1932-33 (Cl*); 2. Le service de l'emprunt international 5 ½ % (emprunt Young) : 47,5 millions de RM. pour 1932-33 (Cl*); Funded domestic debt includes loan liquidation debt. Foreign debt shown at par until March 1933; as from that date debts in \$, £ and Swedish Kr. are shown at rate of exchange. Not including tax certificates in circulation or with the Reichsbank, amounting to (000,000's) III. 1933 : 471.9; III. 1934 : 1,962.5; XI. 1934 : 1,729.8. Debt Service does not include : 1. Service of foreign loan, 1924 (Dawes loan) — interest and redemption not separable : 80.4 million RM. for 1931-32; 71.3 million RM. for 1932-33 (Cl*). 2. Service of 5 ½ % International loan (Young loan) 47.5 million RM. for 1932-33 (Cl*).										
Autriche — Austria (Schilling)	31. XII. 1932	2,816.2	709.5	99.8	809.3	2,006.9	1933	19.7	107.3	3.1	77.5
	31. XII. 1933	3,287.8	789.9	93.5	883.4	2,404.4	1934	32.5	113.9	14.6	79.9
	31. XII. 1934 *	3,526.5	934.5	179.0	1,113.5	2,413.0	1935	33.4	93.7	16.1	32.7
	La dette extérieure comprend la part de la République dans l'ancienne dette autrichienne, pour autant qu'elle a fait l'objet d'un règlement : (1932 : 266,5 millions; 1933 : 348,1 millions; 1934 : 345,6 millions). La dette extérieure est calculée au 31. XII. 1932 aux cours officiels et au 31. XII. 1933 et au 31. XII. 1934, au cours moyen des clearings privés. Les intérêts comprennent les commissions et autres frais. Foreign debt includes the Republic's share of old Austrian debt in so far as it was settled (1932 : 266.5 million; 1933 : 348.1 million; 1934 : 345.6 million). Foreign debt is shown for 31. XII. 1932 at the official rates and for 31. XII. 1933 and 31. XII. 1934 at the average private clearing rates. Interest includes commission and other expenses.										

Tableau 126 (suite). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

Table 126 (continued). Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
			Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursem. Redemption	
								Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Belgique — Belgium.... (Franc)	31. XII. 1931	52,962	27,055	278	27,333	25,629					
	31. XII. 1932	55,852	28,678	278	28,956	26,896	1932		2,769.2		
	31. XII. 1933	56,892	29,902	276	30,178	26,714	1933		2,807.3		
							1934		2,832.2		
Dette extérieure calculée au pair. Service de la dette publique : charges budgétaires seulement. L'amortissement effectué par l'Etat et le Fonds d'amortissement s'est élevé aux montants suivants : 1932 : 1.321. ; 1933 : 730.											
Foreign debt shown at par. Debt Service : budgetary charges only. Redemption effected by the State and the Amortisation fund shown in French text above.											
Bulgarie — Bulgaria.... (Lev)	31. III. 1932	22,692.5	5,480.3	808.0	6,288.3	16,404.2	1932-33	355.8	671.6	75.9	59.8
	31. III. 1933	23,042.3	5,338.4	1,549.6	6,888.0	16,154.3	1933-34	322.7	635.0	50.8	67.7
	31. III. 1934	22,070.6	5,234.3	2,021.0	7,255.3	14,815.3	1934(IV-XII)	250.1	460.5	156.9	31.9
	31. XII. 1934	21,840.4	5,485.3	1,679.4	7,164.7	14,675.7					
Dette publique : y compris des sommes dont le service incombe à la Banque Agricole, à la Banque Centrale Coopérative et à certaines municipalités ; non compris les indemnités dues aux ressortissants bulgares dont les biens ont été séquestrés et liquidés en Angleterre ni la part de la Bulgarie dans la dette publique ottomane. Service de la dette. — Remboursement : depuis le 1. IV. 1927, le remboursement de la dette extérieure a été suspendu pour les emprunts d'avant guerre et depuis le 1. IV. 1932 pour les emprunts des réfugiés et de stabilisation. Intérêts. — Depuis 1. IV. 1932, il n'a été effectué que le transfert partiel des intérêts de la dette extérieure. Les chiffres du service de la dette donnés dans le tableau comprennent les montants dont le transfert a été suspendu. Public debt : includes amounts, the service of which is charged to the Agricultural Bank, Central Co-operative Bank and certain municipalities, but does not include indemnities due to Bulgarian nationals whose property was sequestrated and liquidated in England or Bulgaria's share of the Ottoman Public Debt. Debt Service. — Redemption : as from 1. IV. 1927 redemption of foreign debt was suspended for the pre-war loans, and as from 1. IV. 1932 for the Refugee and Stabilisation loans. Interest : as from 1. IV. 1932 only partial transfer of foreign interest charges effected. The figures for debt service given in the table include the amounts the transfer of which has been suspended.											
Danemark — Denmark .. (Krone)	31. III. 1932	1,264.5	564.8	9.0	573.8	690.7	1932-33	26.7	33.8	104.0	25.2
	31. III. 1933	1,260.7	550.9	44.3	595.2	665.5	1933-34	26.5	50.8	79.5	13.3
	31. III. 1934	1,333.8	621.9	41.6	663.5	670.3	1934-35	27.7	42.4	17.5	14.0
							1935-36	26.4	42.0	17.5	17.2
Les intérêts comprennent certaines dépenses accessoires. Le remboursement de la dette intérieure comprend un remboursement extraordinaire de 90 millions pour 1932-33 et de 65,5 pour 1933-34. Les chiffres des intérêts de la dette extérieure pour 1933-34 et 1934-35 comprennent les pertes au change sur le remboursement. Interest includes certain contingent expenses. Redemption of domestic debt includes extraordinary redemption of 90 million for 1932-33 and of 65.5 for 1933-34. The figures for interest on foreign debt for 1933-34 and 1934-35 include loss on exchange for redemption.											
Dantzig — Danzig (Gulden)	31. III. 1932	49.9	—	2.9	2.9	47.0	1932-33		8.8		
	31. III. 1933	55.0	—	9.6	9.6	45.4	1933-34	3.4		5.6	
	31. III. 1934	.	.	.	.	43.7	1934-35	3.0		4.1	
Dette extérieure calculée au pair. L'intérêt comprend les commissions des banques et quelques autres dépenses administratives. Foreign debt shown at par. Interest includes bankers' commission and some other administrative expenses.											
Espagne — Spain (Peseta)	31. XII. 1930	20,488.3	19,332.9	244.5	19,577.4	910.9	1931	804.8		71.0	
	31. XII. 1931	20,256.6	19,101.3	244.6	19,345.9	910.7	1932	834.2		78.2	
	31. XII. 1932	21,027.5	19,365.0	744.5	20,109.5	918.0	1933		1,001.8		
	31. XII. 1933	21,550.3	19,302.0	1,330.3	20,632.3	918.0	1934	902.4		86.2	
Dette extérieure calculée au pair ; 78 millions seulement sont détenus à l'étranger. Foreign debt shown at par. Only about 78 million held abroad.											
Estonie — Estonia.... (Kroon)	31. III. 1932	122.4	0.8	11.6	12.4	110.0	1932-33		2.8		
	31. III. 1933	124.9	1.8	12.7	14.5	110.4	1933-34		3.1		
	31. III. 1934	134.8	2.4	12.0	14.4	120.4	1934-35		3.3		
							1935-36		3.0		

Tableau 126 (suite). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

Table 126 (continued). Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
			Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursem. Redemption	
								Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Finlande — Finland.... (Markka)	31. XII. 1931	6,195.7	407.9	64.6	472.5	5,723.2	1932	31.6	387.9	3.8	54.4
	31. XII. 1932	6,222.9	603.2	129.4	732.6	5,490.3	1933	44.8	345.4	13.1	55.8
	31. XII. 1933	4,753.5	755.0	48.8	803.8	3,949.7	1934	53.4	247.1	13.4	55.4
							1935	62.8	198.3	24.8	68.4

Dette : y compris les titres achetés par l'Etat (1931 : 354,8 millions ; 1932 : 321,8 ; 1933 : 300,2).
L'intérêt de la dette extérieure comprend les pertes au change, les commissions et autres frais.

Debt : including bonds purchased by the State (1931 : 354.8 million ; 1932 : 321.8 ; 1933 : 300.2).
Interest on foreign debt includes loss on exchange, commission and other expenses.

France	31. III. 1932	459,745.6	243,846.2	40,469.0	284,315.2	175,430.4	1932(IV-XII)	9,168.4	
(Franc)	31. XII. 1932	.	236,748.1	39,310.0	276,058.1	.	1933	10,066.5	
	31. XII. 1933	.	253,959.9	35,518.3	289,478.2	.	1934 1935	10,816.5 11,225.7	

Dette extérieure : y compris la dette de guerre s'élevant, au 31. III. 1932, à 170.174,1 millions.

Service de la dette : les chiffres indiqués ci-dessus représentent les dépenses du budget général. Le service de la dette et les nouvelles émissions effectuées par la Caisse d'amortissement se sont élevés aux chiffres suivants (en millions de francs) :

	Intérêts Interest	Remboursement Redemption	Nouvelles émissions New issues
1931	1.609,8	7.089,3	—
1932	1.746,4	8.824,0	1.174,1
1933	1.398,2	4.874,6	—

Les dépenses de la Caisse d'amortissement, au titre de l'intérêt et du remboursement, comprennent cependant la participation de la Caisse au service de la dette imputé au budget général, pour les sommes suivantes (en millions de francs) : 1932 (IV-XII) : 546,7 ; 1933 : 432,0 ; 1934 : 425,0 ; 1935 : 424,0.

Foreign debt : including War debt amounting on 31. III. 1932 to 170,174.1 million.

Debt Service : figures shown in the table represent expenditure of the General budget. Debt service and new issues effected by the Amortisation Fund are shown in the French text above.

The expenditure of the Amortisation Fund on interest and redemption includes, however, its participation in the debt service charged to the General budget ; the amounts are shown at the end of the French text above.

Grèce — Greece..... (Drachme)	31. III. 1932	43,022.6	9,876.8	495.2	10,372.0	32,650.6	1932-33*	1,278.8	295.2
	31. III. 1933	43,148.2	10,036.4	623.9	10,660.3	32,487.9	1933-34*	2,837.1	7.3
	31. III. 1934	42,965.5	10,201.2	459.2	10,660.4	32,305.1	1934-35	2,960.3	7.2

Dette extérieure calculée au pair.

Les intérêts de la dette intérieure sont ramenés à 75 % depuis 1932-33. Les chiffres de 1932-33 ne comprennent que la partie de la dette extérieure qui est effectivement transférée (30 % des sommes dues). Les chiffres de 1933-34 comprennent le montant total des intérêts de la dette extérieure dont 27,5 % seront transférés. Les intérêts de la dette extérieure pour 1934-35 sont fixés à 35 % des sommes dues. Le remboursement a été suspendu à partir du 1.V.1932 ; les montants indiqués depuis cette date représentent des primes des obligations à lots sorties et d'autres petites dépenses.

Foreign debt shown at par.

Interest on domestic debt reduced to 75 % since 1932-33. Figures for 1932-33 include only the portion of foreign debt interest actually transferred (30 % of amounts due). Figures for 1933-34 include total amount of foreign debt interest due, of which 27.5 % will be transferred. Interest on foreign debt for 1934-35 fixed at 35 % of amounts due. Redemption has been suspended as from May 1st, 1932 ; amounts shown since that date represent payments of lottery bonds drawn and other small expenses.

Hongrie — Hungary.... (Pengő)	30. VI. 1932	1,803.9	127.4	131.2	258.6	1,545.3	1932-33	51.9	26.2
	30. VI. 1933	1,684.1	123.2	203.7	326.9	1,357.2	1933-34	86.5	
	30. VI. 1934	1,623.9	116.0	240.6	356.6	1,267.3	1934-35	83.7	
	31. III. 1935	1,663.1	113.7	268.6	382.3	1,280.8			

Une distinction est faite entre la dette intérieure et la dette extérieure d'après le domicile des porteurs de titres ou des créanciers. Les chiffres proviennent des relevés mensuels provisoires, vu que les comptes clos ne font pas la distinction entre la dette intérieure et la dette extérieure ni entre la dette consolidée et la dette flottante. Les chiffres ne comprennent pas les engagements administratifs (entreprises et autres) qui sont indiqués ci-après :

	Intérieur — Domestic	Extérieur — Foreign
30. VI. 1932	184,8	3,8
30. VI. 1933	192,5	12,0
30. VI. 1934	185,1	6,0
31. III. 1935	188,5	3,4

Service de la dette : les chiffres se réfèrent au chapitre « Dette publique » du budget de l'administration ; ils ne comprennent pas le service de la dette effectué directement par les entreprises publiques.

A partir de décembre 1931, une partie seulement du service de la dette extérieure est transférée, la partie non transférée étant versée à un compte bloqué auprès de la Banque Nationale (Fonds des créanciers étrangers).

Debt : distinction between domestic and foreign debt is made according to residence of bondholders or creditors. The figures are those of the monthly provisional statements ; the closed accounts do not allow of sub-dividing the debt into domestic and foreign or into funded and floating. The figures do not include administrative liabilities (undertakings or others), the amount of which is shown in the French text above.

Debt Service : the figures are those shown in the chapter « Public debt » of the Administration budget and do not include the amount of debt service paid directly by the public undertakings.

As from December 1931 only a part of the foreign debt service has been transferred, the untransferred portion being paid into a blocked account with the National Bank (Foreign Creditors' Fund).

Tableau 126 (suite). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

Table 126 (continued). Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
			Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursem. Redemption	
								Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Irlande (Etat L. d') — Irish Free State . (£)	31. III. 1932	31.8	.	.	.	.	1932-33	1.7		7.0	
	31. III. 1933	31.4	.	.	.	.	1933-34	1.4		1.1	
	31. III. 1934	49.6	.	.	.	.	1934-35	1.6		1.2	
	Le remboursement comprend les allocations au Fonds d'amortissement et les remboursements de prêts. (Voir la note au tableau précédent, Résumé des comptes budgétaires.) Redemption includes allocations to Sinking Fund and repayments of borrowings. (See note to preceding table, Summary of Budget Accounts.)										
Italie — Italy. (Lira)	30. VI. 1932	97,268.1	88,925.0	6,647.0	95,572.0	1,696.1	1932-33	5,193.0		270.4	
	30. VI. 1933	98,868.4	88,303.0	8,912.0	97,215.0	1,653.4	1933-34	5,053.4		2,170.6	
	30. VI. 1934	104,229.6	91,997.0	10,625.0	102,622.0	1,607.6	1934-35	5,344.6		1,286.4	
	31. I. 1935	106,562.6	93,958.0	11,046.0	105,004.0	1,558.6	1935-36	4,689.7		272.0	
Dette extérieure calculée au pair ; non compris les dettes de guerre, dont le total des annuités dues, au 30. VI. 1931, s'élevait à 68.476,9 millions de livres au pair. Remboursement : y compris les opérations de conversion (1933-34 : 1.920,5 millions ; 1934-35 : 995,5). Foreign debt shown at par. It excludes war debts, the aggregate outstanding annuities of which on 30. VI. 1931 were 68,476,9 million lire at par. Redemption : including conversion operations amounting to 1,920.5 million in 1933-34 and 995.5 in 1934-35.											
Lettonie — Latvia..... (Lat)	31. III. 1932	106.5	.	.	0.9	105.6	1932-33	0.2	2.5	0.2	—
	31. III. 1933	105.6	.	.	2.3	103.3	1933-34			3.6	
	31. III. 1934						1934-35			3.0	
	Dette intérieure : non compris la dette envers la Banque Nationale. Intérêts et remboursement de la dette extérieure : 1932-33 : 2,5 millions ; 1933-34 : 2 millions ; 1934-35 : 1.6 million. Domestic debt : not including debt to the National Bank. Interest on and redemption of foreign debt amounted to 2.5 million in 1932-33 ; to 2 million in 1933-34 and to 1.6 million in 1934-35.										
Lithuanie — Lithuania .. (Litas)	31. XII. 1932	152.9	.	.	2.5	150.4	1933	—	1.6	0.1	6.0
	31. XII. 1933	116.5	.	.	1.7	114.8	1934	—	0.9	0.02	0.03
Luxembourg — Luxemburg . (Franc)	31. XII. 1932*	708.6	.	.	.	.	1933			28.3	
	31. XII. 1933*	709.1	.	.	.	.	1934			33.9	
	31. XII. 1934*	773.7	.	.	.	.	1935			32.0	
	Dette extérieure calculée au pair. — Foreign debt calculated at par.										
Norvège — Norway (Krone)	30. VI. 1932	1,526.0	739.5	43.8	783.3	742.7	1932-33	39.8	50.0	15.6	17.9
	30. VI. 1933	1,562.9	809.8	16.8	826.6	736.3	1933-34	41.3	39.7	16.7	22.0
	30. VI. 1934	1,526.0	793.1	16.4	809.5	716.5	1934-35	82.0		36.6	
	Dette extérieure calculée au pair. Les intérêts comprennent les commissions et autres frais. Foreign debt shown at par. Interest includes commission and other expenses.										
Pays-Bas — Netherlands. (Gulden)	31. XII. 1931	2,867.1	2,338.5	528.6	2,867.1	—	1932	109.2		366.2	
	31. XII. 1932	3,092.1	2,475.3	616.8	3,092.1	—	1933	103.6		63.9	
	31. XII. 1933	3,371.4	2,722.8	648.6	3,371.4	—	1934	82.3		22.2	
	Remboursement : y compris le remboursement extraordinaire (1932 : 300,3 millions ; 1933 : 0,8 ; 1934 : 0,8). Redemption includes extraordinary redemption (1932 : 300.3 million ; 1933 : 0.8 ; 1934 : 0.8).										
Pologne — Poland..... (Zloty)	31. III. 1932	5,041.4	428.6	20.1	448.7	4,592.7	1932-33	33.4	89.4	17.6	46.1
	31. III. 1933	5,055.3	441.4	90.1	531.5	4,523.8	1933-34*	28.6	82.2	15.7	39.2
	31. XII. 1933	4,303.7	560.8	198.5	759.3	3,544.4	1934-35	44.7	69.6	17.7	48.1
	31. XII. 1934	4,691.6	.	.	1,346.2	3,345.4	1935-36	52.9	66.4	23.4	47.9
A partir de 1933, la dette intérieure comprend la dette envers la Banque de l'Economie Nationale et en 1934 celle envers la Caisse d'Epargne postale. La dette extérieure est calculée au cours du change, à l'exception de la tranche en dollars de l'emprunt 7 %, 1927, qui est calculée à la parité. Les intérêts de la dette extérieure comprennent les commissions et autres frais. As from 1933 domestic debt includes the debt to the Bank of National Economy and in 1934 that to the Postal Savings Bank. Foreign debt calculated at rate of exchange, with the exception of the tranche in dollars of the 7 % 1927 loan, which is shown at par. Interest on foreign debt includes commission and other expenses.											
Portugal — (Escudo)	30. VI. 1932	7,431.3	2,943.6	1,132.0	4,075.6	3,355.7	1932-33			294.3	
	30. VI. 1933	7,545.5	3,473.9	731.6	4,205.5	3,340.0	1933-34			407.0	
	30. VI. 1934	7,400.2	3,917.3	161.0	4,078.3	3,321.9	1934-35			328.6	
	Dette : non compris les titres détenus par l'Etat. En regard de la dette flottante, le Gouvernement possède des avoirs auprès de banques, qui se sont élevés à 522 millions en 1932, 574,9 millions en 1933 et 390,3 millions en 1934. Dette extérieure calculée au pair. Debt : excluding bonds held by the Government. Against the floating debt the Government has balances with banks which amounted to 522 million in 1932, 574.9 million in 1933 and 390.3 million in 1934. Foreign debt shown at par.										

PAYS COUNTRY	Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service																		
				Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursem. Redemption																
									Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign															
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l																
Roumanie — Roumania .. (Leu)	31. XII. 1930	175,749.7	15,961.6	687.7	16,649.3	159,100.4	1931			7,285.8																	
	31. XII. 1931	179,326.6	16,456.5	687.7	17,144.2	162,182.4	1932			5,164.0																	
	31. III. 1933	133,623.7	16,805.2	2,501.0	19,306.2	114,317.5	1933-34			3,333.3																	
	31. III. 1934		17,873.1			115,085.5	1934-35			2,248.7																	
	31. III. 1935	139,083.9	22,159.0	2,501.0	24,660.0	114,423.9	1935-36			2,954.0																	
Dette : Pour 1930 et 1931, les dettes de guerre et quelques autres catégories de la dette extérieure sont comprises pour le total des annuités qui restent dues ; pour le 31.III.1933 et le 31.III.1935, à leur valeur actuelle à cette date. Dette extérieure calculée au pair jusqu'au 31.XII.1931 ; au 31.III.1933 et au 31.III.1935 : \$1 = 110 lei, £1 = 560 lei, et 510 lei respectivement, autres monnaies au pair. Service de la dette : y compris commissions et autres dépenses. A partir de février 1933, le remboursement, de la dette extérieure et de la dette intérieure a été suspendu, exception faite de l'emprunt extérieur 4 % 1922, de l'emprunt de stabilisation 7 % 1929 et de l'emprunt de développement 7½ % 1931. Le transfert des sommes nécessaires pour assurer le service (intérêt et remboursement) de toutes les catégories de la dette extérieure a été suspendu à partir du 15 août 1933, mais les paiements au titre des intérêts ont été partiellement repris à partir de 1934-35. Le service est effectué en monnaie nationale et les sommes sont placées à la Banque Nationale. Les prévisions pour 1933-34, 1934-35 et 1935-36 ne comprennent pas les montants dont le paiement est suspendu. Debt : For 1930 and 1931 war debts and some other items of foreign debt are included at the total of outstanding annuities to be paid and as on 31.III.1933 and 31.III.1935 at their capital value on that date. Foreign debt shown at par until 31.XII.1931 ; on 31.III.1933 and 31.III.1935 at \$1 = 110 lei, £1 = 560 lei and 510 lei respectively, other currencies at par. Debt Service : includes commission and other expenses. As from February 1933 redemption of foreign and domestic debt has been suspended, except for the 4 % external loan of 1922, the 7 % stabilisation loan of 1929 and the 7½ % development loan of 1931. The transfer of the service (interest and redemption) on all categories of foreign debt has been suspended as from August 15th, 1933, but payments of interest have been partially resumed as from 1934-35. The service is effected in national currency and placed in the National Bank. Estimates for 1933-34, 1934-35 and 1935-36 do not include the amounts suspended.																											
Royaume-Uni — United Kingdom .. (£)	31. III. 1932	7,648.0	5,945.2	612.0	6,557.2	1,090.8	1932-33		308.1		26.3																
	31. III. 1933	7,859.7	5,988.8	810.5	6,799.3	1,060.4	1933-34		216.3		7.7																
	31. III. 1934	8,030.4	6,149.2	844.7	6,993.9	1,036.5	1934-35		211.7		12.3																
							1935-36		224.0																		
Dette : total des obligations de l'Etat, non compris les titres de l'Emprunt de consolidation et de l'emprunt de la Victoire remis en paiement de droits de succession et détenus par les Commissaires de la Dette nationale, mais non encore annulés. La dette extérieure, qui est calculée au pair, est formée par la dette de guerre, et comprend 113,5 millions dus à la France et à la Russie et qui peuvent être considérés comme disponibles pour compenser des dettes de ces pays envers le Royaume-Uni. Intérêts : y compris frais de gestion et autres dépenses. Remboursement : sommes prélevées sur les recettes pour le remboursement de la dette. Debt : aggregate liabilities of the State, not including Funding Loan and Victory Bonds tendered for death duties and held by National Debt Commissioners, but not yet cancelled. Foreign debt, shown at par, consists of War Debt, including £113.5 million due to France and Russia which may be regarded as available to be set off against debts owed by those countries to the United Kingdom. Interest includes management and other expenses. Redemption represents only issues from revenue for debt redemption.																											
Suède — Sweden (Krona)	30. VI. 1932	2,155.3	1,940.5	214.8	2,155.3	—	1932-33		91.7		8.0																
	30. VI. 1933	2,358.5	2,122.0	236.5	2,358.5	—	1933-34		99.3		31.3																
	30. VI. 1934	2,349.0	2,220.5	128.5	2,349.0	—	1934-35		98.6		42.8																
	31. III. 1935	2,490.2	2,308.7	181.5	2,490.2	—	1935-36		100.4		40.1																
« Dette intérieure » : y compris également les obligations payables en monnaies étrangères (calculées au pair). Les titres détenus par des personnes domiciliées à l'étranger se sont élevés à 326 millions à la fin de 1932 et 286 à la fin de 1933. Remboursement : charges budgétaires, et non les dépenses du Fonds d'amortissement de la dette nationale. « Domestic debt » : including also bonds payable in foreign currencies (calculated at par). Bonds in the hands of persons resident abroad amounted to 326 million at the end of 1932 and 286 at the end of 1933. Redemption : budgetary charges only, not the expenditure of the National Debt Sinking Fund.																											
Suisse — Switzerland . (Franc)	31. XII. 1931	2,113.0	1,542.6	402.4	1,945.0	168.0	1932		88.0		—																
	31. XII. 1932	2,088.8	1,534.0	386.8	1,920.8	168.0	1933		85.4		308.6																
	31. XII. 1933	2,181.8	1,674.5	459.3	2,133.8	48.0	1934		84.6		99.4																
	31. XII. 1934						1935		88.2		120.0																
Dette : emprunts fédéraux, dette flottante et dettes envers des fonds spéciaux du bilan. Dette extérieure (emprunts contractés aux Etats-Unis d'Amerique) calculée aux cours auxquels les emprunts ont été émis. La dette totale ne comprend pas la dette des chemins de fer fédéraux, s'élevant, en millions, aux chiffres ci-après : <table><tr><th></th><th>Dette consolidée Funded</th><th>Dette flottante Floating</th><th>Total</th></tr><tr><td>31. XII. 1931</td><td>2,806.5</td><td>115.8</td><td>2,922.3</td></tr><tr><td>31. XII. 1932</td><td>2,852.2</td><td>127.9</td><td>2,980.1</td></tr><tr><td>31. XII. 1933</td><td>2,842.9</td><td>190.5</td><td>3,033.4</td></tr></table> Service de la dette : non compris les chemins de fer fédéraux. Le remboursement représente le remboursement d'emprunts fédéraux. Sur ces montants, 300 millions pour 1932 et 206,8 millions pour 1933 représentent la conversion d'emprunts fédéraux. Debt : Federal loans, floating debt and debts to special funds of the balance sheet. Foreign debt (loans contracted in the U.S.A.) calculated at the rates at which the loans were raised. Not including the debt of the Federal Railways (amounts shown, in millions, in the French text above). Debt Service : not including Federal Railway debt. Redemption represents the repayment of Federal loans and the net change in the situation of the floating debt and debt to special funds. Of these amounts, 300 million for 1932 and 206.8 million for 1933 represent conversion of Federal loans.													Dette consolidée Funded	Dette flottante Floating	Total	31. XII. 1931	2,806.5	115.8	2,922.3	31. XII. 1932	2,852.2	127.9	2,980.1	31. XII. 1933	2,842.9	190.5	3,033.4
	Dette consolidée Funded	Dette flottante Floating	Total																								
31. XII. 1931	2,806.5	115.8	2,922.3																								
31. XII. 1932	2,852.2	127.9	2,980.1																								
31. XII. 1933	2,842.9	190.5	3,033.4																								

Tableau 126 (fin). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).
Table 126 (concluded). Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

PAYS COUNTRY	Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
				Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursement Redemption	
									Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a		b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Tchécoslova- quie — Cze- choslovakia . (Koruna)		31. XII. 1931 31. XII. 1932 31. XII. 1933	34,654.4 35,437.1 37,324.7	24,849.8 24,334.7 25,907.2	3,527.3 4,085.7 4,439.5	28,377.1 28,420.4 30,346.7	6,277.3 7,016.7 6,978.0	1932 1933 1934 1935	1,321.5 1,382.0 1,461.6 1,472.3	227.9 196.2 192.6 204.1	1,040.1 1,128.6 — 261.3	55.2 38.9 36.4 40.9
Service de la dette: non compris les commissions ou autres dépenses: (1932: 71.9 millions; 1933: 39.7; 1934: 6.9; 1935: 7.0).												
Le remboursement régulier de la dette intérieure consolidée est suspendu depuis mars 1933 jusqu'en décembre 1935. Cependant, des titres sont rachetés par l'Etat ou acceptés en paiement d'arriérés d'impôts.												
Debt Service: not including commission or other expenses (1932: 71.9 million; 1933: 39.7; 1934: 6.9; 1935: 7.0.)												
Regular redemption of domestic funded debt has been suspended as from March 1933 until December 1935. Bonds are, however, purchased by the State or accepted in payment of arrears of taxes.												
Turquie — Turkey (£. T.)		31. V. 1933 31. V. 1934	442.2 433.6	170.7 171.3	57.1 43.5	227.8 214.8	214.4 218.8	1932-33 1933-34 1934-35*			28.6 29.6 28.6	
Depuis 1930-31, une partie seulement des paiements au titre du service de la dette a été transférée. Depuis avril 1933, par un nouvel arrangement, l'annuité du service de la dette a été réduite.												
Since 1930-31, only partial payments of debt service have been transferred. As from April 1933, under a new agreement, the debt service annuity has been reduced.												
U.R.S.S. — U.S.S.R. (Rouble)		30. IX. 1930 31. XII. 1931 31. XII. 1932		3,216.2	5.1	3,221.3 6,221.0 10,083.9		1931 1932 1933 1934	287.8 — — —	— 990.0 1,330.0 1,702.1	120.5 — — —	— — — —
La dette extérieure d'avant guerre n'a pas encore fait l'objet d'un règlement. Intérêts: y compris les primes et autres dépenses.												
Pre-war foreign debt not yet settled. Interest includes premiums and other expenses.												
Yougoslavie — Yugoslavia . (Dinar)		30. VI. 1932	41,189.8	7,826.6	600.0	8,426.6	32,763.2	1932-33 1933-34 1934-35			965.5 919.2 946.4	
Dette: non compris la part de la dette publique ottomane ni la fraction de la part de la dette d'avant guerre de la monarchie austro-hongroise, dont les titres se trouvent entre les mains de ressortissants yougoslaves. La dette flottante intérieure consiste en avances temporaires de la Banque Nationale.												
Service de la dette: le transfert des sommes nécessaires au service de la dette extérieure a été suspendu au cours de l'été de 1932. Selon un accord intervenu le 3 mars 1933, le remboursement de la dette extérieure a été suspendu jusqu'en octobre 1935; les intérêts sont payables soit en dinars, soit à raison de 10 % en devises étrangères et de 90 % en titres d'un emprunt de consolidation.												
Debt: not including the share of the Ottoman public debt or that part of the share of the pre-war debt of the former Austro-Hungarian monarchy, the bonds of which are in possession of Yugoslav nationals. Domestic floating debt consists only of temporary advances by the National Bank.												
Debt Service: The transfer of the service on foreign debt was suspended in the summer of 1932. According to an agreement reached on March 3rd, 1933, redemption of foreign debt was suspended until October 1935; interest is payable either in dinars or 10 % in foreign currency and 90 % in funding bonds.												
Océanie. OCEANIA.												
Australie — Australia . . (£)		30. VI. 1932 30. VI. 1933 30. VI. 1934	1,187.8 1,204.7 1,222.6	532.1 547.0 567.3	54.1 60.4 62.0	586.2 607.4 629.3	601.6 597.3 593.3	1932-33 1933-34 1934-35	23.1 23.1 23.5	28.6 27.3 25.8	7.7 10.9 .	
Dette extérieure calculée au pair. Le total de la dette et le service de la dette comprennent les dettes des Etats que le Commonwealth a prises en charge.												
Remboursement: non compris les remboursements effectués au moyen des « Fonds d'emprunt », étant donné que les sommes sont prélevées sur de nouveaux emprunts.												
Foreign debt shown at par. Total debt and debt service include debt of the States taken over by the Commonwealth.												
Redemption: not including repayments from Loan Fund, as they are effected out of new loans.												
Nouvelle- Zélande — New Zealand (£)		31. III. 1932 31. III. 1933 31. III. 1934	282.0 282.6 302.8	. 114.4 116.1	. 3.9 22.9	118.4 118.3 139.0	163.6 164.3 163.8	1932-33 1933-34 1934-35	11.7 11.7 11.0		1.4 1.7 1.8	
Dette extérieure calculée au pair. Les intérêts représentent les intérêts bruts imputés sur le « Fonds consolidé de revenus » et le remboursement les dépenses brutes de ce Fonds.												
Foreign debt shown at par. Interest represents gross interest payments out of the Consolidated Revenue Fund and Redemption represents the gross expenditure of that Fund.												